

شل العجب. شل الدان

دبوان يدبى عمر البافعي «أبو معجب»

مع دراسة عن حياته وأشعاره

د. علي صالح الخلاقي

طبعة مزيدة ومنقحة

رقم الايداع بدار الكتب - صنعاء 333 لعام 2005 حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف دار جامعة عدن للطباعة والنشر، الطبعة الثانية 2006.

صورة الغلاف الأمامي:

1- رقصة "البرع اليافعي".

2- قصر أولاد المرحوم عبيد ناصر في منطقة القعيطي، رشحته المهندسة سلمى سمر الدملوجي أستاذة العمارة في جامعة لندن والمهتمة بفنون العمارة الإسلامية لجائزة "أغا خان" الدولية لفن المعمار.



مقدمة هذه الطبعة

دواعي صدور هذه الطبعة الجديدة تنحصر في أمور ثلاثة حفزتني كثيراً: أولاً: إن الطبعة الأولى صدرت بكمية محدودة ونفدت بسرعة كبيرة لم أتوقعها، ربما لشغف الناس بأشعار يحيى عمر التي تُقدَّم لأول مرة في ديوان شبه متكامل يضم ما اشتهر وذاع من قصائده ، فضلاً عن الدراسة الوافية التي أضاءت جوانب من حياة وإبداع هذا الفنان الشاعر وكشفت بعض الغموض السذي أحاط بسيرته واللبس الدي تعرضت للهاون أشعاره .

تانسياً: العثور على الجديد الذي لم تتضمنه الطبعة الأولى، حيث حصلت علسى نسخ لأوراق من مخطوطة تعود إلى عام 1362هـ عنوانها "تسلية القلوب وتفريج الكروب " بخط المعلم رجب بن حدجه الملقب "بريكان" وهو السذي قام بجمع مادتها، وتضم قصائد عامية لشعراء كلهم من حضرموت إلا الشاعر يحيى عمر وعبدالهادي السودي ، وقد أمدني بها مشكوراً الباحث في الستراث الشبعبي الأستاذ عبدالله صالح حداد ، وفيها قصائد ليحيى عمر لم تنشر من قبل وتكملة لبعض ما نشر ناقصاً ونصوص لبعض قصائد تختلف مسع ما نشر، فضلا عن أغنيتين من أشعار يحيي عمر يؤديهما الفنان محمد حمود الحارثي ، وهو ما استوعبته في هذه الطبعة . وأثق أن هناك الكثير مما ستكشف عنه الأيام ، ويحدونا الأمل أن يتجاوب معنا كل من لديهم شيئاً من تراث هذا الفنان والشاعر لنستوعبه في طبعات لاحقة .

تأليقاً: إن ما يسر صدور هذه الطبعة بهذه السرعة هو الدعم الذي تكرم به الأخ العزييز رجل الاعمال الناجح الشيخ قاسم عبدالرحمن الشرفي (أبو محمد) وليه سابقة محمودة في هذا المضمار تتمثل بدعم إصدار باكورة أعمال الشياعر يحيى محمد الفردي (محاصيل القدر) فإليه أزجي ثنائي وعظيم تقديري، وبشخصه العزيز أحيي جميع رجال الأعمال الذين يجلون تراشنا وموروشنا الثقافي ولا يبخلون في دعم أي جهد طيب لتدوين ونشر نفائس هذا التراث الغني .

د. علي صالح الخلاقي فبراير 2006م

مقدمة الطبعة الأولى

يحسيى عمسر اليافعي "أبو معجب" هامة فنية وشعرية كبيرة تثير العجب والإعجاب، منذ أكثر من تلاثة قرون، لما تركه من ترات فني وشعري انتشر ولازال علسى نطاق واسع. ليس فقط في موطنه اليمن وإنما على مستوى الجزيسرة والخليج العربي. وبقدر شهرة الحانه وأشعاره العذبة، فإن سيرته اكتنفها الغموض ولم تحظ باهتمام يليق بمكانة وتأثير هذه الشخصية الفذة، الذي مثل - في زمانه - خير سفير متجول للفن والغناء اليمني فاقت شهرته الأفاق.

وهدذا الكتاب هو امتداد لجهود الرعيل الأول من مؤسسي منتدى "يحيى عمر" للشعر والفنون، وعلى رأسهم الراحلين العزيزين الشاعر علي عبدالله الغلابي والشاعر أحمد بومهدى وغيرهما ممن سعوا لنشر غنائياته وأضاءوا جوانسب من حياته، أو أبحروا في أشعاره، وفيه محاولة للسير في طريق كل من سبقني من المجتهدين المعجبين بصاحب هذه العبقرية الفذة، ممن اقتفيت أثرهم مجتهداً في إلقاء المزيد من الأضواء على جوانب من حياة وإبداع هذا الفنان الشاعر، وإيضاح الغموض أو اللبس الذي أحاط بجوانب من حياته أو أشعاره وتصويب الأخطاء حيث وجدت، وفق المتاح من المصادر والمعلومات وفي ضوء دراسة أشعاره التي تقود إلى بعض خفايا وأسرار حياته.

أما اسم الكتاب فلم أجتهد كثيراً في اختياره، فقد هدائي إليه قول الشاعر نفسه:

يحسيي عمسر قسال شليت العجب يسا سلوة القلب واللون العجيب

والشاعر هنا يخاطب فاتنته وسلوة قلبه التي أسرته بلونها العجيب، ومنظما أسرته وانتزعت إعجابه، فقد أسرنا "أبو معجب" بفنه وشعره الجميل العجيب، ولعله تكنى بهذه الكنية "أبو معجب" لكثرة عجبه وتعجبه، كما تدل أشعاره التي ترد فيها كلمة (عجب) ومشتقاتها كثيراً، كقوله:

يقول أبو معجب عجب يا عجب الينوم من لعْيان جَنَّب

حالي ضني، جسمي كِمِلْ يا عرب قلبي مع الخُرَد معددًّب أو قوله:

يقول أبو معجب تعجّب يا الذي مالك بصر

من عشقة البيض الغواني ما تجي إلاَّ بالعَسَرْ

او قوله:

وقلت له يا سِيْد أبَه هذا عَجَبْ حَدَّ العَجَبْ

ما بيننا صُحْبَه قديمه مَسْرعُ الحال انقلب

ولاشك أن حياته والحانه واشعاره هي محل إعجابنا وإعجاب محبيه من الأجيال المتعاقبة، لذلك جاء عنوان هذا الكتاب "شل العجب. شل الدان". فمثلما (شل العجب) عن جدارة واستحقاق، فقد (شل الدان) كذلك بكل اقتدار، فهو رائد صوت الدان اليافعي الأصيل ومن هذا الينبوع استمد إيقاعات روائع أشيعاره والحانه الخالدة، منذ أن كان يقف في مطلع شبابه شاعراً مجيداً في حليات وصفوف العاب الدان النسائية التي كانت النساء تستهلها بترديد هذا الدان كإيذان منهن بطلب الشعراء لدخول حلبة (الدان) وقول ما لديهم:

ألا يـــا دان دانــه لِدَانــه لِدَانــه دَانْ يــا دَان دَان دَان

تم أليس هو القائل:

بعد الآن ، يحيى عمر شل الدّان في الفتان ، هندي ملك هندستان وقوله في قصيدة أخرى:

ونمسي على السَّمْرَات في كُلّ ليلةٍ ونمسي نرد الدَّان لا مَطْلع الغِبُوشِ

وإذ أضع بين يدي القارئ العزيز ثمرة هذه الجهد المتواضع، ألتمس منه الصفح عن أي تقصير، فلا أزعم أنني بهذه الدراسة قد أوفيت العلامة يحيى عمر حقه الذي يستحقه من الاهتمام والبحث والدراسة، بل أن هناك جوانب كثيرة في حياته وإبداعه جديرة بالمتابعة والتحليل من قبل المتخصصين، حستى تكتمل الصورة عن شخصيته وأشعاره والحانه، ولذلك أتوقع أن يأتي غيري لينهض حيث أخفقت، ويصحح ما قد أسأت فهمه، أو يأتي بجديد لم أقف عليه، وحسبي أنني اجتهدت، ولا اطمع بغير أجر المجتهد فقط.

وعرفاناً بالجميل لا يسعني هنا إلا أن أقدم جزيل شكري وعظيم امتناني لأولئك الذين ساعدوني في إخراج هذا العمل إلى النور، وأخص منهم رجل الأعمال، عضو مجلس النواب الصديق: عبدالله علي صالح الخلاقي، ورجل الأعمال الصديق: على صالح عبدالرب الحريبي، راجياً لهما من الله التوفيق والسداد مع الصحة والسعادة.

د. على صالح الخلاقي يافع - 2005م

دراسة عن حياة الشاعر و الفنان يحيى عجر اليافعي وأشعاره

مقدمة حول الغناء اليافعي

لسيس لدينا ما يشير إلى واقع الغناء والطرب في عصر يحيى عمر، ليس فقط على مستوى يافع - مسقط رأس الشباعر - بل وفي مختلف مناطق اليمن عموما، بيد أن الغناء والطرب اليافعي في ذلك العهد وحتى إلى ما قبل أربعة عقود مضت قد أمتاز بالطابع الفلكلوري التقليدي، الضارب في القدم، المستند على إيقاعات متناغمة مسع الرقصات والألعاب الشعبية التي يؤديها الرجال والنساء والأطفال، ويعسبرون مسن خلالها عن أفراحهم وأتراحهم، سواء في الأعياد الدينية أو حفلات الرفاف أو تلك المصاحبة لهم أثناء تأدية أعمالهم المختلفة وفي الطقوس الحياتية اليومية المتعددة. فالغناء يرافق أعمال البناء والعمل الزراعي، ولا يزال لكل موسم زراعيى أغانيه المميزة التي يؤديها الرجال والنساء بصورة مشترك في كل موسم زراعي، كما أن للرعاة أغانيهم ومواويلهم الخاصة، وهناك الزوامل القبلية التي تبت الشجاعة وتحض على القيم النبيلة في نفوس أبناء القبيلة في الحروب والمناسبات الاجتماعية الأخرى، وكذلك التراتيل والموشحات الدينية، وغناء وإنشاد القصائد في جلسات السمر أو الراحة بمصاحبة القرع على الطبول أو بمرافقة آلة ذات نغم إيقاعمي. وهناك أغان خاصة بالنساء تؤدى عند طحن الحبوب أو جلب الحطب أو الماء أو هدهدة الأطفال وتنويمهم، أو في حفلات الزفاف حيث يتدرج الغناء السذى تؤديه النسوة وتتنوع إيقاعاته غي المراحل المتعددة لحفل الزفاف، كسالهدان والسزفة وإقامسة صفوف خاصة للغناء المصحوب بحركات راقصة تردد خلالها الأبيات الشعرية التي يرتجلها الشعراء في حلبات الصفوف النسائية وغير ذلسك. ولقد ظلت المسرأة إلى ما قبل العقد الأخير من القرن العشرين لا تعرف الحجاب، تعمل في الأرض وتجلب الحطب والماء وتطحن الحبوب وتشارك في الأفراح والأعياد، حيث تؤدي الرقصات النسائية وتردد الأغاني المصاحبة لها سواء في المنازل أو في المهرجانات العامة أو الزيارات التي تقام في الساحات العامة المكشوفة.

يصف الأديب الراحل محمد سعيد جرادة ما شاهده في إحدى الزيارات التقليدية السنوية فسي العام 1978م بقوله: "وفي يافع شهدنا أكثر من حفل تمثل فيه روح الإنسان اليمنى الحضاري الذي تؤدي قدماه وسائر أجزاء جسمه الرقصة في إيقاع تعبيرى يمتاز برهافة الحس ورقة المشاعر، ويؤدي لسانه القول سهل المأخذ قريب التناول الأنه يجري من القلب إلى اللسان جريان النبع من الربوة الغناء إلى السفح الخصيب. وفي حفل الزواج تعرض أنواع من الرقصات الشعبية، فهناك الرقصة الجماعية التي تؤديها مجاميع من النساء يتحلقن في صفوف متراصة ووسط الحلبة يقف شعراء شعبيون يرتجلون مقاطع من الشعر يدور حول المناسبة ذاتها، وما أن ينتهى الشاعر من إلقاء شعره حتى ترتفع عقيرة الراقصات متغنية بآخر بيت أو بيتين من مقطعه الشعري وهن يختطفن من فمه الشعر بسرعة تسجيلية فوتوغرافية لا يستخللها بستر ولا خطأ.. وفي ساحة واسعة قريبة من سوق 14 اكتوبر شهدنا محيطا متلاطم الأمواج من النساء اللاتي مثلن معرضا جماليا يشبه -إن لسم يفق - معارض الجمال التي تقام في البلدان المتحضرة. إن النساء يتحلقن صفوفا في تشكيلات منتظمة وقد ارتدين أحسن الملابس وزيَّن الأجياد والخصور والسبيقان بأنواع الحلى الفضية، ويؤدي الشعراء الشعبيون في هذه الاحتفالات الدور نفسه الذي يؤدونه في حفلات العراس"(1).

وقالت صحفية فرنسية عندما زارت يافع بعد أن شاهدت مهرجانات عيد الأضحى: إن مسا شاهدته، مهرجان نسوي كبير الفرق بينه وبين أوروبا، إننا نشاهده هناك بتذكرة دخول بينما تشاهدونه بالمجان (2).

ظلت الأدوات الموسيقية التقليدية المصاحبة للرقص والغناء هي السائدة بأنواعها المختلفة التي يتم تصنيع بعضها أو أجزاء منها من خامات محلية كالطبل والطاسية والمصروس والمرفقع والشبابة (الناي) والمزمار والطار (الدف)، ورغم دخول بعض الآلات الموسيقية الحديثة، كالقنبوس الذي كان يعزف عليه الفنان الشاعر يحيى عمر وأخيراً العود والآلات المصاحبة الأخرى، إلا أن الآلات التقليدية لم تفقد مكانتها حتى اليوم، ولا زالت شائعة الاستخدام في كثير من المناسبات.

انظر: صحيفة 14 أكتوبر. العدد 3498. 23 نوفمبر 1978م. وكذا: مقالات ودراسات عن مديريات يافع وتاريخها. مجموعة مؤلفين. دار الفارابي. بيروت. 1985م. ص 38 – 42.
 نفس المرجع: ص 71.

ويقول محمد سعيد جرادة: "إن الأغنية اليافعية تكاد تكون معاصرة للأغنية الصنعانية، فهي إذن أقدم من الأغنية اللحجية والحضرمية. فقبل القمندان لم نسمع القصيدة اللحجية. وفي حضرموت أجل ذلك تواتر القول بأن القمندان هو صانع الأغنية اللحجية. وفي حضرموت خلط محمد جمعه خان بين الأغنية الهندية والأغنية الحضرمية حتى خلص الفن الخاص بالمنطقة على يد شيخ البار وغيره من الغنائيين المعاصرين الذين يمثل المحضار من بينهم في صنع الأغنية التي تحمل طابع حضرموت بسماتها وخصائصها الفنية الأصيلة. أقول هذا وأنا أعلم أن لكل مسن لحج وحضرموت وغيرهما من المناطق اليمنية تراتاً فولكلورياً يتمثل بالأغنية ولكن اقصد أن هذا التراث الفولكلوري كان محصوراً كلياً في منطقته لا يتعداها إلى ناحية أخرى من نواحي اليمن، ولم يبلغ من الشهرة والذيوع والانتشار ما بلغته الأغنية الصنعانية والأغنية اليافعية اللتان دارت كلماتهما والحانهما على كل لسان بحيث لا تكاد تجهلهما أية ناحية من نواحي اليمن على وجه العموم"(1).

وفي ذات المعنى كتب الأستاذ الفنان أحمد بن غوذل في مقال له نشر في صحيفة 14 أكتوبر يقول: ظل الغناء القديم واعني به الغناء التقليدي والغناء الشعبي اليمني محتفظاً بطابعه ردحاً من الزمن ولقد كان للأغنية الصنعانية والأغنية اليافعية دوراً بارزاً. كما كان لها نصيب الأسد من مجمل الألوان الغنائية في الساحة اليمنية وخاصة صنعاء وعدن، حيث انتشر هذا اللون بين الأوساط الفنية والعامة، أما بالنسبة للون الغنائي الحضرمي واللون الغنائي اللحجي فلم يكونا شائعين ومسيطرين بالصورة التي كان عليها الغناء الصنعاني أو الغناء اليافعي بل كادا أن يكونا محصورين على مستوى لحج ونواحيها وحضرموت ونواحيها بالداخل والساحل. وكانت الأغنية الصنعانية والأغنية اليافعية تتناقلان شفاهاً من جيل لآخر بلحنهما وكلماتهما"(2).

١- انظر: صحيفة 14 أكتوبر. العدد 3498. 23 نوفمبر 1978م.

²⁻ انظر: خالد صوري: خليل محمد خليل، حياته. فنه. وعصره. دار الهمداني، عدن. ط1. 1984م.ص 36.

يحيى عمر أحد أعمدة الغناء اليمني ورائده في المهجر

ارتبط ذيوع وانتشار الأغنية اليافعية باسم الفنان الشاعر يحيى عمر اليافعي البسو معجبب" فهو حامل لواءها ومجدد وصانع معظم ألحانها وإيقاعاتها المتميزة التبي خبرج بها من نطاق المحلية الضيق إلى فضاءات وطنية وعربية أرحب وأصبحت بفضله من الألوان المميزة في الغناء اليمني. وإذا ما أردنا أن نتحدث عن طابع وخصوصية الأغاني في المناطق اليمنية ونضع التسميات الصحيحة لها، فيمكن ببساطة أن نلغي كلمة (يافع) ونتحدث عن اتجاه (يحيى عمر) في الأغاني اليمنية لأئمه لم يكن شاعراً فحسب وإنما أيضاً ملحناً وعازفاً ومغنياً. وهكذا فأن الحديث عن تأثير الأغنية اليافعية، يعني في الأساس الحديث عن تلك الألحان التي الحديث عن تأثير الأغنية اليافعية، يعني في الأساس الحديث عن تلك الألحان التي قبل حوالي 300 سنة، مستمداً ذلك من ينبوع الفولكلور الغنائي اليافعي الذي طبعه بطابعه الخاص، ومن خلال ألحانه وأغانيه انتشرت الأغنية اليمنية بلونها اليافعي وإيقاعها المميز وشاعت في كثير من المناطق داخل اليمن وفي الجزيرة والخليج العربي.

كتب أبوبكس أحمد عيسى في صحيفة (14 اكتوبر) يقول: "المتعارف عليه أن هيناك ثلاثة السوان في الغناء اليمني هي اللون الحضرمي والصنعاني واليافعي. ولماذا سمتي هذا باللون الحضرمي والآخر صنعاني أو يافعي؟

إن الغناء هو أسلوب التعبير بشكل فني موسيقي يعكس نفسه على واقع الحياة للفنان أو المجتمع المنتمي إليه ذلك الفنان والموسيقى هي تركيب الألحان بزمن إيقاعي منظم، والإيقاع وحده يدخل في حياة الإنسان الاعتيادية.

وإذا قللنا أن هلناك لونا حضرمياً فيجب أن تكون هناك خصائص معينة في التركيب اللحني والإيقاعي لهذا اللون وأن أي شخص يسمع أغنية يدرك انتماءها بسرعة لهذا اللون أو ذاك.

والغناء اليافعي فقد ابتدعه الشاعر يحيى عمر وما يميز هذا اللون هو الإيقاع لأنه لا مثيل له ويستخدم في زوامل أهل يافع وتلحن أشعارهم على نفس الإيقاع وتهودي رقصاتهم عليه وأغنية "يحيى عمر قال قف يا زين "تموذج له، وقد انتقل

الإيقاع إلى مناطق أخرى وغنى به فنانون شتى وظل اسمه بالإيقاع اليافعي"(1).

ويعتبر يحيى عمر اليافعي وبحق أحد كبار أعمدة الأغنية اليمنية، الذين لم يخبو تأثيرهم حتى اليوم، حيث لا زال الناس يحفظون أشعاره الغزلية ويطربون لألحانه الشهية ويترنمون بأغانيه المميزة والكثيرة التي نسمعها بأصوات العديد مسن الفنانين اليمنيين وغير اليمنيين في الجزيرة والخليج. كتب الأديب عبدالرحمن طيب بعكسر يقسول 2: الأغنية اليمنية منذ القرن الحادي عشر الهجري تمتاز عن مشيلاتها في الأقطار العربية بأنها الأفصح مفردة والأقوم عروضاً والأكثر احتشاما السي جانب التزامهم في الغالب بتطييبها بالثناء على المولى سبحانه والصلاة على النبسي في دنيك أن كبار أعمدة الأغنية وآبائها كانوا من العلماء وأصحاب الذائقة اللطيفة والمقامسات المنيفة، كيحيى عمر اليافعي وشعبان سليم وحيدر آغا وعلى صالح العماري والعنسى والآنسى".

والفنان الشاعر يحيى عمر اليافعي صاحب مدرسة مميزة من أقدم مدارس الشعر والفناء الشعبي وأحد أعمدة الغناء اليمني وعلماً أدبياً وفنياً مميزاً نهض بالأغنية اليمنية، شعراً ولحناً ومضموناً، ورائداً لم يسبقه أحد في تحديث وتطوير ونشر الغناء اليمني على نطاق واسع في مختلف مناطق الجزيرة والخليج وفي المهجر الهندي. فقد ابتدع يحيى عمر المعاني الجميلة وفتح أبواب الغزل وطرق موضوعات خرجت عن الرتابة المألوفة وأطال الوصف وأبدع في تصويره، فسبق بذلك جيل العمالقة اللاحقين كالقمندان، مؤسس مدرسة "الغناء اللحجي" والشاعر حسين ابوبكر المحضار، المطور الفحل للأغنية الحضرمية. عن ذلك الدور الريادي المتميز ليحيى عمر يقول فضل النقيب: "لم أقرأ لأديب في القرن الثامن عشر مثل هذا الاخستراق الذي تجرأ عليه يحيى عمر في بنية الشعر الغنائي لغة ومضامين وأوزاناً، ومن الأدلة على ذلك في ساحة الجزيرة والخليج أنه ما من مبدع من أحفاده قد استطاع أن بيزه أو يجاريه، ناهيك عن أن يسبقه حتى يومنا هذا، ولا يرالون عالة عليه في فنه الذي اختص به "(3).

تغنى بأشعار وألحان يحيى عمر الكثير من الفنانين اليمنيين وفناني الجزيرة

¹⁻ انظر صحيفة "14 اكتوبر "، 1/7/1992م. العدد (8676).

²⁻ مجلة " الثقافة ". صنعاء. العدد 61. ديسمبر 2000م. ص 61.

³⁻ انظر صحيفة " 14 اكتوبر " 25 فبراير 2004م العدد (12612).

والخليج. فمن الفنانين اليمنيين نذكر: على أبوبكر باشراحيل، عمر محقوظ غابة، إبراهيم محمد الماس، عوض عبدالله المسلمي، أحمد عوض الجراش، محمد سعيد مهدي، محمد صالح الحضرمي، محمد سالم بن شامخ، محمد مرشد ناجي، أبوبكر سالم بلفقيه، محمد حمود الحارثي، فيصل علوي، خليل محمد خليل، عبود الخواجسه، علي صالح يافعي، عبدالله محمد ناصر (أبو حمدي)، عبدالرحمن ثابت وعشرات الفنانين الشعبين (١).

تأثيره في الخليج والجزيرة العربية

لا نجانب الحقيقة في القول إن أشعار يحيى عمر وألحانه وغنائياته قد أضحت تراثا مشتركا لكل دول الجزيرة والخليج العربي لما له من تأثير تمتد خيوطه الوثقي مسن عصره وحتى اليوم. وعن تأثير شعره وفنه على مستوى الجزيرة والخليج يقول الباحث خالد بن محمد القاسمي: " فاق تأثر الأغنية الخليجية بفن (يحيى عمر)، أو الفن (اليافعي خاصة) أكثر من تأثرها بالغناء اليمني بشكل عام.. وهكذا نلاحظ بأن تأثر منطقة الخليج بالغناء اليافعي واضحا في ترديد الفنانين الخليجيين لأغانسي يحسيى عمسر، وكذا ترديد الأغاني اليافعية التي غناها الفنانون اليمنيون وخاصة الحضارم منهم"(2).

وهذا التقييم المنصف يستند إلى الانتشار الواسع لغنائيات يحيى عمر وبقائها علسى أفواه الرواة وتناقلها عبر الأجبال وحضورها المتجدد والمتألق لما تمتاز به من الرقة والعذوبة وما تصوره من أحاسيس ومشاعر إنسانية صادقة . فقد غنى ولازال يغنسي كثيرون من فناني الجزيرة والخليج بألحان وأشعار يحيى عمر نذكر منهم: محمد زوید، محمد بن فارس، ضاحي بن ولید، إبر اهیم حبیب، عبد العزیز بو رقبه ، يوسف البكر، عوض الدوخي، طلال مداح، سالم راشد الصوري، محمود حلوانسي، ابسن السساحل، محمد التناك، جمال العثمان، محمد عبده، عبدالمجيد عبدالله.. وغيرهم. ويكفي أن نشير إلى النأتير الذي تركته غنائيات يحيى عمر على الفن البحريني - كمثال - على بد أشهر فنانيها المرحوم محمد بن فارس (1895-1947م) اللذي غرف بأنه أبو الأصوات الخليجية، وأنه أبرع وأشهر من غناها.

^{1 –} غنائــيات يحسيى عمسر، ج1، ففسى ص 37 أسماء 30 من الفنانين الشعبيين الذين تغنوا وأطربوا بأغاني يحيى عمر.

^{2 –} خالد بن محمد القاسمي: الأواصر الغنائية بين اليمن والخليج. دار الحداثه. بيروت. ط2. 1988م،ص 58 – 59.

فهذا الفنان وحده قد غنى أكثر من 34 أغنية من أغنيات يحيى عمر، وردت جميعها في الكتاب الصادر عنه (1) محتلة المرتبة الأولى، سواء من حيث الترتيب أو أوردها مجهولة أو منسوبة لآخرين فيما هي في الواقع ليحيى عمر. وقد كان هذا الكتاب من بين مصادرنا الهامة في عملنا هذا، خاصة في الاستفادة من القصائد التي وردت فيه ولم ترد في كتاب "غنائيات يحيى عمر".

ورغم شهرة يحيى عمر الكبيرة التى تملأ الآفاق وانتشار أشعاره وألحانه التى تأسر القلوب، والتسي تحيا وتعيش كاسمه متجددة متألقة، دون أن تفقد رونقها وطلاوتها مع تقادم الزمن وكأنها بنت اللحظة الحاضرة، إلا أن صاحب هذه العبقرية الفذة - التي لم يَجُد الزمان بمثلها منذ ثلاثة قرون - قد ظل إلى عهد قريسب أقرب إلى الأسطورة منه إلى الحقيقة، يختلف الناس حول أصله ونسبه ومسـقط رأسه وزمن حياته ووفاته، لأن شيئا مدونا لم يصل إلينا من عصره يمكن أن يساعد في إيضاح الحقائق وإزالة الغموض الذي ما زال يلف سيرته وحياته، والمعلومات القليلة المنشورة عنه لا تفي برسم صورة متكاملة عنه، فضلا عن تضاربها واختلافها وجنوحها إلى التخمين الذي لايمكن الركون إليه في صنع الحقائق وتقريسرها. ثم أن شخصيته وشعره لم يحظيا بالاهتمام الرسمي من قبل القائميسن على الشان الثقافي في بلادنا، قبل وبعد الوحدة، وحتى اللحظة، مع أنه كان أكتر من خدم الفن اليمني ونشره على نطاق دول الجزيرة العربية والخليج والهند حيث عاش حياته سفيرا فنيا متجولا تسبقه شهرته وموهبته التي صاغت أروع الكلمات وأشجى الألحان الخالدة، وحري بنا أن نكرمه ونقيم له المهرجانات السنوية كأقل وفاء الأمثاله.

يحيى عمر في المصادر المكتوبة

إن ما أحاط بحياة يحيى عمر من حيف وإهمال وغموض وما لحق بشعره من لبس وتحريف وتحوير قد استفزني للخوض في إضاءة جوانب من حياته وإبداعه، رغم شحة المعلومات المتاحة في بعض المصادر، ولقد سعيت جاهدا الستقصاء معظم ما نشر عنه، وحاولت أن أتحقق من كل المعلومات المتضاربة، وتصحيح

^{1 -} انظر: مبارك عمرو العماري: محمد بن فارس أشهر من غنى الصوت في الخليج. الجزء الثانسي /القسم الثاني. المنامه. ط1. 1996م. ص 20 - 67. ولاحقا سيرد ذكره باسم كتاب محمد بن فارس " .

الخطا حيث يوجد، متبعا الأسلوب المنهجي في رسم وتتبع حياته وإبداعه، حسب المستاح من المعلومات، وفي ضوء أشعاره التي تفصح عن جوانب من حياة صاحبها.

وكما أسلفنا، لا تسعفنا المصادر المدونة بشيء يعود إلى عهده أو إلى الزمن القريب منه. ولقد ظلت أشعاره والروايات عن شخصيته تتناقلان شفهيا عبر الأجيال، باختلاف الزمان والمكان، مع ما أصابها، جراء ذلك، من تحريف أو تحوير أو إضافة أو نسيان على مر السنين، حتى إننا نجد اليوم نصا شعريا ليحيى عمر بأكثر من صيغة تختلف عن بعضها بنسب متفاوتة من نص إلى آخر، سواء تلك النصوص التي احتفظت بها الذاكرة الشعبية أو تلك التي غناها فنانون ومطربون من داخل اليمن وخارجه.

عازف القيثار (المقنبس)

والإشسارات المكتوبة عن يحيى عمر قليلة جداً ، لكنا مع ذلك تفصح عن حقيقة هذا الفنان والشاعر الذي أجاد العزف والغناء ، حيث نعرف أنه كان متمكنا مسن العيزف على آلسة القنسبوس ، يؤكد ذلسك ما أورده دي. سي. فلوت من D.C.Phillott (1) السذي جمع بعض الحكايات عنه ونشرت في مجلة "جمعية الدراسات الآسسيوية" في البنغال (كلكتا 1907 م) تحت عنوان "بعض القصص الشعبية من حضرموت وبها (قصة يحيى عمر عازف القيثار) أي المقنبس(2) هكذا" وقد نقل ما رواه أحد الحضارم بقوله: " إن يحيى عمر كان في صنعاء ثم عزم على الذهاب على الهند فوصل إلى برودا Baroda حيث تزوج هناك ولم يمكث مع زوجته أكثر من خمسة عشر يوماً ثم طلقها وغادر تلك المنطقة إلى هندستان ومن أدراجسه إلى برودا وعاش هناك في الحي العربي " ويستطرد الحضرمي في حكايته أدراجسه إلى برودا وعاش هناك في الحي العربي " ويستطرد الحضرمي في حكايته حتى يأتسي على ذكر زواج يحيى عمر بإحدى الفتيات هناك فيقول:" لقد كان من

²⁻ المقنسبس: يطلق على المطرب الذي يعزف على آلة القنبوس وهو عود يرجع أصله إلى تركيا حيث يدعى canbus، وظل هذا النوع من الأعواد يستعمل في المنطقة لقرون طويبة، بدليل أن الشاعر المغني يحيى عمر اليافعي الذي عاش في الهند قد اطلق عليه " عازف القيثار المقنبس ".

عادته ألا يسنام حتى يقضى وقتا في العزف والغناء، وكثيرا ما يكرر اسمه (يحيى عمر) فيسى قصائده الغنائية ومن هنا علمت الفتاة أن يحيى عمر ليس إلا والدها فأخبرته بذلك فاصطحبها إلى بلاده حيث زوجها على أحد أفراد قبيلته "ويقال إن هذه القصية (1) حدثت بالفعل. بيد أن سرجنت يعتبر هذا المقال مغلوط جدا إذ إن النصوص لا يمكن الاعتماد على صحتها، كما أن الترجمة غالبا ما تكون خاطئة، إلا أن المادة نفسها لا تخلو من القيمة والإطلاع على موضوع سابق لهذا الموضوع، انظر نفس المجلة (أي مجلة جمعية الدراسات الآسيوية) لعام 1906م(2).

ويذكسر سسرجنت أنه توجد نسخة من ديوانه عند لندبرج والتي لا شك أنه قد اختار القصائد ونشرها لنا في كتابه من ذلك الديوان (3). ويشير د. محمد عيدالقادر بافقيه في كتابه "المستشرقون وآثار اليمن" إلى أن المستشرق السويدي الكونت كارلودي لندبرج في زيارته للمكلا تعرف على بعض رجالات البلاد من حكام وتجار وشسعراء شسعبيين ومسنهم تعرف على فحول الشعراء الشعبيين في تلك المرحلة الحافلة بالتقلبات السياسية من أمثال المعلم عبد الحق وناصر باعطوة ويحيى عمر "أبو معجب"... إلخ (4). وإذا كان المعلم عبدالحق وباعطوة من شعراء تلك المرحلة (مطلع القرن العشرين) فأن يحيى عمر لا يمكن أن ينسب إلى شعراء تلك المرحلة المـــتأخرة كمــا قد يتبادر من ذلك، لأنه قد سبق ذلك العهد بأكثر من قرن ونصف على وجسه التقريب. وربما أن المقصود هو أن أشعاره قد كانت متداولة في تلك المسرحلة ضسمن نتاج الشعراء الفحول حينها، كما لا زالت أشعاره وألحانه تنتشر وتتداول بكثرة إلى اليوم، ليس فقط على مستوى اليمن بل وفي الجزيرة والخليج.

وفسي كتابه "تاريخ حضرموت السياسي" فإن صلاح البكري ينسب يحيى عمر

١- ورد في الترجمة (القصيدة) والأصبح (القصة).

²⁻ سرجنت: نفس المرجع: الهامش رقم 24 ص 125.

³⁻ المرجع السابق: ص 119.

⁴⁻ انظر: د. محمد عبدالقادر بافقيه. المستشرقون وآثار اليمن. الجزء الأول، صنعاء، 1988م ص 55، وقد ذكر بافقيه اسم يحيى عمر وبومعجب، وكأن الأخير شاعر آخر وليس لقب للشباعر لوجود واو العطف ولعدم وضع اللقب (أبو معجب) بين قوسين، وهذا، على الأرجح،

إلى يافع حضرموت، ويعتبره أحد مشاهير الشعر العامي في حضرموت⁽¹⁾. أما محمد عبدالقادر بامطرف فيذكر أنه عاش في القرن الحادي عشر الهجري استناداً إلى الروايات المحلية، ولا يعرف بالضبط إلى أي البطون الحميرية ينتمي، إنما يقال إنه من آل الشيخ علي آل هرهرة، ويصف شعره بالسلس والجذّاب والرقيق، وأنه اطلع على (ديوان شعر) له مخطوط مع المطرب العدني إبراهيم محمد الماس⁽²⁾. وهذا ما يؤكده أيضاً الفنان محمد صالح الحضرمي الذي ذكر أن ديوان يحيى عمر كمان مخطوطاً بقلم جرع وموجوداً بحوزة المطرب اليمني الراحل إبراهيم محمد الماس إلا أنه بيع بالمزاد العنني⁽³⁾. وإذا صح أن هذه المخطوطة قد بيعت بالمزاد، فيا ترى على من رست؟ وما هو مصيرها بعد ذلك؟ وهل يمكن أن تكشف لنا الأيام عن مضمونها كما عن غيرها من خفايا هذه الشخصية الفذة وتراثه المجهول الذي لم يُعرف منه إلا القليل.

كما يذكر الباحث والمؤرخ حسن صالح شهاب في بحث له بعنوان "الغزل في الأغنية اليمنية "أن المطرب عمر سعيد مهدي باذيبان كان يحتفظ بمخطوطة فنية تجمع أشعار يحيى عمر وكذلك الفنان ابن هرهرة ولكنها انتقلت منه في عام1924م السي مكتبة الفاتيكان بروما. إلا أن د. نزار غانم يشير إلى أنه وقف شخصياً على هذه المخطوطة من الأمبروزيانا فوجدها فقيرة حقاً وأنها لا تحتوي على أشعار ليحيى عمر فقط وإنما كوكتيلاً من الأغاني الصنعانية (4). ولا أدري هل قام د. نزار، وهنو الباحث المهتم بالشأن الفني والأدبي، بتصوير أو نسخ تلك الأشعار، على شحتها كما يقول أم اكتفى بالإطلاع عليها فقط؟!

والعمل الجريء الذي يستحق الذكر والثناء هو ذلك الذي أقدمت عليه كوكبة من الأدباء والشعراء الشعبيين والمهتمين بتراث يحيى عمر اليافعي ممن ووضعوا اللبنة الأساسية للمنتدى الثقافي الذي يحمل اسمه وأصدروا في العام 1993م، الجنزء الأول من (غنائيات يحيى عمر) ضم مجموعة من قصائده المختلفة المغناة

¹⁻ أنظر سرجنت: مرجع سابق ص119، ومحمد عبدالقادر بامطرف: الجامع ج 4، دار الهمداني، عدن، ط2، ص254.

²⁻ محمد عبدالقادر بامطرف: الجامع، الجزء الرابع، ط2، دار الهمداني، عدن، ص254-255.

³⁻ صحيفة الثورة، 1984/8/3م.

⁴⁻ انظر: يحيى عمر بين الحقيقة والخيال، صحيفة "الثورة" 1992/5/15م.

وغسير المغناة التي جمعوها من مصادر شتى وبجهد جهيد وأجلوا الغموض حول نسبه ومسقط رأسه، وصححوا بعض المعلومات حسب اجتهادهم، ورغم بعض النواقص والأخطاء وانعدام الهوامش، إلا أن ما يشفع لهم أنهم ليسوا بمؤرخين أو متخصصين وإنما معجبين ومتحمسين لتراث وفن يحيى عمر، ويكفيهم فخرا أنهم حسرتوا أرضسا بكسرا واقتحموا صعابا جمة ليقدموا ذلك العمل الذى أعاد الاعتبار الشخصية عظيمة كاد أن يلفها الغموض.

ولا ننسسى الإشارة إلى تلك الرحلة الممتعة التي اصطحبنا فيها الباحث والكاتب بدر بن عقيل مع أشعار يحيى عمر اليافعي، وكذلك ما صاغه يراع الأديب اللبيب فضل النقيسب في سلسلة مقالات بعنوان (يحيى عمر قال) وغير ذلك من الكتابات المتناثرة هنا وهناك.

وفي التسجيلات الصوتية القديمة

لسم تسبدأ التسجيلات الصوتية لتراثنا الفني، على ما وقفنا عليه، إلا مع مطلع القرن العشرين بواسطة اسطوانات قديمة من النوع الحجري مصنوعة من الشمع ، كسان لهسا الفضل الكبير في حفظ نفائس من تراثنا الشعري والفني. كتب د. نزار غانم يقول: "ثبت مؤخرا أن أقدم تسجيلات للأصوات اليمانية قام بها الهولنديون عبر ممثليهم في جدة مطلع هذا القرن (العشرين) على يد فونغراف أديسون بالأسطوانات الشمعية العتيقة.. وهذه الأصوات محفوظة بالمعهد الشرقى في لندن وإن كان الأمريكيون قد استنسخوا منها نسخا مؤخرا. وقد مكنتني الصدف من أن استمع للنسخة الأمريكية من هذه الأصوات اليمنية، فلم أجد تقاربا بينها وبين أي من ألسوان التراث اليمني المختلفة سوى بعض القصائد التي تفتتح بذكر الشاعر

أما أول من سجل ليحيى عمر فهو الفنان المغمور سيد محمد اليمنى وذلك على آلمة القنبوس في نفس مبنى الممثلية الهولندية في جدة بالحجاز في مطلع القرن العشرين وبنفس الأسطوانات الشمعية على فونغراف أديسون. وفي العام 1928م

ا - انظر: وحدة التراث والأدب لليمن ودول الخليج العربي. مجموعة من الباحثين. الكتاب الأول. بيروت. ط1/ 1996م ص124.

قامت شركة أديون بالتسجيلات التالية (1):

يحيى عمر قال خلي الحال مجهولا - غناء المرحوم إبراهيم الماس يحيى عمر قال ما شان المليح - غناء المرحوم عمر محفوظ غابه يا الله يا من على العرش استويت - غناء المرحوم عمر غابه الله يا من على العرش استويت - غناء المرحوم عمر غابه

يا الله سالك بمن أركانه أربع - غناء المرحوم عمر غابه

كما سجّل ليحيى عمر الفنان المرحوم محمد زويد والفنان المرحوم ضاحي بن ولسيد. وقد جاء في مجلة "البحرين الثقافية" ما يلي: طلبنا من المرحوم زويد في أحد اللقاءات نموذجاً لصوت يافعي فغنى لنا (اليافعي قال كيف الحال) وكان لحن الصوت مشابها للحن "يحيى عمر قال قف يا زين" الذي سجله ضاحي عام 1929م واسماه يوسف دوخمي صموت عربي.. ونفس هذا اللحن سمعناه في الأغنية المشهورة للمطربة الكويتية علياء حسين "الحمد لك يا عظيم الشأن".

ومع بدء ازدهار عصر الأسطوانة في الخليج، فقد قام الفنان محمد بن فارس في الأعوام 1932- 1938م بتسجيل عدد من الأسطوانات، حملت معظمها نصوص شعراء يمنيين، ومن بينهم يحيي عمر. من بينها نصوص أغنياته التالية: يالله يا رباه، يقول أبو معجب نهار الأحد، يحيي عمر قال ما شان المليح. وفي مطلع الأربعينات، سجل الفنان محمد بن فارس عدداً من الأغاني لإذاعة البحرين، مع بدء إرسالها الإذاعي. ثم أخذت كلمات وألحان يحيى عمر تتوالى بأصوات العديد من فنانى دول الجزيرة والخليج العربي.

أما في اليمن، وتحديداً في عدن، فلم تبدأ شركات الأسطوانات نشاطاتها في تسبجيل الأغاني السائدة في ذلك الوقت كالصنعانية واليافعية واللحجية وغيرها إلا في الحرب العالمية الثانية، وأول هذه الشركات كانت شركة (بارلفون) وهي شركة المانية، ثم تلتها شركة (أوديون) وشركة (جعفر فون) وشركة (التاج العدني) وكل هذه الشركات كانت لها فروع في بعض البلدان العربية كالكويت والبحرين

ا- صحيفة " الثورة " 1/5/1992م.

²⁻ العدد 27 يناير 2001م، ص 143.

وغيرها (1). وقد سجلت شركة (التاج العدني) ليحيى عمر في العام 1939م أغنية "يقول يحيى عمر من كم هذا العسل نشتري قفله" غناء المرحوم أحمد عوض الجراش.

والباحث في تاريخ الأغنية اليمنية يلحظ أن تجار شركات الأسطوانات كانوا يستعاملون مع الفن كمصدر لتحقيق الأرباح من خلال تسويق هذه الأسطوانات وتصديرها إلى الخارج. ويؤكد الفنان خليل محمد خليل أن بعض أصحاب شركات الأسطوانات جنى أموالا طائلة من وراء ذلك وأصبح في عداد المليونيرات في زمانه، وبدورهم كان الفنانون يقومون باستغفال أصحاب شركات الأسطوانات، معتلاً، بغناء قصيدة (الهاشمي قال) لشركة معينة، ثم يقوم نفس الفنان بغناء نفس اللحن بكلمات أخرى مثل (قال ابن جعدان) وتسجيله لشركة اسطوانات أخرى ويقوم نفس الفنان بتسرجيل اللحن بكلمات أخرى مثل (يحيى عمر قال) للمرة الثالثة وهكذا...(2).

ولهذا السبب المتمثل بزج التراث في مجال التجارة والإثراء غير المشروع، فضلاً عن انعدام الأعمال الشعرية والفنية المطبوعة وغياب الرقابة والحماية للحقوق الأدبية، ناهيك عن المادية، كل ذلك، في تقديري، عرض الكثير من الأغاني بكلماتها وألحانها للتحريف والتحوير والحذف والإضافة والتعديل والتغيير. إلخ، وفسي مقدمة ذلك ألحان وأشعار الفنان يحيى عمر اليافعي "أبو معجب" التي كانت الأكثر انتشاراً والأكثر إقبالاً عليها من قبل الفنانين لشهرتها الذائعة داخل الوطن وخارجة.

اللبس في أشعاره

تعرضت أشعار يحيى عمر على مدى ثلاثة قرون للبس والخلط الذي ربما لحق بها أكتر من غيرها. ناهيك أن ثمة العديد من أشعاره قد طواها الزمن أو توارت خلف البحار أو بطون الجبال وسفوحها وأوديتها، أولا زالت تقبع في أماكن معينة أو فسي بطون المخطوطات أو الأسطوانات أو مصادر أخرى منسية أو مجهولة لم تصل إلينا بعد. وأجزم أن معظم ما بين أيدينا من أشعاره لم تصل إلينا كما كانت

¹⁻ خالد صوري: خليل محمد خليل حياته. فنه. وعصره. دار الهمداني، عدن، ط1/1984م ص33.

²⁻ نفس المرجع: ص 37.

بصورتها الأصلية التي أبدعتها قريحة صاحبها، أو حتى كما سجلها أصدقاؤه الذين كسانوا يلازمونه باستمرار ويدونون كل أشعاره، لأن طرق وصولها إلينا بصورتها التبي هي عليها الآن قد كانت متعددة ومتعرجة. والذاكرة الشعبية كمصدر رئيسى لحفظ وتناقل أشعاره، لا يمكن الركون إليها، لأنها عرضة للنسيان ومن شوائبها أن كل ناقل يساهم في بعض الإضافات أو التعديلات بشكل إرادي أو عفوي، وقد تخونه الذاكسرة فيستقط بعض الأبيات أو المقاطع سهوا أو يخلط بينها، والدليل على ذلك تعدد روايات أشسعاره والاختلاف البين والواضح في صيغها ومفرداتها وتقديم وتأخير فسى بعضض الأبسيات هنا، أو نسبان وإضافة هناك. وبرغم ورود بعض المعلومات في أكثر من مصدر عن مخطوطات أو دواوين ليحيى عمر فإن أحداً لم يقطع بعودتها إلى يحيى عمر نفسه أو حتى إلى عصره أو العصر القريب منه، وما يريد في غموضها أن مصيرها لازال مجهولا، باستثناء بعض المخطوطات المتسنائرة التسى عثرنا عليها في أرشيف بعض الأسر اليافعية، وهي في غالبيتها تعسود إلى المهاجرين اليافعيين في الهند في النصف الأول من القرن الماضي، لعل من أهمها مخطوطة الرئشيدي (1)، التي كان صحابها يدون فيها ما يحفظه أو ما يروق له من أشعار غزلية أو صوفية أو قبلية وضمن ذلك غزليات يحيى عمر، السذي يعد فارسا لا يضاهي في هذا الميدان، وقد استأثرت غزلياته بجزء كبير من محتويات المخطوطة، إلى جانب قصائد لشعراء آخرين أمثال: خو علوي وبن زامل وبن حوتب الكلدي وراجح بن هيثم بن سبعة وحسين عبيد الحداد..الخ. ولكن حتى مـــثل هــذه المخطوطة، على أهميتها في حفظ مثل هذه الأغاني، فأنها لا تخلو من أخطاء أو زيادة أو نقص كغيرها من المصادر المكتوبة أو الشفهية، بل نجد أنها هسي الأخسرى قسد نسبت أشعارا وردت فيها إلى يحيى عمر بينما هي في الأصل لشعراء آخرين، وهو ما يتطلب التحري والتدقيق في التعامل في مثل هذه الحالات.

إن شهرة أغاني وألحان يحيى عمر الواسعة في الجزيرة والخليج وغيرها، تنسبع من كونه كان شاعراً غزلياً مجيدا وعازفاً وملحناً ومغنياً في آن واحد "وكان مسن عادته ألا ينام حتى يقضي وقتاً في العزف والغناء"(2)، ومن هنا كتب لأعماله

ا- هذه المخطوطة بقلم وختم: الفقيه علي بن حسين عبدالرب الرشيدي ويرجع تاريخها إلى
 سنة 1362هـ.

²⁻ انظر: سرجنت، نفس المرجع ص 119.

الخلود، لأن استمرار ترديد تلك الأغاني والألحان، وتداولها على كل لسان، قد جعلها في منأى عن الإهمال والنسيان، بل وحاضرة دائما في شفاه ووجدان محبيه على تعاقب الأجيال ومر الزمان. وهكذا فإن شعره الملحون كان يجد استحسانا ولا يسزال كذلسك من لدن المطربين والفنانين في كثير من الأقطار. وبقدر ما حفظ لنا اللحسن والغناء الكثير من أشعاره بقدر ما جنى أيضا بعض الشيء، بدرجة تزيد أو تقل، على تلك الأشعار التي نسمعها اليوم بأصوات فنانين متعددين بصيغ متباينة أو مخستلفة في كثير أو قليل من أبياتها أو مفرداتها وفقا والمصدر الذي أخذ منه هذا الفنان أو ذاك أو بما يضيف عليها هو من تعديل أو تحوير أو تحريف في الألفاظ والأبيات وفقا لهواه أو بقصد تطويعها وتقريبها للهجته المحلية، ومع كل ذلك فهذا أهبون من أن تترك مثل هذه الأعمال فريسة للإهمال والنسيان. ولأن قائمة اللبس والخلط والتحريف الذي تعرضت له أشعار يحيى عمر كبيرة وطويلة، ولا يتسع المجال لسردها كاملة، فلا ضير أن نأتي بأمثلة منها تؤكد حقيقة ما نذهب إليه. فمن منا لا يعرف أغنية "أبي معجب" الشهيرة (يحيى عمر قال يا طرفي لمه تسهر) والتي يغنيها الفنان الكبير محمد مرشد ناجي، هذه الأغنية تعرضت للتحريف من قبل الفنان السعودي الراحل محمد علي سندي، بل ونسبها إلى ابن جعدان، حيث جاء فيها كما غناها:

يقول ابن جعدان يا طريخ لما تسهر اترك هوى السمر جماله واعشق الاصفر يا جوزيا لوز حالي يا زبيب أخضر لحود كان بيدي ويفتح طاقة المنبر

وكلما نظرته واعجبك شله وساير البيض والخضر كذا خله يا رازقي يا مناصف طاب في نخله لا تصبح الناس من الحسن في شغله

ويلاحظ هسنا بوضوح مدى التغيير والتحريف الذي أصاب كلمات الأغنية في مقستل خاصة لمن يقارنها مع أغنية المرشدي الأقرب إلى الأصل، ومع ذلك فقد اشتهر بها ذلك الفنان محرفة في بلده.

ومسن الأغنسيات التسي تعرضت كلماتها للتحريف كثيراً من قبل أكثر من فنان ومطرب أغنية يحيى عمر التي يقول فيها:

يا مركب الهند أبو دقلين - يا ريتني كنت ربانك .. وللتوضيح هنا:

إن هذا المقطع الشعري هو ليحيى عمر اليافعي الشاعر والفنان والبحار كثير الأسفار، ولحيس "صوت بحري لا يعرف قائله الحقيقي" كما يذهب الأستاذ بدر بن عقيل، بحل إن العكس هو الصحيح، وإن شهرة الأغنية التي ظل البحارة وعمال السفن يسرددونها من عهد يحيى عمر قبل ثلاثة قرون وإلى اليوم في عدد من موانئ الحبحر الأحمر والخليج العربي وكذلك الموانئ العربية على البحر الأبيض المتوسط، قد جعلت هذا البيت لشهرته في مطلع تلك الأغنية ذائعة الصيت يدخل في عداد الفلكلور الشعبي لكثير من البلدان العربية. فقد "حظي يحيى عمر في حياته وفي ما تلاها بأوسع آلة إعلامية نقلت أشعاره وألحانه عبر البحار فقد كان البحارة في ذلك الزمن هم المبشرين لكل جديد وهم الذين يلقحون الحضارات بأفضل ما في كيل واحدة منها "(1)، ولذلك ليس غريباً أن تؤديه فرقة رضا المصرية للفنون الشيعبية بلحن مصري راقص، مثلما يمكن أن تؤديه فرقة الإنشاد في بلا دنا بلحن يمني راقص أيضاً وستظل هذه الأغنية حية تبحر في الآفاق ما بقي البحر والبحارة كما أراد لها صاحبها.

أمسا الستحريف السذي مسها كثيراً فليس بخاف على أحد من ذواقة ترات هذا الفنان العظيم، فلقد تغنى بهذه الأغنية الشهيرة عدد من الفنانين اليمنيين والعرب. ومع ذلك لم نسمعها بصيغة موحدة لدى هؤلاء أو حتى لدى بعض منهم على الأقل، بسل على العكس نجد أن كلاً منهم يغنيها بصيغة تختلف كثيراً أو قليلاً عن الآخر، ربمسا لسذات الأسسباب التي سبق الإشارة إليها، فنجد كلماتها بصوت محمد عبده معم عما هي عند خليل محمد خليل أو كما وردت لدى محمد بن فارس وهكذا مصيغتها الأصلية كما وردت لدى محمد بن فارس وهكذا بصيغتها الأصلية كما وردت على لسان يحيى عمر وهو ما ينطبق أيضاً على كثير ممن قصائده. وقد فكرت أن أورد هنا مقارنات بين الروايات المختلفة لمثل هذه الأغنية وغسيرها مسن غنائسيات يحيى عمر كما في المصادر والمراجع الكتابية والمسوتية والشفهية المتباينة، فوجدت أن ذلك غير ممكن، ليس لصعوبة ذلك مع مسا هو متوفر بين يدي، بل لأن الحيز سيطول والقارئ سيتوه، ولأن الكثير من النصنوص تختلف وتتباين كثيراً، وهذه المسألة نتطلب إفراد كتاب مستقل للإلمام بكافة تشعباتها، لذلك أحجمت عن ذلك، واكتفيت بالتعرض لنماذج كأمثلة فقط، ومن

١- فضل النّفيب: يحيى عمر قال. صحيفة 14" اكتوبر "، 10 فبراير 2004م، العدد (12597).

أراد الاستزادة عليه الرجوع متلا إلى كتاب "محمد بن فارس أشهر من غنى الصوت في الخليج"(1) ليقارن أغاني يحيى عمر التي احتلت حيزا كبيرا فيه مع نظيراتها المنشورة في "غنائيات يحيى عمر" أو العودة لسهولة الأمر إلى كتاب بدر بسن عقيل "إبحار في أشعار يحيى عمر اليافعي" الذي أورد مثل هذه المقارنات في النماذج التي اختارها من الإصدارين.

ومن الأمتلة التي ينبغي الإشارة إليها في هذا السياق، أغنية يحيى عمر الشهيرة أيضا التي يقول مطلعها:

> يحيى عمر قال بالله يا هنود هل هي من الهند والا من سنود

قولوا لنا بنت من ذي الهندية تفهم رطين العرب بالهندية

فهذا هو الفنان خليل محمد خليل يتذكر أن البحارة والتجار كانوا يلتقون في ميناء عدن والمكلا وتأتي معهم أغانيهم وتتلاقى، ومن هذه الأغاني الشعبية ما هو وافسد مسن أقاليم اليمن ومناطقها ومنها هذه الأغنية اليافعية(2). كما تورد كلمات وألحان هذه الأغنية ليحيى عمر في كتاب "جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج "(3) كمنموذج مسن الغناء اليافعي المتداول في منطقة الخليج ولكن بصيغة مختلفة مع اختلال في قافية صدر وعجز وموسيقى البيت الثاني منها:

يحيى عمر قال امانه ياهنود قولوا لنا من ذي بنت الهندية لاهي من الهند ولاهي من السند قالوا تربت في عاليات القصور

ومع شهرة أغنية يحيى عمر تلك، فإنها قد وردت في كتاب مبارك العماري عن "محمد بسن فارس" (4) منسوبة لد (ابن جعدان) مع غيرها من غنائيات أخرى هي أصلل ليحيى عمسر، ربما لأنه دون ما سمعه من أسطوانات مغناة دون أن يعنى بالتحقق من صحة ذلك. وكما نعلم لم يثبت أو يتحقق من وجود شخصية باسم (ابن جعدان) في الشعر والغناء اليمني، والأرجح أن ابن جعدان هو ذاته يحيى عمر

^{1 -} انظر: مبارك عمرو العمري: محمد بن فارس اشهر من غنى الصوت في الخليج. مرجع سابق. الصفحات من 20-67.

²⁻ انظر: نبيل هادي: 17 ساعة تاريخية عند باب المندب. دار الفارابي، بيروت، 1978م ص 248.

³⁻ انظر: خالد محمد القاسمي و د.نزار غانم: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج. ط2، بيروت، 1993م ص140.

⁴⁻ انظر: مبارك عمرو العماري:نفس المرجع ص 205.

اليافعي كما يسرى المؤرخ حسن صالح شهاب، أو أن هذا لقب لفنان تغنى بتلك الأغنسية وغيرها فذكر لقبه بدلا من اسم يحيى عمر، دون نية سيئة، ثم سُجلت في أسطوانات بصوته فالتقطها من التقط منسوبة خطأ لغير يحيى عمر. وقد علمنا كما سسلف على لسان الفنان خليل محمد خليل بحدوث مثل هذا الخلط من قبل الفنانين فيى الستعامل مع شركات أسطوانات التسجيل جريا من الجانبين وراء الربح دون التحقق من صحة صاحب اللحن أو الكلمات ومثل ذلك حدث لكلمات وألحان يحيى عمر ربما أكثر مما مع غيره لشهرة أغانية واستحسان الناس لها.

ولأن الشيء بالشيء يذكر فإن الخلط واللبس لم يكن حكرا على غنائيات يحيى عمر التي مضى عليها ثلاثة قرون مع انعدام أي تدوين لها والركون فقط إلى ذاكرة الحفظة والمعجبين وهو أمر يمكن أن يكون مبررا. بل إن مثل هذا الخلط واللبس حدث ويحدث مع أعمال شعراء في حياتهم وأمام سمعهم وبصرهم. فعلى سبيل المستال حدث في العام 1966م أن صدرت الطبعة الأولى من ديوان "دموع العشاق" للشاعر الكبير حسين أبوبكر المحضار ونسبت له قصائد هي لغيره، كقصيدة "بشكي لقاضى الهوى" و"من آمنك لا تخونه" و"من مننا معصوم" وهذه الثلاث للشاعر أحمد سالم البيض (1).

وقد يحصل العكس كأن ينسب البعض أشعارا ليحيى عمر هي في الحقيقة لغيره من الشعراء، كما في بعض المخطوطات (مخطوطة الرشيدي على سبيل المثال)، أو كما حدث من قبل الصحفى أحمد يسلم صالح في مقالته "مقتطفات من أشعار وأغانسي يحيى عمر "(2) حيث نسب ليحيى عمر الأغنية الشهيرة لفهد بلان "يا بنات المكسلا"، مسع أن أحدا قبله لم يقل بذلك، كما أنه نسب قصيدة أخرى له بينما هي للشاعر الشعبي عبدالقادر بن شيبان، يقول فيها:

> بعض النساء لول جوهرغاليات المانهن وبعضهن نهيران حمرا شاعله نيرانهن وبعضهن مصباح في المنزل وفي روشاهن الله يجمعنا بخيرات النساء واحسانهن ما نصلح الا بالنساء والنورية مصباحهن

^{1 -} انظر: طه فارع: لمحات من تاريخ الأغنية اليمنية الحديثة. دار الهمداني، عدن، ط1/1985 م ص 82.

²⁻ صحيفة " الأبيام " العدد (3833)، 6/4/6 2003م.

وهدذا الخطسا الذي وقع به غير مقصود منه، نتج كما هو واضح من القراءة غيير المتأنية والمرور السريع في الكتاب الذي أخذ عنه (1)، حيث وردت فيه هذه الأبيات ضمن استعراض الكاتب لقصائد يحيى عمر مع نماذج لشعراء آخرين كأمثلة لما ورد في أوصاف المرأة.

ولنفس السبب طال اللبس أيضاً أسم أحد الذين كتبوا عن يحيى عمر. فقد ورد في بعض المؤلفات (2) اسم عبدالله عوض يعقوب وكأنه من كتب موضوعا بعنوان "يحيى عمر المجهول". وبالعودة إلى مجلة "الفنون" [العدد(11) نؤفمبر 1982م ص 74] وفي صفحة "باقلام القراء" التي أخذ عنها المؤلف نجد أن كاتب تلك المساهمة هـ و سعيد بن سعيد صالح، وهو فنان شعبى يافعى ومن المهتمين بالتراث الشعبي ويسرأس حالسيا منتدى يافع الثقافي، وقد أشار في مساهمته تلك إلى شهرة الفنان والشاعر يحسيي عمسر وأشعاره الكثيرة التي لم تطبع حتى ذلك الحين في ديوان وطالب الجهات المعنية بتجميع تراته وإصداره في ديوان، وهو ما تحقق بعد قرابة عقد على ذلك. أما عبدالله عوض يعقوب فكانت مساهمته تحت عنوان "البحث عن المحبة وجاءت مباشرة بعد موضوع "يحيى عمر المجهول" وللتسرع في القراءة والنقل حدث اللبس فيه ونسب إلى غير كاتبه الحقيقى، وهو ما نصححه هنا أمانة للتاريخ.

النسب والمبلاد

ظـل نسب يحيى عمر ومسقط رأسه مثار شك، بل وادّعى البعض بنسبه دون سند تاريخي. ومن المناطق التي زُعمت مسقط رأسه حضرموت، عمان، البحرين.. السخ. ولكن الشباعر والفنان يحيى عمر لم يدع في أشعاره مجالا لمثل هذا الشك أو الاجتهاد، فقد شاءت الأقدار، أو هو حسن الحظ، أن يخلد "أبو معجب اليافعي" اسمه ولقبه ونسبه في صميم أشعاره، ولا تخلو معظم قصائده من ذكر اسمه أو كنيته أو لقبه وكأنما كان يدرك بحدسه وحنكته أن أشعاره وألحانه التي تسافر معه حينها في رحلاته وأسفاره الكثيرة ستحط رحالها وتستقر في ذاكرة الناس في أكثر من

١- انظر: بدر بن عقيل: ابحار في أشعار يحيى عمر اليافعي. ص 51-52.

²⁻ انظر: خالد بن محمد القاسمي: الأواصر الغنائية بين اليمن والخليج. بيروت. ط2. 1988م. ص 58. وكذا: خالد ابن محمد القاسمي ود.نزار غانم: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج. بيروت. ط2. 1993م. ص 58.

مرسيى ومدينة، وفي أكثر من بلد قصدها أو مكث فيها، لأنهم كانوا يتلقفونها ويحفظونها عن ظهر قلب، فحرزها بطابعه الخاص ودمغها باسمه ولقبه كجزء من نسيجها وبنيتها، وكأنما كان يخشى أن تتعرض لعبث العابثين وطمع الطامعين، فجعلها بذلك ماركة خاصة به يصعب العبث بها أو تزويرها، وهذه أمثلة من شعره:

في إحدى قصائده يذكر أصله اليمني بقوله:

ويحيى عمر اسمى وأصلى من اليمن وأسكن على رأس الجبال العواليا ولكن من أين من اليمن يا يحيى ؟ ومن أي المرتفعات الشامخة تحديدا على كثرتها في بلاد اليمن؟ فيجيب في قصيدة أخرى:

وأنتى سالتيني مستوله عزيزة أنا الأصل من يافع وساكن في الطشوش أنا وَيْت جُملة ناس جينا لها طروش ويحيى عمر اسمى وقانص لظبية وعلى وجه التحديد يذكر نسبه من (يافع بنى مالك) في قصيدة أخرى:

فقلت من يافع بني مالك مجلين الكرب يحيى عمر اسمي مولع ضعت في بحر الغبب

وهكذا أفصرح يحبى عمر عن أصله وفصله ونسبه اليافعي اليمني الذي لا خسلاف علسيه، رغسم ادعاء البعض من الدول المجاورة بنسبه. كتب فضل النقيب يقول: "ذات يوم سمعت مذيع التلفزيون العماني وهو يقدم أغنية ليحيى يقول: يحيي عمسر العماني.. تعجبت من أين جاءته هذه المعلومة، ثم قلت لنفسى: إنه - على كل حسال - يحيى عمر الجوال، يترك أثرا وراءه حيثما حل وارتحل، ولا بأس أن تدعسيه الهند لنفسها، أو تصطفيه عمان بين أبنائها،أو يدعى البحارة أنهم خطفوه من مدينة عرائس البحر، وأن المحيط هو وطنه،.. وهو يحمل وطنه الحقيقي في روحه، وحيثما ومتى شاء يستحضره قبل مستحضري الأرواح فيبكي في حضرته أو يشبه لوعته أو يغني له لكبي لا يغضب عليه"(1) وأتفق مع الأستاذ فضل النقيب أن مثل هذا الادعاء يحسب ليحيى عمر ويزيد من مكانته وشهرته التاريخية، ومن حسق كل بلد ومدينة مر بها أو مكث فيها فترة تطول أو تقصر أن تخلده أو تفاخر فسى كونها احتضنته أو حظيت بفيض من إبداعه الشعري. لقد كتب د. عبدالعزيز المقالح: "إن القصيدة الجيدة تستطيع أن تسافر عبر القارات وعبر الأزمنة، وإن

انظر: صحيفة 14 اكتوبر العدد 12607، 20 فبراير 2004م

الشعر الحقيقي كالضوء، لا جنسية تحصره، ولا جغرافيا تحده، ولا زمن يعزله أو يحتويه"(1). وأشعار يحيى عمر هي من ذلك الصنف الذي قصده المقالح، كانت وسنظل كما كان صاحبها في ترحال دائم عبر المكان والزمان، ومع كل ذلك كان ويظل يحيى عمر" أبو معجب" يافعي النسب، يمني الأصل والهوى، كما بين ذلك بنفسه في شعره؛ وهكذا ظل الخلاف لفترة منحصراً فقط في هل هو من يافع الجبل؟ أم من يافع حضرموت ؟ وإلى أي البطون الحميرية ينتمي نسبه؟!.

فصلاح البكري ينسبه إلى يافع حضرموت وعنه ذكر ذلك أيضا محمد عبدالقادر بامطرف الذي أضاف أنه "لا يعرف إلى أي البطون الحميرية ينتمى، إنما يقال إنه من أل الشيخ على أل هرهرة". ولكن من أين جاء هذا القول الذي أورده بامطرف؟ لقد ذهب البعض في تفسير ذلك بالقول: "إن يحيى عمر قد هاجر من يافع إلى حضر موت عام 1118هـ ضمن الحملات العسكرية كعسكري من المجاميع القبلية التي انضوت تحت قيادة محمد صالح هرهرة (والأصح عمر بن صالح) وكانت من طبيعة أبناء يافع خارج منطقتهم الانضواء تحت نسب القائد كأن يقال (جيش هرهرة أو عسكر آل هرهرة) فلربما هذا ما دعا بامطرف من أن ينسب يحيى عمر إلى آل هرهرة". ورغم أن هذا التفسير قد أوَّل مسوغات ما يمكن اعتباره لبساً فيما ذهب إليه بامطرف إلا أننا نجد تحاملاً عليه في مكان آخر وكأنما يُتهم في أنه قطع بصحة هذا النسب "دونما استناد تاريخي أو أدبي بالرجوع إلى قصائده التي خلت من الإشارة إزاء أمرة آل (هرهره)"(2). وبهدف استقصاء الحقيقة قادني البحث إلى معرفة مصدر ذلك اللبس في القول بأن يحيى عمر ينتمي إلى آل هرهرة. وقد تبين فعسلاً أن هسناك شخصسا آخر اسمه يحيى عمر بن هرهرة، كان قائدا عسكريا مع رفيق لــه اسمه شاجع بن أبي بكر بن هرهرة كما ذكر ذلك مؤرخ "الدولة الكثسيرية "(3) الذي أورد ما أسماها بتنبؤات الشاعر السويني، وهو من رجال القرن الثامن، وكأنما يشير إلى شاجع أبي بكر بن هرهرة وإلى يحيى عمر بن هرهرة في قوله:

¹⁻ انظر: مجلة "التقافة"، العدد 59، اكتوبر 2000، ص 8

²⁻ انظر: غنائيات يحيي عمر: المقدمة ص 17 وص 28-29.

³⁻ انظر : محمد بن هاشم: حضر موت، تاريخ الدولة الكثيرية. تريم للدراسات والنشر، مركز عبادي، صنعاء، الطبعة الأولى، 2002م ص 121وص 125-126.

راسي خرب من حنة المدافع لأجل بدر يوم جاب يافع وجاء بيحياهم وجاء بشاجع ذولا لغتهم تشبه الضافادع في وقتهم صار الذليل شاجع (1)

ويسروي حكاية هذين القائدين بقوله: قالوا: وفي سنة 1113هـ وصل مكتب (رسسول مستعجل) من شاجع بن أبي بكر بن هرهرة إعلاماً بوصوله إلى عتق. وفحوى كتابه أنه إنما جاء إلى هذه الأطراف لزيارة الحبيب علي بن أحمد حماه الله، ولأن الحبيب المذكور مع السلطان عمر كتبا له يستدعيانه مع من يختاره من يسافع ليجعلوهم في الجندية وأنه قد استصحب معه ثلاثمئة شخص. ولم يلبث أن وصل ومن معه على عينات وجاء السلطان إليها وحضر الشيخ يحيى بن هرهرة وجماعة من العسكر والوجهاء وما انتظم المجلس بحضرة الحبيب تذمر السلطان وشكى التقل من مصاريف العسكر وحاول أن يعتذر من قبول شاجع ومن معه فأظهر هذا كتابين أحدهما من الحبيب والآخر من السلطان يطلبان منه أنه يجلب عسكراً من يافع. وأراد السلطان أن يقتصر على البعض ولكن شاجعاً رفض ذلك عسكراً من يافع. وأراد السلطان أن يقتصر على البعض ولكن شاجعاً رفض ذلك وقال: إما تقلمهم كلهم وإلا رجعنا كلنا ". وهكذا يتبين لنا مصدر ذلك اللبس الذي ربما ترسيخ في الذاكرة الشعبية وخلط بين القائد العسكري الشيخ يحيى عمر بن هرهرة وبين الفنان الشاعر يحيى عمر الجمالي اليافعي.

من هنا ربما جاءت خلفية ما ذكره بامطرف، ومع ذلك فإنه - وهو المؤرخ الحصيف - لم يقطع بصحة نسب يحيى عمر إلى آل هرهرة كما هو واضح، بدليل قوله (إنما يقال) ولعله أورد ما كان متداولا في الذاكرة الشعبية، لأنه لم يقف على أدلة تاريخية قاطعة فاكتفى بهذا الإسناد الضعيف تاركاً الباب مفتوحاً للاجتهاد أو لكشف الحقائق إن وجدت، وله في ذلك أجر المجتهد.

¹⁻ يشك السلطان غالب بن عوض القعيطي في كتابه " تأملات عن تاريخ حضرموت " في نسبة هـذا الشعر للسويني بقوله: "إذا صح بأن السويني عاش في القرن الثامن للهجرة، بينما لم يستعن بدر بو طويرق بجنود من يافع إلا في القرن العاشر الهجري، وبدر بن محمد المردوف الكثيري لم يأت إلى حضرموت بجيشه اليافعي إلا في أوائل القرن الثاني عشر الهجري، وأيضا بما أن أهل حضرموت لم يتعرفوا على البندقية إلا في عصر بدر بو طويرق، فإننا نترك أمر اختيار السلطان الذي يشير إليه هذا البيت بين يدي القارئ، وكذا أمر انتساب هذا البيت من الشعر للسويني أو لغيره من شعراء الحمينية!" (ص 59-60).

وكان سرجنت أول من شك في أن يكون يحيى عمر من مواليد حضرموت، إذ كتب يقول: "لا أعرف ما إذا كانت حضرموت هي مسقط رأسه أم أنه قدم إليها من جبل يافع، ولكنى أشك أنه من مواليد حضرموت وعلى كل حال فإنه كان أحد رجال قبيلته"(1). وقد كان شك سرجنت في محله، وهناك الكثير من الشواهد والأدلة في ثـنايا شعره تبدد وتجلو هذا الشك. ويذكر الفنان اليمنى محمد صالح الحضرمي في مقابلسة معه في صحيفة الثورة 8/8/4/8/3م أن يافع مسقط رأس يحيى عمر وفيها كانت وفاته. أما الأستاذ أحمد بو مهدي فيقول بنسبته إلى يافع بن رعيني الحميري ويسسميه أيضا يحيى عمربن مهدي الجمالي اليافعي وينسب إلى الجمالي هذا قوله على لسيان الفينان السراحل عوض عبدالله المسلمي (2). ومع أن الأخير لم بكن معاصرا ليحيى عمر وليس لديه هو الآخر ما يقطع بصحة قوله هذا، إلا أن هناك ما يدعم هذا القول في قصيدة ليحيى عمر:

> يا رب سالك بمن أركانه أربع تمحى ذنوب الجمالي وارزقه أربع قال الجمالي مفارق لي سنين أربع

والخامس الفرض موجوبه على الواحد أنت الدى عالما في نية الواحد لابد من ذا وذا يجري على الواحد

وهذه الإشارة في شعره إلى سلالته الأسرية كانت الخيط الذي قاد لجنة إعداد الجيزء الأول من غنائيات يحيى عمر إلى مسقط رأسه "بيت الجمالي" ذراع "كبانة" في "حيد المنيفي" بمشألة - يافع، وانجلى بذلك نسببه بعد شكوك حامت حوله لفترة طويلة وغموض كاد أن يجعل منه أسطورة خيالية وأنضح أنه سليل (آل الجمالي) وهـــى أسرة شهيرة من بطون سرو حمير (يافع). وجاء في الكتاب أنه "زيادة على نـص القصيدة أكد شاعرنا عاطف غرامه والشاعر الراحل بن عبيد الحداد الذي توفي عين عمر يناهز 92 عاما، وهما من أسرة واحدة أن جدهما كان يشير إلى الشمس حين الغروب لمعرفة الفصول الزراعية وموسم الأمطار ومن أنها تغيب من حافة ركن بيت يحيى عمر وحينما ذهبنا للتأكد من ذلك البيت وجدنا أنه قد أقيم مكانه بيت آخر وتحققنا من كونه عاش حياته وهو كهل بيافع".

إذاً، هـنا في قمم هذه الجبال العاليات كان مسقط رأس (نورس الجبال المغرد) يحبيي عمر وفسي أحضانها قضى طفولته المبكرة وشرخا من شبابه، كما سوف

^{1 -} سرجنت: مرجع سابق. ص 119.

²⁻ انظر: د. نزار غانم: يحيى عمر بين الحقيقة والخيال، صحيفة الثورة 1992/5/15م. ص7.

يتضـح، وربمـا ووري جـثمانه الثرى هنا. ولكن هل يمكن معرفة تاريخ أو سنة ميلاده على وجه الدقة أو التحديد ؟

لا أعتقد ذلك، لأننا نعرف تماما أنه في عهد يحيى عمر وطوال العهود اللاحقة حستى عشية الاستقلال عن بريطانيا في 30 نوفمبر 1967م لم يكن الناس في يافع، كما في كثير من مناطق اليمن، يحفلون بتوثيق وتدوين تاريخ الميلاد أو الوفاة، لشبيوع الأمية والجهل والفتن، والشيء الوحيد الذي كان يتم توثيقه هي سجلات ملكية الأراضي أو بيعها أو رهنها وحتى عقود الزواج كانت تتم شفويا. أما ميلاد الأشخاص وكذلك وفاتهم فإن الذاكرة الشعبية تربطها بحادثة هامة جرت متزامنة مع ميلاد أو وفاة الشخص، كأن يقولون ولد أو مات (سنة الخاميج) أو (سنة الجراد) أو (سينة القحط) أو ميا شابه ذلك. ولذلك فأن ما وقفنا عليه من معلومات حول تأريخ ميلاده لا تخرج عن التخمين أو الاجتهاد. فهذا هو الفنان محمد صالح الحضسرمي فسي حديثه لصحيفة "الثورة" عام1984م يروي ما سمعه شخصيا من المسرحوم إبراهيم الماس قوله: "عاش يحيى عمر قبل خمسمائة عام.. وهو شاب من يافع وكان شاعرا مشهورا وله أصدقاء يلازمونه باستمرار يدونون كل أشعاره ويقال بأنه كثير الأسفار.. يتنقل من بلاد إلى أخرى ويتزوج من كل بلد يصل إليها"(1). وهذا تخمين مبالغ فيه لا يوافقه فيه أحد، ولا لوم عليه في نقل ما سمعه من فنان يكبره سنا هو إبراهيم الماس الذي كان يملك (ديوان شعر) مخطوط ليحيى عمر. لكن على الباحث أن يستحرى الدقسة عند الأخذ بمثل هذه الفرضيات والتخمينات.

ومن جانبهم حاول معدو (غنائيات يحيى عمر) الإجابة على هذا السؤال بطريقة اجتهادية لم يحالفهم فيها التوفيق، ليس فقط لجنوحهم إلى التخمين في المسائل التاريخية فحسب، بل ولوقوعهم في تناقض واضح فيما أوردوه من معلومات حاولوا إلباسها ثوب الحقيقة التاريخية، ففي مقدمة الكتاب إشارة إلى أن يحيى عمر هاجسر إلى حضرموت ضمن الحملات العسكرية مع المجاميع القبلية في 15 ربيع أول سينة 1118هم، وهو ما نرجحه، بدليل ذكره لشيخه السلطان عمر بن صالح في قوله:

¹⁻ انظر: صحيفة " الثورة " 3 أغسطس 1984.

والله وشيخي عمر واليافعي جدّي دنيا الندم يا ندامي الخير فضّاحه

إلاّ أننسي لا أدري كيف جاز تقدير عمره حينها بـ 21 عاماً تحديداً، وإذا أخذنا بتلك الفرضية، أي أنه في العام 1118هـ كان يبلغ من العمر 21 عاماً فأنه سيكون مسن موالسيد 1097هـ... وورد أيضاً أن وفاته على الأرجح كانت سنة 1167هـ. وتأسيساً على ذلك فأن عمره عند الوفاة يكون قد ناهز السبعين عاماً. وهذا العمر يتفق تقريباً مسع سنة ميلاده الافتراضية أعلاه. لكننا نفاجاً في فقرة لاحقة في المقدمـة ذاتها بما يناقض ذلك تماماً، ففي صفحة 30 ورد القول:" ومن خلال تحقيقا استنتجنا أن يحيى عمر قد عاش في الفترة 1062هـ حتى 1152هـ ". ووفقا لهـذا الستحديد الافتراضي فإن يحيى عمر سيكون لـه من العمر في العام ووفقا لهـذا الستحديد الافتراضي فإن يحيى عمر سيكون لـه من العمر في العام بـه قـرابة عشرين عاماً وليس 21 عاماً كما ورد في الكتاب، ثم أن العمر سيمتد بسه قـرابة عشرين عاماً أكثر مما قدر لـه سلفاً، ويكون بذلك قد عاش، ليس 70 عاماً، وإنما قرابة تسعين عاماً، وهذا هو عمره الحقيقي أو ينيف عن ذلك تقريباً لتوافقه مع قوله:

قال الفتى يحيى عمر قلبي تولاه الطمع لي بالعمر تسعين لكن عاد قلبي ما قنع

فبأي الفرضيتين نأخذ؟ وهل يمكن بهذه الطريقة تحديد تأريخ عام ميلاده وعام وفاته؟ أعتقد أن ذلك أمر غير ممكن البتة، طالما انعدمت الحقائق والوثائق التي يمكن الاستناد عليها في إجلاء هذا الغموض الذي يحيط بتاريخ ميلاده ووفاته، وحتى ظهور مثل تلك الحقائق أو الوثائق فالأقرب إلى الصواب القول أنه عاش فترة حياته بين النصف الثاني من القرن الحادي عشر والنصف الأول من القرن الثاني عشر الهجريين، وهو ما يكاد يجمع عليه الباحثون ويتسق مع ما جاء هنا وهناك من ذكر لبعض الأحداث والأسماء في مضامين أشعاره.

طفولة بائسة ونضوج مبكر

عاش يحيى عمر طفولته في حيد المنيفي بيافع كأترابه الصغار، يسرح ويمرح في بطون الجبال والأودية، لكن الحياة عبست له مبكراً بموت أمه وفقدان حضنها الدافئ، وزاد من وطأة ذلك زواج والده من خالة فظة غليظة القلب، وعدم الثقة بوالده النبذي لا يملك زمام أمره فأصبح هو الآخر أسير زوجته، طيعاً لها بصورة عمياء، ولا يقل عنها قسوة تجاه الطفل يحيى. وأمام هذا العذاب والشقاء ربما كان يحيى الطفل الصغير يجد سلوته الوحيدة في رعي الأغنام مع أنداده من الأطفال في

دروب الجبال وبطونها وأوديتها ذات المناظر الطبيعية الآسرة والخلابة التي لاشك أنها قد شهدت ولادة موهبته الشعرية المبكرة التي أنضجتها أيضا المعاناة القاسية نفقدانه الأم الحنون وسفود الضيم والظلم التي تصهره عليها خالته الشريرة صباح مساء، ليس لأنها لا تريده " أن يقاسمها الكسرة الشحيحة " بل لأن الرحمة لم تجد طريقا أو حستى منفذا صغيرا إلى قلبها، بصرف النظر عن يسر أو عسر الأسرة. وحستى مع شظف العيش فهناك خالات طيبات يقمن مقام الأم ويشملن أبناء الزوج بدفء وحنان الأمومة فيصبحن بالنسبة لهم كالأمهات قولا وفعلا ويخاطبون أمثالهان بعقوية وبراءة الأطفال كأمهات لهم، وينمو هذا الحب المتبادل ويتقوى، حـتى إذا مـا كـبر الطفل وشب عن الطوق وفكر في السفر طلبا للرزق لمساعدة الأسرة، يغادر مصحوبا برضاء الوالدين (الأب والخالة الأم) ودعوتهما الطيبة لـــه باليسر والتوفيق والعودة بالسلامة ودموع الفراق تنساب من الجانبين. أما خالة يحيى عمر فهي ممن ينطبق عليها ما قيل في الأمثال اليمنية "الخالة خواًلة ولو كانست أخت الأم" و"الخالة خلى" و"الخالة منخل(1)" وجميعها تضرب في سوء تعامل زوجية الأب مع أبنائه من غيرها حتى ولو كانت أخت أمهم. وقد عبَّر الفتى يحيى عمر عن معاناته من خالته التي أوجعت قلبه وأطعمته الماء علقما برائعته التي أحب أن أطلق عليها (قصيدة الرحيل) وهي التي يقول في مطلعها:

> يقول يحيى عمر من ماته أمه تقنع ياآح من خالتي خلت فوادي مُوجّع يومي وليلي وطرف العين ماعاد يهجع

بايطعم الماء صبروالقوت ما عاد ينفع يا ربنا نسألك تنزل لها موت أفجع لما الصّميل المعقد طول ظهري بيقرع

ها قد كبر الفتى يحيى وشب عن الطوق وأخذ يتطلع إلى الخلاص من جحيم المعاناة التي يعيشها، وفكر بالخروج من هذه المحنة، ولكن كيف؟ لا شك أن مغادرة البيت الموحش قد كانت الهدف الذي سيطر على شغاف قلبه، ولا يهمه إلى أيسن، فالمهم له أن يسزيح كابوس المعاناة وليغادر إلى حيث يشاء من مهاجر اليافعيين الكثيرة التي يسمع عنها، وأرض الله واسعة، والمثل اليافعي يقول "أرض تهين الفتى، الشردة منها أدّى" أو "بلد تهين الفتى، البُعد منها سُعد" وربما تبادر إلى ذهنه هذا المأثور الشعبي وهو يتخذ قراره الحاسم. ولا شك أنه ظل أسير مشاعر منزدوجة تتنازعه بين حب الناس له وحبه لهم، وبين ضيقه من خالته

^{1 -} مخل: قطعة حديدية مستطيلة وحادة تستخدم لثقب بعض الأشياء

وسلبية ولا مبالاة والده، وهكذا "فجرت التواردات والمشاعر اللاواعية روح نورس الجبال الحزين ليطلق جناحيه للرياح بحثا عن الحب والسلوى فيما وراء هذه الجبال القاسية حيث يطيب له العيش ويشبع رغباته المتعطشة للمسة جسد حنون وقبلة ثغر باسم بوجه صبوح، تعويضا عن حياة البؤس والحرمان المجدبة. وإذا كانت المرأة دوما وأبدا هي الكائن الوحيد الذي يستطيع تخفيف كربة الرجل المغترب عن دياره في كل زمان ومكان تقريبا، فإن المرأة بالنسبة للشاعر ليست فقط الأنسس والسلوى في جحيم الاغتراب، بل هي الهدف والقصد المنشود، إنها مفتاح السر في شخصية الفنان يحيى عمر، هي البديل المجزي عن الأم المفقودة، هذا الطموح الملتهب كشمس الجبال هو الذي جعله يقرر الرحيل سيرا على قدميه الحافيتين سالكا الطرق الوعرة الموحشة وهو لا يملك من مناع الدنيا شيئاً "(1).

يافع في شعره وفنه

مما لا شك فيه أن معاناة يحيى عمر المبكرة قد كان لها الفضل في إذكاء وصــقل موهبته النبي وهبه الله إياها كشاعر وفنان سيكون له شأن يخبئه له القدر يتجاوز به السزمان والمكان، وقد نضجت موهبته مبكرا مع نمو عوده واشتداد ساعده حستى أصبح واحدا من الشعراء الشعبيين الذين يعتد بهم ويحفظ الناس أشعارهم، بل ويتغنون بها في أفراحهم وأعيادهم، وهكذا أخرجه الشعر من معاناته من خالبته القاسية ومن عزلته كراع للأغنام في الأودية وبطون الجبال التي كان يانس إليها من وحشة البيت، وقاده إلى الوسط الاجتماعي الذي يجل الشعر والشعراء ويحتفى بهم، بل ويفاخر بهم. ومن قصيدة الرحيل الشهيرة (من مانت أمه تقنع) نعرف أن يحيى عمر قد غادر يافع وهو فتى راشد وشاعر فحل تشرب بهوائها ومائها واستلهم تراثها وعاداتها وتقاليدها وزرع حبها في تلابيب قلبه وحناياه قبل أن يشرع بالرحيل ويغادر مكرها على أجنحة الشوق الذي ظل يشده إلى مسقط الرأس مهما نأى به المكان وأحاطته مدن الغربة من حب وهيلمان.

حينما غادر يحيى عمر مسقط رأسه لأول مرة كان لابد له أن يسير مشيا على الأقدام في دروب جبلية صعبة ومتعرجة ألفها ووطأتها قدماه أكثر من مرة في بطون الجبال وسفوحها وأوديتها، وأن يمر على (المكلة)، وهي عين الماء في بطن

ا - انظر:قاسم المحبشي: يحيى عمر نورس الجبال المهاجر. صحيفة 14 أكتوبر، 9/10/ 1997م ص 8، وأعيد نشره في " الثقافية " العدد48، 2000/6/29م ص 6.

الجبل التبي طالما ارتادها ليروي عطشه من مائها العذب قبل أن يواصل رحلته، وهناك يصادف الفاتنات الأربع على حافة النبع (المكلّه) اللاتي حاولن إثنائه عن قراره بالرحيل:

قال يحيى عمر صادفت عا (المَكُلَهُ) أربع وحين صادفتهن سوين شكل المربع وكل وكل واحده بتوقف في طريقي وتمنع

مُستجدات النبع خلّين عقلي مضيع قالين لي نسالك بالله وا يحيى ارجع وقلت يا "الخنائيمي" تحضر معيّا وتفرع

لماذا هذا التقطع والمنع من قبل الفاتنات الأربع للفتى يحيى والتضرع إليه لإقلاعه بالعدول عن قراره بالرحيل؟ لا شك أنه لم يكن فتى عاديا مثل غيره من أتـرابه، بـل كان - وهو الشاب اليافع - قد امتلك حينها موهبته الشعرية وأبدع حيستها أروع وأجمسل وأعذب أشعاره في حفلات وأفراح الزواج والأعياد وأصبح شاعرا مشهورا يشار إليه بالبنان، لذلك عز على هؤلاء الفاتنات مغادرة الشاعر المرهف الإحساس يحيى الذي يستأثر بقلوبهن، ويعرفنه جيدا شاعرا لا يبارى في وسلط صفوف ألعابهن الجماعية، حيث كن ينتظمن في صفين متقابلين متشابكات الأيدي إلسى جانب بعضهن بعضا وكان الشاعر يدخل إلى بين الصفين ويرتجل الأبيات الشعرية فتلتقطها النساء على الفور من فم الشاعر بصورة تسجيلية ويحفظ نها عن ظهر قلب ويرددنها بأصوات غنائية وحركات اهتزازية راقصة بديعة (1). وهكذا أدركت الفاتنات الأربع مدى الفراغ الذي سيتركه سفره، إنه خسارة لا تعرض بالنسبة لهن ليس فقط كشاعر يصنع البهجة في أفراحهن وألعابهن، بل وكفارس محتمل لأحلامهن، فحاولن جهدهن التأثير عليه لإثنائه وإرجاعه، وحين الم يفلحن أمام إصراره وتوسلانه لهن واستغاثته بولي الله الصالح (الخنيمي)، لم يكسن أمامهن من بد إلا التعاطف معه والدعاء لسه، ونبع الدموع يسيل بغزارة من الجانبين من لوعة الفراق.

وهده القصيدة بالذات يافعية اللحم والدم. المبنى والمعنى. الزمان والمكان. إنها حقاً "قصيدة الرحيل" لأن الشاعر الشاب يحيى عمر سكب فيها دموعه وحرقته وهو يغادر مسقط رأسه لأول مرة، ويرحل عن الأماكن التي ألفها وعشقها والناس الذين أحبوه وأحبهم، باستثناء خالته الشاذة بقسوتها التي تمنى لها "موتاً مفجعاً"

 ¹ مـــثل هــذه الألعــاب ظلت سائدة إلى ما قبل سنوات، وبدأت تختفي لعوامل عديدة لها صلة بالتحليل والتحريم وغلبة المظاهر الحضارية التي تقضي تدريجيا على العادات والتقاليد.

كمقابل مكافئ لسياط "الصميل المعقد" وهو العصا الذي ترك علامات وندوب في ظهره منذ صغره ، وقد حشد في هذه القصيدة أسماء يافعية عديدة عزيزة على قلبه.. الدُّار الذي تفتحت فيه عيناه وأبصر فيه النور (بيت الجمالي) المنتصب فوق قمة (حيد المنيفي) وكأنه قطعة منحوتة من صميم الجبل ذاته.. عين الماء (المكله) التسى ارتسوى مسن مياهها العذبة كثيرا.. وادي وجبل وأشعاب (ضوّل) بمنحنياته وشماريخه التى عرفها وعرفته وشهدت ميلاد وصقل موهبته الشعرية ورددت معه صدى أشعاره التي كان يقولها للتنفيس عن النفس حينما كان يتنقل فيها مع زملاء الطفولة وهم يرعون الأغنام، يسرحون ويمرحون (على شبّابة الرعيان). فما أقسى لحظات الوداع رغم الأمل المرتجى بالعودة، مثله مثل من سبقه في رحلة الهجرة والاغتراب:

سرركت منتك ومنتك من سرح ليك يرجع يحيى عمر قال يا بيت الجمالي مودع

هـنا نـتعرف على يحيى عمر باسمه المجرد دون كنية أو لقب، ومعروف أن الشخص - وهو يعيش بين أهله وأقربائه- لا ينادي سوى باسمه فقط، وهكذا يحيى عمر، ومثل هذا الشعر قاله أثناء وجوده في يافع أو حين هم بمغادرتها، وهو هـنا لـيس بحاجة لتأكيد نسبه الأسري من آل (الجمالي) أو القبلي (اليافعي) لأنه مازال حينها بين أهله وربعه وأقربائه الذين يعرفونه حق المعرفة، بل ويحبونه ويقدرونه لموهبته الشعرية المتميزة، وقد بادلهم مشاعر الحب تلك كما يتضح من قصيدة الرحيل. أما اللقب الأسري أو القبلي فيلجأ إليه المرء خارج إطار عشيرته أو قبيلته لسهولة التعرف عليه من قبل الآخرين، وهو ما كان معه في كثرة أسفاره وتسنقلاته التي يضيف إلى اسمه نسبه "اليافعي" وفي قصائد قليلة "الجمالي" أو "ولد يافع" أما في كثير من الحالات فكنيته الشهيرة "أبو معجب" التي لا يعرف على وجه الستحديد مسا المقصود بها: هل كانت لسه ابنة باسم "معجب" ؟ - كما تقول إحدى الروايات - أم أن مرد ذلك إعجابه بنفسه كما في قوله:

يحيى عمر قال شليت العجب والدان يا سلوة القلب واللون العجيب

ومسع كسترة أسسفاره وارتياده أكثر من بلد ومدينة فإنه لم يقطع صلته بيافع، وحتى الهند على رحابتها وسعتها وجمال طبيعتها وفاتناتها الغانيات وملذات الحياة فسيها علسى كثرتها لم تنسه يافع ولم تنتزع منه حبه الأول الذي ظل مشدودا إليه يحسن إليه أناء الليل وأطراف النهار، ولذلك لا يستبعد أن "أبو معجب" قد عاد أكثر مسن مرة إلى مسقط رأسه، مثلما يعود كثيرون أمثاله من أبناء جلدته، مهما طالت سنوات السبعاد أحيانا، متجشما عناء السفر وركوب المخاطر في لج البحر الهائج والمضطرب، ولعل في قصيدته (ليت الهند في يافع) - كما يقول بدر بن عقيل -ما تفرد به يحيى عمر من البوح بصدق مكنوناته، والحديث عن مشوار حياته، ولهيب مشاعره التي ظلت متقدة حتى أواخر عمره، ثم ذلك الوفاء والحنين والحب إلى مسقط رأسه يافع، وذكرياته، فيما تتنازعه الهند بما قدمت له من عواطف وجمال وريحان.

لقد نامت بجانبه تلك الفاتنة الهندية - لعلها إحدى زوجاته - وبملء عيونها، ذلك أنها لم تعرف بعد معنى الحنين إلى الأوطان، ويكفى أنها في أحضان رجل مثل يحيى عمر. أما هو فتراءت له "يافع" وملأت حدقتي عينيه دموعا وأشواقا، وهزت قلبه ذكريات وأمانى:

> يحيى عمر قال ليت الهند في يافع ما كان أنا شي من أهلي والوطن ضائع وكسم وأنا بالمراكسب نازلا طالع وإن طول الوقت شفني للمحب راجع

أو ليتكم بأرض يافع يا أهل هندستان وان سبتكم قال لي ذا القلب عُود الآن تلعب بي أمواج بحر اللول والمرجان كحَّل عيونه وسا نقطه على الأوجان

إن مسقط رأسسه يافع هي صورة مصغرة للوطن الكبير (اليمن) الذي أجهر يحسيى عمسر بانتمائه إليه غير مرة وحمله معه في حله وترحاله وتغنى بكثير من مدنه وقراه وهاهو يشمله بالسلام:

> سلام يملأ البلد ذي حدّها واسع وقل لهم ما فؤادي منتكم قانع

من لحب لا ابين ومن ردفان لا ردمان راجع إليكم بعونه ذي سمي رحمان

له بيافع جعلته مشدودا إليها بهذه الوشائح ولكن هل كون "أبو معجب" أسرة العاطفية القوية كما نستشف من لوعته وصبابته وهو يصف لواعج شوقه للأهل والوطن؛ أو أن غربته هي التي أثارت شجونه وجعلته بحن بهذه الحرارة للوطن والأهل الذين عز عليهم فراقه ؟

حـول هذه المسألة تختلف الروايات المتداولة بين قائل إنه لم يتزوج في يافع، وإن كـان قـد تردد عليها أكثر من مره عند عودته من مهجره، بل إنه قضى فيها كهولته أواخر عمره ودفن، على الأرجح، هناك في مسقط رأسه، وإن كان بامطرف يذكر أنسه توفي في ولاية برودة بالهند. وتنسج المخيلة الشعبية حوله هالة من

الحكايات التي توحي بأنه قد كانت له زوجة وأبناء في يافع، كحكاية علاقته بابنته التي قابلها مصادفة عند نبع الماء في بطون أحد الجبال وهو عائد من مهجره في الهند بعد غربة طويلة دون أن يعرف أنها ابنته، فقال فيها تعشقاً قصيدته التي أخذت طابع الديالوج بينه وبينها ومنها قوله(1):

وانا أسالش بالله أنا ريد شربة وقالت: معانا ماء ولااعطيك شربة شربة شما السالك بالله من أي بلدتاً فقلت سالتيني بكلمه عزيزتاً

أسلم بها القيمة من الخيل والقروش ولو كنت مغشياً فلا جاز لك رشوش بشوفك رجل عاشق وطاهش من الطهوش أنا الأصل من يافع وساكن في الطشوش

ونجسد حكايسات مشابهة لتلك في حضرموت وفي الهند تشير جميعها إلى وقوعه - دون سسابق معرفة - في عشق ابنته لولا أن الحظ ينقذه في اللحظات الأخسيرة. ومسئل هذه الحكايات هي - في تقديري - من نسج الخيال ومن بنات الأفكسار التي أضافتها أو أبدعتها الذاكرة الشعبية في تأويل أشعاره لغياب الحقائق. ولا يعقل أن يكون قد ترك أبنائه أو بناته يواجهون قدرهم ومصيرهم المجهول بعيدا والحب أن يكون قد ترك أبنائه أو بناته يواجهون قدرهم ومصيرهم المجهول بعيدا عنه، هذا إذا سلمنا أنه كان له أبناء، وأشك في أن يكون قد خلف ذرية، على الأقل فسي يسافع، لسبب بسيط وهو أن الناس هنا يتشبئون بالأنساب ويحفظون تسلسل نسبهم أحياناً إلى الجد العاشر وربما أكثر، ولو أنه كان له أبناء لوجدنا لهم أثراً في نسبهم المتعاقب. إلا إذا كانوا قد توفوا وانقطع نسلهم لسبب أو لآخر، وهو أمر لا نستبعده!.

ونرحل معه وهو يهيم في أحد أسفاره في عُمان أسير هواه الذي يبدو أنه من جانب واحد (لأن اليوم غرب) أي مالت شمسه للغروب (ودنا ليله) أي خيم بظلمته ووحشته، دون أن يجد كلمة ترحيب، ربما لأن من قصدها لم تتعرف عليه، أو توجست خيفة منه لجرأته التي تتنافى مع عادات أهلها، ولكل ذلك عرفها بأصله مفاخراً، علما تطمأن وتطيب نفساً لهواه:

يا عُمَانِيهُ هايم في عُمان

قال يحيى عمر كم لى وانا

العدد الثاني والثالث، فيراير/مارس 1982، الغدد الثاني والثالث، فيراير/مارس 1982، مل 43
 وكتب في مستهلها "قالها في ابنته تعشقاً قبل أن يعرفها ".

غرب السيوم ليله قد دنا انظري لا تخافي فأنا يافعي قط رأسه ما دنى

ما حدا قال حيًّا يا فلان يمني من أمِنْ حُكم الزمان حيد يافع حلالي والكنان

إن تأشير يافع جلي وواضح ليس فقط في أشعار يحيى عمر المعجونة بتراب أرضه ومسياهها وروائحها، بل في ألحانه التي كان لها الفضل الكبير في نشر وذيوع أغانيه وإعطائها صفة الديمومة والاستمرارية والانتشار الواسع الذي لا يتقيد بزمان أو مكان، وقد ساعده في ذلك أنه كان عبقرية فذة، جمع بين قرظ الشعر وتلحينه وغنائه مستمداً ألحانه الخالدة بإيقاعاتها المتنوعة والمتميزة من منابع الفلكلور الشعبي اليافعي التي ترجع بجذورها إلى أزمنة قديمة قدم الإنسان الزراعية وغلت وما زالت تتردد في مختلف المناسبات والأفراح والأعياد والمواسم والمعتمد في إيقاعاته على استخدام الأدوات الموسيقية البسيطة المعروفة كالطبل والمسروس (الطاسنة) والمسرفة والشبابة والمسرمار. الخ وهي ذاتها الأدوات الموسيقية التي ما تزال إلى اليوم تصاحب الألعاب الشعبية والرقصات والزوامل. وقد تشبعت مخيلة يحيى عمر بهذا الموروث الفني الغني وحفظته ذاكرته وجعل منه مستهلاً خصباً لنجاحه الفني اللاحق الذي جعله واحداً من أشهر أساطين الفن والغناء اليمني داخل الوطن وخارجه.

وهكذا يرجع إلى يحيى عمر الفضل في إحداث النقلة النوعية في تاريخ الأغنية اليافعية، وما إن يجري الحديث عن ألحان يحيى عمر فسرعان ما يدرك المرء أن المقصدود بذلك هو اللحن أو اللون الغنائي اليافعي والعكس صحيح أيضاً. وهذه الصلة المتبادلة والحميمة لم تأت من فراغ، بل من تلك المنابع الفنية الأصيلة التي رفدت الأغنية اليمنية بلون متميز أضيف إلى ألوان الطيف المتعددة والجميلة التي يزدان بها الغناء اليمني اليوم.

حضرموت في حياته وشعره

قال الشاعر الشسعبي الحضرمي المرحوم سعيد قشمر (توفي 1951م) في إحدى مساجلاته:

من با يلقي قال بن قشمر كما يحيى عمر وإلاَّ فلا حاجه يقع يا ذا العرب عابر سبيل

مما لاشك فيه أن حضرموت تمثل محطة هامة في حياة وانطلاقة يحيى عمر الفنية والشعرية، بعد مسقط رأسه يافع ، ومما لا خلاف حوله أنه عاش هناك فترة من الزمن، بعد أن قدم إليها سواء أكان ضمن الحملة العسكرية التي قادها عمر بن صالح بن هرهرة عام 1117هـ وكان أحد جنود هذه الحملة – وهو ما نرجحه كما أسلفنا – أو إنه قد وصل إليها قبيل أو بعيد ذلك بطريقة شخصية هروباً من معاناته من تصرفات خالته الرعناء والقاسية عبر (بندرعدن)، الذي ما أن وصله – وهو الفيتى الريفي الغريب على المدينة بكل مفاتنها ومناظرها وبما تزخر به من حركة وأسواق ولهو وترف وفاتنات بمختلف الألوان و.. و.. إلخ – حتى أصيب بالدهشة والعجب لما رآه "أبو معجب" فأبدع رائعته التي أطربنا بها الفنان محمد مرشد والعجب لما رآه "أبو معجب" فأبدع رائعته التي أطربنا بها الفنان محمد مرشد

يحيى عمر قال يا طرق له تسهر وإن شفت شي في طريقك واعجبك شله وإن كان عادك غريب ما تعرف البندر إذا دخلت المدينة قول بسم الله

كانت حضرموت في الفترة التي وصل إليها يحيى عمر قبلة يؤمها الكثير من اليافعيين نظراً للصلات المتبادلة التي كانت في عز قوتها لكثير من الاعتبارات، لعل أهمها التأثير الروحي للسادة آل الشيخ أبي بكر مولى عينات على اليوافع، وتأثير الأخيرين في مجريات الأحداث العسكرية في حضرموت وقتئذ وفي فترات لاحقة، ثم إن السفر من وإلى حضرموت أو إلى أي مكان آخر كان أمراً عادياً وبدون جواز سفر أو إجراءات حدودية معقدة.

ونجد أن ليحيى عمر مكانة خاصة في الذاكرة الشعبية الحضرمية، لا تقل عن مكانسته في مسلقط رأسه، ولا غرابة أن يعتبره البعض حضرميا، فالمستشرق لاتدبرج يعتبره أحد فحول الشعر في حضرموت، كما جاء الحديث عن (بحيى عمر

عازف القيتار المقنبس) في مجلة (الجمعية الآسيوية) بكلكتا تحت عنوان "بعض القصــص الشــعبية مــن حضرموت"، ويعتبره صلاح البكري أحد مشاهير الشعر الشبعبي فسي حضرموت " فضلا عمًا تختزنه عنه الذاكرة الشعبية الحضرمية من حكايسات، كل ذلك يؤكد بما لا يدع مجالا للشك أن "المرحلة الحضرمية" كانت من أخصب مراحل حياته الشعرية والفنية، بل والشخصية، حيث يروى أنه آثر البقاء في حضر موت وسكن بقرية (السحيل) شرق سيئون وتزوج وخلف ثلاثة أبناء عاشوا هناك حتى سنة 1264هـ، ثم نزحوا إلى جهة غير معروفة.

وفي البحيث عن دوافع ذلك النزوح وجدت في المصادر (1) أن حضرموت قد شهدت في تلك الفترة اضطرابا في الأوضاع السياسية وتأزمت علاقة يافع بالسلطان منصور بن عمر الكثيري الذي ناصب يافع العداء وأسرف إسرافا كثيرا في الاحتكاك بهم والاسترسال في قتلهم وطردهم واستباحة أموالهم وديارهم وعقارهم. وقد بلغت به القسوة إلى حد أنه أمر مواليه ففجروا دار ابن معمر الخلاقي في القطن بوضعهم كميات كبيرة من الباروت تحت البيت، على حين غفلة مـن سكان البيت، وتم إشعالها بواسطة فتيلة يمند أحد طرفيها إلى الخارج فانفجر البيت انفجارا هائلا وهلك جميع سكانه، وكان بينهم عقيلتان من حرم الجمعدار عمر بن عوض القعيطى قيل إنهما عمتاه هلكتا فيمن هلك. وقد أحدثت هذه الكارشة أسبوأ الأثر في الأوساط الحضرمية لاسيما الدوائر العلوية، وأسقطت هيبة منصور بن عمر من النفوس وضعضعت مركزه، وبالمقابل برز عمر عوض القعيطي من عزلته يومئذ، ليدخل في مواجهة مع منصور بن عمر ويضع أسس الدولة القعيطية، وتكون نهاية منصور بن عمر فيما بعد التخلص منه بالقتل على يد الجمعدار عوض بن عمر.

وإذا كـنا نـرى في تلك الظروف المعقدة سببا وجيها لنزوح أبناء يحيى عمر، وربما كثيرين غيرهم من اليافعيين، فأن الغرابة هو انقطاع ذكرهم فيما بعد، مع علمنا بتفاخر اليمنيين والعرب عموما بحفظ تسلسل نسبهم، فضلا عن شهرة والدهم التسي لا يمكن أن تجعلهم يعيشون في الظل أو أن يجهل مصيرهم، إلا إذا

^{1 -} انظر بالتفصيل: محمد بن هاشم: حضرموت تاريخ الدولة الكثيرية، تريم للدراسات والنشر، ط1، 2002م ص196- 201، و سمعيد عوض با وزير: صفحات من التاريخ الحضرمي، مكتبة الثقافة، عدن 216 - 226

أسلمنا بانقطاع نسلهم. ونجد أن البعض يذهب إلى حد تحديد أسماء هؤلاء الأبناء السئلاثة استناداً إلى قصائد يحيى عمر، خاصة تلك التي دونت وسجلت في البحرين بأصدوات أشدهر فنانيها وصدرت في كتاب بعنوان "محمد بن فارس.. أشهر من غنى الصوت في الخليج (أ) حيث يرد في مطلع بعض هذه القصائد أسم (أبوعلي) و (أبو مطلق) و (أبو ناصر) عوضا عن اسم يحيى عمر أو كنيته أبو معجب وأشك أن تكون تلك أسماء أو لاده، رغم أنها من الأسماء الشائعة في يافع ومحيطها، ان تكون تلك أسماء أو لاده، ولو كانت لسبب بسيط وهو أن أحداً لم يسمع عن تلك الأسماء في مسقط رأسه، ولو كانت تلك حقيقة لبقي لهم أثر في نسلهم أو شيء من ذكرهم. والأرجح أنها أسماء أو كنية لبعض حفظة تلك القصائد أو مطربين ممن أعجبوا بها فتغنوا بها ونسبوها لأنفسهم، وتناقلها الناس منهم كما سمعوها، بينما نجد أن تلك القصائد ذاتها تورد في يذاكرة الناس والحفظة من المسنين في مسقط رأسه باسمه أو كنيته المعروفة أبو معجب".

ومهما يكن فالثابت أن يحيى عمر قد مكث في حضرموت ردحاً من الزمن، ومنها كانت انطلاقته الفنية والشعرية بعد مسقط رأسه يافع ثم رحلته إلى الهند عبر مدن ومراسي عديدة نستشف أسماءها من أشعاره: صنعاء، المخا، زبيد، عمسان، البحرين، فارس، الهند. إلخ ، ولا شك أن صلته بحضرموت لم تنقطع بسفره منها، والأرجح أنه تردد عليها في مواسم عودته من الهند إلى مسقط رأسه والعكس.

وتقدم لنا أشعاره مؤشرات عن تلك "المرحلة الحضرمية " من حياته، التي نجده فيها متنقلاً كالطير من فنن إلى فنن، لا يستقر به مكان، لكن سيئون فتنته، كما فتندت أكثر من شاعر قبله وبعده، وسيئون هي درة مدن حضرموت وتشتهر بعنوبة مائها حتى أن قائلهم يقول (سيئون والماء ولا سمن البقر في شبام) وفي اعتدال هوائها وكثرة صفائها ولأهلها ميل إلى الأنس، ولين طباع وملاحة نسائها، حتى جاء في أمثالهم (مصباه في سيئون، خير من حرمه في مَدُوْدَهُ) والمصباه هي الأثافي إزاء المنصة التي كانت تطبخ الملاح عليها القهوة (2). فكيف سيكون حال شراعر رقيق المشاعر كحال يحيى عمر وهو يعايش هذا الجمال الآسر الذي فتنه شدا على المشاعر كحال يحيى عمر وهو يعايش هذا الجمال الآسر الذي فتنه

ا - انظر: محمد بن مبارك العماري: مرجع سابق.

²⁻ انظر: معجم بلدان حضرموت، ص 395-395.

حد الجنون:

وقفيت في سيئون متربيص ميع المتربصون

داير مع من دار، بحر العشق له سبعه خنون

شاحن بكاسات المحسبة والسندامي يغرفون

يحيى عمر مفتون في بحر الهوى صابه جنون

> قال ابن عبدالله بلاد السلوب فيها الغواني ذي يصبن القلوب يا ليت حدية وسط سيئون دوب واهل المحبه ما عليهم ذنوب

سيئون فيها كل مطلوب بلحظهن كنم قلب متعوب حُب الصفا ما فيه معتوب وي غاله وي غالب ومغلوب

وفي قصيدة أخرى نجده يشد إليها الرحال لزيارة المحبوب:

يقول خُوعلوي نوينا المسير إذا بعد مسراك شفته قصير سيئون مسكن كل فني صغير

قم شد يا حادي الركايب زيارة المحبوب واجب ما مثلها في كل جانب

ومن سيئون الفاتنة، ينتقل بنا يحيى عمر إلى ضواحي تريم، وتحديدا إلى الجانب الغربي منها، إلى (شعب عيديد) وهو الوادي الذي تسقي سيوله مزارع المدينة والمعروف بحدائقه وبساتينه وبمراعي الظباء التي يتغزل بها الشعراء على الخستلاف أذواقهم ومشاربهم. يصفه صاحب "إدام القوت" بأنه واد مشرق البهجة، واضح النضارة، ساطع النور. وهناك يقف ولد يافع يشكو لوعته وهيامه بظبي عيدبد:

يا ريت أنا عبدك المملوك وأنته لي السيد بل أنت سيدي وسيد الكل يا ظبي عيديد ولا تعدب ولحد يافع بكثر التهاديد

شوفك بعيني الوحيد احكم على ما تريد لو كنت شاجع وجيد

¹⁻ هـو زيـن العابديـن ابن الشيخ الداعية عبدالله بن علوي الحداد، ولد في سنة 1105هـ وتوفي سنة 1105هـ وتوفي سنة 1157هـ، والمقاطع التي أوردناها مأخوذة من "مخطوطة الرشيدي ".

ولا شك أن تلك الظباء في شعب عيديد هي التي قصدها الشاعر العاشق أيضاً في قصيدة أخرى له يقول فيها:

ما دام قلبي يهيم كمثل ليلاً بهيم يبرعى نواحى تبريم العشق سنة وعندي فرض يا اهل الودادي يا من جعيده على امتانه طرايح وغادي والعنق عنق الظباء ما يستعف بالبوادي

وهناك روايات وحكايات تشاع عنه في حضرموت شبيهة بتلك المتداولة في مسقط رأسه يافع، من ذلك قصة ترتبط بأغنيته "يحيى عمر قال ما شان المليح" حيث يقال (2) إن يحيى عمر كان في رحلة طويلة إلى الهند وحين عودته مر بأحد الغيلان "الأودية النهرية" في حضرموت وصادف فتاة جميلة وقام بوصفها بهذه الأغنية في حين أن الفتاة ابنته فاحتضنها وعاد إلى أسرته.

"الْكُلَةُ" ليست "الْكُلَّدُ"

سبق الإشارة إلى معنى (المكلّة) في اللهجة اليافعية كنبع ماء في بطن الجبل. وقد بحثت عن أصل الكلمة فوجدتها فصحية، فقي "لسان العرب" جاء: المكلة والمكلّة: جَمَّةُ البئر، وقيل: أول ما يستقى من جَمَّتها. والمكلّة: الشيء القليل من المساء يسبقى في البئر أو الإناء. وقيل المكول: من الآبار التي يقل ماؤها فتستّجمً حتى يجتمع الماء في أسفلها، واسم ذلك الماء المكلة. والممكلُ الغدير القليل الماء.

إذاً (المكلّبة) هي النبع القليل الماء في بطن الجبل أوهي حوض الماء المتجمع من ذلك النبع ومنه تستقي النساء الماء، وتوجد بكثرة في بطون جبال يافع الكثيرة وتشكل، إلى الحبيوم، مصدراً من مصادر مياه الشرب للقرى الجبلية المعلقة في رؤوس الجبال وبطونها كمسقط رأس يحيى عمر (بيت الجمالي) في شامخ (حيد المنيفي).

وفي إبحاره الممتع مع أشعار يحيى عمر اليافعي لا أدري كيف التبس الأمر على الأستاذ بدر بن عقيل في فهم معنى (المكلّة) الواردة في هذا البيت:

العنائيات وردت يريم محل تريم، والأخيرة أقرب إلى الصواب ولورودها هكذا في إحدى المخطوطات.

²⁻ انظر خالد محمد القاسمي ود. نزار غانم: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج، ص 142

قال يحيى عمر صادفت على "المَكْلَه "أربع مسجّدات النّبع خلّين عقلي مضيّع

فقد حرّف كلمة (المكلّة) عن معناها وحورها ليسقطها على (المكلا). ومع أن الكلمة وردت في كتاب (غنائسيات يحيى عمر) - الذي استند عليه - واضحة ومشكلة وبين معقوفتين، فضلاً عن كون هذا التحوير قد أخل بوزن القصيدة، إلا أنه يقول: "أما في المكلا فقد قال قصيدة عميقة ومؤثرة في مستهلها، لكنها تحمل من الفرح والحيوية في أبياتها الأخرى، حينما صادف أربع من الغيد "المكلاويات" الفاتنات كل واحدة منهن تتميز بحسن خاص"(1). وربما أن انعدام الحواشي في الكتاب لتوضيح الكلمات الدارجة قد جعله يقع في مثل هذا الخطأ أو اللبس. وقد دفعني هذا اللبس إلى هذا الإيضاح، لأن تلك القصيدة كما أسلفنا القول هي من عيون أشعاره المبكرة المرتبطة أشد الارتباط بالبيئة اليافعية وقد أفضى فيها لواعج حبه لمسقط رأسه وهو يتهيأ للرحيل عنه مكرها لا راغباً في ذلك.

أما المكلا، فأنها في مطلع هجرة يحيى عمر لم تكن سوى خيصة صغيرة غير ذات أهمية ولم تعمر إلا في أيام الكسادي، ثم إن الشيخ عمر بن صالح هرهرة لم يذكرها فيي رحلته التي استولى فيها على حضرموت والشحر، وذكر أنه أقام بالشحر ثلاثة أشهر.. مع أنه متأخر الزمان لم يكن إلا في سنة 1117هـ وهذا يدل على فرط تأخرها، كما يقول صاحب "إدام القوت"(2). ولا شك أنها قد ازدهرت مع منتصف القرن الثاني عشر الهجري كحاضرة للإمارة الكسادية. ومع ذلك نجد اسم المكلا في قصيدة أخرى ليحيى عمر حيث يأتي ذكرها إلى جانب بندر عدن في قوله:

يحيى عمر قال والجوف امتلا بندر عدن والمكلا قسم ذا

من ذا ومن ذا ومن هنذا وذاك والسلطنه حُكمها من تحت ذاك

هل عاش في صنعاء ؟

سوال اختلفت الإجابات عليه. فالمستشرق الإنجليزي سرجنت يرى أن يحيى عمر قال قف عمر في أغنية "يحيى عمر قال قف

¹⁻ أنظر بدر بن عقيل، مرجع سابق، ص25.

²⁻ انظر " إدام القوت " ص 55- 56

يازين "كان واقعا تحت تاثير النمط والنكهة الصنعانية في الغناء(1). وهذا غير صحيح كما يرى الباحث الأديب د. نزار غانم ونتفق معه في رأيه هذا " فالمستمع اليمنى يستطيع بسهولة أن يرى مكان أغنيات يحيى عمر في مقدمة النمط والنكهة اليافعسية، وقد زاد الطين بلة حينما ذهب الصديق أحمد بومهدي إلى أن يحيى عمر قد وضع في صنعاء قصيدته التي يرد فيها عبارات مثل (جي بكره، شا نطعم، شا نلتم) أو قوله:

ما شا قوت منتك ولا ذقت القوت شا فرتوت من مبسمك ذا الياقوت

ولعمري فيان هذه الصياغة ليست مما عهدناه من أفواه أهل صنعاء ومن المؤسف أن يقع الزميل خالد بن محمد القاسمي في نفس الخطأ العلمي"(2).

ولكن السؤال يظل، من أين جاءت إذا تلك اللهجة؟!

فى معسرض إجابستهم عسن هذا السؤال يرى معدو "غنائيات يحيى عمر" أن الشساعر قد عاش فنرة متفاونة من عمره في قرية (عثارة)(3) واختلط هناك بأناس يقال لهم "الفقراء" جاؤوا من (يفرس) لجمع النذور للولى "أحمد بن علوان" في منطقة يافع وحلوا ضيوفا ثم استوطنوا وواجهوا بعض المصاعب وكان الشاعر متعاطفا معهم وتأثر بمعتقدهم من خلال المعايشة التي تمخض عنها بعض القصائد منها "الغزال اليفرسية" و"إلهي وتجعل لي من الضيق مخرجا" اللتان طعمتا بلهجة المناطق الجنوبية من تعز بسبب المعايشة وكونه أمضي سنينا من عمره في (يفسرس) و (أرض الموزعي) مع استبعاد ذهابه وبقاءه في صنعاء للحروب الدائرة حينها بين الدولة القاسمية ويافع. (4)

وأعتقد أن ما ذهب إليه معدو "غنائيات يحيى عمر" هو الأقرب إلى الصواب لأن تلك اللهجة لا زالت شائعة إلى اليوم في كثير من مناطق تعز، كما أن التأثر بالشبيخ الصوفي أحمد بن علوان ظل إلى وقت قريب، ولا يستبعد أن يحيى عمر قد زار

ا- سرجنت: مرجع سابق. ص 119

²⁻ د. نــزار غــانم: يحيى عمر بين الحقيقة والخيال. صحيفة " الثورة " 15/5/15م. ينظر أيضاً د. نازار غانم وخالد محمد القاسمي: جذور الأغنية اليمنية في أعماق الخليج. ط2، 1993م ص 175-176

³⁻ عثارة: بلدة في يافع تجاور (الجربة) عاصمة مكتب المفلحي.

⁴⁻ انظر: غنائيات يحيى عمر. المقدمة.ص 22.

ضريحه هناك تبركا، ومكث فترة من الزمن لما عرف عنه من حب للتنقل والسفر من بلد إلى أخرى. ولكن القصيدة التي وردت فيها كلمات (جي بكره، شا نطعم، شا نلتم، شا فرتوت. الخ) كما نعلم وكما يتضح من سياق الحوار الداخلي (الديالوج) السذي دار بيسنه وبين الفاتنة الهندية واستخدم فيه كلمات هندية، تؤكد بما لا يدع مجالا للشك أنه قالها في الهند، ويذهب بنا ذلك إلى ترجيح أن يكون من نقل عنه قد كتب القصيدة محرفا تلك الكلمات بلهجة منطقته، ومثل هذا التحريف والتحوير شائع بكثرة كما أوضحنا ذلك.

ربما يكون يحيى عمر قد مر بصنعاء حيث كان هذا الفنان الشاعر دائم الترحال ، أما أن يكون قد عاش في صنعاء فهو احتمال ضعيف، ليس بسبب حروب الأئمة ويافع، لأن مثل تلك الحروب لم تكن مستديمة ولا عائقا أمام تنقل الأشخاص، لعدم وجـود بطاقات هوية أو جوازات أو نقاط حدود ومنافذ محددة للسفر. ببل لأن يحيى عمر لو قدر له أن يعيش في صنعاء "التي حوت كل فن "لقال في غزلانها ما لم يقلبه في (الغزال اليفرسية)، ثم أن صنعاء لم ترد في أشعاره إلا قليلاً، في إشارات عابرة كما في قوله:

يصبح بمُلك ي وأرض المُوزعي ولا نهاب السِّيُوف القاطعي

لو كان لى مال صنعاء مارضيت أجني معك بالعنب يا ذي جنيت

وفي السمخسا

أما المناطق اليمنية التي ربما مكث فيها الشاعر فترة من الزمن وتركت تأثيرها الواضسح في شعره بعد يافع وحضرموت فهي تهامة اليمنية التي يأتي على ذكر كتبير من مناطقها كاللحية وموزع والحديدة والمخا، وهذه الأخيرة فتنة يحيى عمر وأسرته وتمكنت من شغاف قلبه فهام بها عشقاً صوره في بعض قصائده

> قال لي أمانه وكم لك في المخا ساكن صاحي وساكن لا راقد ولا ذاهن

فقلت من يوم قلبي عندكم ماكن كم لي وكم لي وأنا على بابكم ساكن وفي المخا نعرف من شعره بقصة جرت له وصفها بالعظيمة وجعلته يستنجد بولمي الله الصالح الشهيخ أحمد ابن علوان الذي كان تأثيره الروحي كبيراً في مناطق يافع إلى عهد قريب كما في غيرها من مناطق اليمن:

قصه جرت لي في المخاعظيمة والشمس في الديوان مستقيمة عسى تكون سقطتي سليمه

يقول ابو معجب بعيد شعبان شُنفت القمر شارق بسطح روشان ناديت أنا بالصوت يا ابن علوان

هل وصل إلى الشام ؟

مسا كنست لأطرح مثل هذا السؤال ولا أجزم أن كان يحيى عمر قد وصل إلى الشام. لكن ما دفعني لذلك هو أن بعض الأصدقاء ممن مكثوا في دمشق لسنوات بعد أحداث حسرب 1994م أكدوا لي أن هناك جادة في منطقة مساكن المزة بدمشسق تحمل أسم (يحيى اليافعي) ، وهذا الأمر باعث للتحقق من دوافع هذه التسمية وهل لها صلة بالشاعر والفنان يحيى عمر الذي نجد في شعره نصيب للشسام ولؤلوة عقدها مدينة حلب. فها هو الشاعر لا يخفي إعجابه بس (باشة حلب) التي صور جمالها وعبر عن إعجابه بها وحبه لها في أكثر من قصيده :

يحيى عمر قال وارحب يا ضنين يا ميْر لبكار يا باشة حلب وفي قصيده أخرى:

أهواك يا زين يا باشة حلب لو كان تمطر نمش والأنصال ومع ذلك تظل الإجابة الشافية مرهونة بمزيد من التحري والبحث في المستقبل لمعرفة صلته بالشام وفيما إذا بلغها في رحلاته وحظي بشهرة هناك .

الهند في حياته وفنه

الهجرة والاغتراب قدر اليمنيين منذ انهيار سد مأرب وتفرق (أيدي سبأ) في هجرات متعاقبة بدأت ولم تتوقف حتى اليوم إلى مختلف أصقاع الأرض. والهند بما

¹ - من هؤلاء: الأخ محمد هيثم الطفي، والأخ فضل علي محسن السالمي.

تتمستع بسه مسن غناء وثروات كانت لقرون خلت - حتى النصف الأول من القرن العشسرين - مسن أهسم مهاجسر اليمنيين، ومحط رحال الكثير منهم وخاصة من حضرموت ويافع.

وقد اشتهرت الهند منذ العصور القديمة بغناها وثرواتها الأسطورية، ويورد الدنيوري (توفي مطلع القرن 15هـ/11م) في "الأخبار الطوال" بأنه عندما استفسر سيدنا عمر بن الخطاب و وقيل الخليفة الأموي الزاهد عمر بن عبد العزيز، وهو في الغالب الأصبح - عن الهند من بعض التجار، سمع بأن (بحرها در وجبلها ياقوت وشرها عطر). وبسبب ثرواتها المتنوعة الأصناف ينظر إليها من قبل الغيير بنظرة "البقرة الحلوب" وهي كانت على هذا الأمر حتى تغلبت على خيراتها مشاكل تنبثق من كثافة السكان.

وفي الهند لمع اسم العربي بصفة غير اعتيادية نظراً لمجهوده وصبره ومثابرته وذكائه، وكان غالبية العرب يعملون في الجندية، ولم يكن الجندي العربي غريباً على الهند، حيث أشار عدد كبير من المؤرخين والرحالة العرب من أمثال ابن بطوطة والأفرنج وغيرهم الذين زاروها عبر القرون عن وجودهم في جيوش وأساطيل حكام الهنود سواء كان الحاكم مسلماً أو هندوكياً (1).

ومع انحطاط عصر الدولة المغولية في الهند برز دور العرب العسكري ووصل ذروته في النصف الأول من القرن التاسع في النصف الأول من القرن التاسع عشر في تشاطهم الملحوظ وتقلهم العسكري في مجموعة كبيرة من دويلات الهند.

وهكذا ظلت الهجرة إلى الهند أملاً يداعب مخيلة الشباب اليافعي ومثله الحضرمي وهدفاً سعى إليه الكثير ممن ضاقت بهم سبل العيش في بلادهم لعوامل الاضطراب السياسي والفتن والحروب القبلية والجفاف والمجاعات. وفي الهند وجد المهاجرون بغيستهم وحصلوا على أعمال كـ(عساكر) بصورة رئيسية، وإن عمل بعضهم في التجارة أو في مجالات الشحن والتقريغ في الموانئ أو رحالة على السفن، وأمنوا بذلك ليس فقط مصدر الرزق لهم ولأسرهم التي ظلت تعتمد عليهم، بيل وسعوا إلى أن يحققوا ذاتهم فيما بعد في مسقط رأسهم وهو ما تيسر للكثيرين منهم، ولا زالت تنتصب في بعض قرى يافع الجبلية القصور والحصون اليافعية

^{1 -} أنظر: السلطان غالب بن عوض القعيطي: تأملات عن تاريخ حضرموت، ص 75.

التسي شيدت بأموال أولئك المغتربين في المهجر الهندي على مدى الثلاثة القرون الماضية، كشاهد على ذلك.

ولاشك أن يحيى عمر، الذي افتتن بالسفر والتنقل منذ أن غادر مسقط رأسه، قد تاقت نفسه واشتاقت لهذا البلد الذي جذب وأسر الكثيرين قبله، فكان عليه أن يشسد السرحال إليه. وهكذا وجد يحيى عمر نفسه في الهند بعد أن وصل إليها في رحلة طويلة مر خلالها على أكثر من بلد ومدينة، وقد مثلت الفترة التي قضاها هناك المحطة الأهم في حياته والأكثر خصوبة في إبداعه الشعري والفني، حيث عاش فيها حياة صاخبة مليئة بالفن والحياة وبالغموض والأسرار التي ربما ذهبت معه، وبقسي أتسرها في ما ينسج حوله من الحكايات التي تتناقل شفوياً، وهي لا معه، وبقسي ألباحث في شيء، بل إن بعضها يرتقي إلى مقام الأسطورة.

عن تلك المرحلة كتب الأديب فضل النقيب يقول: "المرحلة الهندية في حياة يحسيى عمسر كان لها الأثر الأكبر في تكوين شخصيته الفنية وإثراء خياله وصقل موهبته، كما كان لها الفضل في شهرته التي تحملها الرياح إلى مدن الخليج العربي وموطنه الأصلي في اليمن. وفي الهند التي كانت سلطنات وممالك في ذلك الوقت من القرن الثامن عشر وقارة تعبق بالبخور وأطايب البهارات فتح ذلك الشاب القادم من اليمن عينيه على القصور العامرة ومواكب الحكام الباذخة ومظاهر الثراء والنعيم حيث عمل جنديا، ومن عادة الجنود أن يطلعوا على ما وراء الأسوار وأن يتبادلوا الأحاديث حول ما رأوا وما سمعوا وما تخيلوا، وهي إحدى متع الحياة في حياتهم في المهجر.

ومن تأثيرات تلك المرحلة في أشعار "أبو معجب" ما طرأ على فن الوصف في قصائده من تحولات وتبدلات، مما يذكرنا بالشاعر على بن الجهم الذي وصف الخليفة بتشبيهه بالكلب في الوفاء وبالتيس في قراع الخطوب، الأمر الذي روّع بطائية الخليفة الذين أرادوا الفتك به نظراً لهذه الجلافة البدوية التي لم يألفها أهل المضر، ولكن الخليفة ذا الأصول البدوية العربية أدرك بثاقب فطنته أن أخيلة الشاعر هي نتاج بيئته فهدا من روع الجميع، وقال لهم دعوه واكرموه وسترون كيف يتلطف ويترقق بعد أن يتبغدد، ولما عاش الشاعر في بغداد ردحا من الزمن إذا به يصدح:

عيون المها بين الرصافة والجسر جلبن الهوى من حيث أدري ولا أدرى

لقد زالت خشونة البادية ولكن صلابتها بقيت، وسادت رقة المدينة ولكن ميوعتها استبعدت، وهذا ما صار مع يحيى، فقد انتقى من بيئته القديمة أجمل ما فيها: الأنف خنجر لقطاع الرؤوس، وحاجبه مثلما ضوء الشموس، ومبسمه مثلما بسرق الغلوس، أي برق الليل لأنه يكون أشد وهجاً وأبهى منظراً، والصدر ميدان للضُمَّر تروس، أي للخيل المضمرة وهي عادة خيول السباق"(1).

وهكذا مثلما "تبغدد" قبله علي بن الجهم فقد "تهنّد" يحيى عمر، وهو ما يتضح جلياً في أشعار المرحلة الهندية التي تحرر فيها من القيود المفروضة على الشعر الغزليي في موطنه، بحكم ثأثير العادات والتقاليد، وشعره هنا أكثر طراوة وعذوبة ورقية بعيداً عين "بسرق الغلوس" و"الأنف خنجر لقطاع الرؤوس"، بحكم طبيعة المجتمع الهندي وعاداته التي لا قيود لها. وبلغ به التأثر حتى في لغته الشعرية التي مزج فيها بعض الكلمات من اللغة الأوردية، التي كان يجيدها بتأثير هجرته ومكوثه الطويل في الهند وتنقلاته وأسفاره الكثيرة بين مدنها وأقاليمها.

يروي الفنان محمد صالح الحضرمي أن يحيى عمر "كان كثير الأسفار، يتنقل مسن بلاد إلى أخرى ويتزوج من كل بلد يصل إليها، وفي إحدى سفراته إلى الهند شاهد فتيات هنديات يحملن (جرات الماء(2)) فأعجب بهن، وأخذ مكاناً قريباً منهن، وقال هذه الأبيات بالعربية ممزوجة بالهندية وهي:

يا جاني الماء هات (باني) لا انتوا تحبوا الطرب والمعاتني فأعجبن به الفتيات ونزل ضيفاً عليهن، وهكذا عاش يحيى عمر شاعراً فذا خلف لنا الكثير والكثير من القصائد العصماء"(3).

لقد عاش يحيى عمر سنوات غير قليلة في الهند، يقدرها البعض بـ 16 عاماً، وربما أكثر، قضى شطراً منها كعسكري، كما يتضح من أشعاره، مثل قوله:

با بطّل العسكره وأحرس عليك وأنت واجب تقرب في الوَعَد ،

لكن طبيعته كفنان مرهف الإحساس لم تكن تنسجم مع طبيعة الحياة العسكرية، التي تركها بمحض اختياره، فتفرغ للفن والشعر وكان من عادته ألا ينام حتى

¹⁻ صحيفة 14 اكتوبر، العدد 12615، 28/2/4002م.

²⁻ وردت هكذا والأصبح: جرار الماء.

³⁻ انظر: صحيفة " الثورة " 3/8/ 1984م.

يقضي وقتاً في العزف والغناء، وقد تنقل كثيراً بين مدن الهند وزار مسقط رأسه أكستر مسن مرة، وعرج على بعض البلدان والمواني المجاورة، لكنه كان يعود إلى الهند التي طاب له المقام فيها متنقلاً بين أكثر من مدينة مثل كلكتا ومدراس وحيدر آباد وبرودا، وأجاد اللغة الأوردية وغنى بها هناك، ويبدو تأثير الهند جلياً في كثير من أغانيه، التي يطعمها بكلمات هندية، كما في قوله:

يحيى عمر قال أمانه يا هنود هل هي من الهند والا من سينود عبرت ليله وانا اسمع صوت عود وقفت عالباب وهزيت العمود

قولوا لنا بنت من ذي الهنديه تعرف رطين العرب بالهنديه يخ قصر عالي والحان ساريه قالت "كياهي" خبركم غاويه قالت "كياهي" خبركم غاويه

وكلمسة "كياهسي" الأورديسة تعني "ماذا تريد" أو "ما الخبر". كما نجد مثل هذه المسزاوجة بين اللغتين العربية والأوردية الهندية في قصيدته الشهيرة "يحيى عمر شل الدان"، حيث يقول فيها:

بعد الآن، يحيى عمر شل الدان ما يهانان، لله من ذا الهاندي مثل الشاش، أبيض منقرش نقراش

في الفتان، هندي ملك هندستان حاضر باش، هندي برابر شاباش عقلي طاش، مسكين انا ما جهدي

ومن هذه القصيدة نعرف أيضاً أن يحيى عمر قد عمل حينها "جندياً" لفترة هناك كغيره من اليمنيين، وهو يظهر فيها جرأة وشجاعة الجندي، حتى بلغت به هذه الجسرأة الوصول إلى عقر دار محبوبته، بل وذهب فيها إلى الإفصاح دون مواربة عن الميل الجنسي، وهو ما يؤخذ عليه من قبل البعض لمجاهرته بالخطيئة، مع أن القطع بصحة حدوث ذلك في الواقع غير مؤكد ، كما في قوله:

قلت اسمع، صاحب "شلوه" قم اطلع لا تمنع، مسن العرب لا تفزع لا تمنع، مسن العرب لا تفزع لا تفجع، هسذي بسلاد الهندي جوّب قال: "صبركرو" يا رجال كيف أحتال، ذلحين زوجي وصّال والجارية ذي عسندي والجهال والجارية ذي عسندي جي بكره، شافعل لزوجي مكره

في السَّكره، نسمر ونرقد مره في السَّكره، وا عوضك يا جندى

وقد استعمل هذا كلمة "صبر كرو" وهي لفظة هندية معناها "وتحل بالصبر". وربما أن المرأة لم تقل هذا وإنما قولها الشاعر لتكوين حوار بين قلب ولهان ووجه معشوق، فجاء ذلك الوصف من نسج خياله، ويبدو أن اللقاء بالحبيب والوصدول إلى مضجعه أقرب إلى التقليد لنصوص غزلية من التراث، ومثل هذا نجده لدى غيره من الشعراء. فمحمد الشاطري وهو من رجال الدين يرى أن القبلة لا تتعارض مع العفاف كقوله:

يقول لي المحبوب لما لثمته أجوز هذا يا محمد ربنا؟ ولا ذنب في عشق العفاف لعاشق

وقبلت فاه وهو كالبدر سافر فقلت له: ربي لمثلي عاذر ومفتيك في هذا فقيه وشاعر (1)

إن أشعار يحيى عمر في المرحلة الهندية تكشف عن عواطفه العنيفة وتجاربه ومغامراته التي يبدو فيها وكأنه "دنجواناً" انغمس في حياة اللهو والهوى للارتواء من ينابيع الحب، وتجفيف عطش السنين. ومع ذلك فأن حياة المدن الصاخبة لم تجرفه أو تفقده صلابة الجبال المهيبة التي نشا فيها أو تزيح حبه الأول. بل ظل يحيى عمر يحمل الوطن في حناياه وفي تلابيب قلبه، وكلما نأى به الزمان والمكان عنه، ازداد لوعة وصبابة وهياماً به، فلم تمض سوى ثلاث سنوات على غربته في الهند حتى تنازعه الشوق للوطن، رغم ما هو فيه من رغد العيش، فأخذ يتطلع إلى المركب الهندي الذي تمنى أن يكون أحد ركابه إلى (بندر عدن) ولو كلفه ذلك دفع المركب الهندي الذي تمنى أن يكون أحد ركابه إلى (بندر عدن) ولو كلفه ذلك دفع (زايد ثمن)، رغم أن الثلاث سنوات قد أمضاها مع (حمر الوجن) وله ما شاء من (الخمر والعسل واللبن) وهذه كنابة عن أنهار الجنة الثلاثة، وكأنما أراد أن يقول إنه في فؤاده ويجسري مجرى دمه ويحظى لديه بأعلى مراتب الحب، ويمثل بالنسبة إليه دواء للروح وبلسماً شافياً:

يحيى عمر قال لا بندر عدن وا مركب الهند ليتك عازمي

¹⁻ انظر ديوانه، الجزء الأول ص 21، عن: عبدالرحمن محمد العمراني: شعر الغزل التقليدي في اليمن. القاهرة. 1985م.

تجمّل اليوم خُد زايد ثمن با داوي الروح من جو اليمن يافع حلالي له الوجه الحسن وكيف با أنساه وحُبّه قد سكن

وشل عاشق مولع هايمي منه علاجي ومنه بلسمي ومنه علاجي ومنه بلسمي حلاوة اسمه حلا يملأ فمي داخل فوادي ويجري في دمي

لقد ظل متعلقاً بمسقط رأسه ومشدوداً إليه بوشائج قوية، لم توهنها حياة الدعة والسراحة ورغد العيش ومباهج الحياة الكثيرة التي صادفها في مدن الهند الكثيرة (دلهي، ممبي، كلكتا، مدراس، حيدر آباد، برودا، بونه. إلخ) التي عرفها وعرفته شاعراً عاشقا وعازفا وملحناً وفناناً يأسر الأنفس ويشجي قلوب العاشقين الملتاعة والغارقة في بحسر الهوى، أو في غيرها من البلدان والمدن والمراسي (عمان، البحرين، البصرة، فارس. النخ) التي قصدها أو مكث فيها في تنقلاته وأسفاره الكثيرة. وظلت روحه الهائمة تحلق في سماء الوطن وتحط الرحال عبر الأثير في كسل شبر منه، يساعده في ذلك هاجسه الشعري المتوقد الذي يطوي به المسافات ويقرب بينه وبين وطنه في أسرع من لمح البصر:

ذكرت واشتاق قلبي لا جبل يافع للأرض ذي حلّها كمّن نمر شاجع لأهل النّصل والسلّب باروتهم والع

مشتاق للأهل والأحباب والخلان لضيفها نور أما للعداء نيران لا اهتانت الأرض ما من يافعي يهتان

ويصبح القسول عن يحيى عمر، الطائر المهاجر المغرد بحب الوطن، ما قاله أديب اليمن الكبير عبدالله البردوني: "إن اليمني لم يتخل عن يمنيته ولا تخلت يمنيته عنه، حتى إن الغربة أنتجت الأغاني الشعبية وأرغدها إبداعاً، باعتبارها من أعظم الأحداث المثيرة للأشجان، فقد تنفست المراتع والحقول بالأشجان الملحنة وكأن كل مكان ينادي إلى الإياب، كما أن كل مهجر يذكر بوجه الوطن"(1). وها هو "أبو معجب" في مهجره الهندي يستحضر الوطن ، يتنفس أريج هواه، يتدشر بخضرة مزارعه ويرقص قلبه طرباً وشوقاً إليه (على شبابة الرعيان) التي كانت أول أداة موسيقية يعزف عليها وصاحبت أولى بروفاته في التلحين والعزف في ربيع شبابه حين كان يرعى الغنم، قبل أن يصير فيما بعد، هنا في الهند (عازف القيثار الشهير) أو "المقنبس" نسبة إلى عزفه على آلة القنبوس:

^{1 -} انظر: كتابه: فنون الأدب الشعبي في اليمن، دار الحاثة - بيروت، ط2/ 1988م ص 272.

ولو ترى الواد زارع والجبل زارع ترى مناظر يعانفها الهواء الصَّاقع

ترقص غصونه على شبابة الرعيان سقاها ربي بهطل الغيث من لمزان

كان الفنان يحيى عمر يعزف على آلة "القنبوس" ويخرج من نغمات أوتار هذه الآله الألحان اليافعية البديعة والعذبة، التي طورها من خلال غزلياته التي أبدعها وخرج فيها على مضمون قصائد عصره. ولاشك أنه كان يجيد أيضاً الغناء الهندي وكان الهنود يطربون لألحانه التي يغنيها ومن هنا نستنتج كثرة الحكايات عن مغامراته العاطفية وإعجاب الفاتنات الهنديات به وبفنه. وقد حاولت الهند بجمال طبيعتها الآسرة وبكل ما فيها مما لذ وطاب أن تستأثر بحب يحيى عمر، وتنسيه وطنه، ورغم كل الإغراءات التي قدمت له لم تفلح في ذلك، وظلت اليمن عموما، ومسقط رأسه "يافع" خصوصاً حبه الأول والأخير. ولولا الهجرة والاغتراب لما تفتحت قريدته وأبدع هذه القصائد العذبة والرقيقة التي ما زلنا نتغنى بها رغم مرور أزمنة متعاقبة منذ كتابتها.

المرأة في شعره

المسرأة - كمسا يرى بعض النقاد - هي صنو الطبيعة وكمالها. وهي كل معنى جمسيل، ومصدر الهام لكل شعراء الغزل الذين لا يحلو لهم شيء مثلما يحلو لهم الحديث عسن المرأة والتغني بمفاتنها ومحاسنها الداخلية والخارجية. والغزل من أقدم وأكثر المواضيع التي طرقها الشعراء، لأنه من اصدق أغراض الشعر وأقربها إلسى السنفوس. ويحيى عمر اليافعي سليل مدرسة العشق في الشعر العربي، التي اشتهر شعراؤها بالغزل العفيف أو بما عرف بـ "الحب العذري"، لذلك نجد أن المرأة هسي الحاضر الأكبر والأجمل والأرق في جميع أشعاره.. هام بها وعشقها بعنف وتغيزل بمفاتنها بأسلوب حسى صريح وواضح، وكان في شعره صادقاً في تصوير الخصال التي ينشدها في المرأة، وهي قلما تجتمع في امرأة واحدة، كما كان بارعاً وعالماً بالمداخل المؤدية إلى قلوب الحسان. ولم يظهر قبله شاعر خصص جميع شعره للغزل، لذا فشاعرنا - كما يصفه الكاتب الأديب فضل النقيب بنتمي إلى قبيلة "المجاذيسب" الذين لا يرجى شفاؤهم في الحب من أمثال مجنون ليلى وكثير عيزة ونيزار قبانسي، ولكنه لم يكن عاشقاً لامرأة بعينها، فقد كان متيماً بالجمال الأستوي، سواء لمع من جبين امرأة بيضاء أو فتر عن ثغر أملودة سمراء أو فاح

من أردان لؤلوق سوداء أو ثوى من مقلة غصنية خضراء، كان شاعر المرأة بامتياز يوشيها ويوشوشها، يحمل لها المرايا لترى أجمل ما فيها(1).

لقد أبدع يحيى عمره في تغزله بالمرأة، وصنع لها أجمل المرايا التي تتلألأ فيها مواطن الحسن والجمال والدلال التي ينشدها فيها، وهنا لا مكان للقبح، لأن الحب- كما يقال - يعمى المحب عن كل سيئة في محبوبته ويحجب النقائص:

يحيى عمر قال ما شأن المليح لمه لمه يا حبيبي ذا الجفاء (2)

لـيس أنبل وأسمى وأقوى من الحب، فكل شيء يصبح لـه طيعاً حينما يختلج القلب بعواطفه الجياشة، ويسمو بالمحب إلى قمم السعادة والهناء. وتبقى مملكة الحب أسعد الممالك، كما يقول نزار قباني، وهاهو يحيى عمر قد شيد قبله بثلاثة قرون دعائم مملكة الحب التي سيظل يحتفظ فيها بسلطته لزمن طويل، لأن لديه كل مقومات البقاء على شرب الحب، وقد سبق نزار في تعاطي الحب بالأسنان والأظافر وتخلص قبله من ميراث القبيلة وشريعتها في الحب وأعاد للحب شرعيته، وتمرد على العادات والقيم القبلية التي ترى في ذلك ضرراً، ومزق الأقنعة وأستار الشعر الملحون، بل وذهب في سبيل الوصول إلى المحبوبة ونيل رضاها إلى أن يبالغ في تصوير معاناته الاستدرار عطفها وبلغ به الأمر أن يقرر ترك عمله كجندي ويكتفي بحراستها فقط. ورغم أن " التذلل للحبيب من شيم الأدباء " إلا أن يحيى عمر الا يقبل على نفسه مثل هذا التذلل أمام من يحسب، بل يبدو معتزاً بنفسه، وحين لم يجد تجاوباً، فأنه لم يطق تجاهلها وصدها لحه فلجأ إلى منطق القوة، حتى بلغ به الأمر تجييش القبيلة لنصرته:

فقلست والله لا اقلِسبها عليك وأحمل بيافع بنى مالك عليك

من المخا لا الحديده لا العند أهل الشنع والبنادق والعدد

¹⁻ صحيفة 14 اكتوبر، العدد 12596، 9/2/4/20م.

²⁻ أتفق مع رأي الأديب الكاتب فضل النقيب في إنكار أن يخاطب يحيى عمر محبوبته بالقول (ما شأن القبيح) لأنه وهو الشاعر المرهف الإحساس، لا يمكن أن يهين محبوبته، مهما كان صدها وجفاها. ثم أن (ما شأن المليح) قد وردت أيضاً في أكثر من مصدر، وهذا ربما دليل على أخطاء في النقل وهي كثيرة في مواضع عديدة من أشعاره. إلا إذا كانت كلمة القبيح وصف لفعل جفاء المحبوب فيجوز أن ترد بهذا المعنى، ومع ذلك نترك الأمر لتقدير القارئ الحصيف.

واعرِّفك كيف هي حملة ولد

ما تدري إلا وهي حَملت عليك

إن من عادة العشاق، في كل زمان ومكان، عبادة الحبيب والصلاة في محرابه، فهذا قيس ابن الملوح أو (مجنون ليلي) يجعل من حبيبته قبلته في الصلاة:

بوجهي وإن كان المصلى ورائيا أشتين صليت الضحى أم ثمانيا كعود الشجا أعيا الطبيب المداويا

أرانسي إذا صليت يممت نحوها فوالله ما أدرى إذا ما ذكرتها وما بي إشراك ولكن حبها

لقد أفرط قيس هنا إلى حد الانحراف حيث عد حبيبته قبلته في الصلاة، ويعتبر البعض ذلك تطرفا سلوكيا وانحرافا نفسيا، يبين بوضوح مدى سيطرة الانفعالات والعواطف وغلبتها على شخصيته. وصدق ابن حزم القائل: "حسب المرء أن يعف عن محارم الله التي يأتيها باختياره .. أما استحسان الحُسن وتمكن الحب فطبع لا يؤمسر به ولا ينهى عنه إذ القلوب بيد مقلبها ". وقد كان شاعرنا " أبو معجب " عاشقا مطبوعا، لكنه ظل مسيطرا على انفعالاته وعواطفه، وصور ما يجيش في قلبه من صبابة ولوعة بصدقه العاطفي وبطريقة غير فجة أو متطرفة، حــتى وهــو يــبلغ مـن العمر عتيا، والمعروف أن الشعراء في شيخوختهم يقل اهتمامهم بحب المرأة، وتبعا لذلك يقل تغزلهم بها، أما يحيى عمر فعلى العكس من ذلك، إذ يقول:

> قلبي تولاه الطمع قال الفتي يحيي عمر حكن عاد قلبي ما قنع لـــى بالعمـــر تســعين لــــ

إن غزلياته لا تبلى بمرور الزمان، بل تتردد في خفقات قلوب العاشقين وهمس السروح ومسناجاة السنفس لأنها تفيض بالرقة والعاطفة والشجن واللوعة وتدخل السبهجة والسرور إلى القلوب. وقد تعددت النساء اللاتي تغزل بهن، حتى ليبدو لنا يحسيى عمسر كعلامة أو واعظ يتلو خطاب الحب، يحذر وينذر من الدخول في بحر الهوى الدذي عانى منه، حيث النساء ألوان، البيضاء والخضراء والسمراء والحمراء:

اتبع هوى البيض جُمله واعشق الأخضر وساير السمر والأحمر كناك خله

الخضر دأه وفيهم نفحة العنبر

والبييض يسلوك للسمره وللقيله

اسمر مع البيض كم يحلى به المسمر

والشمع يرهى إذا شاف البهاء مشله

يا من دخل في هواهم تهوا عقله

خلّ وه يمشي وهو المسكين يستفكر

لما نوى با يصلي ضيع القبله

وتظلل المرأة في غزليات يحيى عمر هي السلطان المتوج والآمر الناهي الذي لا يعصله أحد فلي مملكة الحب، بل الكل يخدمه في حصنه العالي، الحاشية والوصليفات والخدم وهي صورة نجدها لدى غيره من الشعراء تبين بوضوح أثر الثقافة التي كانت سائدة حينها:

شُـوفك بعـيني الوحـيد احكُـم عـلى مـا تـريد لـو كنـت شـاجع وجـيد

يا ليت أنا عبدك المملوك وأنت لي السيد بل أنت سيدي وسيد الكل يا ظبي عيديد ولا تعدب ولد يافع بكثر التهاديد

إن غزله يميل إلى العفة ويقيض بالعاطفة والشجن واللوعة، وكان مغرما بنمط من الألفاظ كما في قوله:

وأيضاً غنج غنجا وأبيض خُدلجي فقد زج قلبي زج بصوت امْدَمَالجي

على خده المنصوب لولاً مُدَلَّجا خُدلًّ عنج مُعنجا خُدلًّج أَزَجُ أبلج عَنجُ عنج مُعنجا

إن هذه الكلمات عربية فصيحة، وليست كما يرى البعض ألفاظ غريبة بقصد إظهار مقدرته (1). أو كما يرى آخرون أنها "من اللغة الفارسية التي يبدو تأثيرها واضحاً في الهند، وبدورها انعكست على أبناء الجالية اليمنية هناك وعلى شعرائهم "(2). وللتدليل نعود إلى (لسان العرب) لابن منظور لنقف على المعاني

¹⁻ غنائيات يحيى عمر: المقدمة.ص 46.

²⁻ انظر: بدر بن عقيل: مرجع سابق. ص 44.

الفصيحة لتلك الكلمات على النحو التالى:

غنج: امرأة غنجة وسنة الدّل. وغُنجها وغناجها: شكلها، الأخيرة عن كراع، وهـو الغُنجُ والغُنجُ، وقد غَنجَت وتَغنجت ، فهي مغناج وغنجة ؛ وقيل الغنجُ ملاحة العينين. الغنجُ في الجارية: تكسر وتدلّل. قال ابو ذؤيب:

لوى رأسه عني ومال بوُدِّه أغانيج خُوْدٍ، كان فينا يزورها خداليج: الخَدلَجة، تشديد الله: البريَّاءُ الممتلئة الذراعين والساقين، وأنشد

إنَّ لها لسائِقا خَدلُّجا، لم يُدلِّج الليلة فيمن أدْلَجا

أزج: رجل أزَجُ طويل الساقين، بعيد الخطو. والأرَجُ: الحاجب، في لغة أهل اليمن. زَجَّ بالشيء من يده يَزُجُ زَجَّا: رمى به، والزَّجُ: رميك بالشيء تزج به عن نفسك.

الأبلَــــجُ: الأبــيض الحسن الوجه، يكون في الطول والقصر. وأبلج الحق: ظهر ووضح.

عنج: عَنَجَ الشيء يعنجه: جذبه. وكلُّ شيء تجذبه إليك، فقد عنجته.

امدمالجين: هي الدمالج، والدُّملج والدُّملُوج: المعضد من الحُلي، ويقال القى عليه دماليجه.

وعلى هذا المنوال نسج البعض قصائدهم مطرزة بمثل تلك الألفاظ، متاثرين بشيخهم يحيى عمر، كما في قول الشاعر المرحوم صالح سند:

من بحر رجرج خرج ينهج من الطلسم خُدلج أبلج مدملج حالي المبسم شكاخُوم شخطى مُشلخم شوحطي شكخم

ضَم الحياطات والشارات والبرهان غنج الغنج لا تغنوج ما ترى لسنان خط القلم بالمرقم واحكم القيفان

إن شعر يحيى عمر يذوب رقة وعذوبة، ويرجع ذلك إلى البيئة الهندية التي أشرت على شعره وفنه، لكنه لم ينسلخ عن ثقافته وتراثه العربي اليمني، ولذلك لا نجد في أشعاره ما يدل على المجون والهتك للنساء وتصديه لهن، كما فعل امرؤ القيس حتى اضطر أباه إلى خلعه. وحتى الحكايات الكثيرة عن يحيى عمر التي تتصل بلهوه وغزله وفتنته بالنسوة وما إلى ذلك، يكاد الكثير منها يدخل في باب الأسلطير. وهكذا فإن وصف علاقاته الحسية لا يقصد بها حقائق واقعية، ولكنها

مجرد وصف لعلاقات من نسج الخيال، ومثل ذلك أمر معروف لدى الشعراء الغزليين كما أسلفنا. وإذا ما جمعنا المحاسن المرئية والمحسوسة لوجدنا أن يحيي عمر قد أفاض في وصف جمال المرأة والإغراق في تشبيه جسدها جزءا جزءا. ونستطيع من قراءة أشعاره أن نكون صورة مجسمة وواضحة للمرأة التي هام وأفتتن بها يحيى عمر، فهي من حيث اللون: بيضاء أو خضراء أو سمراء، لكنه يفضل البيضاء، أسوة بسلفه الشاعر الكميت بن زيد القائل:

طربت وما شوقاً إلى البيض أطرب ولا لعباً مني وذو الشيب يلعب

والمعسروف أن شسعراء الغزل قد فضلوا اللون الأبيض في المرأة لدلالته على السثراء ورغد العيش، ولم يشذ يحيى عمر عن ذلك، وإن كان يتأرجح أحيانا بين الخضر والبيض، ففي البيض يقول:

> اليوم هذا قد صدفت الزين لبيض قد جزع وأنا بصلى ما دريت إلا وهو عَرْضِي تَكعُ

أو قوله:

معهن "تخاتر" ومعهن لدويات البيض قدهن دواء من به وجع أما الشبعر فأسود " كليل الدجي المظلم، أو أسود من الكحل " كثيف وطويل ومنظوم في ضفائر مرسلة:

نستعنت على أمتانها سيود الجعود عشرين سينه ضفائر ملوية

والغرة كالقمر أو منها يضئ القمر، والخد المتورد والأنف الرفيع كحد السيف والأعين الحمراء، كما سيأتى الحديث عنها بالتفصيل، والأسنان الناصعة البيضاء مــثل "شــخب الحلـب"، والرضاب (الريق) كالعسل الصافي أو من عسل "جردان" الشهير، وليس كما لدى الشعراء الجاهليين خمرة، أو خمرة وعسل، والجيد طويل كعنق الغزال، والصدر الممتلئ كبستان فيه الخوخ والرمان أو اللؤلؤ والمرجان، والخصر الضامر والعجيزة والأرداف المكتنزة والسيقان الجميلة المزدانة بالحجُول. إلىخ. والأوصاف التي حشدها لكل تفاصيل وتقاطيع المرأة تكشف عن مقايسيس الجمسال فسي عصسره، التسي تركز على المظاهر الحسية أو المحاسن الخارجية، وهو ما لا نجده إلا قليلاً في تصوير المحاسن الداخلية.

لماذا افتتن بالأعيان الحمراء؟

مواعيان حمراء بيلحظني بهن يبلي
موتكحل أعيان حمراء مشرعه بالدم
ميا من لك اعيان حمراء تلمعي
موأعيان حمراء كما جمر اللهب
مواعيان حمراء شبيه النارذي تقتل
مواعيان حمراء شبيه النارذي تقتل

يا غارة الله منها لحظة اعيونه اذا حزر طار من طرفه شرار اسهام رد السَّبَل لا تخليهن مُباح لمع النظر برق يلمع بالخصيب من يوم شفته بعيني طفأ المصباح وحومهن بالكبيده يلهسي

هام يحيى عمر بالأعيان الحمراء وأسرته بلمعانها وحرارتها التي كان وقعها عليه كالسهام أو كجمر اللهب (جمر اللهوس). فمن أين جاء هذا التشبيه ؟ الذي يخالف ما ألفناه لدى غيره من الشعراء الذين تأسرهم أكثر العيون السود، الكحيلة، أو الدَّعجاء (الدَّعج هو شدَّة سواد سواد العين وشدة بياض بياضها ؛ وقيل شدَّة سوادها مع سعتها). أوالحوراء وهي التي يشتد بياضها ويشتد سوادها وتستدير حدقة ها وتسرق جفونها ويبيض ما حواليها. قال تعالى: " وحُور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون ". أو قول بشار بن برد:

إن العيون التي في طرفها حور قتلننا ثم لم يحيين قتلانا

لكن شاعرنا يحيى عمر اختار الأعيان الحمراء دون غيرها.. فلماذا هذا الاختيار لديه ؟. هذا السؤال حاول الإجابة عليه أكثر من واحد لكثرة ورود هذا التشبيه في أشعاره وقد احتار المفسرون واختلفوا فيما ذهبوا إليه، فمنهم من يرى أن المقصود بها العيون العسلية لجمالها الأخاذ، أو ربما أن هذا الوصف مرتبط بالنقوش الحمراء الدائرية التي كانت النساء في يافع يتزين بها(1). ويربط البعض هذا الوصف بنساء طائفة من الهنود هن أجمل نساء الهند ولهن عيون مشربة بحمرة خفيفة ساحرة هي أقرب أن تكون وردية ويحطنها بمساحيق حمراء حول العينين وفي الوجنتين (2).

والحقيقة أن يحيى عمر لم ينفرد وحده في هذا الوصف، سواء في يافع أو في

^{1−} انظر: غنائيات يحيى عمر. ص 33− 34...

²⁻ انظر: فضل النقيب: يحيى عمر قال. 14 اكتوبر،، العدد (12615) 28 فبراير 2004م..

الهند، حتى نسلم بصحة هذه التفسيرات. فمن الواضح أن هناك من سبقه في هذا الوصف كالعلامة أبوبكر العيدروس (توفي نهاية القرن التاسع الهجري) الذي بقول:

أو عسى هي حُمرة العين ألَّ من الله بين ضدين

ذا بطرفك زهر نرجس ماء ونار قد تجانس

كما نجد مثل ذلك الوصف يتكرر أيضاً لدى شاعر آخر هو الشاعر عبدالله بن علوي الحداد الملقب بـ "خُو علوي" يقول:

قد مَرَيا واشم كحيله يا زهر مثمر وسط خيله وأعيان له حمراء كحيله والنوخذه شيخ القبيله

يقول "خُوعلوي" رعا الله زمان عذبتني يا نصلة الهلندوان يا من جبينه مثل نشو المزان والعجز مركب شحنته من عُمان

وهذا هو الشهير الشهير المرحوم أحمد بن ناصر بن هرهره، الملقب "بن زامل" يقول:

وأعيان له حمراء زواكي زاكية جُوف الغُدر . ومبسم أحمر ذي تغطيه الزبيبه لا كَبر

وسار على هذا المنوال في وصف العين الشاعر المرحوم حسين صالح الحميري، ففي قصيدة له يقول:

وافتح لي الباب الطريق عجيه يا من جعيدك له سين مُفليّه ومن دخل بحر الهوى يا نيّه

ها بعد ذلحينه تسسَع قولي أو كُن شفيقاً بي وترحم حالي وأعيان حمراء من لحظها يُقتل

وفي قصيدة أخرى يقول:

یشتاف به لمستین أصسوابها یقستلین تقسول ذه زهسرتین جبينه المن لَبْيَضْ ذي في المن رفيين وأعيان حمراء حرسها الله رمتني بسهمين حمراء شحاطر من الدم النحير ابيفيضين

^{1 -} وردت مع غيرها من القصائد في مخطوطة الرشيدي.

ولقد أجاب الحمثيري عن ذلك السؤال الذي حيّر الكثيرين، وأفصح هنا بجلاء عن كنه العين الحمراء، التي تغزل بها مثله مثل يحيى عمر وشعراء آخرين. إنهما العينان المشربتان بحمرة الدم (حمراء شحاطر من الدم) وكأنهما زهرتين جميلتين. وهكذا نقف على حقيقة افتتان يحيى عمر وغيره من الشعراء بالأعيان الحمراء، بأسرارها العجيبة وإشاراتها المحددة، لأن حُمرة العين هي من علامات الجمال كما يقول عبدالله البردوني، وربما كان هناك نزوع فطري إلى جماليات الحمرة، وأغلب الذين أجادوا وصفها والوصف بها، هم أصحاب المزاج الأريحي(1).

ولا صلة لحمرة عيسن المرأة التي تغزل بها يحيى عمر وغيره بالوصف المسألوف للرجل "أحمر عين" لأن هذه كناية عن الرجل الشجاع والذكي بغض النظر إن كانت عيناه حمراء أو غير ذلك. وفي هذا المعنى يقول الشاعر الشعبي المرحوم محمد سالم المحبوش الخلاقي (توفي 1953م):

عاد المولّع سلي يشعر وقد عجَّز عجُوز مسكين شيبه بيّدَه المعكاز ماشي تحملت باطل كنت حيد اجرز وتُبعتي كُمَّن أرْجَب بالبلاء تِخْتَز

كلا وعاره زمانه يا فِسِل يا فاز وأبطالنا كمَّن أحمر عين كمَّن باز

أو قول الشياعر الشعبي المرحوم عبدالله عمر المطري في الزامل القبلي التالي:

بُسْرَح بِلَخوَه ذِي معي ثوب الجسد ذا وقتنا ذي ما معه سباعد ويد

للحق والباطل فلا يترجعون شل الفساله بين حُمران العيون

وهكذا، نجد أن القصائد الغزلية هي الطاغية في أشعار يحيى عمر التي لا تخلو من عواطفه الصادقة ومشاعره الرقيقة تجاه المرأة وإبراز مفاتنها الني يعرج على ذكرها بالتفصيل الدقيق، وقد هام العرب بذلك عبر الأزمان، والفرق هو في أهمية هذا العضو أو ذاك لدى هذا الشباعر أو ذاك.

¹⁻ انظر: عبدالله البردوني: الثقافة الشعبية، تجارب وأقاويل يمنية. دار المأمون. القاهره. 1988م. ص 230 – 231

القيم الاجتماعية

للحكمـة مكانـة رفيعة في التراث الشعبي اليمني، لأنها تمثل خلاصة التجارب والعبر المستوحاة من الحياة والمعاناة. وفي شعر العلامة الشيخ يحيى عمر تتجلى القيم الاجتماعية والأخلاقية والدينية التي لم تغادر وجدانه، حتى في غمرة حياته الصاخبة التي فرضتها طبيعة المجتمع الهندي، لأنها قيم جبل عليها منذ طفولته ورسـختها الأيـام في سلوكه وتفكيره، وظل متمسكاً بها منذ مغادرته مسقط رأسه لأول مرة:

يحيى عمر قال يا "بيت الجَمَالِيُ " مُودَعُ رزقي عملى الله والأرزاق ما شي بتُقْطعُ والجيدُ من شيدُمتَهُ يقطع بنفسه ويشرعُ

سَرَحَتْ منَّك ومنَّك من سَرَح لَيْكُ يَرْجَعُ أَنْا تُوكَّلْت عالمولى وأرض الله أوْسَعُ ماشي حَدًا عاد يحنَّب فيه يبزق ويَرْقَعُ

ومعظم قصائده تستهل بذكر الله ووحدانيته والتأمل في خلقه وما أنعم على البشر، ثم الصلاة والسلام على النبي محمد وهو استهلال لا يدل، عادة، على موضوع القصيدة موضوع القصيدة فينتقل إليه مباشرة بعد ذلك ببراعة، حيث تنساب كلماته رقيقة، عذبة اللفظ واضحة المعنى، تجذب السامع إلى الإصغاء باهتمام كبير ؛ وقد تأتي بعض غنائياته خالية من ذلك الاستهلال المائوف والمتعارف عليه إلى اليوم في كثير من الأشعار الشعبية. وكذلك الحال بالنسبة لختم القصيدة فقد ينهيها بالصلاة على النبي بعدد قطرات المطر أو بعدد ما تسبح أو تغرد الطيور أو ما يلبي الحجاج ويطوفون بالكعبة المشرفة. إلخ.

ورغم شهرة يحيى عمر بالغزل، إلا أن قصائده لا تخلو من حكمة بالغة أو تلميحات لها، يصوغها في قالب نصائح ويتوجه بها إلى الناس. كما في قوله:

يحيى عمر قال خل الحال مجمولا بينك وبين الذي له عقل مجهولا ولا تسمع كلاماً جاك مستقولا وخل سترك وستر الناس مسبولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

اشكي على الله لا تشكي إلى مخلوق ما ينفعك آدمي لو كنت في خازوق يأتيك حكم القضاء لو كنت في صندوق والخير والشر من مولاك مرسولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

وقد يأتي بالحكمة على شكل وصايا يتوجه بها للسامع، كما في قوله:

وبعد أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ وثاني أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ وثالث أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ وثالث أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ ورابع أوصيك تحفظ لي وصايا أرْبَعْ

أوّلهن السنّدل قُرية بينقِص الواحد إنْ كُنت قاعد فبين النّاس كُنْ واحد إحْفَظْ لسيانك ولا تِهْرِجْ على واحد القيل والقيل في الواحد

وفي حثه على التُبَصِّر في الأمور والتمسك بالصبر والتحذير ممن ينكث بالوعد كقوله:

وبعد شهرين والحامي بَردُ وبعد أوصيك بالصبر مَنْ شَاهُ نَجَدُ وأحدَدُ من إنسان يخلف لا وَعَدُ وأحدُرُ من إنسان يخلف لا وَعَدُ

وانْ البَصَر ليَّن أقفال الحديد من سار بالصَّبريأوي مستفيد كلامه النُصْ بِنْقُصْ ما يزيد

أو كقوله في قصيدة أخرى تفيض بالحكمة والنصائح:

يحيى عمر قال الجوده لها موضع والقبيله والكرم والجود له منبع لا تصحب إلا الذي في حاجتك ينفع واحذر من الفسل لا ينفع ولا يشفع قد قال لقمان لابنه من بزق يرقع وصبر النفس عند الغيض واتوقع

كموضع الدر والتبرالذي موزون مثل المعادن لها في شئنها عرجون عرزام جزام ما يخرج في القانون ولا تلاقيه واسمه عندنا الكيهون وكن جليس المعالي لا تكن من دون الصبر حكمه ولو هو من صبر ممحون الصبر حكمه ولو هو من صبر ممحون

•

ختساما

نستطيع القول إن يحيى عمر اليافعي قد ترك أغنيات مميزة، تمثل مدرسة في فن الغناء واللحن، كتب لها الخلود وأرغمت الأجيال أن تترنم بها، حتى يمكن لمن يسمع هذه الأغنيات أن يقول على الفور أنها ليحيى عمراليافعي، ويرجع ذلك إلى أن روح الفنان كانت طاغية على موهبته الشعرية فجاءت أغانيه متناغمة مسع ألحانه العذبة، وتتميز بالرقة والسلاسة والوضوح، فكثر الغناء بها إلى اليوم، ولذلك فأن أشعاره تعتبر وبحق كما كتب فضل النقيب (انظر صحيفة " 14 اكتوبر "، العدد 12611) "بمئابة مستودع للذاكرة الشعبية للجزيرة والخليج بصفة عامة ولليمن على وجه الخصوص وذلك فيما يتصل بمقاييس الجمال الإنساني بالنسبة لعامة الناس الذين يأكلون من خشاش الأرض ويسعون في منكبها كدحاً".

ولاشك أن كشيراً من أشعاره لا تزال مجهولة، وربما يكون بعضها محفوظ ضمن الوثائق الأسرية أوفي مخطوطات تقبع هنا وهناك في أماكن مجهولة أو لدى بعض المهتمين، والزمن كفيل بالكشف عنها وإبرازها، والأمل أن يتفهم أمثال هنولاء أن منثل هذه المخطوطات أو الاسطوانات ينبغي أن ترى النور، لأن نتاج يحسي عمر وإبداعه يدخل في عداد التراث، وهو ملك للجميع، ويعول عليها في الكشف عما خفي من أشعار وأسرار حياة هذا الفنان العظيم وهي دعوة نرجو أن تلقى صداها لدى من بحوزتهم أي جديد لم ينشر بعد، أو تصحيح لما نشر.

وأختتم ببيتين وردا في مجلة "الفنون" (فبراير/ مارس 1982م) يقول فيهما:

يحيى عمر قال يوم النور صادفت شمعة بمخزاني ها ناولوني حجر ياجور من شان يبني بها الباني

ترى، هل سنصادف في يومٍ ما تكملة هذه القصيدة البديعة، والحصول على غيرها من قصائد يحيى عمر الناقصة والمحرفة والمجهولة حتى يكتمل بنيان ديوانه المرتجى وسيرة حياته؟!.

ديوان يحيى عمر اليافعي شل العجب. شل الدّان

•

.

.



في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

سلام يها بدر شارق بجرها والبر سلام بمنوج بالكافور والعنبر سلام يها جناب الناعس الأحور سلام يا غصن في وسط الحشا مغروس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

مساك بالخير الأيا باشة الغرلان يا فاعل المشقر الكادي مع الريحان ارجان المتعلق مساك بالخير الأيا بالشيان الميوس المتعلق وما والهجران كم لي تمنى وصولك ما قطعت اليُوس في حفظ رب السماء يا راعى الفانوس

يا غيارة الله ميا هيذا الجفيا فيارحم ارحيم بمين في هواكم حيرًم المُطعَم سيالت دموعه على الأوجيان تسكب دم يمسي سمير الكواكب خاطره معكوس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

سالك بمن مستُلك بالخلق والخلق م تنظر بعين الرضايا خِلْ والشفقه كفي كفي ما بقلبي من لظي الفرقه عليك بالله تخضر سَمْرة القنبوس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

جوّب على قال ما هذا الكلام اسمع أين المشرى والمشريا أين شا نجمَعْ

^{(&}quot;) وردت في مخطوطة " بريكان" وتنشر لأول مرة.

اليوس: اليأس.

ما فايده في المتماني يا فتى فارْجَعْ خف راقب الله لا تعرَّضْ لقطع الروس في المناني يا فقط رب السماء يا راعي الفانوس

فقلت شيفنا زُكِيْن العَقل والجدَّين قومي حِرَاب العدا هُمْ يافع التَّقلين والجدد عُمْ يافع التَّقلين والجدد حِمْ يَن العَلم فولة أين أين الرياسة يدقوا قامزي مخموس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

اطرح عليك العساكر بَيْمَنك وأيسَر واسْمُر أنا وانت مرَّه في عُلامنظر يا مَنْ حسدنا يموت الحاسد المفتر ونحن في أنس نجلي همَّنا واليُوس في المناء يا راعي الفانوس

يا كامل الوصف يا ناشر على الأمتان يا جَعْد مُكثف نظم باللول والمرجان يا جعد مُكثف نظم باللول والمرجان يا بدر شارق بوجهك منتصف شعبان يا من لك أعيان حمراء أتلفَت أنفُوس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

الأنف خنجر، وريقه مثل ما السكر والجيد شنبر وصدره تحت من مرمر وأكْعَاب أصغر من الفرسك وليم اصفر فارجُم بحبّه جَبًا قُل ذه لبَنْ لَبْعُوس وَاكْعَاب أصغر من الفرسك وليم اصفر

قامزى مخموس: ضرب من البنادق القديمة.

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

الخصر حلقه ذهب يا ريسها بالميد والعجز به فلك شامر للسفر قد جد وافخاذ صفراء عسى ما بينهن نلحد واسياق بيضاء ومن جلي الذهب مغموس في حفظ رب السماء يا راعى الفانوس

عليك بالله يا بدر الدجى فاسمح واسمح بوصلك وحذرك يا الهلي تجنح ما يدخل السبحر إلاً كل من يسبح فانعم بقبله على ذا خددك المانوس في حفظ رب السماء يا راعى الفانوس

يا جوزيا لوزيا مشمش وتين أخضر يا خِلْ هات لي خبريا رازقي يا اصفر من علمك هكذا تفعل بنا المنكر يا قاسي القلب فارحم حالة المُهيُوس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

قد كست يا خل توفي من وفا مثلك وإن شي حصل منّنا فالعفو من عندك الحسال والمسال كلّم ما ملكنا لمك فاخْكُم فأنت الحككم يا تاج فوق الروس

في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

ضحك وجوّب وقال أبشر بوصلي ثم لأنه ما عرفتك بك غرامي جم جهاد المُهنى بالغهنا زال العهنا والهم فقلت يحفظ عليك الحافظ القدوس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

أ جَبًا: كلمة تقال عند العطاء بمعنى خُذْ . لبعوس : قبيلة ومكتب في يافع العليا.

والختم صلوا على احمد ما سجع قُمْري تغشاه والآل أصحابه أبسى بكري وعُمَر وعُمَان أهل المجد والفخري والمبطّل حديدر عليّاً معدن المناموس في حفظ رب السماء يا راعي الفانوس

سلام بابر بفاق عرفاللار سلام من عبالكافور والعاب سلام من عبالكافور والعاب سلام من عبالكافور والعاب سلام من عباليا المنافع وسلام من المنافع وسلام من المنافع وسلام من المنافع والمنافع والمنافع

جزء من مخطوطة "بريكان"

خل العال بجمولا

يحيى عمسر قسال خسل الحسال مجمسولا يستك وبسين السذي لسه عقسل مجهسولا ولا تسَـــتُع كلامـــاً جــاك مــنقولا وخــل ســترك وســتر الــناس مَسْــبُولا إذا قضى الله أمراكان مفعولا

أصبر وصابر وخل الصبر عاداتك إرعسى مسودات من يسرعي موداتسك ولا تحسَّر عـلى شـيء قـد فـاتك دّبـر وفكـر وخــل العقــل معقــولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

ولا تحسسر عسلي الدنسيا ومسا فسيها خلقت مسنها وبأكسر مسرجعك فسيها ما تعلم إنك غداً في النعش محمولا ما قل منها يسد السنفس يكفيها إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

ورد طرفك لربك قسبل قطيع السياس إلىزم صلاتك وديسنك واتسرك الوسسواس تقــول ماشــي معــي شــرباً ومــأكولا وحُسن خلقك إذا جالست بعض الناس

واحذر لنفسك ولا تظلم أمور الناسج

الــزم صــلاتك وديـنك واتــرك الوسـاس

وراقب الله وهدو عالم لنا طولا

وخاف رباك لأن الموت علينا كاس

^(*) وردت ناقصة يخط1 وقد استكملتها من مخطوطة "بريكان".

اليخ ط1 نقلاً عن كتاب محمد بن فارس وردت هذه الأبيات على النحو التالي:

إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

اشكي عملى الله لا تشكي إلى مخلوق ما ينفعك آدمي لوكت في خازوق يأتيك حُكم القضاء لوكت في صندوق والخمير والشمر ممن مسولاك مسنزولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

واستقبل الخدير افعدل خدير والشر لا بد بعد الصبر ما تشرب العسلا للخير والشركن يساح بمتثلا والضيق في سَاع يصبُح عَنْك مجمولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

بوصيك بأربع خصال احُذر تفرطها تسزيد نعمه وتشكر فضل نعمتها إن كست عارف وعندك بعض فكرتها تسنال مسنها بلوغ القصد والسوء لا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

الخصله الثانسية حذرك من الكِبْره ترديك في كل شيء وتكون في حُفْرَة تصبح معذب وتسبقى للملاعبره وعند ربك معذب يئس منقولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

الخصله الثالث احدز تكن كذاب ولا مُسراء ولا سسارق ولا سسبابات ولا سسبابات ولا سسبابات ولا سسبباب تعبت نفسك وتسرجع من قف اكبؤاب وعند ربك وعند السناس مُسنُعُولاً

الين المخطوطة ورد البيت مختلاً على النحو التالي والتصحيح من عندي:

الخصلة الثانية حذرك من الزلقة ترديك في كل شي من تكون العبرة.

² منعولا : ملعون.

إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

الخصله السرابعه الصدق خيرة مال ينجيك في ساعة الأحوال يا رجًال وكل صادق فلا يختل عَنْهُ حال وكل ما قال عند الخلق مقبولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

اسمے کلامی وکُن دوّر لسعی الخیر اقنع برزقك ولا شی لك برزق الغیر رزقك ورزق الماشید والطیر مکستوب فی ناصید مفهوم معقولا الله أمراً كان مفعولا

وَلُعَاد تبخل على نفسك وتتبعها وعسندك المال واجد لا تعذبها وأنكان يدك خملي بالصبر أذبها وخسل قلبك بجكسم الله مشغولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

وإن تزوج ت حُرمه لا تراقعها تعطي وذاك العطا منك يسقعها حسِّن لسانك مجسن المعرف قمها قدر وفكِّر بشكل العرض والطولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

إن كان طابت فطاب السعد مسكنها انعصم عليها وبالأموال زكسنها وان كان طابت فطاب السعد مسكنها خد غيرها ثانيه أحسن من الأولى وان كان خانت فاحذر لا تمكِّنها شخه أمراً كان مفعولا

وإن توليت في ملده فاحمسيها والطف بحسق الرعسيه لا تأذيها

واعدل بجكمك متى ماكتت واليها ما تعلم أنك غداً في الحشر مسئولا إذا قضى الله أمراكان مفعولا

وإن تقدمست في قسوم فسر فسيهم وكُسن رؤف عليهم لا تسيبهم لا تسرحولا في ساعة الضيق ما هدذا تقريهم وزادهم فوق زاد السرحل مرحولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

هـذاكـلام ابـن يـافع نـاظم الأقـوال يحـيى عمـر المسـمى الشـانع الأمــثال يحـيى عمـر المسـمى الشـانع الأمــثال يا مسـتمع خُـذ كلامـي فـايده راس مـال أحسـن مــن الــدر والــياقوت واللــؤلا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

استغفر الله من ذنب ومن عمل يا رب الأرباب سالك تمحي النول بحمد غايسة الأمل ومن عليه كستاب الله مسنزولا إذا قضى الله أمراً كان مفعولا

ميّاس القوام أقبل

يحسيى عمر قال مسيًا س القوام أقبل من دار إلى دار في البسستان يتستقل واقف على الكاس ما شفته حبيبي مل فقلت له من شغوف الكاس لا تعجل الشرك جبًا لك وهذا كاسك الأول

من خمرة الكياس شيل الدَّان يا الغاني وخلّبنا نصطفي دنيا السندم في اني يا من حسدنا يموت الحاسد الشّاني جَبّا جَبّا ليك جَبّا من قلبي الهاني الماني

إشْرَبْ جَبَا لك وهذا كاسك الثاني

ما ريت بَعْدَكُ كذا كم يبحث الباحث لكسن والله ما لي عسندكم باعث دلا دلا بسي دلا بسي لا تكسن ماكسث ولا تكن لي عملي شرط الهوى ناكث الشربُ جَبَا لك وهذا كاسك الثالث

اشرف عليًا من الروشان لا الشارع فقلت آنست حالي القامه الرّافع قد لي سنه في عشقتك ضايع سبحان من أنزلك من قصرك المانع الشرك جبًا لك وهذا كاسك الرابع أ

كفي كفياتك قتلينا طرفك اليناعس عقلي معك ما بقي عندي سوى الهاجس

سبحان من أنزلك من قصرك المانع

جاوب علي قــال انــا متعــوب يِج يافـــع كم لي وكم لي وكم لي فِيْ هواك تابع

وردت هذه القصيدة ناقصة في ط1 (إلى الكاس الثاني عشر فقط) وقد استكملناها من مخطوطة " بريكان".

لي مخطوطة "بريكان": واقف على الباب مدا ساعه حبيبي مل. وردت أبيات (الكاس الرابع) في كتاب محمد بن فارس على النحو التالي: جاوب عَلَى قال أنا متعوب في يافع وقال أنشد عليم الحال ما الواقع

يسنادمك للمحسبه والعمسل جسايس في كم لي وكم لي وانسا عن بابكم جسالس اشرب جُبًا لك وهذا كاسك الخامس

اسمو مكانك وزعل طوفك السناعس وفيك ليزرار حيث الكعب متجانس والله ما استخى تضرك لمسة اللاًمس كم أحسد الثوب ذي انته عالنهود لابس والله ما استخى تضرك لمسة اللاًمس كم أحسد الثوب ذي انته عالنهود لابس الشرب جباً لك وهذا كاسك السادس

فقلت ارويد خسل القحم يا شاجع وظل عندي أنيا المُنسُوب من يافع مخموس عندي وهو في مشرفك رافع سبحان لي تركك في قصره المانع اشْرَبُ جَبًا لك وهذا كاسك السابع

قال لي أمانيه وكم لك في المخيا سياكن فقلت من يسوم قلبي عندكم مياكن صياحي وسياكن لا راقيد ولا ذاهين كم لي وكم لي وإنيا على بيابكم سياهن وسياحي وسياكن لا راقيد ولا ذاهين كم لي وكم لي وإنيا على بيابكم سياهن الشرب جباً لك وهذا كاسك الثامن

مسكين يحيى عمسركم يسنعه مسانع سبعين لسيله رجع عسن بسابكم كاسسع مسكين يحيى عمسركم يسبعه مسابعا لاسسع ينصف لي الله ذي فضله لسنا واسسع مسن جور ما القاه خلي صابعا لاسبع ينصف لي الله ذي فضله لسنا واسسع إشرب جبًا لك وهذا كاسك الناسع

¹ في ط1: بَنْدَم معك في الحليله والهوى هامس.

² في مخطوطة " بريكان": كم أحسد الثوب يومه للكعوب لامس .

ئ ساهن : مؤمل.

⁴ ڪاسع : خائب .

والله لا اشكيك لا على وبوناشر من جور ما القاه خلي صابنا الحاشر أرجع من الباب مثل الجاهل الحاشر يحصل معي من جفاه المغث والجاشر المجاهل الخاشر الشرك بحبًا لك وهذا كاسك العاشر

أسمر مكانك وطيب خاطرك لا باس ان جيت عندي على عيني وفوق الراس إن كان تسبغى منامك عَقَل الحسراس واسْعَد بوصلك واسسنر طرفك النعاس اشرَب جَبًا لك وهذا حادي اعشر كاس

يا خِلْ خَلْ الحماق له لا تكن ساكر خل الجفا والخصومه نسم الخاطر ولا تكن لي شبيه العاشق الماكسر يا الله خل الحمق والشوش والوسواس الشرب جبًا لك وهذا ثاني اعْشَر كاس

قسال لي أمانسه وإنسا ذلحسين مُسستعذر شا روح ذلحين وما من عذر لا البندر فقلت يحسيى عملى ذا الحسر بي يصبر لوكست بهلول إنسا سايرت با نسواس الشرك جبًا لك وهذا ثالث اعشر كاس

قسال في أمانه تخليسنا أروح وأرجسع مسرادي ارقد قلسل بالمسنظره واشسبع وأنسته مكسانك أرقد والحسدر تفسزع فقلت حدرك كلام الكذب بين السناس اشرب جبًا لك وهذا رابع اعشر كاس

المغث : الغثيان . الجاشر : السعال .

² في المخطوطة ورد هذا الشطر هكذا : شا روح ذالحين ومانا عذر بندر . والت صحيح من عندي ليستقيم الوزن.

قد كست ما تلتقي لي ضايقاً هفان صح انت حالك وقدنا الأكما العيدان والسيوم با نقسم السراحات بالفسنجان أنا وأنت طول المدى ما با يزيل الكاس اشرب جبًا لك وهذا خامس اعشر كاس

لو دونك اهل البنادق والعدد عَرْضي لوكتت مفتون فينا يا فتى حظي لو عاد شي حكم من المولى بنا يمضي ان كان انا وانت شا نتلاعب المعلاس اشرَبُ جَبًا لك وهذا سادس اعشر كاس

يا سيد ناسك وسيد أهله وسيد أهلي اشرب من الراح شوقي كم لكم يملي ان كان ذلحين شي رديت لي عقلي والاً فانا سرت كالمسلوب بين اليناس اشرب جبًا لك وهذا سابع اعشر كاس

قد كت يا خل توفي من وفيا مثلك وان شي قصر من العفو من عندك الحسال والمسال كلمه ما ملك نا لمك فأنت الحكم والتاج فوق الرأس الحسال والمسال كلمه ما ملك نا لمك وهذا ثامن اعشر كاس

جُسبًا بكاسك وكسب الظلم لا تجهل وخسل يحسيا ولد يافع كذا يفعسل خف راقب الله شُف جسمي غدا منخل العظم مخسلي وقسل المقدره والسبأس

ا بالفنجان وردت في المخطوطة "بالافجان". وفي الفصيح : فنجان أو فنجال : قدح صغير من الخزف ونحوه ، تشرب فيه القهوة .

² قصر: لم ترد في المخطوطة وأضفناها ليستقيم المبنى والمعنى.

اشْرَبْ جَبَا لك وهذا تاسع اعشركاس

وألفسي صلاتي على المخستار متعم قمري سلجع في عتسيم الله وتسرم وألفسي صلاتي على المخستار متعم على شفيع الأمم طع حبيب المناس ومله على شفيع الأمم طع حبيب المناس إشرب جباً لك وهذا تمام عشرون



قصة جرت لي في المفاعظيمة

يا الله يا عالم جميع ما كان اذكــر رســول الله نســل عدنـان يقسول أبسو معجب بعسيد شعبان شُنفت القمر شارق بسطح روشان ناديت أنا بالصوت يا ابن علوان ألفِت على عبد الأميرمرجان عرفت ان الوعد وسط بستان خرجت ثانى يوم ليس سكهان لما وصلت إلى مكسان بستان وفييه كرسي محتوي بقيطان قدميت إلى عينده لفيت بلعيان وقال لى تدخل مكان سلطان وقلت له جارك من التهوان ان شيب تقتليا فيادر الآن ضحك وهز الراس قال لى كان ومسد لسي مسن مبسمه بفسنجان خرجست مسن عسنده بقلسب فسرحان وأذكسر رسسول الله نسسل عدنسان

يا اللي لخلقك نعمتك مديمه نببى شــرق ئــوره معـا حلــيمه قصمه جرب لي في المخاعظيمه والشمس في الديوان مستقيمه عســــــى تكـــون ســـقطتى ســليمه وارمـــى علـــى محــرمه بلــيمه وفـــيه طفلــه جاهلــه غشــيهه أمشي ونا امراكب عملي بهيمه مفروش من داخل قطف نعيمه عليه صوره ما تجد بقيمه ولا تخــاف القــتل والهــزيمه القستل أثبست لسى مسن الهسزيمه شُه قبضتی فے منیتك ليزيمه با سامحك في الحجاه الذمايمه وقـــال داوى نفســك الســقيمه كَ أَن قلبي قد لقي غنيمه نبى شرق نوره مىع حليمه

^(*) وردت في مخطوطة "بريكان" وتنشر لأول مرة .

جاهله: صغيرة السن.

² بفنجان ، وردت في المخطوطة "بفيحان".

یا باشة حَلَبْ

يحيى عمر قال وارحب يا ضنين السيمين أنست يا قرة العين السيمين والسيدر وضاعلى امتانه دُهين والسيدر وضاعل مين ارتقم مثل القرين وسيحر هارون في أعيانه كسين والأنف يا سيايلي خنجر سينين ومبسمه برق يامع كل حين ومبسمه برق يامع كل حين والمسدر بستان فيه الفاحسين والمسدر بستان فيه الفاحسين والخصر قال به كمن طعين والخصر قال به كمن طعين وافخاذ بيضاء في الحصن الحصين وافخاذ بيضاء في الحصن الحصين والفي ميان ذي هو خلق من ما وطين والفي صلاتي على طه الأمين

سا مِـيْر لِـبْكَار يـا باشـة حلـب
المرحبا عـد مـا الماطـر خصب
أسْوُد حُبيشـي كمـا اللـيل انكَثب
يخ لـيلة أربح وعشـر مـن رجب
اقـواس تـرمي كمـا سـهم القصـب
مـن سـحرهن عقلـي الـزاكن ذهـب
بـين الجواهـر ذي صـبوا ذهـب
واضـراس بيضـاء كمـا شُخب الحلـب
نحــن الــزيون المكيــنه في الرتــب
وفــيه نبــت الربــيع المنتخــب
والـنخل باســق مدنعــس بالرطــب
والعجــزيقعــد وان قــام الوثــب
وبــالحلا والملاحــه لــه وهــب
محمــد المصـطفى ســيد العــرب

^(*) وردت في مخطوطة " بريكان " وتنشر لأول مرة.

هادن الناس

يامستجيب الدعاء عبدك دعاك اسمع وقال يا الله يا ربى إلىك ارفع كلّمت عيسى ابن مريم قبل لا يرضع وانجيت يوسف وهو بالجب يتضرع وابتاع عبدا وكلا منه استنفع وازكى صلاتي على من هو لنا يشفع يحيى عمر قال الجوده لها موضع والقبيله والكرم والجود ليه منبع لا تصحب إلا الذي في حاجتك ينفع واحدر من الفسل لا ينفع ولا يشفع لا عين تدمع ولا له قلب ذي يخشع فلا تغرك لسانه كالحنش تلذع بخيل قامح ولا يضحك ويتضعضع دعمه وكبه ولا في ما معه تطمع قد قال لقمان لابنه من بزق يرقع وصبر النفس عند الغيض واتوقع قد خاض بحر الهوى يحيى عمر وسُرعُ عرف وعرف وصايف حالة المولع من ألف الظبي لا شم الفتيل يفزع الأ الغـزال الـذي داري درايـا اربـع وغسرته مسنها الأنسوار تتشعشع

أجب دعانا كما جبت النبي ذو النون أشكو إلى من يفرج كرية المحزون ونصرت موسى وجنده عالعدو فرعون خرج وقد كان من تحت الثرى مدفون وكان في مصر اسمه يوسف المامون والآل والصحب ما املاك السماء صلون كموضع الدر والتبرالذي موزون معتل المعادن لها في شانها عدرجون عسزام جسزام مسا يخسرج في القانون ولا تلاقيه واسمه عندنا الكيهون يظهر بلسلام من فوق البدن مدهون ولو فعل مسبحه بيده فهو قيطون يحتاج دايم لطبعه كل سبع تصبون لو كان ملكه كما ملك الملك قارون وكُن جليس المعالي لا تقع من دون الصبرحكمه ولوهومن صبرممحون وجاوش البحر من سيحون لا جيحون الحب هو فرض واجب والهوى مسنون ينكع بلريع ويشلع عنقه المغبون من فوق لمتان مثل الحضرمي مسيون والأنف خنجر قديمي والحواجب نون

^(*) وردت هذه القصيدة في كتاب محمد بن فارس، ص(210-211) بصيغة مختلفة وباسم "أبو مطلق".

والصدر بستان فيه الليم متوضع مدّيت يدي على صدره وضعت اصبع يا خل حسي وعقلي عندكم مودع با نرجع الأمر لا من للدعاء يسمع وازكى صلاتي على من هو لنا يشفع

عليه رصف العقود واللؤلؤ المكنون قال لي لمه قلت هذه حالة المفتون لا بعتكم هو ، ولا هو عندكم مرهون وهكذا هذه الدنيا عمارة كون والآل والصحب ما أملاك السما صلون

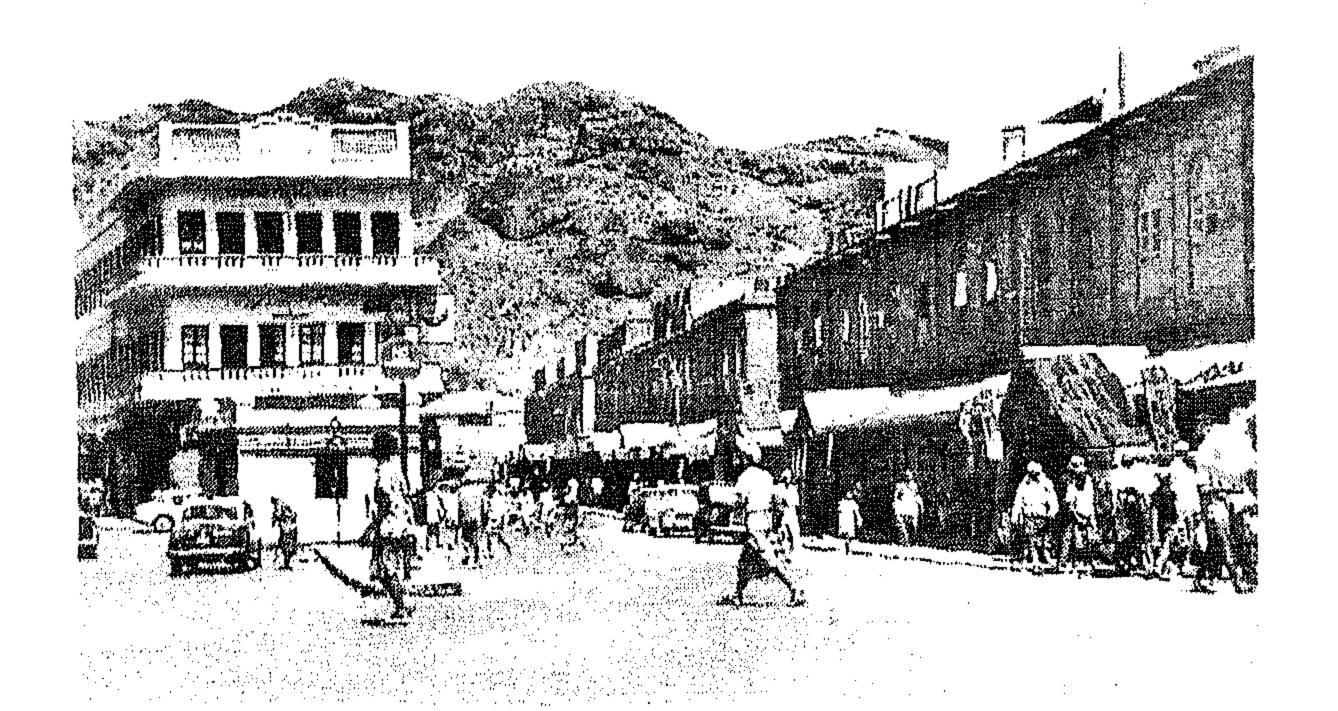


*)

يهيى عمر قال لا بندر عدن

يحيى عمر قال لا بندر عدن تجمّ ل السيوم خد زايد ثمن عاشق بُلِي في هوى حُمر الوجن عاشق بُلِي في هوى حُمر الوجن ثلاثه أعدوام راحت بالدزمن الخمر لي والعسل لي واللبن ما عاصي إلا توطي لي ودن والليله القلب يستذكر وحن والليله القلب يستذكر وحن قالين يا يحيى ان عاد لك وطن وقلت يا ليت انا فوق المنن وقلت يا ليت انا فوق المنن با داوي الروح من جو اليمن با داوي الروح من جو اليمن يا يا انساه حُبّه قد سكن وكيف با انساه حُبّه قد سكن

وا مركب الهند ليتك عازمي وشُك عاشق مولع هايمي يفطريني ولا انا صايمي بالهند لا برده رأسي حمي بالهند لا برده رأسي حمي في الرضا شك أوفي صارمي ولا بيقدم أمامي قادمي قلبي وعيني وعقلي حاكمي قلبي وعيني وعقلي حاكمي باطير وأهبط على حيد أصينمي باطير وأهبط على حيد أصينمي باطير وأهبط على حيد أصينمي ومنه بلسمي منه علاجي ومنه بلسمي حلاوة اسمه حالا يملأ فمي داخل فؤادي ويجري في دمي



منظر قديم من حي كريتر - عدن

^(*) يغني هذه الأغنية الفنان على صالح اليافعي. 1- حيد أصيم: جبل صلب.

من ماته أمَّهُ تقنَّع

يقسول يحسيى عمسر مسن مَاتَسهُ أُمُّسهُ تقسنَّع ياآحُ من خالتي خَلَتْ فُودي مُوَجَّع يومسي وليسلي وطُسرُف العسين مسا عساد يهجسع بسا وَدَعُ السدَّار ذي سَسوى رُكُونِهُ مُسرَّبعُ يا مسقط الراس دايم فيك قلبي مُولِع بـا ودّعَـك بـا حــلالي غصـب والعَـبن تدمـع سَــرَحْتُ والكَــبُدُ حَسَّــيته وقلــبي تقطّــع ثم قال يحيى عمر صَادفت عَ (الْمُكُلُهُ) أُرْبَعُ الأوَّلَــ مُــنَّهِنْ خَــيلة "عــلي" حــين تــربع والثانسيه مستهن بسندق فسرنجي مصستع و الثالسته مستهن خساتم ذهسب فسوق لَصْسبُعُ و السرابعة مسنهن مسئل القمسر حسين يطلسع

با يطعم الماء صَبرُ والقُوت ما عاد ينفع يا ربينا نسالك تسنزل لها مسوت أفجيع لَّما الصَّميْلُ المُعَقَّدُ طُمول ظُهُرِي بيقرَع (1) يا راس "حَيْدُ المُنيفي " قال يحيى مُودَّعُ (١) مَطْرَح حلالي جبل يافع بها الشُعُ أَرُفَعُ ما دام شُفت البقاء لي فيك ما عاد ينفع والخوف بسي زاد خوفي من أبسي حين يتبع مُسَجَّدات النبع خكُسين عقلي مُضيبّع (3) مع الوزع والحجر بساق يسنزل ويطلع (4) يقريح وصساب النَّصَع ونَابله ما تسرَّجعُ يهنى لد المُسْتَلَبُ لِوقِ ال إِنْسَ مُشَعَعُ (٥) في ليلة النّصف من شعبان له نور يَسُطُعُ

¹⁻ الصميل: العصا الغليظة.

²⁻ ذي سوّى ركونه مربع: الذي عمل أو فعل وهي هنا بمعنى بنى أركانه مربعة. حيد المنيفي: جبل في مسقط رأس الشاعر.

³⁻ المُكلَة: نبع الماء في بطن الجبل، وفي لسان العرب، المكلة: جمَّة البئر، والشيء القليل يبقى في البئر أو الإناء.

⁴⁻ تربع: تقفز أو تنط. الوزع: حلي للأذن.

⁵⁻ المستلب: حامل السلاح،

وحبين صادفتهن سَوقف في طريقي وتمسنع وكُل وَاحْدِهُ بِوقف في طريقي وتمسنع وقلت سالله أسالكن تخليبي أجُسنَعُ مُرَّبِت أنها في سبيلي والدسوع أربع أربع وقلت يها حافظ أحفظهن وتكرمُ وتشفعُ وقلت يها حافظ أحفظهن وتكرمُ وتشفعُ تكرم جَبَلُ "ضَولُ" والأشعاب والناس أجْمَعُ يحيى عصر قال يها "بيت الجَمَالِيُّ" مُودَعُ ورزقي على الله والأرزاق مها شي بِتُقطعُ والجِيدُ من شيئمتَهُ يقطع بنفسه ويشرعُ والجيدُ من شيئمتَهُ يقطع بنفسه ويشرعُ ذكر النبي كُل مَا القُمري على الغصن يَسْجَعُ ذكر النبي كُل مَا القُمري على الغصن يَسْجَعُ

قالين لي نسالك بسالله وا يحسيى ارْجَعُ (')
وقلت يدا "الْخَنْيَمِيْ" بحضر معيّا وَتَفْرَعُ ''
قالين الله معدك ذي من دَعَا كَيْهُ يِسْمَعُ (')
نار الفراق أَحْرَقتني حين ودَّعت الأرْبَعُ
وتكرم الحَيْدُ واكرمُ وَادُ "ضَولُ" المُوسَعُ (')
تغييتهُم سَيل من جَاهم به البرق يلتع
سرَحَتُ منك ومنك من سرَح لَيْكُ يَوْجعُ (')
أنا توكك عن عاد يحتب فيه يبزق ويَوْقعُ
ما شي حَدًا عاد يحتب فيه يبزق ويَوْقعُ
وكُل ما النَّوب توجل فوق لغصّان ترتع (')

¹ - سوّين: من سوّى أي عملين .

²⁻ الخنيمي: ولي له ضريح في مشألة- يافع.

³⁻ أجزع: أمر أو أعبر.

⁴⁻ ضول: أسم قرية وجبل وواد في مشألة يافع.

⁵⁻ بيت الجمالي: مسقط رأس الشاعر. الأسرة التي ينتمي إليها يحيى عمر.

⁶⁻ النوب: النحل.

الوصايا الأربع

و الخامس الفرض مَوْجُوْبَهُ على الواحد أن الله أحد من ذا وذا يجري على الواحد طبع الغواني كذا هُمْ يمكروا الواحد وصاحب القرش ما مثله ولا واحد (2) ملاح غيرفوا أسمك ولا عاد يحسبوك واحد مسلاح غيرلان ذا سيطانهن واحد مرادهم يقتلوا أو ينهبوا واحد لا عباد بالشرع ينصف حق للواحد أوّلهن النيّدل قيريّهُ ينقص الواحد أوّلهن النيّدل قيريّهُ ينقص الواحد أوتهن النيّدل قيريّهُ ينقص الواحد أوتهن النيّدل قيريّهُ ينقص الواحد النيّد في المناهدة واحد النيّد النيّد النيّاس كن واحد النيّد النيّد النيّاس كن واحد النيّد النيّد النيّد النيّاس الواحد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد واحد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد واحد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد واحد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد واحد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد واحد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد واحد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد النيّد واحد النيّد النيّد

¹ - الجمالي: نسب الشاعر يحيى عمر الجمالي اليافعي .

²⁻ في ط1 من "غنائيات يحيى عمر": ذي من معه مال ياخي يكرموه أربع

ليت الهند في يافع!

يا الله يسا مسن عسلى السَّسبع السسماء رافسع با عالم الحال جُد من كفيك الواسيع وازكى صلاتي على من هُولىنا شافع يحسيى عمسر قسال ليست الهسند في يسافع ماكان أنا شسي من أهلي والبلد ضايع وكسم وأنسا بالمراكسب نسازلا طسالع ما شسى لسبحر المحسبُّه والهسوى رادع به همت من صُغر ستى خط لي جازع واللسيله انضقت وأمسسى نومها فازع ذكسرت واشستاق قلسبي لاجسبل يسافع للأرض ذي حلَّها كمَّن نمر شاجع أهل النِّصَلُ والسَّلب باروتهم والع ولو ترى الواد زارع والجهل زارع ترى مناظر يعانقها الهواء الصاقع وبعد بلّغ سلامي يا قمر طالع سلام من قلب عاشق مستلي طامع سلام يمسلا البلد ذي حدّها واسع وقل لهم ما فؤادي منتهم قانع

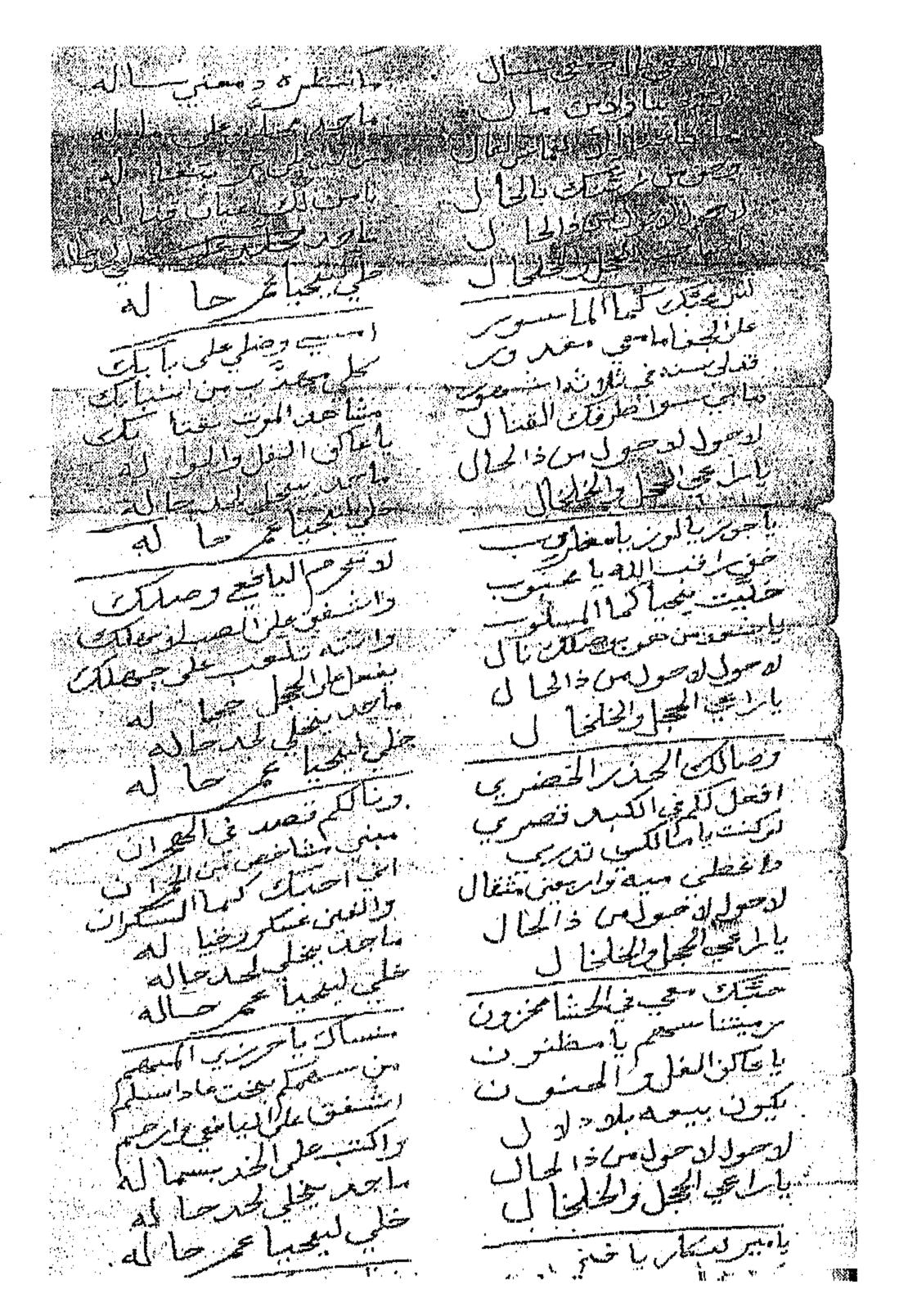
كريم رحمسن يسا الله يسا عظسيم الشسان واشفق بمن ذاق أقداح العداب ألسوان يشسفع لسنا جنسب حُسور العسين بالرضوان أوليستكم بأرض يافع يا اهمل هندستان وإنْ سبنيُّكُم قسال لي ذا القلبب عُسود الآن(١) تلعب بسي أمسواج بجسر اللسول والمسرجان لو هاج يسري به العاشق عجب ولهان بالحَسب رحَّال مسا بالحَسب شسى نُكسران كيف الخبركيف يا ذا الهندي النعسان لضييفها نور أمّا للعُدا نيران (2) لااهتانت الأرض ما من يافعي يهتان (3) ترقص غصونه على شبابة الرعيان سقاها ربّي به طُل الغيث من لمزان على الجبال العوالي وانرل الوديان لكل غاني موكَّع سنمهكلي فتَّان من لحج لا أبين ومن ردفان لا ردمان راجع إليهم بعونه ذي سُمي رحمان

¹⁻ سبتكم: تركتكم

²⁻ عجز هذا البيت وصدر الذي يليه لم يردا في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

³⁻ النِّصل: السيوف والخناجر (الجنابي) السَّلب: البنادق

وأنا معاكم با فارع وبا مانع وأن طوّل الوقت شُفني للمحب راجع وازكى صلاتي على من هو لنا شافع



جزء من مخطوطة محفوظة لدى قاسم صالح محمد سكران الخلاقي

¹⁻ با فارع وبا مانع: من المفارعة والممانعة، والمعنى سأكون معكم في السرَّاء والضراء. 2- سا نقطه: أي عمل نقطة للزينة

(*)

دجھی سمال

يحيى عمر قال دمعي سال لا هُرم دُنيا ولا مسن مسال لا هُرم دُنيا ولا مسن مسال مساقني إلا القماش العال بحسق مسن زيّسنك بالخال لا حول لا حول لا حول مسن ذا الحال يسا راعي الحجل والخال

أنا بحُاب كها المأسور على الجفال ما معي مُقْدُور على الجفال ما معي مُقْدُور قد لي سنه في ثالث أشهور قد لي سنوى طرفك القال مي سوى طرفك القال لا حول لا حول ما ذا الحال يا راعي الحجال والخال

يا جوزيا لوزيا محبوب خيف راقب الله يا المحبوب خليت يحيى كما المنطوب خليت يحيى كما المنطوب يا سُعد من هو بوصلك نال لا حول لا حول من ذا الحال يا راعبي الحجل والخال

وبعدد ذا الحدين بيا ناشر سالم عدلى سيلوة الخاطر

أمسي وأصبح على بابك كلّ بي مهدن أسبابك كلّ مهدن أسبابك أشاهد المروت بغيابك أشاله يناله عميان قياله ميا حدد يخلي لحدد حالمه خلي ليحيى عمر حاله خلي ليحيى عمر حاله

لا تحصرم الصيافعي وصلك و أشفق على الصب لا يهلك و أشفق على الصب لا يهلك و انته بتلعب على مهلك يفعل على الحجل مجاله يفعل على الحجل حجاله ما حدد يخلي لحدد حاله خلي ليحيى عمر حاله خلي ليحيى عمر حاله

إحْمُ للي أبيات في قسرطاس سيات الأنفياس الساح السنظر طيّب الأنفياس

^(*) وردت هذه القصيدة ناقصة مع أخطاء في ط1 من "غنائيات يحيى عمر"، وقد اعتمدنا هنا على مخطوطة قديمة وجدت في أرشيف أسرتنا محفوظة لدى الأخ قاسم صالح محمد سكران الخلاقي.

¹⁻ البز: القماش. البنجال: إقليم في الهند شهير بصناعة الأقمشة.

وادخُال على السزين بالباكر واستعلم السبهكلي مساقسال لا حسول لا حسول مسن ذا الحال يسا راعسي الحجال والخلخال

قسل لسه لمسه لسيش في السزّنه والعشسق لأهسل الهسوى سنسنة مسن يعشسق السزين للجسنه و لا تلومسون يساعسزّال لا حسول لا حسول لا حسول لا حسول الحسال والخسلخال والخسلخال

من حب يصبر على الحِرَّاق أمسا أنسا خاطسري مسا طساق ليسن الهسوى مذهسب العشساق والهجسر مسنّه حبسيبي طسال لا حسول لا حسول مسنن ذا الحسال يسا راعسي الحجسل والخسلخال

قد لي سنه في سنه صابر حملت حمل الهوى جائسر والسيوم بان الجفا ظاهر والسيوم بان الجفال المسوى مسال آحسين في آح خلسي مسال لا حول لا حول مسن ذا الحال يسا راعسي الحجل والخال

مسن قسبل لا يسنظروك السناس عسنباله (۱) عسنباله مصاحد يخلسي أسسباله حالسه خلسي ليحسي عمسر حالسه خلسي ليحسي عمسر حالسه

تهجر محبك حياة السروح بساب المحببة لهمم مفتوح و الذنب لأهمل الهوى مسموح لسو هم شت في حسالي إقباله مساحد حالمه ما حدد يخلسي لحدد حالمه خلسي ليحسي عمر حالمه خلسي ليحسي عمر حالمه

في عشق راعي العيون السود مين في رقة السبه كلي مفقود (2) ميا حد عليه في الهوى مَنْقُود (2) على مين أشود عليه مين أشكي مين إغفاله ميا حدد يخلي لحدد حاليه خلي ليحيي عمر حاليه

ماحَد صبري الهوى صبري في عشفة البيض والخضري قد أشهر الزين في هجري وأنا معي نفس ماله وأنا معي نفس ماله ماله ما حدد يخلي لحدد حاله خلي ليحيي عمر حاله خلي ليحيي عمر حاله

¹⁻ البهكلي: الجميل. محظى: مزيّن.

²⁻ منقود : معرض للوم والنقد .

³⁻ مشاخص: قطع ذهبية.

وصالك الجانب الخضاراء للوكن بالمنت يا فاتني تائي تائي تائي تائي تائي تائي الفعال الفعال للكام في الحشا قصاراً و أعطي مائة وأربعين مائة الله حول لا حول لا حول مائة الحال يا راعي الحجال و الخال و الخال

حُبِّكُ معي في الحشا مخرون رميتني سهم يا مضنون رميا عصاكف الفلل و الحنون يك صون بيعه بسلا دلال يك صون بيعه بسلا دلال لا حول لا حول لا حول الحال الحال يا راعي الحجل والخلخال

يا مِيْر لبكاريا فين انك إذا شيا تواصلني واشفق فديتك وارحمني واذوق مين ثغرك السلسال لا حول لاحول مين ذا الحال يا راعي الحجل والخال

يا الله يا حالي الخضره أورثت لي في الكي الخضره أورثت لي في الكبد حسره قلل لي وجَبِ نعقد السّمره وحيد كيف الزمان أحوال وحيد كيف الزمان أحوال لا حول لا حول من ذا الحال يا الحجال والخال الحجال والخال

و نــارك الصــد والهجــران بحــالتي يــا قمـر شــعبان و أبنيه مشاخص مـن الحمـران (٤) و الفــين عســكر وخــياله مــا حــد يخلــي لحــد حالــه خلــي ليحــيي عمــر حالــه خلــي ليحــيي عمــر حالــه

ما أنساك يا حرزي المبهم من سهمكم بخت عاد أسلم من سهمكم بخت عاد أسلم أشفق على اليافعي وارحم و أكتب على الخد بسماله (۱) ما حد يخلي لحد حالمه خلي ليحيى عمر حالمه خلي ليحيى عمر حالمه

أنظر بعينك إلى المسكين بسادر علّ بسادر علّ بسالجواب الحين قسل لي جَبا لَجْ لُ اقْ لُ لك دَيْن وفيال لك دَيْن وفيال لك لك لله الله المسك للمسك للمسلم المسلم المسلم

إرف ق بم ض ن ن اك لا ت بخل (3) ت رمي محبك بطروف أك ح ل نذك ر ليالي زمان أول نذك ما حد ت بقي على حاله ما حد يخلي لحد حاله ما حد يخلي عمر حاله خلي ليحين عمر حاله خلي ليحين عمر حاله

.

ا- يكون بيعه: وردت في ط 1 من "غنائيات يحيى عمر" (شاكون بيعه).

²⁻ يا مير : يا أمير.

³⁻ مضناك: حبيبك.

ما أحسن لوّله

يا الله يا من عليك اتوكله انسا أسالك في حروف البسمله وأزكى صلاتي على من فضله يحيى عمر قال مُحسنن لوّله يحيى عمر قال مُحسنن لوّله ان لوّله كالسّبكة والزهر ذي فوقه النوب أزجله والعمر من ما عدوف يستعمله ولا اعتوج غصن مهما عدله ولا اعتوج غصن مهما عدله

خلائقك وأنت خيرة من كرم تغفر دنوبي ولا غيرك علم رب السماء ختم رسله دي ختم رب السماء ختم رسله دي ختم زهره وذي ما بيقطفها ندم لا قد صفي حبّها العارف يهم (1) لا قد عُدم عالصّبح ريحه عُدم (2) يبكى على أول زمانه لا هررم لا قد قسي كيف بيقول استقم لا قد قسي كيف بيقول استقم من قد كُسِر خاطره ما يلتحم (3)



الفنان محمد مرشد ناجي اختار أجمل أغاني (يحيى عمر) وغناها

¹⁻ السُّبُولة: السنبلة. أسنبله: أسنبلت، أي أشرت بالحبوب.

²⁻ الصّبح: فرع من الشجرة.

³⁻ ما يلتحم: لا يلتئم.

يا طرفي لمه تسهر

يحيى عمر قال يا طريخ لمه تسهر إنْ كان عادك غريب ما تعرف البندر إِثْبَعْ هُوى البيض جُمله و اعشق الأخضر الخُضـر دلّـه وفيهم نَفْحِـه العَنـبر إسْمُرْ مع البيض كم يَحَلى به المُسْمَرْ هدا وهدا و هدا حُدبُهم يَسنحرُ خُلُوه يمشي و هو المسكين يتفكر الحُبْ يا ناس كم أفنى وكم أدْمُر لو كان بيده مفاتيح بحرها و البرر وعاد قصة عجيبة في هوى الأخضر يأمُر وينهى ويحكُم داخل البَنْدُرْ و صلت إلى بابسه المُحسرُوس أتْخسبُرُ ما جيت الأوقالوا انه استعذر و هُو كما البدر جالس فوق ذا المنبر أربع يغنين وخمس أبكار تتخطر و قلت قمدي أشاهد ذلك المنظر قالوا لي اطلع و سلم و استقم و احذر طلعت وانبي بزين أهيف زَبيب اخضر المركبة طاس و الكرسي من الجوهر و قلت سيدي بك الملوك يتجور قال ابشير ابشير ولا تضني ولا تضجر

وان شفت شي في طريقك واعْجَبَكْ شِلَّهُ اذا دخلت المدينة قول بسم الله وساير السُّمر و الأحمر كذاك خلَّه والبيض يُسنْلُوك للسَّمْرَهُ و للقيله (١) والشمع يرهى اذا شاف البهاء مثله يا من دخل في هواه م تيهوا عقله لما نوى با يصلى ضيع القِبلَّهُ ما ترحموا غيرعاشق فارقه خلّه الأرض ما تستوي عنده كما قُبلَّهُ شمّه وطعمه وريقه يبرى العِلّه دولته عظیمه ولاحد یعصنی الدولته متى يواجه أبو معجب يبي وصله ما عنده الله حمام الدور تسجع له وأربع و صايف لأجله قائمة قبله و خمس لو قام يلعب يمسكوا حجله ان كان هذا ملك فالملكة لله فأقصد بما قد عزمت ما جيت من أجله لابس مُشتجر ذهب والطاس والحُله والسيافعي لا رآه لا بسد يخضع له ارحم متيم بحُببُك أسالك بالله وشل هدا جبا لك مننا كله (2)

¹⁻ في صيغة أخرى: الخضر جنَّه. وفي ثالثة: الخضر فلَّه.

²⁻ جبا لك: أي هبة أو عطية لك.

يا رُونِعيــَهُ

قے حد من یا رویعیه يحيى عمر قال ترعين قالت لنا الحيد والطين باكون للأهل داعيه فقلت لاصحت لا وين ذي ما يطيعش تطيعيه وأهلش وفيهم مساكين مامعهم أسجال شرعيه وكسبكم أيش ذا الحين با ادفع لكم لو تبيعيه إلا إذا كان ترضين كوني لذا البوش راعيه وذه القمم الارتفاعيه الحيد لي ذي تشوفين واسرح تقنع فناعيه قالت كفاك المياثين(1) لوهان يافع يفاعيه باقول يا عار من عين لورأت عَيْب ما تعين(3) أسود وانمار ما تلين

ما هي لكم ذا المراعي لي وبا تحاول نزاعي ما يستمع أي داعي ولا بهم حُدْ راعي ذهب مصفى صناعي وانا لش آكون راعي والقاع يا بنت قاعي والقاع يا بنت قاعي قبل ان تجيك السّباعي لا عاش وصته يُفاعي(2)

^{(&}quot;) يؤدي هذه الأغنية الفنان علي صالح يافعي.

¹ المياثين: الإلحاح الزائد.

² وصته: وسطه.

³ تعين: تنتظر.

(*)

لقيت اليوم سلطان العرب

يا الله يا رحمن أنا سالك بلَم نشرح وتب

والستين والزيستون و السهجدة وطهو واقترب

يا حبي يا قيوم سَلُمْنَا من آفات الحنَبِ

وألفين صلى الله على أحمد عد ما الكاتب كتب

- يقول أبو مُعجب لقيت اليوم سلطان العرب

لابس قبا تركى ومستح أخضر مطرز بالذهب

والحجال والخال والبوني مالئ صدره حزب

تقـول ذا المهدي خرج بالجيش لا بر العرب

خسرج يهسوش السناس بالبسندر ولا هساب التعسب

عاده حمق سكران شارب كأس من خمر الغضب

راكب غيزيل أشقر مُحَجَّل كيلما رَبَّح وئيب

قرَبْتُ أسَلُم قال لي مَن أنت؟ مِن أي ألعرب؟

فقلت مسن يسافع بسني مسالك مُجَلِّسين الكسرب

يحيى عمر اسمي مولَّع همت في بحر الغبب

ساهن وصالك ياحياة الروح قد لي من رجب (2)

واليوم هدا عيد حق الله هب لي ما وجب

قبله عملى خدك خفيفة دين ما فيها طلب

فقال لي رُخ لك توكل في عمار الله وهب

^(*) وردت هذه القصيدة بثلاث صيغ تختلف عن بعضها في كتاب محمد بن فارس (ص50-50)، وفي صيغة أخرى في غنائيات يحيى عمر (ص62).

¹⁻ الحنب: الوقوع في مأزق أو خطيئة.

²⁻ ساهن: راجي، مؤمَّل.

شوف الحِيلُ تجزع على غيري و ركان الخشب

وقلت له والله يا سيدي عجب حَد العجب

ما بيننا صُحبة قديمة ما أسرع الحال انقلب

قل لي وكلمني صراحة ويش ذنبي والسبب

ولك ن آ نصب برعلى فعلك لما يحصل أدب

ومسن صبير نال المغلسس والسفرجل والعنسب

المستعان يا ناس أنا قلبي تكمّل واغتلب

من عشقة الفنان سيد الناس غالي في النسب

أخضر رشيق القد له قامه كما رمح الأدب

العشق هو فتنه ومحنه للمزوج والعزب

هـو ذي سلب عقلي وخلانا مسمر في التعب

لا ما الهوى والشوق ما حرّك شبن عود الطرب

ولا سُحن يوسف بمصر القاهره من غيرأدب

قال الفتى الشاعر قليل اليوم من يرعى الصحب

ضاع الوفاء والجود في ذا الوقت يا أهل الأدب

لا تصحب المنان يضحك لك وفي قلبه لهب

يعاهدك بالله ويخلف لك وساعه وانقلب

لا تساير الجريان تستعدي ويأتيك الجرب

واحدر أبو وجهين والتثاني وثالث في المسب

ولا تبيح سيرك ولا تفتح على نفسك سيب

لا تسزرع السياقوت يسا مغسرور في جسريه صسلبا

المحبة رضا ما هي زنيد

نبدع بك أدعيك يا الفرد الصمد يا من تفلك المضايق والعُقد صلوا عدد كل ما الكاتب رَصَدُ ما لاح بارق وما السراعد رُعَد ٌ يحيى عمر قال وامسكى بالقهد لو نامت الناس طريخ ما رقد حلفت ما أنساك يا زين الخُرد أو خـــيّْرُوني يَهَــرْ والأ كَلَـدْ نظــره مــن الــزين تكفــيني وســَـدُ بنيت له قصر في قلبى أكِدُ خمســة وعشــرين قُدّامــه وَكَــد جوّب عَلَى قال عِلْمَكُ يا ولد و قلست يا الزين خليا رُودُ وبعسد حسانق وسسبر لسي حسرد لي قصر عالى ومقسم في البلد

يا من على العرش تفعل ما تريد و مُكُسِي الأرض في تصوب جديد عالهاشمي ذي بذكره نستفيد ما الحاج طاف الحسرم في يسوم عيد وبَيَّتُ السنوم مسن عيسنه شسريد يا زين لُسُبَال مَنْسُوعُ الجَعَيْدُ (١) لـو يعرضوا لـي عـدن والأزبـيد و الا المراسي محسلات العبيد وساحل أبين و بسندر بن فريد ما عاد أبيَّت أفرقه منتّى بعيد (2) له قصر عالي وله خُلُوه بُريد (3) له سبعه أخوه وله أباً وسييد (4) علمك وخابسر وما هوذي تريد قد خيرة اليوم لَبرك من يصيد (5) قال المحسبة رضا ما هي زنيد (٥) ما ناش مطروح رَزْوَهُ عالجَنِاش مطروح

¹⁻ يا زين لسبال: في رواية أخرى يا ساج الأعيان.

²⁻ ما عاد أبيت : لم أعد أريد .

³⁻ خلوه: غرفة في أعلى المنزل ، وهي من الاختلاء ، بريد : باردة .

⁴⁻ قدامه وكد: أمامه جاهزين.

⁵⁻ خلينا رود : دعنا بتمهل . اليوم لبرك : من البركة أي اليوم المبارك .

⁶⁻ سبر لي حَرَد: تصرف بغضب نحوي.

⁷⁻ مقسم: القسم من الإرث. البلد: الأرض الزراعية. الرزوة: نباتات الذرة أو الدخن في أول بزوغها من الأرض. الجنيد: الفاصل بين تلمين، أو بين قطعتي الأرض الزراعية.

وبعد شهرين والحسامي بسرد أوصيك بالصبر من شسله نجد أوصيك بالصبر من شسله نجد و أحد رمن إنسان يخلف لا وعد و أمسيت أفكر وجريت النهد و الأرض لله مسا دامست لحسد و الأرض لله مسا دامست لحسد صلوا عدد كل ما الكاتب رصد

و ان البَصَر لين أقفال الحديد (1)
من سار بالصّبرياوي مستفيد (2)
كلامه النُص ينقص ما يزيد
صوب المحبه بيَض عف كل جِيدُ
من عصر آدم وهارون الرشيد



قبة «الولي الصالح الحنيمي» وقد ذكره «يحيى عمر» في أشعاره

¹⁻ البصر: التَّبصُّر في الأمور.

²⁻ نجد: أنهى الأمر الذي يخصه.

تعجب يا الذي ما لك بصر

يقول أبو معجب تعجب يا الذي مالك بصر

من عشقة البيض الغواني ماتجي الأ بالعسر

ما عششة الأبالسياسة واللطافة والبصر

ما هي لمن ينقش جبينه قال شوفونا نظر

ولا بتكبير العمايم هي وتصفيد العُصَار

الألبن صر صر وقد صر الدراهم في المصر

والآن يا قلبي تفكر خل تكشاف الصور

لا تفتح الباب المغلق وأنت مالك به بصر

وطبت فيما طبت شنف من لا يحبك ما شكر

يشكرك في وجهك وفي الغيبه بيبحث لك حفر

ما يستوي قلبك زجاجه والهلي قلبه حجر

با خُط صدري فوق صدرك خشخشه والا انكسر

ما صاحب الأيذكر الصاحب يلقي له خبر

مريت مستأمن ولا عندي من الفتنه خبر

ولا دريت الأبدا الخيال قدامي عكر

يلاعب المُهُ رَهُ وقدام له ثلتَعْشَ رِ نفر

لفت إلى اصحابه بعينه قال ذا يحيى عمر

حُطُّوا عليه الدرسخانه لا تفكونه حَدرْ

^(*) نقحت هذه القصيدة بإضافات مماورد في مخطوطة " بريكان".

لي المخطوطة: يشكرك في وجهك وفي غيبتك يبحث لك حفر.

² الدرسخانه: القيد.

وقلت أنا يا سيدي ما بعد جرى مني ضرر

لا تفتح الباب المغلق وانت ما ليك به بصر المجدد اتبعه وأمرًا الفسل ترك لدو نشر

اذا تكلم في كلامه حبله الدونسي قصير وأزكى صلاة الله على أحمد سيدي خير البشر

ما غرد القمري على الأشهار والماطر مطر

3.

1. Yagûl Bû Mo'gib 'agab ya 'agab يقرَلُ بُو مُعجَبُ عَجَبُ يا عَجَبُ يا عَجَبُ يَا عَجَبُ يَا En-nâm min el-a 'yan gennab

النبي من الاعيان جتبه

2. Hali dana uyesmi kimil ya arab حالی ضنی، در رجستی کیل یا عرب

Gelbi ma el-horrad mo addab تلبی مَعْ آلَحُتْرُدُ مُعَلَّب

8. El-adb li maskanu ben el-gelèb انعذب لى مُسْكَنْدُ بين الْقَلْب

Bil-Iul u ol-fudda mugaddab بللبل والفشد مقسب

¹⁾ Qu'on appellera Saric, si l'on veut.

²⁾ Chanté en-nâm-mi-nal-, mais un autre chanta en-nâ-me min la-yà-ne gan-.

³⁾ Chanté da-naw.

من كتاب لند برج 1890م تم الحصول عليها من المستشرق الانجليزي سرجنت

دلـوني عليك

يحيى عمر قال دَلُوني عليك عليك بالله ثم بالله عليك جَاوب عَلَى قال با سَلَمْ عليك كم ذى قده دَيْنْ مكتوباً عليك عند ابن صُوري كتبناها عليك بابطُل العسكره وَاحْسرسْ عليك جَاوَبْ عَلَى قال لي يا بَا عليك فقلت والله لا اقلِبُها عليك و احمل بيافع بني مالك عليك ما تدري الا وهي حملة عليك فقال یا یافعي بضْحکک علیك الوعد بُكره و انا واصل إليك انا عهدك و لا بكنب عليك هدا ويا مصطفى صلي عليك

قالوا لي إن الدواء عندك يجد عاده معك أو قد أرسلته لِحَدْ باعطيك أربع قبل في كل خَدْ مسن موسسم العسام و السثاني وَرَدُ و العبد هُودى قبضها و استعد و انت و اجب تقرب في الوَعَد ولا طعمـــته ولا لمســته بـــيَد (2) مين المخيا ليلحديده للجيند أهلل الشَّنعُ و البنادق والعددُ و(٤) وَأَعَـرُفُكُ كَيف هـي حملة ولـد كلامسي امسزاح مسا هسو بسالعَمَد (١) و كلما تطلبه علندى تجدد ما حد مخالف على ما قد وعَد ما لاح بارق وما الراعد رعد

^{(&}quot;) وردت في مخطوطة "الرَّشيدي" ونقلت عنها في (غنائيات يحيى عمر).

¹⁻ في المخطوطة: بابطل العسكرة با أجلس عليك.

²⁻ يا با عليك : بمعنى لا تهتم سيكون لك ما تريد . 3- الشّنع : المروءة . العُدّد : عدّة السلاح ، وعاء يوضع فيه البارود.

⁴⁻ في المخطوطة: جوَّب علي قال أنا بضحك عليك : بمعنى أمزح معك في الكلام .

عجب يا عجب

يقول ابو معجب عجب يا عجب حالي ضنى جسمي كميل يا عرب العدب ذي مَسْكنه بين القلب أعسيان قيان قياله وفيهن سيبن القلب والنخر خنجر حكمه ذي شيطب والسنان بيضاء مثل شخب الحكب المحدر فيه الشهر ما بعد غرب المعدر فيه الشهر ما بعد غرب وكعُوب مثل الليم واتْحَفْ وَلَب لا جيب بالثوهم عليهن ضيف والخمير لا هيب الشمال أنقطب العجز مركب في خضير الحدر المحدر المحد

السنوم مسن الأعسيان جنسب قلسبي مسع الخُسرَّدُ مُعَسدَّب بساللوُل والفضه مقضه مقضه مقضه حُمْسر الحُسدَقُ نسيران تلهب خسلاً حسوده تِلقَسطُ الحسب (2) والسريق مسئل القسند واطيّسب مسيدان الأهسل الخسيل تلعب السمسسمي مسنهن تِقطّسب قسد سالت أعْسيُونه وغبّسب نخشي عليه الأهسب لزيب مساري وخلق الله تعجّسب مساري وخلق الله تعجّسب مساري وخلق الله تعجّسب مساري وخلق الله تعجّسب مساري وخلول المُلول المُلول به المُلول ال



المطرب اليمني عمر محفوظ غابة سجل لشركات الاسطوانات أجمل اغاني يحيى عمر

¹⁻ مقضيّب: لعلها مخضيّب

²⁻ النُخر: الأنف، وتنطق باللهجة "النُخْرَةْ".

على شاطئ الوادي

ونبدأ بمن أنشا سَحايب ومن ووسبحان من سنخر للظبي ظبية وصلوا على المختار في كل ساعة وثم قال أبو معجب أنا أمسيت ساهرا نجش قلبي للضنون ذي ينسع السين السين لمنع السين المنين على شاطي الوادي لقينا صبية ولي ظن لا أبا ولا حَد ليش أخوتا وقالت سَخُف عقلك وأخلاك يا مَجَن وقالت سَخُف عقلك وأخلاك يا مَجَن أونعمة أنا ذي تَرى عينك بجَنته ونعمة فسبعه بني عمي وسبعه لي أخوتا ولي ولي خنت متولع وفيك شجاعة ولكن أراك اكسر و شيية وعاجزا ولا حَد أبية وعاجزا وزادَت رَمَن أراك اكسر و شيية وعاجزا وزادَت رَمَن أراك اكسر و شيية وعاجزا وزادَت رَمَن أراك اكسر و السي حماقة

وسَقُوا بها الوديان من جُملة الرشوش (1)
وَثْسَايرَهُ مَرَّهُ مع جُملة الوحوش (2)
محمد شفيع الخلق في ساعة الربُوش (3)
وذي شفته البارح نَجَشْ خاطري نَجُوش (4)
وفي يَرْقُم أوجانه في الوشم والنقوش (5)
وقلنا لها يا ذي الصَّبيهُ من أين أبُوش
ولو لِشْ من الجيران ما كان سَيَّبُوش
و حَسِّنْ كلامك طَيِّبْ الحَبْ به ربُوش (6)
وأبي من رجال الحرب هزَّامة الجيوش (7)
وسبعون في سبعون من جُملة الحِبُوش
فقم قطع القرظان قم حشّهِنْ حشُوش (8)
وكنتُك تبا الحيوان بأموالها تهوش (9)
وزادت تهيجني وروتيني المنتقوش (10)

¹⁻ وسقوا بها الوديان: في رواية أخرى وسقوا بها أرض الله. المزنة: السحابة المطرة. والرشوش: رشاش المطر.

²⁻ تسايره: ترافقت وتزاملت في إقامة أو سفر.

³⁻ هذا البيت والذي قبله لم يردا في ط1 من "غنائيات يحيى عمر". الربوش: الارتباك .

⁴⁻ نجش : أثار .

⁵⁻ يرقم : يزين أو ينقش .

⁶⁻ الحب به ربُوش: أي اختلط النقي منه بالشوائب. تطييب الحب: تنقيته من الشوائب (الربوش).

⁷⁻ هزامة الجيوش: في رواية أخرى (قدَّامة الجيوش).

⁸⁻ القرظان: القرظ واحدته قرظة، شجر عظام، له سُوقٌ غلاظٌ، ورقه اصغر من ورق التفاح تدبغ به الجلود، يستخرج منه صمغ مشهور.

⁹⁻ المقصود بالحيوان الناس، وظل هذا المفهوم شائعاً في اللهجة اليافعية حتى وقت قريب. وهو من الفصيح، فالحيوان هو الكائن الحي الذي يتغذى ويُحِسُ.

^{10 -} تمنعني : تثيرني أو تهددني وتتحداني .

ولا أكْسَرُ ولا انا أعْوَرُ وشَيْبِهُ وعَاجِزاً
وبشرب من الصافي من العذب قرقفا
فوالله شم الله ما خاف من حَداً
و خوفي من أعيانش ومن لحظة الوجن
ولا شي معاكم ماء أنا ريْدُ شربة
وقالت معانا ماء ولا أعطيك شربة
وزادت تكلّمني بضحكه وفرحة
وزادت تكلّمني بضحكه وفرحة
وأنت أسالك بالله من أي بلدة
وزيد أسالك بالله ومكّه و طيبة
وأنين سنائك بالله ومكّه و طيبة
وأنين سنائيني مسرولة عزيرة
ويحيى عمر إسمي و قانص لظبية
و نمسي على السّمرات في كل ليلة
ونشرب من السلسال من عذب صافياً
وصلوا على المختار في كل ساعة

أنا عادنا بَطْمُرْ من القاع إلى الريوش (1) وبدْ خُل على العينلات لا داخل العشوش (2) ولا خوف من أبوش من أعيانش الحمراء ولَسنبال ذي تهوش (3) من أعيانش الحمراء ولَسنبال ذي تهوش (4) أسَلَمْ بها القيمه من الخيل والقروش ولو كُنت مغشيا فلا جاز لك رشوش وخلّت عظامي منها تربعش رعوش وهيهات كم عُشّاق راحوا على النّعُوش كما أنّك رجل شاجع و طاهش من الطهوش و بأسمائه الحسنى وباللوح والعروش أننا الأصل من يافع وساكن في الطشوش (4) أننا ويُنت جُملة ناس جينا لها طروش (5) أننا ويُنت جُملة ناس جينا لها طروش (6) ونمسي نشل الدّان لا مطلع الغبوش ونطمُر على العَيلات لا داخل العشوش محمد شفيع الخلق في ساعة الريُوش

^{1 -} طُمَرُ: قفز أو نط. الريوش: جمع ريش وهو حافة المنزل العلوية.

²⁻ العيلات: اليمام نوع من الحمام البري ؛ ومفردها عيلة .

³⁻ من لحظة: في رواية أخرى من كسرة. لسبال: الأجفان. تهوش، وفي رواية أخرى تنوش: أي تسلب الألباب.

⁴⁻ في رواية أخرى: وطاهش من الطهوش.

⁵⁻ أنا ويت جملة ناس: ويت ، بمعنى مع . أي أنا ومعي جماعة من الناس .

⁶⁻ نشل الدّان: في رواية أخرى نرد الصوت.

قلبي تولاه الطمع

قال الفتى يحيى عمر قلبى تسولاه الطميع

لـــي بالعُمِــرُ تســعين لكـــن عــاد قلــبي مــا أقتــنع

أيام بعد أيام يا قلبي حنينك ما انقطع

ولا عرفينا هيو تخياذل مينك أو هيذا فيزع

وقسال لي يسا شيخ لا تهدي شبابك ذي جرع

لا شاب رأسك لا تحاجبني وأنا جاهل وَرِعُ (1)

لا يختلف رأيك معي نخسر وأنا وانته سمع

حسبك عملى الفتان هوذي قطع أوصالي قطع

إن غاب قطُّعُهَا وانْ جاء ما أقتطع منها اجتمع

كيف آثفِيد الأهل يمكن من تكاسل ما أنتفع

هدده طبيعة شلها الإنسان سكمًا ها الوَلع عُ

وذاك ذي فــارق شــبابه سمّـي الفــن الدلــع

والحُكم للفتَّان يما يحسيى شُه السروح انْخلَع

هـو ذي أسرني هاش عقلي باعني بيع السّلع

هُ وذي حَرمني نسوم عسيني مسا سمسح بسأربع سُسوَع

ولا بــــــــــــناحه مـــــن البســـــتان ليــــــته مــــا زرع

جوّب عليا الخل قال أثبت وجُودك يا جدع

السنذل ما يحظى بحبي لو دفع كم ما دفع

¹⁻ جاهل ورع: طفل صغير.

الحب شب لابد منه في حبياة المجتمع ذي ما يدوق الحب ما ذاق الهنا مَهْمَا جمع الحبب نبراس المعاني من خرج منه وقع أصبحت وا يحيى مُتَيهُ بين ربّات النِبعُ يهناك مروت الحب حستى عشر مُوتاتٍ تَبعُ سبعه مكساوي ذي كوى قلبي عملي رأس الوجيع وقلت له والله لو يصنع بيحيى ما صنع ما فارقه مُدُّة حياتي ما أفرقه قلبي منع ذي ما بسرح سيره ورَدَّه كُلُما ولَّ رحيع ما بتركه لو يطرحوا يحيى على شيانه نصع والفين صلى الله على من شاع دينه وارتفع

على محمد ذي شهر سيفه على اصحاب البدع

¹ سيره ورده: ذهاب وإياب. نصع: هدف للرماية.

واسيدي أحه (*)

يا الله يا من بحالي تعلمه سبحانك الله ربي ما اعظمه يحيى عمر قال واسيدي لَمَه من علمك في رقوم النمنمه من علمك في رقوم النمنمه هو ذاك ذي ما يخاف المأثمه جوب علي قال وا يحيى لمه إن الهوى فرض ما حَدْ حَرْمه المالة على المال

يا معتلي في سماوات العروش رب المسلا والطيور والوحوش ما جاز لك يا أبلَخ القُرَّه تنوش ومن يدلك على ضرب النموش ومن رضي له بارض الله يهوش أو ما عَلِمْت الهوى هَد الجيوش شق الكبد والحشا حشه حشوش كمّن ولد بات من فوق النعوش

 ^(*) حصلت على هذه القصيدة من الحفاظة ناجي غالب بواسطة الصديق الشاعر الشعبي محمد
 منصر الوردي، وهي غير مكتملة كما يبدو.

(※)

يا سيدي منين

يا رب يا الله مقضي كل دين والفين صلوا على جد الحسين يحيى عمر قال يا سيدي منين يا مهر ما يملكك سيدي حسين لمه لمه يا تمام الحاجبين أربع على مبسمك به بدلتين قم هات لي من خدودك قبلتين أنت الذي في الهوى لك بيرقين أن الهوى سر بين الناس بين ضحك حبيبي و مَد الساعدين يا ليت عندك لنا يا خل دين عاليه لا أضرب عليك الخافقين و الله لا أضرب عليك الخافقين الموسطه يقبلوا من جانبين والفي صلاتي على جد الحسين والفي صلاتي على جد الحسين والفي صلاتي على جد الحسين والفي صلاتي على جد الحسين

وفق لنا كل ما فيه الصلاح ذي حل طيبه وزمرم و البطاح مسيرك البوم يا مير الملاح بن ناصر الجيش خفاق الرماح تخلط لي الفل من خلط المساح وأربع مصفى عسل نوب الجباح داوي بها عاشقاً قلبه جراح وبيرق أهل المحبة لك مباح ولا يقعع بالجلافة والقباح و مد يدة وصافحني صفاح و مد يدة وصافحني صفاح أغلس وبكر لكم قبل الصباح أغلس وبكر لكم قبل الصباح أغلس وبكر لكم قبل الصباح أفلس وبكر لكم قبل الصباح ويهجموا حين حيًا على الفلاح ويهجموا حين حيًا على الفلاح في حل طيبه وزمرم والبطاح

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص45)..

 ¹⁻ من ميد : من أجل .

²⁻ الموسطة: أحد مكاتب يافع العشرة.

العشق هالي

ألاً يسا الله يساعسالِم بحسالِي وأنسست الله بالمرصلا عسالي وصلى الله على بَدر الكُمَالي وأبو مُعْجَبُ يقول العشق حَالى وله أيضاً سسهر طيول اللهالي ومن حُسِبُ الصَّابا لا يُسبَالى ولا يختأف من طعنن النّصالي وانسا يسا أهشل الهسوى قسل احتسيالي مَلَكُ نِي مَاشِ نِي زَيْنُ الْمُسَالِي و انسا المَمْلُسوك لسه حَسالى ومَسالى و قامَه مسثل الأغمسان الطّوالي وله عَيْسنَينْ صِسنْعِةْ ذا الجَلالي جبينه مثلما بسدر الهلالسي وريْقَــه طِـب لكــباد العِلالِــي وعِجْ رَهُ مَ يِلْ أبو سَ بِعُهُ دِقَ الى وعُنقَهُ مثلما عُنق الغرالي وصلى الله على بدر الكمالي

وعَالم في خُفاء الأسارار جَمْعَاه تجِيرُ العَسبدُ في ضُررٌ ونَفْعَسهُ محمد ذي عطام الله شكفه ولُكِنْ عَاد لِه نَسِرْلُهُ وطُلْعَهُ ودَمْ عُ الْعَ يُنْ دَمْعَ ف وق دَمْعَ هُ ويَخْضَعُ لِلْهَـوى ألفَ بِنْ خَضْعُهُ ولا تَدْخُــل معــه بالقلــب فـرعه حبيبي ما اعْتَرَفْ لي كَيْفْ طَبْعَهُ وقَطَّعُ مُهُجَ تِي سَ بِعِين قِطْعَ هُ (1) وَكُلِّى سِرْتُ فِي طَاعَهُ وَسِمْعُهُ سَـقى الله طِيْنَهَا مِنْ كُـلُ فَرعَهُ تمَاوَجْ دَمُعَهَا كُرْعَهُ بِكَرْعُهُ يعُـانِدُ بِالْمَارِ كُـل شَـامِدُ عُهُ عَسَلُ جَرْدَانُ صَافِح وسُطْ شَرَعَهُ يُسلَافِرْ لَلْمَخَا سلرحة ورَجْعَا هُ نَكُعُ مِنْ قانِصَهُ عشرين نَكُعُهُ الْ محمد ذي عَظام الله شهمه

¹⁻ زين المشالي: صاحب الوشم الجميل.

²⁻ نكع : قفز . نكعه : قفزة.

بات القلب يتنسم

يحيى عمر قال بات القلب يتنسم فقلت يا قلب اصبرلا تكُن مغرم ان كنت عاشق وعندك شي من الدرهم لو كنت عبداً ولو انك أصم أبكم اما المفلس فهو في عشقته مهتم ذا قول شاعر حكى بالصدق ما يندم البارحه شنفت شبلي عيطلي أفخم جعده حبيشي كما ليل الدجي الأظلم والأنف خنجرومسقي حدُّهُ بالسُّم وطعم ريقه عسل أيضا وله مبسم والعنق منثل الغنزال بالواد يتنعم والصدر بستان فيه كنبوب تتضرم والبطن سوسي حرير هندي وغالي جم والعجز مركب وله ربان ومعلم وفخوذ مرمر عليها أقفال قد حكم والفي صلاتي على من فضله و انعم

و يريد شوقي اذا حن الوتر هذا كثير عشاق راحوا في الطرب هذا تنال ما تطلبه في عشقتك هدا قرشك يعرك وتبلغ مطلبك هدا ولا يحصل بما في خاطره هدا ومن يكذب يجادلنا على هذا يمشي برتبه وتتبعه الشوش هذا وغرته منها يضوى القمر هذا يصلح لمن كان يهجم عالعدو هذا أحمر منظم بمرجانا صنع هدا يرعي من أشبجار دئت بالثمر هذا يا بخت من له منامه بين ذا وهذا و الخصر بندق قوالي نظمته هذا ناشر بنادر وداخل في البلد هدا ما بينها شيخ يحكم من طلب هذا محمد المطصفي الهاشمي هذا

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص29)، مع اختلاف طفيف.

¹⁻ الشوش: جنود الحراسة.

في البندر سكن وجدي

يحيى عمر قال في البندر سكن وَجْدِي مِنْ يَوم سِيْدُ الغواني قد وصَلُ عِنْدِي بَسْمُرُ مَعَكُ يَا رَقيق الخَدُ و القَدِ المَندي أَدْخُلُ بك البحر تنظر مركب الهندي طعم العسل من شفاتك أبيض القندي صبّ العَرق من جبينه عطر ماوردي نهدك قرنفل وهذا الكاس في يدي باأذْخُلُ بك الخن يا سيدي وأنا وحدي باأذْخُلُ بك الخن يا سيدي وأنا وحدي من جنب لا جنب بشُرْبُ الكاس نتردي والله وشيخي عُمر واليافعي جدي والله وشيخي عُمر واليافعي جدي

وطاب لي مسمري وامسين في راحه والمسين في راحه والفي مسمري والمسين في وتفاحه والفرش لك الزّل وفوق الزّل طراحه (2) والفرش لك الزّل وفوق الزّل طراحه (3) تنظر خنانه وتتفرّج على الواحه (4) يشفي المحب المولع طب لجرراحه له في المحب المولع طب لجرراحه لو جيت با شم خَدّه فاحت ارياحه ماذا الجفا فيك ما لك نفس سماحه واغلّق الباب واقول ضاع مفتاحه مع الطرب يا محب في الليل تمرقاحه دنيا الندم يا ندامي الخير فضاحه دنيا الندم يا ندامي الخير فضاحه من كُل حاسد ومن كل عين فضاحه

¹⁻ وجدي: وقي رواية أخرى ودي.

²⁻ الزُّل: السجاد.

³⁻ خنان المركب: الغرف التي تتواجد فيه.

⁴⁻ القندي: نوع من السكر.

⁵⁻ شيخي عمر: يقصد به الشيخ عمر بن صالح هرهرة الذي يعتقد أن يحيى عمر كان منضويا في حملته إلى حضرموت سنة 1118هـ.

ها قصدي الاّ راهتك

يحيى عمر قال يا الله لا نموت واجعل لنا عند رضوانك شبوت واذكر نبي ذي غشاه العنك بوت من بعد ذا الحين يا حالي صموت يا موزيا ليوزيا عنبا وتوت ما جاز لك يا حبيبي ذا السكوت خليت أبو معجب الشاعر يفوت انته من الهند أو من كالكوت ان كنت تفهم كلام الرزابوت ان كنت تفهم مركب وبُوت لو والا نجهز لكم مركب وبُوت لو والدخل بك البحر واسبح مثل حوت وادخل بك البحر واسبح مثل حوت لو كنت في بحر أو في بطن حوت با أدْخُل بك الروم ما بين المتخوت بالذ فيها سيلا فيها سيلا شريه وقوت

⁽ ١٠٠٠) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص34).

¹⁻ الرزبوت: كلام هندي.

²⁻ بوت : قارب .

³⁻ من ميد: من أجل .

هف یا زیسن

يحيى عمر قال قِفْ يا زين و شــكُلُكُ بــالحُلا شــكُلُين من علمك يا كحسيل العسين يا راقام السيد والخديان وأنست يسا بسارز السنَّهْدَين السورد شُسفته عسلى الخَدّيسن لى شهرية شهرين لا ذقت حبّه و لا شتين يــــا آح في آح في آحــين حَمُّلَت يحسيي عمسر حِمْلُسِنْ يا عسكر الشاش بوصنفين وأهلل الشُّوش واللَّاكرك ميلتين والخليق صيفين في صيفين والحسن معقود لك ثلبتين يا مركب الهند أبو دُقلين بَا ادْخُلْ بَكُ الشَّام و البَحْرين و المصالحة بينا نصافون

سَــالُكُ بِمَــنُ كَحَّــل أعــيانك وشــــك أولـــك ومــرجانك مسن ذا السذى خُصَّسب أبسنائك فديست حسسنك واحسانك وقفىت انا تحست رَوْشَانك وهُـوْ مُطَـرَّحْ عـلى اوجـانك وأناانك ماناظر لبسانك ما شُاسفت وردك ورماسانك يسا مسن جعسيدك عسلي امستانك وصيار تعبان مين شكانك وأنست باشسه عسلى أخوانسك (2) مسن غسير عسيدك وغسلمانك تخسرج تسبارز بمسيدانك شــليت زايــد عــلي أخوانــك يا رياتني كُنات رُبًانك واحمر المال في خاك لا ربَّـــح الله مــن خــانك

^(*) نقحت هذه القصيدة اعتماداً على مخطوطتي "الرشيدي" و "بريكان" وكتاب محمد بن فارس.

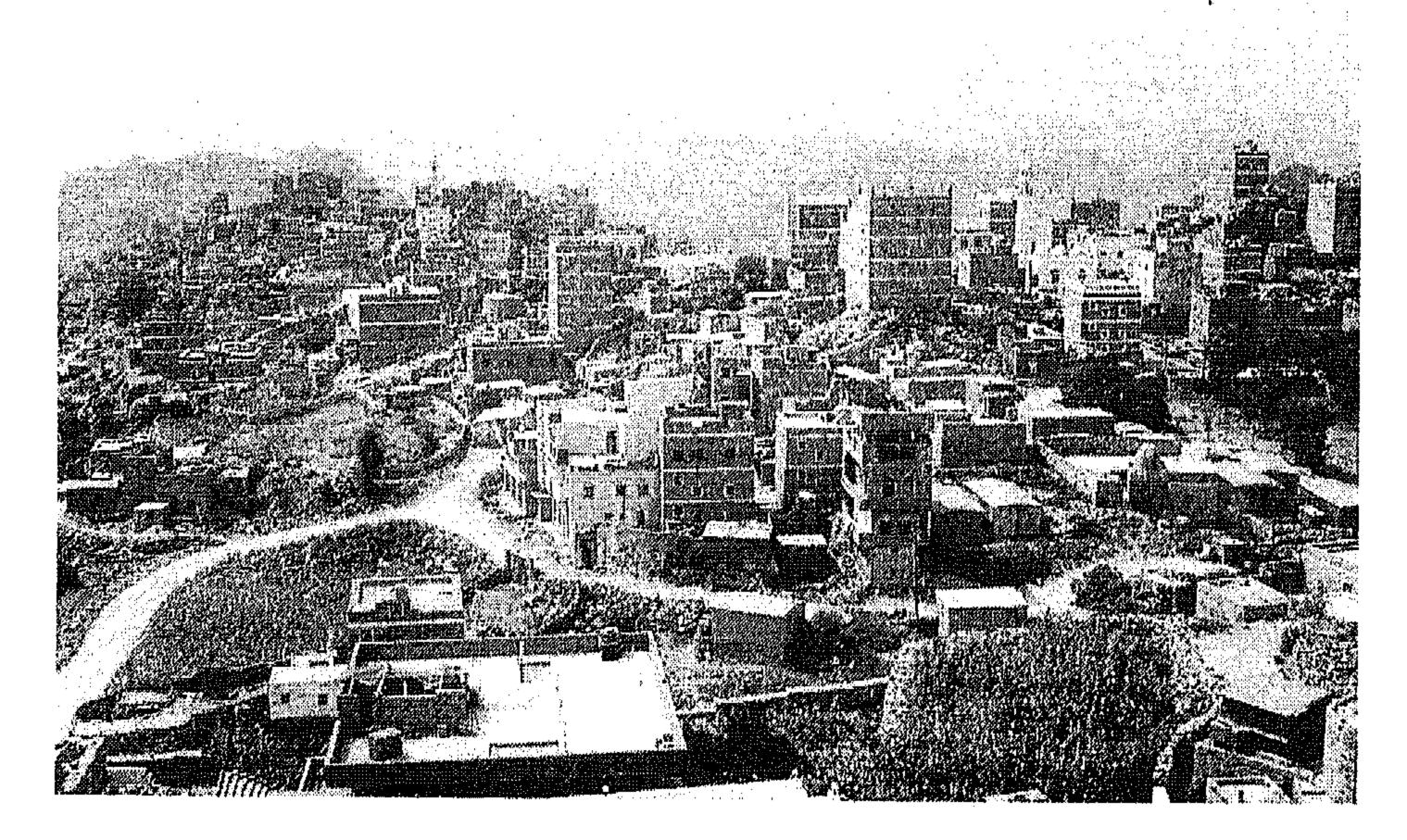
اليخ مخطوطة "الرشيدي": وشكلك بالحلل شكلين.

² في طا: يا ميزر الجنب أبو صفين سبعين ذي هم يصفونك. ولأن الميز بندقية حديثة الصنع يرجع ظهورها إلى أواخر القرن التاسع عشر الميلادي فقد صممت في عام 1874م وسمي بالميزر تحريفاً لاسم Mouser، فإن الكلمة تعد دخيلة.

³ في رواية أخرى: با أعبر بك البر والبحرين.

لك قِسْمُ في قِسْمُ في قِسْمَ يُنْ يا ليت لي في حياتك دَيْن لـو نقسـم القـرش والقرشـين يا ريتنا الحجل في الساقين خَــثمُ القصــيدة بذكــرُ الــزّين عالمُ علم نذكره ألفين

و قِسْم زاید عملی اخواند با سير واجيي على شانك سمحت بالدَّين من شانك فضه مصهفی بمهانك بُكْ رَهُ نِقَ سِيِّلُ بِدِيْوَانِ كُ ما ناح قمري على أغصانك



منظر من المصنعة وعرهل في الموسطة

(米)

قمري البسان

يحيى عمر قال قمري البان صوته شجاني وكل ما ناح ذكرني بسالف زماني يا دهر حملتني من نائبات الزماني يشكي الغريب الذي بعدت عليه الأماني طير الحِمَى حرَّك أشجاني وجَدَّد حِزاني فقلت يا طير خبرني وخل امتحاني سلُبْتُ عندك وانا بحِمَاك ما حَدُ رعاني يا ظبي لقمان يااللّي دوب ترعى الجناني يا ظبي لقمان يااللّي دوب ترعى الجناني يا رب سالك بطه و الجزر والمثاني عسى الذي قد مضى يرجع لي اليوم ثاني يا مُنية القلب و المهجة بُعَادك ضناني يا مُنية القلب و المهجة بُعَادك ضناني عليك بالله يا من ذا بحبه بلاني عليك بالله يا من ذا بحبه بلاني علي وأنت صنيني وأنت ساوتي وألاماني

صوت المحبه عجيب أيام دهري خصيب و شبت قبل المشيب مسكين من هو غريب على فراق الحبيب أيش ذا البكاء والنحيب مالاً ولا له رقيب تقطف ثمار النبيب تقطف ثمار النبيب و الدهر معنا يطيب شيبتني قبل أشيب يا الخيزران الرطيب أشفق بحال الغريب و البخت لي والنصيب

^(*) وردت هذه القصيدة في كتاب محمد بن فارس، (ص24-25)، مع اختلاف بسيط.

شأيت العَبَ

يا رب فسرج همومسي والكسرب بجَاهُ من هُنوْ مُفضَّل بالخُطُنب يحيى عمر قال شايت العَجَابُ يا بهجة العاشقين أهنل الزّلب حـــزت الحــلا والـنتَّحَافَهُ والأدب له مِينة سِينِهُ جَعِيدُ أسْوَد عَدَبُ وقُــرَّتَهُ بَــدر مَجلِــي فِي رَجَــب وأعْليان حَمْلراء كُمَا جُمْل اللَّهَابُ والأنف كالسّيف عالمبسم مككب وأسننان بيضاء كما شنحب الحلب والعُنق يشكي تحمَّال الدُّهب والصّدر فيه السفرجل والعِنَبِ والبَطن سنوسي من أخْيار السَّلَب وأقدام يدعكس بهن فوق الزرب وقلت يا هاجسين قُل لي وجَب أَدْعَ جُ مُ ـ تَوجُ طُ ـ رَشْ ف ـ يه الأدب جَاهِلْ يُحِب الكرم مَا شِي عَتَب

عبدك دعا ليك يا الله يا مجيب محمد المسطفى طه الحبيب يا سلوة القلب واللون العجيب يا طب لجساد ما مثلك طبيب (١) سيد العرب قاميته ناسيع لبيب مرشوش بالعطر و الكاذي وطيب زاهي بهي من طلوعه للمغيب لمع المنظر برق يلمع في الخصيب والريق مثل العسل صافي صبيب (2) سبيد البوش ذي على الدوله نقيب (3) مع الجواهسر مسيكين الغريب والليم الأخضر مقلس بالحجيب قَوَال أبو خيط غالي ما يخيب (4) ومن حياه العرق يسكب سكيب بادر بليله بليام القريب شودي مشلخ شلخ جاهل أديب (6) مَاهلُ فرزع من مفارقة الحبيب

¹⁻ الزَّلب: الاهتمام الزائد.

²⁻ هُكُب: برز بانحناء.

³⁻ البُوَش : جمع باشا. وهذا البيت لم يرد في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

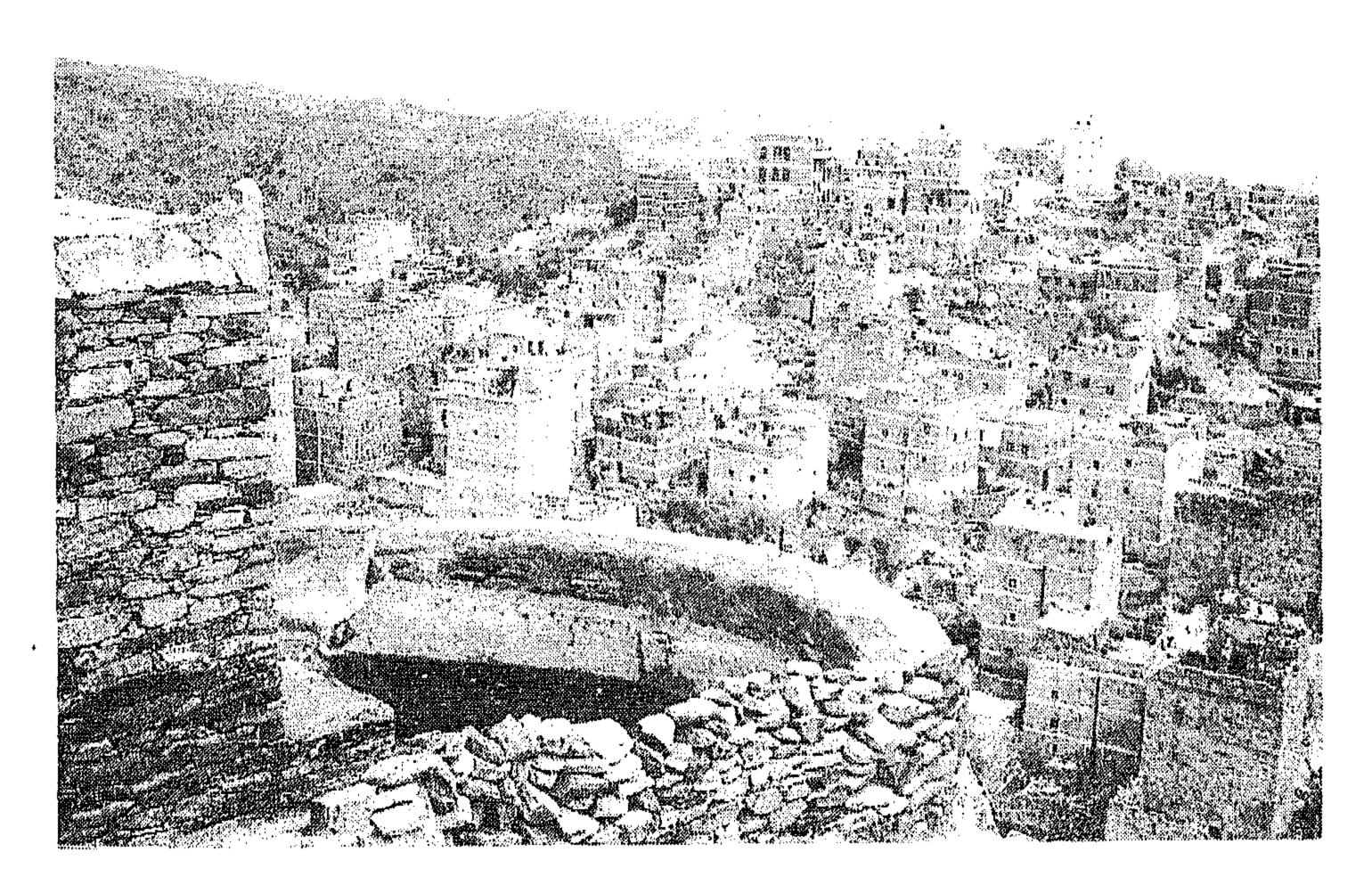
⁴⁻ سوسي: صنف من الخشب الجيد تصنع منه بعض أجراء البنادق. قوال أبو خيط: نوع من البنادق القديمة.

⁵⁻ الزرب: الأغصان المشوكة.

⁶⁻ الشُّلِّخ: التدلل.

مَنْ حَبْ زين المُشَالي ما حَسَبْ حَلَف تُ مَا خالف لا له طلب أوَّل وثـــاني عــلى أُمــا و أب قد كنت ناسى أمُ وري والشُّغَبُ واذكر نبى كلما الكاتب كتب

يبذل من المال يشطبها شطيب يحكم ويقطع عليا ذي يصيب خصَّه لمن له من المولى نصيب ولا دريت إن بقعا با تعيب ا محمد المطمسفي طه الحبيسي



مسجد (القفلة) في خلاقة

¹⁻ يشطبها شطيب: ينفق المال بسخاء.

²⁻ الشغب: تنطق الغين همزة باللهجة (شأب) أي الانشغال بالأمور.

قم حاکنی وا سِیْد أَبُوك

يا الله يا رباه يا مطلوب خلقك يطلبوك

يا باعث الأرواح والنعمه عليها يشكروك

من شرقها لا غربها في كل مذهب يعبدوك

ألطف بمن هم في طريق الخيردائم ما عصوك

وألفين صلى الله على أحمد عد ما هم يذكروك

عسلى محمسد سسيد السسادات سسلطان الملسوك

قال الفتى يحيى عمر قُم حاكني واسبيد أبوك

قُل ليى وزد قُل ليى وقُل ليي لَيْشْ منتي حجَّبُوك

هـو ذا حـنق أو ذا جفا أو هُم عليًّا حُرَّشُ وك (١)

والله لا سيير أشتكي بك عند سلطان الملوك

وادْهَ عُ دَفاعَة ألف مشحص فلّيه مني لكُوك (2)

ومن فلج مناً يسلمها على الرَّكْ بَهُ صَكُوك

لا تحسب الدنيا مُقِلِّهُ عاد للحلقه فكُوك

با اهْجُم عليك الباب واشِلُك خفا وأهلك يَبوك (3)

وادخل بك البحر المعظم وأطلعك راس الفلوك

وأطُـوف بـك أبْـرُوج دلهـي حيـث مـا هـم يعـرفوك

بالد لا تعرف لهم لفظمه ولا همم يعرفوك

ولا أنت تفهمهم ولا همم للك للم آيفهم وك

¹⁻ حرَّشوك : دفعوك دفعاً بالفتنة والغواية.

²⁻ ألف مشخص فليّة: ألف قطعة ذهب صافية. لكُوك: كلمة هندية وتعني آلاف.

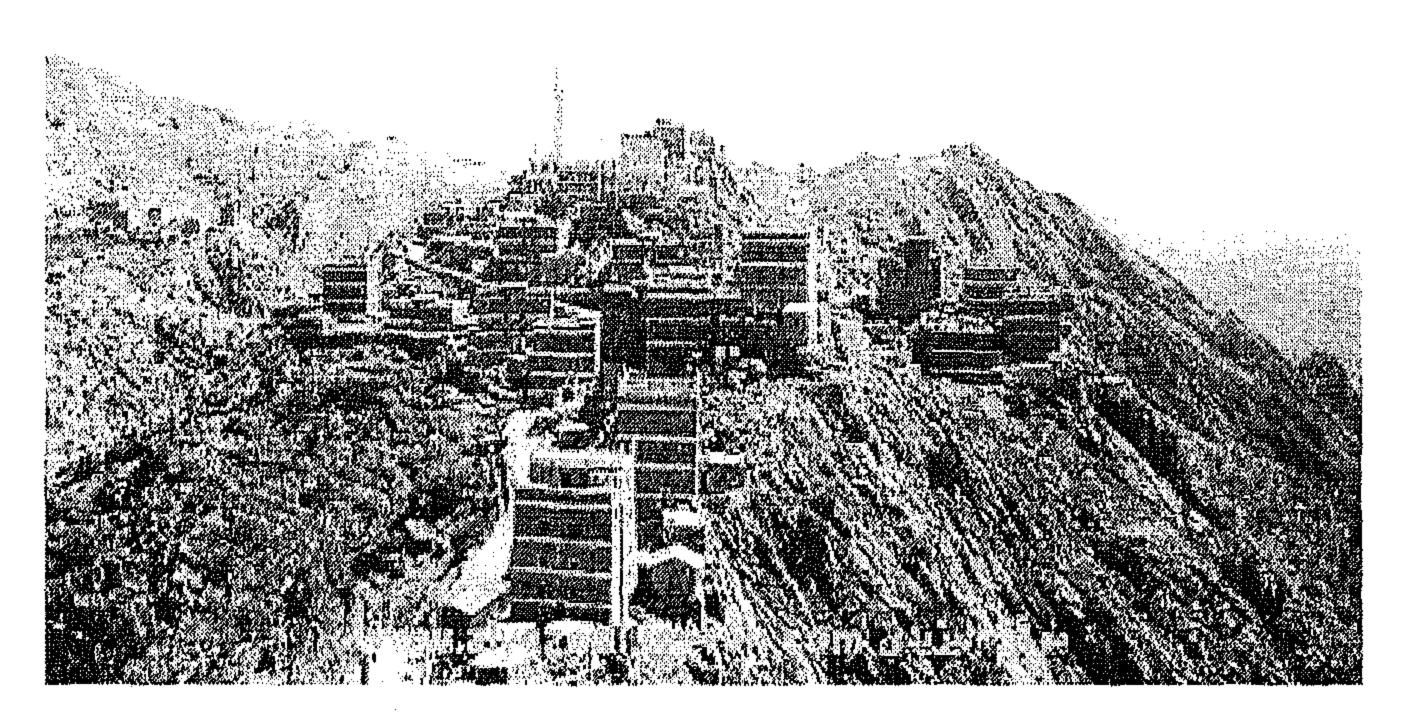
³⁻ يبوك : يريدوك

وأطلُّع لك قصر لا عند الملوك آيحبسوك

وخلها تمطر خاجربينا واسبيد أبوك

والفين صلى الله على أحمد عد ما هم يذكروك

عالى محمد سيد السادات سلطان الملوك



منظر من جبل اليزيدي

هسدا العبيد بساء

يحيى عمر قال هذا العيد جا العيد عبوالعيد عبوالا يبا بدر الدجا من حب عاشق كحيل أعْيُن سجا وانته لمه يبا كحيل المسرجا مسكين في عشقتك مُ تعلّجا في الحشا خمستعشر هودجا في الحشا خمستعشر هودجا الأنف خنجر وهو بيد أرعجا والصدر ميدان كم من مسرجا وأكعاب رُمان من بستان جا الخصر سُوسي قبل يتغنجا أفخاذ ترفين في خصر أرعجا أفخاذ ترفين في خصر أرعجا والختم صلوا عدد ما عزلجا

و انسته لَمَ في حبيبي ما تجي (1) واجب على كل من يعشق يجي واجب على كل من يعشق يجي منحبة نقا ما بها رُحْ لك وجي أبقي حتني في وصالك مرتجي بنيت لك وسط قلبي هودجي بنيت لك وسط قلبي هودجي مفروش كاذي و فل الموشجي اذا ضرب رأس خصمه ما نجي (2) و للخيول الصوافن مسرجي و للخيول الصوافن مسرجي يشطين ذاك القميص البروجي (3) إذا لمس صاح صيحه تغنجي ولي الحمايم وهب السجسجي

¹⁻ له: لاذا؟.

²⁻ بيد ارعجا: في يد شاجع.

³⁻ أكعاب: نهود . يشطين: يصعدن .

هذا العسل من كم

يقسول يحسيي عمسر مسن كسم جَـرْدَان يقطـر مـن المُسْسَم يا فايق الهايف يا مُلْكُم قتلت يحيى بطرف أحسوم الله يســـقيك مــن زَمُــزَمْ كل ما طلبتك تقول كسى تم أربع قببل هاتها واسلم وانْ زدتـــنى واحــده بــالفم جَـوّب عَلـيّا حَـرام الـدّم ولا تعديب تلسي باأقسره و الله لــو مـا تقـول لـي تـم وأنست شيخ البيد وأعظهم يا جوزيا لوزيا سمسم و أزكسي صلاتي على الأكرم

هدذا العسدل نشتري قفله ذا قـــرش ودِّيُ لــنا وصنـلهُ(١) كفساك يساسساجي المقلسة مــن كــشرة الطلــع والــنّزلة شَـرْبُهُ هـنِي ما بها نَهْلُه والمَطْلَــــــنَّهُ مـــنَّكُمْ سَــهُلَهُ بَــادِرْ بهـا سـاعة الوَصْلُهُ بَا أَحْسُبُ لَكُم خمس بالجمله ما بلت من عسندنا خِصْسلَهُ ما يَدْخُلُ السَّارِ غَلِيرِ أَهْلُهُ لا افعَـل معـك يـا هلِـي فِعلُـهُ وكامل الوصاف مان جَهْلُالهُ لا تُحسرم السيافعي وصسله ما تجني النوب من نحله

¹⁻ ودِّي : أعط .

يعيى عهر شل الدّان

بســـم الله ، أوَّل كلامــي بـالله يا أهـل الله ، قولـوا معـي شـي لله ما لله، الأجزيل الحمد

سبحانه ، كريم ما أعظم شأنه سلطانه ، من يقصده ما هانه بإحسانه، ما يختلف بالوعد

يا مسكين ، الزم بحبل التمكين قوّ الدّين، من قبل تنزل في الطين والتكفين، بين الثري واللحد

كن واثق، الزم بحبل الخالق هو الرّازق، يغفر ذنوب الفاسق و العاشق، ماله سوى الله يهدى

يحيى قال، يا ناس انا زاد الحال كيف احتال، من هجره دمعى سال ما يحتال، عزيز ذاك الهندي

بعد الآن، يحيى عمر شكل الدان يخ الفتان، هندي ملك هندستان ما يهتان، لله من ذا الهندي

سبيد أهله، في الناس ما حَد مثله طاب أصله كم لى تمنى وصله من جُهلُه (2)، ما يوم جا لا عندي

حاضر باش، هندي برابر شاباش مثل الشاش، أبيض منقرش نقراش (3) عقلي طاش (4) مسكين أنا ما جهدي

ناجيته، من يوم عيني رَيْتُهُ هاويته، من يوم أنا الاقيته

¹⁻ الأبيات السابقة لم ترد في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" فيما وردت في كتاب محمد بن فارس

²⁻ من جُهله: من صغره ، والجاهل هو الصغير .

³⁻ شاباش : كلمة هندية تعني ممتاز . منقرش نقراش : مزدان بألوان زاهية . 4- عقلي طاش : تاه . والطُشَّة هي أُمُّ الصبيان . ورجل مَطشي ومطشو .

في بيته، يغلب وساعه يبدي

قلبت اشرف (2)، هيا تفضل واعطف لا تِقْلِفْ، انرل ليحيى وأطرف ذا المُدْنِفْ، هايم بحبك وحدي

قال لي ناه (4) ، ولا اعترف لي معناه يا غُبناه (3) كم ذا يعذب مَضْنَاهُ قال لي ناه (4) كم ذا يعذب مَضْنَاهُ ومَسْكَنه في كبدي

يا باباه نفسي لك الجلاّ باه مصطاباه، لو كان هي مضراباه (5) مصطاباه، لو كان هي مضراباه (5) منهاباه (7) مكون ألزمك في يدي

قلت اسمع، صاحب شلوه قم أطلع لا تمنع، من العرب لا تفزع لا تفجع، هذه بلاد الهندي

جَوّب قال، صبر كروه يا رجّال كيف احتال، ذا الحين زوجي وصلّال والجُهّال، والجارية ذي عندي

جي بُكره، شافعل لـزوجي مَكْرَهْ في السَّكره، نسمر ونـرقد مـره في بُكره، في المُحره، وأَعَوِّضك يا جندي

قُلنا تَمْ، بُكره يكون المختم شانلتم، ذلحين هات المسم شانطعم، من ذا الرضاب الشهدى

يا الغاني، أسُقِي محبك باني (8) كُن هاني، وانظر لجسمي ضاني باك عاني، عليك رادف نهدي

يا بختي لو كان ساعد وقتي بك ناتي نسمر ونلعب عندي

¹⁻ يغلب: يرفض

²⁻ اشرف : شرف.

³⁻ يا غبناه: يا قهراه. والغبن هو القهر.

⁴⁻ ناه: كلمة هندية بمعنى لا.

⁵⁻ مضراباه: مشاجرة.

⁶⁻ باباه : كلمة هندية تستخدم لمناداة شخص ما .

⁷⁻ منهاباه: من النهب.

⁸⁻ باني : ماء بااللغة الأوردية.

يخ بيتى شاجعل فراشك زندي

في المستظر، يا ريستك الاستكر في المسكر، زبيب مثل السنكر مستقطر، وريح طيب رندي

قال لي وَلّ، زَقره معي لا تعجل لا تجهل، لابد لك ما تغفل با تعمل با توصل، الى مُرادك ودِّي

قلت استعد، ذلحين وَلعَناد تنبعد لا توعِند، بُكره وترجع تجعد فلت استعد، ذلحين وَلعَناد ألوّد، الآن تمم وعدى

كيف اسرح، والقلب فيكم يطمح ما يفرح، إلاَّ بوصلك تسمح لا تجرح، يا معضدي في زندي

رد حِسَّاك، وَقِارُ بما فِي نفساك مُدَّ خمسَاك، ومن عذابي بسّك ود حِسَّاك، ومن عذابي بسّك حلوى وسنكر قندي

ما شكاقوت، منتك ولا ذقت القوت شافرتوت، من مبسمك ذا الياقوت والكثوت، على مصفى زيدي

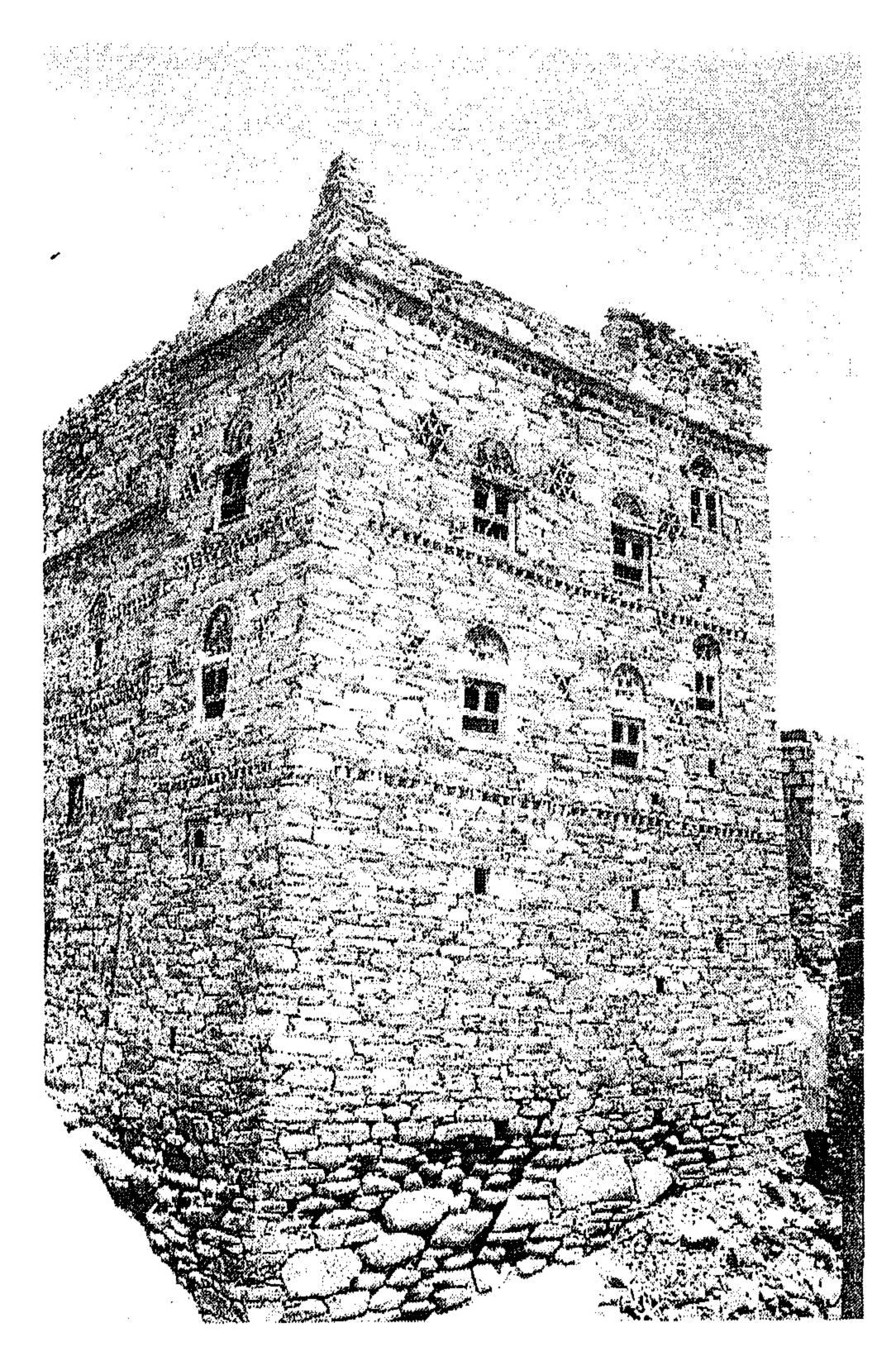
أنعم لي، يا قرط مُذهب مُجلي مِن أجلي، صاحب سلامه تجلي في أخلي، صاحب سلامه تجلي قم هب لي، كاسك يصفي وجدي

دير الراّح، عملى الصفا والأفراح بالأقداح، واستق اللبيب المزّاح وراح، من الجفا والصدي

خِفْ ربَّك، واشْفِق على من حبَّك ما عتبك، يحيى مراده قريك يسمر بك، هذا الذي هو قصدي

ما قصدك، تحرق حشا من ودك خلص صدك، واعطي لنا من شهدك من خدك، نقطف ثمار الورد

يا فتان، حيطك بساكن عدنان والفرقان، والجاثيه والدخان لا تهتان، روحي لروحك يفدي من يسعد، صلوا على ذا الأمجد باهي الخد، طه محمد احمد ما غرد، قمري وحن الرَّعد



عذبت النفوس

يا الله يا مُخضر أغصاناً يبوس يحيى عمر قال عذّبت النفوس عذبيت قليبي و قُطّعنته بمروس ذِيْ قامــته تُــوس مــن عُــود البــنُوس والجُعْدُ لُسُودُ على أمتانه سِلُوس وحاجبه مثل ما ضوء الشموس وأعيان حمراء كما جَمْر اللَّهُ وس والأنه خنجر لقطهاع السروؤس ومَبْسَ مه متلما برق الغلوس وأســنان بيضـاء وقايسـهن قــيُوس والسريق جَسرْدَان أو سُسكر نقسوس والعنثق كالظبي بالشُمَّخْ نكوس والصدر ميدان للضُمَّر تروس وكعُ وب يشكين من جور اللبوس والخصير قبضيه لمن عيد الفلوس والعجيز مركب في الغيبه يغيوس شاحن قرنفل ومن غالي الجنوس سيقان بيضا جكلاها بالوروس خليت أبو معجب الشاعر لعُوس يا ليت يحيى على بابك يحوس

عساك تغفر خطايا من نسي لَــه لَــه لــ الغــزال اليُفرســي (2) من يوم تقبل بقامه شرركسي و انْ هُـــزٌ فــوج الصــبا يتتسنســي (أ مُشَـرْكُسُ أَرْكَسُ عَـذَبُ متدامسي والبدريمسي عليها حارسي وحَوْمه ناكب يدة يلْعُسب ي بــــيَدْ شــــاجع ذكــــى متقنســـــى سيقوا بها أطيان كانت يابسي ولا خسرج لا الشسموس اتمسمسسي ما يشرب إلا من اطراف الحسبي خـيل ابـن عـباس كمـن فارسـي مين الذهب و الحريس السندسي مسكين من كان عاشق مفلسي هـنه السنه قد خرج من مَدْرُسي و الـنوخذه فـيه يـرطن فارسـي من فوق سفح القدم متهندسي يبات وحدد ولا له مؤنسي والا قمييص البيدن يتلبُّسي

¹⁻ يخ ط1 من "غنائيات يحيى عمر" : يا مخضر أشجار كانت يابسي.

²⁻ لَمُه : لماذا. الغزال اليفرسي: نسبة إلى "يفرس" في الجند.

³⁻ التُّوس: الطبيعة والخِلقةُ. يقال فلان من تُوسِ صدقٍ أي من أصل صدقٍ .(انظر لسان العرب).

⁴⁻ جردان: نسبة إلى عسل وادي جردان في شبوة . اتمسمسي: ذاب وكمل وفي ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (أيمتسي) وهي بنفس المني.

⁵⁻ الحسي: جمع حسوة وهي البئر غير العميقة، وفي السان العرب، الحسي: الماء القليل.

⁶⁻ مَدُرَسي: يقصد بها مدراس وهي مدينة هندية.

⁷⁻ ين ط1 من "غنائيات يحيى عمر": يا ليت يحيى وسط غبه يغوص.

شموس ما فيه ليلا عسعسي لا نا نسيته و لا هو لي نسيي نسيية و لا هو لي نسيي (1) لا حَدْ لسيها ولا هي تلمسي (2) على النبي ذي بقلبي ما انتسي

وانا نظرته و عاده بالشرموس شهته، عرفته و عائسا بالسرموس عروس عانه و عائسا بالسرموس عروس عانه مالك من عروس وألفين صلوا على خير الجنوس



I - وعانا: وعاد أنا ، أي لازلت.

²⁻ لم يرد هذا البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

باشسة الغيد

يحيى عمر قال أبو مُعجب خرج باشة الغيد من يوم شفته خرج مقبل وبعده تواليد خرج بحريه عملى يحسيي رمساني بستهديد وَحَمِلُ عملى الميافعي باهل السيوف المجاريد وقلت هل من سبب للقتل يا باشة الغيد يا شرية السلسبيل حالي بكُوز التباريد والله لــو خيرونــى ألــف كُومــى مشــاديد ما اتخاريد وصالك يا قميرى التغاريد يا ريت أنا عبدك الملوك وأنت لي السيد بل أنت سِيْدِي وسِيد الكُل يا ظبي عَيْدِيْد ولا تعدن ولد يافع بك شر التهاديد يا موزيا لوزيا مشمش وقوت الأفانيد ذكرني البارح القمري بصوت التغاريد فقلت يا طيرخاف الله خل التغاريد عذبست قلسبي وحرقسته بسسبعه مواقسيد ما ليله إلا و ابو معجب يجر التناهيد حوطك برب السماء من كل حاسد وعُمُريد

قولو لهادي سيعيد (١) غيير الخددم والعبيد وصهابني مهن بعسيد وانسا براسسی وحسید (2) ماذنب يحيى العميد (3) غيرك أنا ما أريد (4) والاً ولايـــة زيــيد يا حَارْمُ مَجُلِى جديد شُـوفك بعيني الوحيد أحكم على ما تريد (6) لو كنت شاجع وجيد خلیب نومی شرید(۲) يسنوح فوق الجسريد ولا تكنن لني عنيد وذاب مستل الحديسد و القلب فيه الوقيد يا ذي نسسعت الجعسيد (8)

¹⁻ هادي سعيد : اسم شخص ما ، ربما لتطابقه مع القافية.

²⁻ السيوف المجاريد: السيوف المجرودة ، أي التي أخرجت من غمدها .

³⁻ باشا: لقب تركي، وباشة الغيد يقصد بها الفاتنة الحسناء.

⁴⁻ كوز التباريد: زير الماء البارد.

⁵⁻ كومي مشاديد: الجِمَال المحملة. وفي طأمن "غنائيات يحيى عمر" كرمه "مشا"ريد. وهو خطأ.

⁶⁻ عيديد: أو شعب عيديد، واد إلى الغرب من تريم تسقي سيوله مزارع المدينة وهو مشهور بحدائقه وبساتينه وبمراعي الظباء التي يتغزل فيها الشعراء.

⁷⁻ الأفانيد: جع أفندم، وهو لقب تركي.

⁸⁻ نسعت الجعيد: ضفرت الشعر الأسود الكثيف.

قد طاب الحدوي

يالله يا من على العرش استوى ورافع السّبع بالقدره سروى ورافع السّبع بالقدره سروى وباعث الحرب في فيها والسنوى عبدك بيدعيك يطلّب ما نوى بجراه مرول الشّفاعه و اللّواء بجراح العُود في مرقال قد طاب الهوى والسبارح العُود في مرقال قد طاب الهوى يحيى عمر قال قد طاب الهوى ذكرت من غاب عني والتوى اليوم أنا أشنكي لسلطان الهوى ان الهوى ان الهوى عرف بنيرانه كوى ومن دخل فيه سارح ما ضوى ومن دخل فيه سارح ما ضوى أنت الدي قِمْت خط الاستواء في المناهد وتدرك بالدواء والختم مسلوا على زين المالا

ورازق الطير وأصناف الوحوش وباسط الأرض مفروشه فيروش وباسط الأرض مفروشه فيروش ومُنْزِلُ الغيث بالرّحمه رشوش وش (1) وينجلي من فؤاده كل شُوش نهار تحتاش خلق الله حَوْش (2) وتُه يَضُ القلب والخاطر ينوش وتُه سَيْضُ القلب والخاطر ينوش ريح الصباحين هبّت بالغبوش وهاشني حين ما اقبلني يهوش والا اشتكيتك لسُلطان الحِبُوش ما يصلح إلا لمن عَد القروش ما يصلح إلا لمن عَد القروش وأنت أبو زيد مِقْدام الجيوش (3) وأنت أبو زيد مِقْدام الجيوش وأنت أبو زيد مِقْدام الجيوش وش دي يخرج الهم منتي والغشوش وش في ينا يوم با نخرج جيوش

¹⁻رشوش: في رواية أخرى طشوش والمقصود طش المطر أو رشاشاته أي قطراته.

²⁻ تحتاش حوش: يضيق بها المكان ولا منفذ للخروج.

³⁻ ما ضوى : ما رجع.

⁴⁻ أبو زيد : يقصد بها البطل الأسطوري الشهير أبو زيد الهلالي .

من ركّب الخال

من ركّب الخال في ذا الخد من كافور يا ناعس الطرف كم في جفنك المكسور جّل الدي صورك يا فاتني من نور يا مالك الروح قلبي في هواك مأسور أهواك و أهوى الذي يهواك يا غندور لا تستمع يا رشا فيني لقول الزود زرني على رغم حُسادي تكُن مأجور في الحسن جيشك على أهل الهوى منصور و اختم صلاتي على طه النبي المشهور

خدك كما الورد فتة للشجي العاني آية من الحسن ما شي مثلها ثاني وكملك يا ضيا عيني وانساني وحرقتي ما أنطفت من دمع لعياني وانست دائم تعاندني و تتساني ولا تصدق وترميني ببهاتاني لله لمه لمه يا حبيب القلب تجفاني مطاع في حكمه رغما على الشاني محمد المطمسفي من نسل عدناني



⁽ القصيدة في كتاب محمد بن فارس (ص49).

فأبسس النسلا

يقول أبو معجب حرام السنوم يُحْسرَمْ عالعيون

فارقنى المضاون والشازادت لهايبي والشاجون

وَين انْصَرَف وين انْصَرَف ظبى الخلا فن الفنون

مسو بالخلا أو بالفلا أو ي بلاد الأندَلون (١)

أم هُوْ حَجَب نفسه عَلَي أو هُوْ طَلَعْ حُصن الحصُون

من جاب لى منه خبر هو عندنا والله زبون

مليون منتّي له بشكاره وَاعَكرُب إنْ تعلمون

وانْ عاده أتزَلُّبُ فأنا با قول شِلُوا ذي تَبُون (3)

وقف على المتربط وقف على وقف على المتربط ون ا

دائــر مــع مــن دار بحــر العشــق لــه ســبعه خـنون

شَـاحن بكاسات المَحَابَّهُ والانْدَامَا يغرفون

يحسيى عمسر مفستون في بحسر الهسوى صسابه جسنون

مسكين أبو معجب مسكى مفتون بأزهار الغصون

مسمس فوادي حُبِّكُم دايم وانا أسْ هَرْ في سكون

يَ حُبِّكُم سَرِمَدُ وأعْلِيَانِي كما طَسْ المِرْون

يا من بلغ منكم مراده لا بلِي فيكم يهون

و الختم صلى الله على أحمد عَدْ مَا هُمْ يقرأون

والآل و الأصحاب ما القارئ قرأ ذي يكتبون

أ- بلاد الأندلون : بلاد الأندلس وحُوِّرت لاقتضاء القافية .

²⁻ تزلب: أبدى اهتماما معيناً "أو ألح في الطلب.

³⁻ شلوا ذي تبون : خذوا ما تريدون.

والله ما دريست

يحيى عمر قال والله ما دريست والله لو كنت أدرى ما اهْتَرَيْتُ ولاعًاد في باحدة العشقة دويست كَم قُمْت في الليل أدور ما لقيت حلمت بالنوم إنى قد رأيت وكم مهاري كشيره قد رأيت وما نفعنى ويا كنم قلت ليت وي الليالى الظليمه كم سريت فليت وان مَال صنعاء ليت ليت أجسنى معسك بالعنسب يساذي جنيست أنت الذي بالهوى فيه ابْتَلَيْت عزمات أن الهاوى حالي هويات أنا بنار المحسبه اكتويست لا استقوني البحر كلُّمه ما رُويت ما همنى ذي يقولوا كم جنيت وكم يقولوا لى أخضع ما رضيت و ألفين صلوا على أحمد ما نويت

إن الهـــوى هكـــذا يفعــل معــي إنى مع العشق شاعر شاجعي (1) ولا تســـمينت يحـــي الـــيافعي باسك جلّ الخط وأطنرح طابعي (2) إنك طرحت الخواتم باصبعي وأصْبَحْتْ مستل السرياء ماشسي معسى والظبي عَسامِدُ عليًّا فسازعي أنا ومن كان منثلي مَوْلَعِيَ يصبح بمُلك وأرض المُوزعيي ولا نهااب السِّابيُوف القاطعي مصع نسور الهوى والسَّافعي ولا دريــــت أن نـــاره تلذعـــي وشُـبُّتْ الـنار مـا بـين أضـلَعي والقلب من دُونكم ما يقنعي بالهند والشام وأرض الشاء افعي (7) إلاً مستى كسان قلسبي قسانعي ما طاف في البيت طايف رَاجِعِي

¹⁻ اهتریت : مدحت نفسی.

²⁻ أدَوِّر : أبحث.

³⁻ لم يرد هذا البيت في ط1.

⁴⁻ يخ رواية أخرى: وكم ترائيت وفي نومي رأيت. مهاري : أشياء .

⁵⁻ مولعي: من الولع ، أي مفتتن بشيء.

⁶⁻ يخ غنائيات: فليت وان مال صنعاء ما رضيت.

⁷⁻ يورد صدر البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر": والله لا حد عرض بي كم جنيت.

أمانه يا هندود

بشراك يا قلب بايام السعود الله يعطي ومن جدوده يجود لا تحسب الرزق ياتي بالطرود يحيى عمر قال بالله يا هنود هل هي من الهند والا من زئود عبرت ليله وانا أسمع صوت عود وقفت عالباب وهزيت العمود قالوا تربت بجنات الخلود نسعت على امتانها سُود الجعود يا ليتني عبد مملوك الهنود يحيى عمر قال أمانه يا هنود يحيى عمر قال أمانه يا هنود

أيام فيها الحوائي مقضيه والرزق ياتي مع حسن النيه ولا الموده تجيي بالسزنديه قولوا لنا بنت من ذه الهنديه تفهم كلام العرب بالهنديه يقصر عالي والحان ساريه قالت "كياهي" أخبركم غاويه خرجت ورضوان عينه ساهيه ميتين سيئنة ضفاير ملوييه والا صيبي في ديار السباديه قولوا لنا بنت من ذه الهنديه قولوا لنا بنت من ذه الهنديه

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص205) بصيغة مختلفة باسم ابن جعدان الذي يُعتقد أنه يحيى عمر.

^{1 -} كياهي: كلمة أوردية تعني (ماذا تريد) أو (ما الخبر).

ذا الهندي عليه العلامه

العبيد لا تحرمه برحميك وارحميه يا غيارة الله لميه حكاييته غمغميه ميا شيان ذه الهنجمه ميا شيان ذه الهنجمه كيل الميلا تخدميه وبطيل المحكمية وأمسي بيلا خاتميه وأمسي بيلا خاتميه ولا سيعد مين يليزمه ولا سيخيت ارجميه

يا رب سالك بمن ظلّت عليه الغمامه أغفر لمن تاب يا تواب حسّن ختامه يحيى عمر قال ذا الهندي عليه العلامه يعرف كلام الهنود يرطن بهندي كلامه يمسيح يا باطله يا دولته يا إمامه اقبل علينا بخلخاله وعاصر حزامه أدعج مغنج منقوش مجلي بشامه لا شافه العالم المفتي رجم بالعمامه وان كان قد له سنه صايم فطر من صيامه محلاه فتان يمشي مثل فرخ الحمامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه لا هو التزم لي ولا انا كنت راجي التزامه

⁽ وردت في كتاب محمد بن فارس (ص 204) بصيغة مختلفة باسم ابن جعدان.

إتى بعبك مُفتتن

رحمان يا رحمان يا مان فوق عرشه مرتفع يا قاضى الحاجات يا من بالسراير مُطلع السيوم هذا قد صَدَفْتْ السزّين لَبْسيَضْ قد جَسزعْ وانا بصَلِي ما دريت الأوهُو عَرْضِي نَكَعُ مُ ربّع القام ف شربيه الخوران المرتفع مايعرف الخرجة سُوى فوق الوسسايد مرتفع (ك) إذا خرج ما تدرى الأوالع تجرعم قيام في الخدمه وفي الطاعة وما قاله تبع حَلفت يا من شاهده يبقى مكانه مُمُتَنِعْ وان شافه العابد وهروية قِسبُلة الله مُختشر بطّــل صـــلاته والعـــباده ثــم يخــرج يــبترع وان شافه الحاج أنذهل عقله ومن مكّم رُجَع وان شَافه الصَّايم يقول النزاد يفطر به سَرعُ ويقول قد غابت وعادالظهُ ر مَاقد شي جزع فقلت له بالله قلبي مِلك لك وانت استمع (5)

1- عرضي: بجانبي. نكع: قفز.

إقطَ عَ والا ام نع والا استملكة والا في بع

²⁻ يخ صيغة أخرى : مربّع ، أي مصبوغ ، والمقصود القوام الجميل . الخرجة : الخروج.

³⁻ فتان. عند أخرى : فتان.

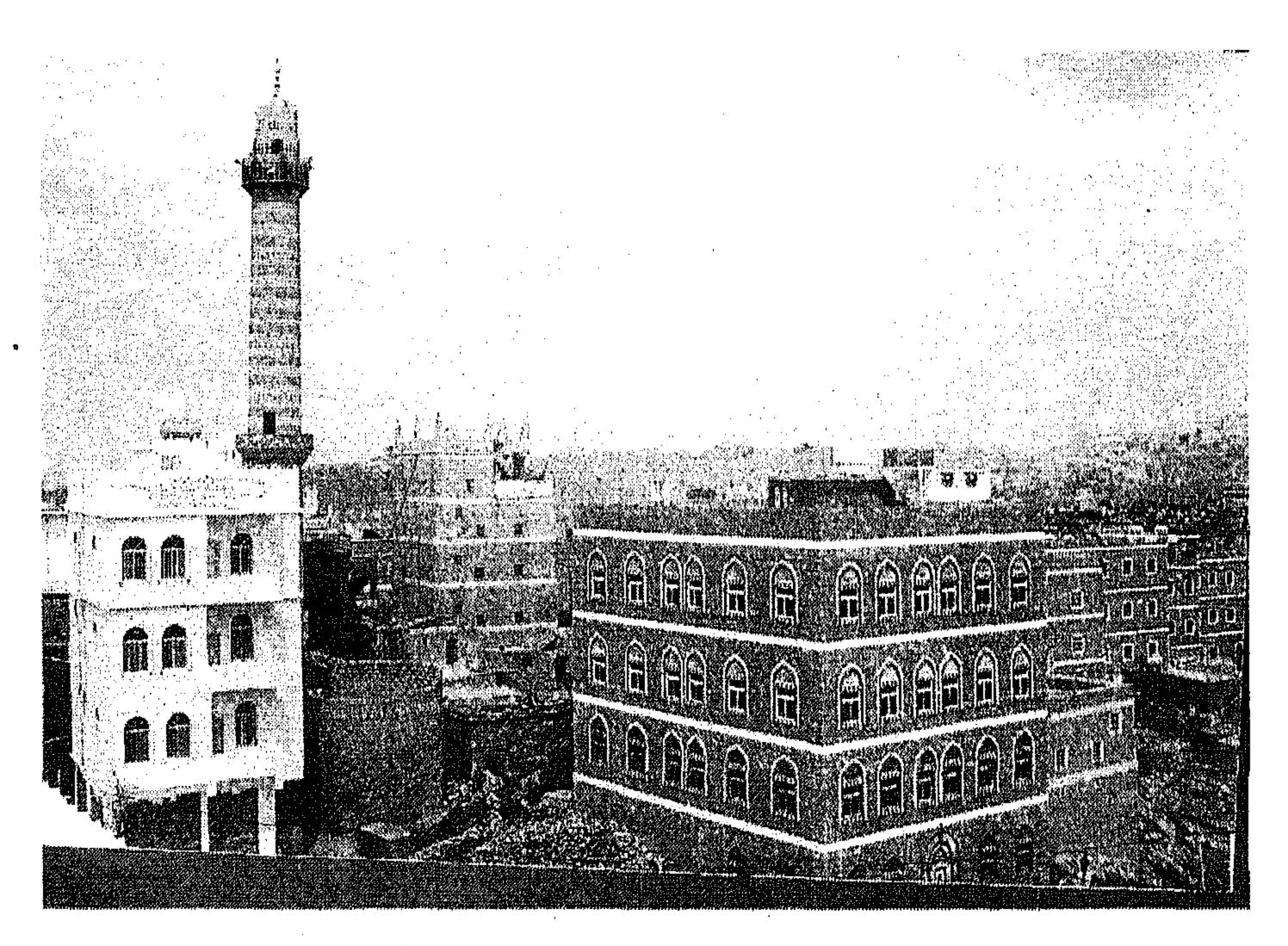
⁴⁻ بغى للزاد : أراد الزاد ، أي الطعام . سرع : بسرعة . ما قد شي جزع : لم يمر بعد :

⁵⁻ ورد هذا الشطريخ ط1 من "غنائيات يحيى عمر" هكذا: (فقا له بالله على كلمه واحده تستمع).

ومقصدي حاجه خفيفه سهل ما فيها وجع

نشرط لها شكفي وقلبي منها مكابع قلع (1) إن منها مكابع قلع المكابع المك

فقال لي مَحْلا كلامك إنّمَا طبعك هلِع في فقال لي مَحْلا كلامك إنّمَا طبعك هلِع وألفين صلوا عالنبي ذي من جهنم قد شفع واندخُلل الجَنفّة بفضله يسوم قدره مرتفع



مئذنة مسجد القدمة - الموسطة

¹ - شفي : من الشُّف ، وهي الرغبة . لي شف : لي رغبة . مابع: ما بعد ، أي لم يقنع بعد .

²⁻ هلع: جشع

ارهم هالني يا خِلْ

الحمدد لله ذي يولي وذي يعرزل بالكاف والنون حد يطلع و حد ينزل ذكر النبي عد ما كبر و ما هلل يقول أبو معجب ارحم حالتي يا خل و الله انا اليوم لا خايف ولا بي ذل لا حوشبي أو بكيلي أو بني عبدل ما خايف الا من الأعيان ذي تقتل ما خايف الله شا تحكم وبا تعدل يا من لك أوجان بيضا ناصعه تخجل يا من لك أوجان بيضا ناصعه تخجل لو بك مروم فهذا الحين خير الكل والا فصبري على مولاي ذي يحمل والا فصبري على مولاي ذي يحمل اقبل بنفسه وصل خجلن متخبل ما يعلم ان المحبه نارها تشعل لا حول والقلب كالخشاش والجلجل

سبُوح قدّوس له في كل ساعه شأن في طرفة العين ما شاء في عباده كان محمد المصطفى من نسل أبو عدنان ما دمت جالس معاكم يا غُصين البان ما دمت جالس معاكم يا غُصين البان ولا عسيري ولا يافع ولا خولان ولا عسيري ولا يافع ولا خولان أعيانك القاتلة ليت الهوى لا كان ما تعلم أني هجرت الأهل والأوطان أما يا باشة الغيد يا والي على الغزلان وأغاد حاجه لكثر الزور والبهتان وأغاد حاجه لكثر الزور والبهتان كريم بالجود هو يغفر عظيم الشأن تقول شارب من الصها وصل سكران (2) تقول شارب من الصها وصل سكران لا عسكري منها سالي ولا سلطان لا حول والجوف دايم يشتعل نيران

¹⁻ شا تحكم: هل ستحكم ، وهي لهجة يافعية لا زالت شائعة .

²⁻ هذا البيت والأبيات التالية أتت الأرضة على أوائلها وقد أكملها الأستاذ مبارك عمرو العماري مؤلف كتاب (محمد بن فارس أشهر من غنّى الصوت في الخليج العربي).

(*)

ما شان المليح

يحيى عمر قال ما شان المليح خليتني أمسي على بابك طريح و الله ما كان ميزانكم عندي رجيح ها بعد يا صاحب الوجه الصبيح أنا لساني على نطقي فصيح أنا لساني على نطقي فصيح قسم خلنا يا حبيبي نستريح أنا بوحشه و قلبي ذا جريح وهاجسي والحليله في دويح بحر الهوى من دخل وسطه يطيح بحر الهوى من دخل وسطه يطيح و الله لا أنه بك واصرخ واصيح و الله لا أنه بك واصرخ واصيح أحاظن يصبح جميلي له قبيح ما ظن يصبح جميلي له قبيح

أمنة أن الجهاد الجهاد المناو المناو

^{(&}quot;) نقحت من مخطوطة "الرشيدي" و "بريكان" ومن كتاب محمد بن فارس.

اليخ صيغة اخرى: ما شان القبيع ، أي ما هذا الفعل القبيع ؟

² للقفا : إلى الخلف .

³ في ط1: واليوم من كفه الى كفه هفا

⁴ ورد ها البيت في رواية أخرى كما يلي :

يا خل خلال خلينا أستريح شريه من الحوض صافح قرقفا.

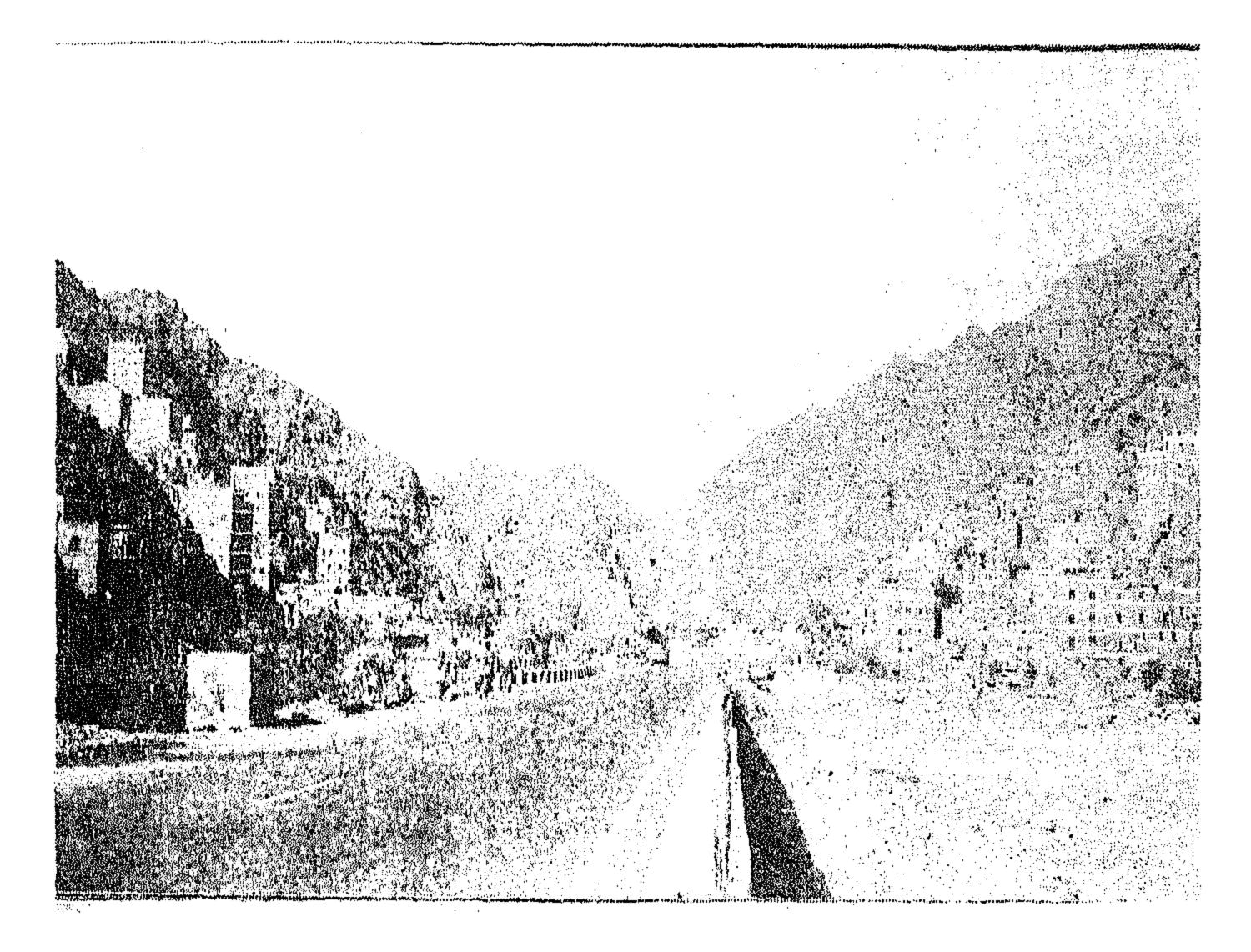
⁵ في اللهجة الما اللهجة الموى أسبح سبيح في مخطوطة بريكان يرد هذا البيت على النحو التالي: أما أنا في الموى أسبح سبيح في قلب مأمن ولا هو خائفا

⁶ نهبني : ورد الشطر الأول في مخطوطة "بريكان" على النحو التالي:

إلا أنا بزقمك وازعق واصيح

سراج بالريح ساعه وانطفا ماذا الفزع ليش مني خائفا محمدد الهاشمي المصطفى

صحيح ما قال أبو معجب صحيح إرثه لحالي وجاوب وا فصيح وأختم بذي قوم الدين الصريح



منظرمنيهر

(**

قد ضاق حالي

يقول اليافعي قد ضاق حالي ولي بالفسيح قصداً بالسنزالي وسط روشان جالس كالهلالي وليه خال على الخد الشمالي سلب عقلي بحسنه و الجمالي ألا يا آه سلب عقلي و بالي لمه هذا الجفا يا ستقم حالي ارى باهي الجمال في قصر عالي حصل وصله وبات القلب سالي أنا أفديه في حالي ومالي فجد له يا إلهي بالكمالي ومالي فجد له يا إلهي بالكمالي

خرجت أمشي إلى البستان هذا رأيت العيطلي في السروض هذا كأنه من ملوك الأرض هذا كنقطة عنبره في الخد هذا وخلا القلب في الحسرات هذا فهل تشفق على المسقوم هذا لقد زاد العنا في القلب هذا يلاحظ لي من الروشان هذا ودار الكأس من هذا لهذا ومطلوبه على العينين هذا ومطلوبه على العينين هذا وحُسن الخاتمة للعبد هذا



⁽ معمد بن فارس (ص44).

بندر عدن والمكلا قسم ذا

يالله يا من على العرش استوى يحيى عمر قال والجوف امتلا نِجْمَ السَّعَايِم على السثور إعستلا حنّيت ما حنّت أنمار الخالا الشسمس تخدم جسبين الخيل ذا شُـفت الحِلَـقْ مُـبهمه بُسْـيان ذا ونَــاسْ تِــنْفُحْ بِشُــبَّابِه لــــذا أمْحَ نتى الله بعش قة حُسب ذا یا ناس عقلی مضیع عاند دا بندر عدن و المكلا قِسْم ذا شُـفت القـلم والـدواه في يـد ذا ومركب الميل حولٌ مال ذا سمعت طيرالهوى يوم ازجللا ذُهَّنْ حُمَام الكَبدُ قبل السّلا لى مَنْعُ مَنْعُكُ على شَرْبَهُ حَلا جوّب عُلَى قال يا ذيب الخلا

مَطلُوب مقصود ما بَطلُب سُواك مسن ذا ومسن ذا ومسن هسدا وذاك والسُّنبله قَارَئَتُ نجم السِّماك(١) لا حَازت القهر من بعد العِراك(2) أمَّا القمر هُو جَهِينْ الخِلْ ذاك أمَّا سلُوس الذُّهب في جَعْد ذاك (3) وحَد بيدًى في المغنا لداك واسْهُرْتُ نومي عَطِيش من فِقْدُ ذاك و القلب كِنَّهُ مُعَلَّقَ عسند ذاك و السَّلطنه حُكُمَهَا من تحت ذاك و الترجَمَهُ و الطلُّقِ فِي لَسُن ذاك أما السّواعي تخسرّج مال ذاك يرد بالصَّوت هايم من قفاك (4) مسًاك بالخير جب لي من دواك(5) لو شي معلك ماء مُبرَّدُ في وعَاك لا تطلق أبواب ذى فيها الهلك

¹⁻ النعايم ، الثور ، السنبلة ، السماك : من النجوم.

²⁻ يخ رواية اخرى: لا شافت القهر يحصل والعراك.

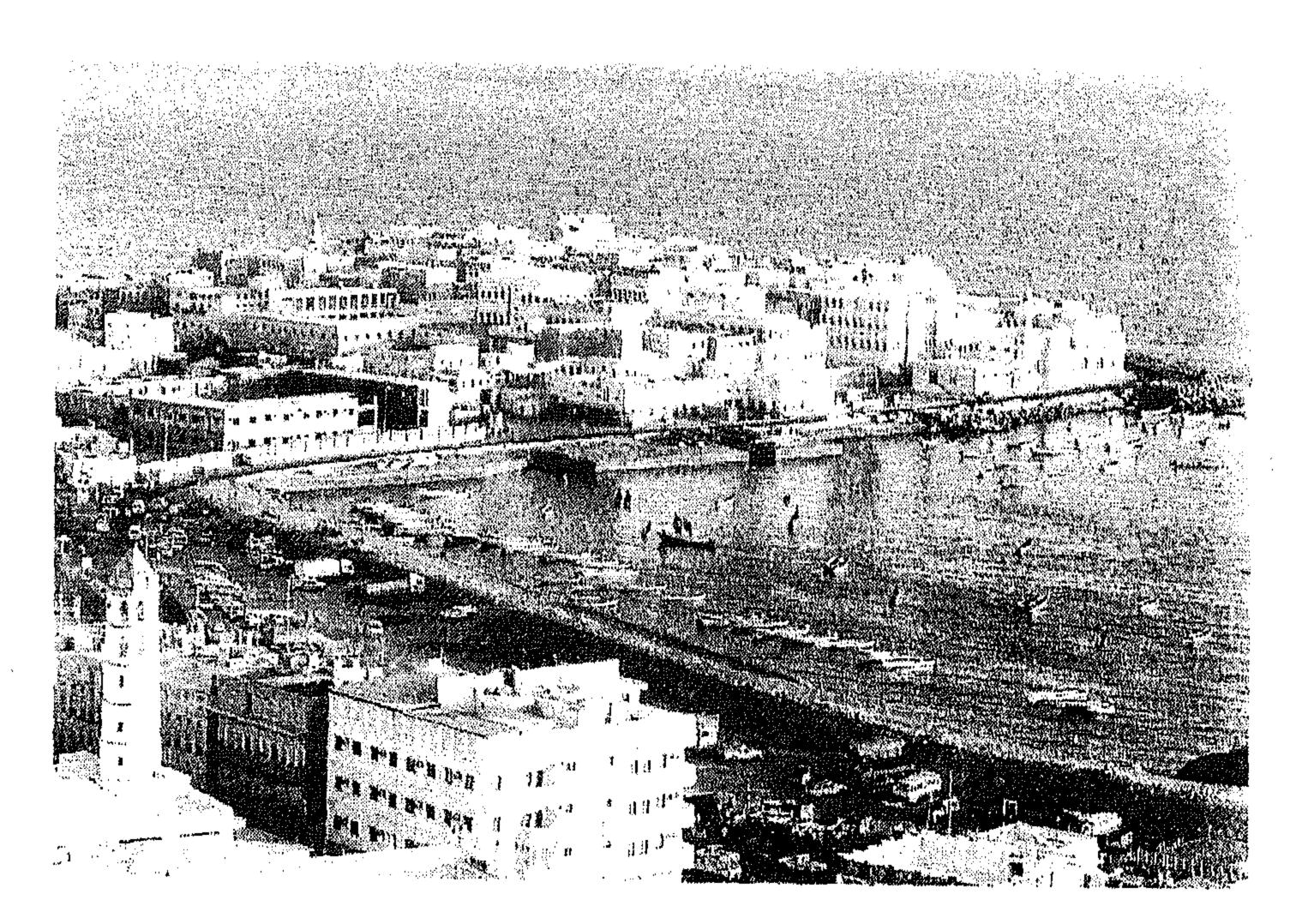
³⁻ في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (شفت الخلائق مهليمه بسيان ذا). أسيان أو سين جمع سينه وهي ضفائر الشعر.

⁴⁻ في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (يرد بالصوت والمخلص وفاك). من قفاك : من بعدك ، والمقصود هنا هائم بسببك.

⁵⁻ في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (ذهن حمام الكبد يوم أنجلا ، وقلت من سع نعادي من عداك).

وإن كُنت سَالي فنا أسْلاً مِنْ سَلاك الله لا دارت الأرض يـالله بالفكاك محمداً ذي سُمي خَتْمُ أنبياك

لو كنت غري ترسكن عالتلا يا ناس لا حد يقول ان بي سكلا وألفي صنلاتي على تاج العللا



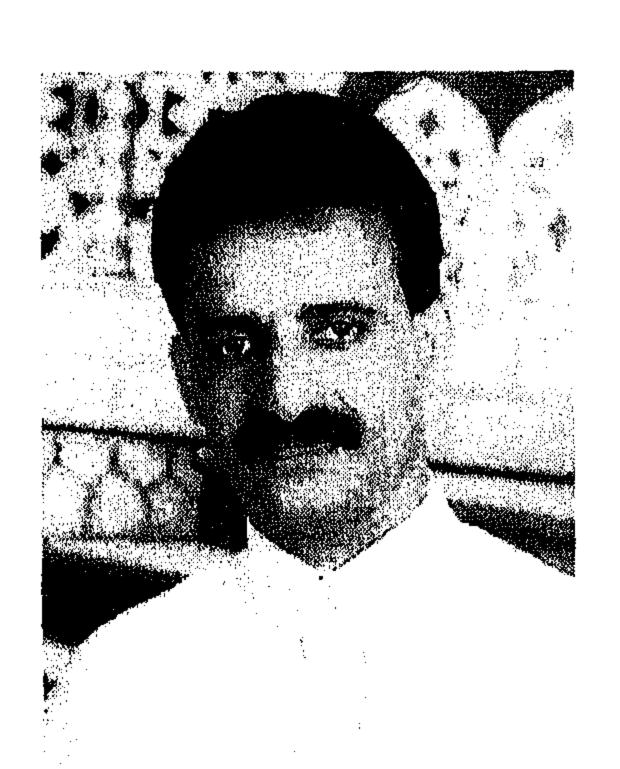
منظرمن مدينة المكلا

¹⁻ لو كنت غوري: لو كنت غير مدرك أو فاهم للأمر. تزّكن عالتلا: تنبه للنهاية أو العواقب.

صادفت هالی خضابه

السيافعي قال أنا صادفت حالي خضابه جازع أمامي على هودج تلزم ركابه جعده نفح مسك ماوردي زبادي خُلَطْ به طلعة جبينه قمر ليلة خرج من حجابه شعّت خدوده بلون الورديوم الندى به وحاجبه نون والكاتب غلط في كتابه والحريق مثل العسل والصوت مثل الربابه والعنق عنق الظباذي رعيها في شرعابه و الصدر بستان والبواب يحرس ببابه والخصر بندق خُماسي مُعستزي للحرابه والخصر بندق خُماسي مُعستزي للحرابه بغطيه صنعاء اليمن وارض المخا والرصابه بعطيه صنعاء اليمن وارض المخا والرصابه بعطيه الله يا رب يا ذي من دعاه استجابه

الحزين باهي الخدود بالحاشيه والجنود ريحه شمطري وعود والمناس حوله رقود وأعيان ترمي فرود والأنف مثل العمود والأنف مثل العمود فايق حمام البرعود مثل الغزال الشرود مثل الغزال الشرود قلبي على ذه النهود في كل مغزا يجود وايمامها والجنود (1)



الفنان: عبدالله أبو حمدي اليافعي من أجمل الاصوات التي أدت أغاني يحيى عمر

¹⁻ ايمامها: المقصود إمامها.

أهلا بالحبيب المؤانس

الفين أهلاً وسهلاً في الحبيب المؤانس منسرع جَعْدَهُ حَكى منه ظلام الحناتس ومن أغار اللها بعنيان دَعْجَاء نواعِس ومن أغار اللها بعنيان دَعْجَاء نواعِس يقال الغصن لا قد مال في قد مال في قد مال في قد مأيس آنست و الله فيك الأنس يَا بدر آنس آنستنا باجتماع الشّمل بعد الغلايس يا باشه الغيد يا من فيك ضاع المقايس جُد لي بقُبله وخُد فيها جميع النفايس يا من على الخل بالأقفال حطيت حابس مسكين يا أهل الهوى من في فؤاده هواجس وأختم أنا باللّقاء من بعد ما كُنت هايس والفين صلوا على المختار سيد الفوارس والفين صلوا على المختار سيد الفوارس

ذي له بقلبي حِلل وفساق به بقلبي حِلل وفساق بهدر الكمال (1) وغار مِالمَال وغال وغال منه الغالم الأعال في دائه الغالم الاعال وألا وعلمال (3) وجُدت له بالوصال (3) أقسمت مالك مالك مالل مالل أفسال من في الغراد ومال (4) أقسمت في الغراد والمال في الغراد والمال وبعد ما الهجر طال (6) وعال (1) وعال المثال المثال وعال المثال وعال المثال وعال المثال المثال المثال وعال المثال الم

¹⁻ منسوع جعده: شعره مسرح في ضفائر. ظلام الحناتس: شدّة الظلام، وقد وردت كلمة ظلام في ط 1 من "غنائيات يحيى عمر" (ظلال).

²⁻ دعجاء العين: اشتداد سواد سوادها وبياضها مع سعتها .

³⁻ بعد الغلائس: وفي رواية أخرى جنح الغلائس ، والغلس هو ظلام آخر الليل .

⁴⁻ جُد لي بقبلة : في طال من "غنائيات يحيى عمر" (مد لي بقبله) .

⁵⁻ هذا البيت لم يرد في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

⁶⁻ هايس : تائه أو يمشي بدون هدف.

صوت الجانيه عالحماهم

يا الله يا رب يا رحمن يا بو المكارم أستغفر الله كما ان بقعا رديّه مَنادم يحيى عمر قال صوت الجانيه عالحماحم ذهَنِي الصوت ذكّرني وأنا كنت نايم تعبت يحيى عمر يا زين بيبات هائم يا من جعيدك على أمتانك ثلاثة مقاسم و أعيان حمراء بترمي في سهوم الظلائم و أعيان حمراء بترمي في سهوم الظلائم والأنف خنجر قديمي كم أخذته أوادم والانف خنجر قديمي كم أخذته أوادم والعنق عنق الظبا طوله وعرضه ملائم والصدر بستان فيه اللّيم بالوزن قائم وازكى صلاتي على المختار باشا أهل هاشم

عفوك يسع يا كريم عَابِتْ بموسي الكليم () أمير صوته نهيم () وقال لي لا تتيم () سهران ليله يهيم أسود مخالط رديم أسود مخالط رديم رصاص من غير غيم () سبحان من هو عليم () طعن الخناجر عظيم راحه لمن هو فهيم راحه لمن هو فهيم ود القنا مستقيم ذكره بقلبي مُديم

¹⁻ بقعا: الدنيا .

²⁻ الجانية: النحلة التي تجني الرحيق من الأزهار وتصنع العسل.

³⁻ ذهني: أيقظني من النوم أو الغفلة. لا تنيم: لا تنم (أمر). وفي لهجة معظم مناطق يافع تستبدل الألف بالياء في الأفعال ، مثل سار (سير)، ينام (ينيم) طار (طير).

⁴⁻ سهوم: وردت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" (سموم) .

⁵⁻ أبلج: من البلج وهو تباعد ما بين الحاجبين؛ وقيل: ما بين الحاجبين إذا كان نقياً من الشعر ؛ وقيل: الأبلج الأبيض الحسن الواسع الوجه، يكون في الطول وفي القصر. مدملج: المُدْرَجُ الأملس؛ والدَّملجة: تسوية الشيء كما يدملج السوار.

سلام یا زین یا میاس

سلام یا زین یا میاس یا احور سلام ممروج بالكاذي و بالعنبر والفي صلاتي على أحمد عد ما كبر يحيى عمر قال انا صادفت في البندر خرج من البيت إلى البستان يتمخطر قدمت اسلم و دمع العين يتنتر لقيت عنده من الحبشه ثلتعشر فقلت بالله ما بك يا ذهب اصفر سالك بعم وسورة نون و الكوثر خلیت یحیی عمر سیدی سری یمهر والفي صلاتي على احمد عد ما كبر

يا زين كلُّك حلايا سيد لَحسانا وبالشمطري و ماوردي وريحانا وماسبجع طيربلبل فوق الاغصانا(أ) أَدْعَ جُ مُدملج مُهفهف دعج لعيانا لابس قباغالى القيمة ولتمانا وبحت سري و أبديت النذي كانا ينقش واله جبينه بدر شعبانا ياذي رقمت المشالى فوق الاوجانا وبالخواتيم و بالسحدة و لقمانا في وسط غُبّه عليه الموج طوفانا (٢) وما سبح طيربلبل فوق الاغصانا

¹⁻ ورد الشطر الثاني في كتاب، محمد بن فارس: (وما أسجعن البلابل فوق الأغصانا).

ءُ - يمهر : يسبح أو يعوم .

يميى عمر قال بالخالق بدع

يحسيى عمسر قال بالخالق بَدعُ ومشهف العَظهم مسن بعسد الوجع حافظ لها بعدما العبد اخترع مسا دام لَثْنَسِينْ يَسدرجْ والجُمَسعْ صنادفت جَاهِلْ بسن التعشر ورغ رَدّ التّحَــيّه علـيّا هُـو بَـدعُ من صلافه قال ذا وين اصلنع فيه الفصاحة وعاد فيه الدَّلع يهْ نَاهُ مَ نُ عَد مَالِه ليو دَفَع ع البيض قدهن دواء من به وجَعَ البيض يالقلب لاشي بك وسيع والخصر خُضره لن فيها رَتع الخضير من سيايره باربع سيوع والصنفر صنفراء كما زرع النتقع الصنفر تسى مسثل ذي فسيها الوجسع والحمسر مسثل أمحسياي الملستقع

بالله ذي عسنده أصهاح اللغات وحافظ النفس لا المسكين مات وأشفق بنا من حريق الكَاويات أَ يا عاشقين النبي صلوا مييات من بعده الباقيبات الصيالحات رَدَّيْت تُ له بالقلوب المُمليَات (دُّ بالأرض أو بالطِسباق العالسيات والجَعْدْ ما يحْتَسِبُ كَمْ هِيْ لِيات ألوف وآلاف من خُلْفْ المِيات الله مَعْهِنْ "تَخَاتِرْ" ومَعْهِنْ لَدُويَاتِ (5) نُسِيِّمْ و بَا سِيه مِنْ خُلْفْ الرِّئَات (أ) مسثل الصَّعادُ السرِّهَافُ الْلُويسات (7) راحة سنه يا القلوب القاسيات (٥) صفراء حَسِينِهُ نُويهِي نَاهِيات (9) من خارجه زَيْنُ والدَّاخِلُ شَمَاتُ (10) أو سيف مثل الحِناشُ المطويات (١١)

¹⁻ اخترع: سقط ، مات.

²⁻ جاهل: صغير. ورع: بنفس المعنى أي صغير السن.

³⁻ بدع : بدأ. المليات: المليئة .

⁴⁻ من خلف الميات: أي من غير المئات.

⁵⁻ تخاتر: جمع تختروهو الطبيب، تحوير عن الأنجليزية (دكتور).

⁶⁻ باسيه: أي سأضعه، من سوَّى: عمل أو فعل.

⁷⁻ الصعاد الرهاف: العصبي الرفيعة.

⁸⁻ لم يرد هذا البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

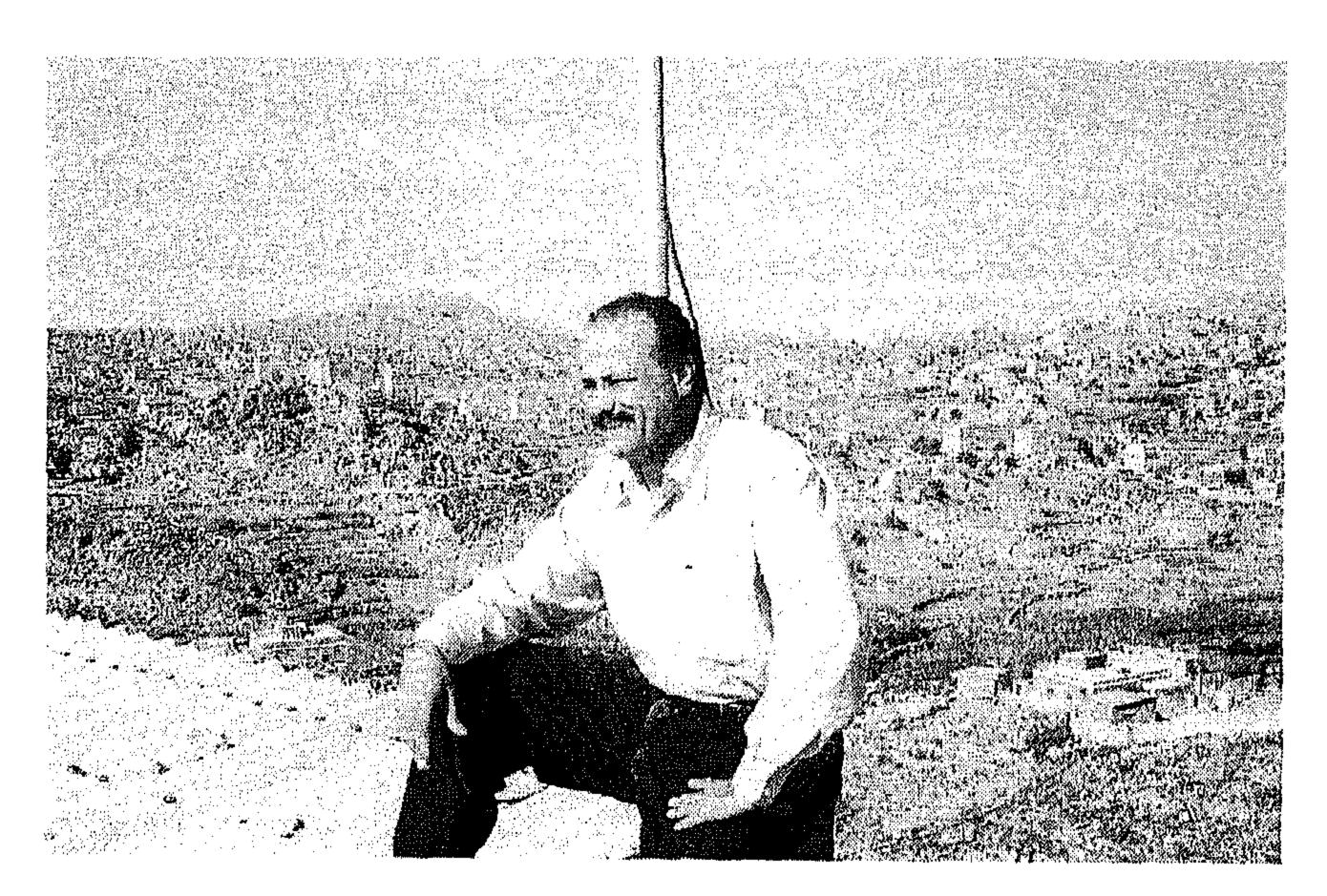
⁹⁻ نويهي ناهيات: لا بأس بهن.

¹⁰⁻ شمات: صفة للقبيح أو الرديء .

¹¹⁻ أمحيياي: جمع حيَّة ، الملتقع : أي ذات اللدغات السامة .

من سناعف الحُمس عُظمه وَانِيات والسُود ما شي لِمَهُ راهِنْ سَمع خادم لسَاج العيون الرَّاويات (١) فيه البرَاعَهُ وعاد فية الشَّنَعُ ومَشْسِيَّهُ كالصِّيوُ العَابِراتُ (2) ما جنَّة القلب ما عاد شي جنات

الحُمر مَا شي معي فيهن شَفَعْ والقلب يختار كُلَّه عَالولَعُ



المؤلف في إطلالة على لبعوس

¹⁻ مهراهن: أي حديثهن أو كلامهن.

²⁻ الصيود: جمع صيد والمقصود بها الوعول والغزلان.

³⁻ ما عاشي جنات: لا شيء من الذنوب.

(*)

محبوبى نقض عهده

يا رب سالك بسورة نون والسجده عملوا على الهاشمي ذى قد بلغ سعده يحيى عمر قال محبوبي نقض عهده قد كان لي السيّد المالك وانا عبده بعد الهوى والمحبه بان لي صدّه حلفت بالله ما رجلي تصل عنده بالله يا خل لا تكثر بنا هدّه بالله يا خل لا تكثر بنا هدة خسيبك الله يا مرقوم في خدد غملاظ لا فيه لا وعده ولا عهده يا منية الروح كف التيه والشده جسمي كمل يا عباد الله من بعده با سعده تمشي دلا نحوه الغزلان يا سعده يا ساجي الطرف قل لي والحشا قده في بندر الشاذلي واقف على وعده حوطك بياسين والدخان والسجده

وكاف ها يا عين وقل اعوذ برب الناس محمد المصطفى ذي عمه العباس ما حيلتي ما السبب من علّمه يا ناس واليوم يلزم علينا مثل لزم الماس أسقاني المر والحلتيت بعد الكاس ولو جعل لي على الدَّحقه ثلاث اكياس يا مير الابكار مسممسنت الكبد مسماس يا مير الابكار مسممسنت الكبد مسماس وادرك على اليافعي يحيى شديدالياس وادرك على اليافعي يحيى شديدالياس واسمح بزوره ليحيى واترك الوسواس واسمح بزوره ليحيى واترك الوسواس بالحجل والغالي البوتي ولبس الطاس بالحجل والغالي البوتي ولبس الطاس ماشا تكلم بعشق السمهري لا باس باشة حلب أنت يا مشقر ندى عالراس وطك بمن ينظر النمله بليل اغلاس

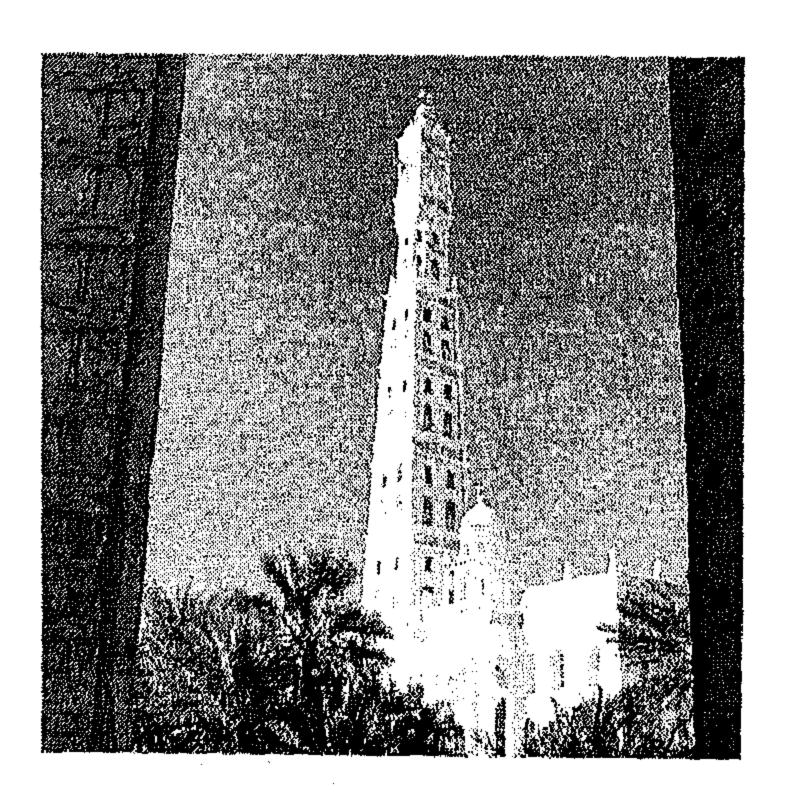
^(*) وردت هذه القصيدة في كتاب محمد بن فارس (ص48).

¹⁻ الدحقة: الخطوة.

ظبي البوادي

يا الله يا دايم المعروف يا خيرهادي يا من عليك إثكانت ومن عليك إغتمادي قال الفتى العارف المضني ومن له أيادي يا من عشق ما يلام والعشق طبع الجيادي العشق سننه وعندي فرض يا اهل الودادي ما يترك الغانيات الا الستخيف الجدادي يا من جعيده على أمتانه طرايح وغادي و العنق عنق الظبا ما يستعف بالبوادي والخصر قبضه وزاد اليوم حرق فوادي والخصي فرق فوادي عجبت لما خطر يجرع وكان فيادي

يا دي محيي الرميم بقول فارس حكيم بقول فارس حكيم ومثل هنذا قديم ميا دام قليم ميا دام قليم اللّي بعقله عديم أللّي بعقله عديم يم يورعي نواحي تريم (١) طرح عليه البريم طرح عليه البريم الحجول ينغم نغيم الحجول ينغم نغيم أو ردّ صوتاً نميم



منظر من تريم - منارة مسجد المحضار

^(*) وردت في مخطوطة "الرشيدي" وعنها نقلت في (غنائيات يحيى عمر). 1- في مخطوطة الرشيدي من "غنائيات يحيى عمر" ورد البيت: والعنق عنق الظبا لو كان ذا ما سباني

تعبتني يا أمير الجانيات

نبدرع بلك أدعيك يا من عالوجُود آمنت بلك وأنت فك القيود دكر النبي دي ظهر نورة عمود يحيى عمر قال واعياني قهود يحيى عمر قال واعياني قهود يا ذي لك أسيان معدودة عدودة عدود واعيان حمراء حمة وأسبال سود واعيان حمراء حمة وأسبال سود والعيان حمراء حمة وأسبال سود والعين عمر بستان تخر لقطاع الكربود والعين عمر بستان تخرز يالحسود والمعرز على المتدر من شعل الهنود يطرح على المتدر من شعل الهنود ما يستكن إلا تبانيب السبرود كيف يا فهد الفهود وأنت ما لي درى بك يا فهد الفهود وأنت ما لي درى بك يا شرود وان ما تمديق فخد مني عهود

يا مَنْ بيدًكُ حَياتِيْ والمَمَاتُ اعْجِلْ وفُكُ القيود المَلوياتُ الْمُعَلِيْ الْمَالِيَّةِ الْمُوسِاتُ الْمُسَيْتِ سَامِرْ على سُكَرْ وقاتُ (أ) مثل الغلس عالجنوب المذلَّحَاتُ (2) مثل الغلس عالجنوب المذلَّحَاتُ (3) مثل الغلس عالجنوب المذلَّحَاتُ (3) وقاتُ (4) وللبرعُ من غوالي المُرهَفاتُ (4) جَاهِلْ مُولِّعُ ومَكُمُ ولُ الصِفَاتُ عَنَاتُ عَنَاتُ ومَنْطَقَهُ كالقروش الفضِّياتُ ومَنْطَقَهُ كالقروش الفضِّياتُ ومَنْطَقَهُ كالقروش الفضِّياتُ فياتُ محبِين وقد جَاه المَالِيَاتُ (5) محبِين وقد جَاه المَمَاتُ عَلَيْ ومَالُ السُّورُ والدَّارِياتُ عَلَيْ اللَّهُ المَالِيَاتُ عَلَيْ ومَالُ السُّورُ والدَّارِياتُ عَلَيْ اللَّهُ المَالِيَاتُ عَلَيْ اللَّهُ ومَالُ السُّورُ والدَّارِياتُ عَلَيْ اللَّهُ مَالِيَاتُ اللَّهُ ومَالِيَاتُ والدَّارِياتُ عَلَيْ ومَالَ السُّورُ والدَّارِياتُ عَلَيْ ومَالُ السُّورُ والدَّارِياتُ عَلَيْ ومَالَ السُّورُ والدَّارِياتُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ومَالَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُولِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

¹⁻ قهود: لم تذق طعم النوم.

²⁻ أسيان: خصلات الشعر المنضوية في ضفائر، وقد شبهها بالغلس لسواد لون الشعر. مذلّحات: مرسلات.

³⁻ الحُمة: السم، وهي الإبرة التي تضرب بها الحية والعقرب والدبور ونحو ذلك أو تلدغ بها.

⁴⁻ النُخْر: أو النخرة هو الأنف في لهجة يافع.

⁵⁻ نبانيب البرود: يقصد بها المرتفعات حيث الطقس البارد.

طَابَتْ السَّورَدُ (*)

يحيى عمر قال لا قد طابت السمره على صفا ود من ذا الحين لا بكره أكيد باب الهوى يحتاج له ستره طبع الهوى و المحبه مثل ما الجمره يا مُنية القلب حبك قد غدا شهره توعد وتخلف وتوقد في الحشا جمره لا تحسب ان الهوى حالي كما التمره وكم مضوا ناس قبلك ما خذوا عبره دلا دلا قد صدفت العيطلي مره

يطيب قلبي و قلب العاشق المسلوب والقات والشاذلي ما بيننا مسكوب⁽¹⁾ ومن يحب العسل يصبر للقص النوب⁽²⁾ وكل عاشق معنى راحته مسلوب وكل عاشق معنى راحته مسلوب لك ن لك الله من خصله بلا أسلوب الله لا حل لك يا عيطلي رعبوب⁽³⁾ ما مره المحبوب راحوا ببحر الهوى ما منهم مندوب وقلت أرفق بحالي أيها اليعسوب⁽⁴⁾

⁽ ١٠٠٠) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص 56).

¹⁻ الشاذلي: قهوة البُن.

²⁻ لقص: لدغ. النوب: النحل.

³⁻ العيطلي: وصف العيطاء، وهي طويلة العنق في اعتدال.

⁴⁻ اليعسوب: أمير النحل، السيد المقدم.

النسور النسور (*)

يا الله يا عسالم المستور سيالك بحق السزبور والطور أنت الني في العطاء مشكور خلقتتني يصوم نفسخ الصور حاشاك لا تكشف المستور يحسيى عمسر قسال يسوم السنور عـــدّى علـــي لابــس الــبلور وانا لحسته خفا مستور روانــــ اكغُــوب كالــبلور يا ليتنى بينهم مقبور و يكسون ذنسبي بهسم مغفسور أشـوف ذا الحـوري المسنظور فستان جاء من عبيال الحسور من أمس يا خِلْ انا مَضْجُور أصبحت هايم كما العصفور هـــيمان بــك وا قمــر عاشـور والخيتم صيلوا عيلى المشهور

انا أسالك يا كريماني ســـورة تــــبارك و ســـبحانى يا خالق الأنسس والجاني (١) حاشـاك يـا رب تنسـاني ولا تسلط علكك في شاني من حين صادفت انا الغاني من فوق هسرعه و أرمساني فـــك الـــزرارة ورَوَّانِــي مستل السفرجل ورُمَّااني مسا بسين ذا السنهد والسثاني في جسنة الخلسد تلقساني بـــنظرته ألـــف خلانـــي نهب شیابی من أبدانسی أرجسوك يسا قسرة أعسياني فارقىت أهلى و أوطانى يا لوزيا سُكر أعْمَاني المسطفى نسسل عدنساني

^(*) وردت هذه القصيدة بصيغتين مختلفتين في كثير من أبياتها في كتاب محمد بن فارس (ص 42-43).

¹⁻ هذا البيت والبيتان التاليان وكذا البيت الأخيرمن كتاب محمد بن فارس (ص 42-43). 2- وفي رواية أخرى: وَشاوف الحوري المنظور في نظرته ألف جنّاني

هن قبل الطرب

يا واسع الجود تعطى من طلب سالك بعيم وطيه واقترب وألفى صلاتى على سيد العرب يحيى عمر قال من قل الطرب من خِل صناب الموليع بالتعسب في قصر محجوب في عشقه غلب يا ريت ما حد تولع به وحب يا ملهب الساق هب لي ما وجب قلبی معلک یا منی قلبی انتهب والله ما أنساك يا غالى النسب أهواك يما زين يما باشمة حلب ليتك ترى ما بقلبي من تعب نهار لقياك هب لي ما أحب يا زين قلبي تكمل و اغتلب مُحُــلاك عالقلب يا خيرالسلب نكفيك بالله من غاسق وقب

والقصد عفوك لنا عند السؤال والحمد والشكر لك في كل حال المصطفى الهاشمي بدر الكمال أمسى وأصبح وانا خايل خيال والدميع مين بعدهم عالخد سال كيف البُصر كيف طال البعد طال يا عين يُمناي والعين الشهال يا منية القلب يا باهي الجمال و قريكم خيرمن سبعين مال والحال في عشقتك ولاى وزال لو كان تمطر نِمَاشُ و إلا نِصَال طال الحنق طال يا باهي الجمال من خمرة العشق من خمرك حلال ومن صبر عالهوى والعشق نال ياقيم أربع وصفوا أربع قفال مَنِن كل حاسد ومن قيلة وقال

أمسي وأصبح وانا خايل خيال

يحيى عمر قال من قل الطرب

وهذا هو الصحيح.

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص230) ونسبت خطأ للحارثي. وقد أشار الاستاذ العماري في الهامش أن أول من سجل الأغنية محلياً (في البحرين) هو المرحوم محمد بن زويد ويغنيها أحياناً:

يعين عمر قال إنّي هائم

يالله يا ربا يا يا عالم المح يا مك تفل بالخلائق دايم وألفين صلوا على بل قاس، يحيى عمر قال إنّي ها. ي، الناس ناموا وأنا امسي قاي، يا ليتنا طَير والاً تَ اهام ذاك الينا طَير والاً تَ اهام ذاك الين في خدوده راق، بليت في خب جاهل ظال، بليت في خب جاهل ظال، بدد كا الناس من هو ف اهام والعشق يا صنو ما به لااي، والعشق يا صنو ما به لااي، قد كان باب المحبه حاك، م والفين صلوا على بل قاس، والفين صلوا على بل قاس،

يا خالقي يا من أسراري بها عالم وباسط الرزق والنعمه لنا دائم محمد المصطفى المختار أبنى القاسم محمد المصطفى المختار أبنى القاسم في باحة أهل المحبّه والهوى هايم أنوح وأبكي و هُو في المنظره قايم (أنوح وأبكي و هُو في المنظره قايم (أنوح وأبكي معه مثلما الدُّخان والتَّاهم (أنق مستَّة مشَالي بخدَّه مالكي راقم (قلبي يحبه و هُو قلبه علي ظالم ما يفهم القول إلاَّ من قده فاهم أن ما يفهم القول إلاَّ من قده فاهم أن بخدر من العيب والاَّ شُو أنا جازم والله ولا بالمحبة والهدوى لائم مثل المطريوم في الأرض لا والي ولا حاكم مثل المطريوم يقبل سيله الدَّاهم محمد المصطفى المختار أبى القاسم محمد المصطفى المختار أبي القاسم المحمد المصطفى المختار أبي القاسم محمد المصطفى المختار أبي القاسم القاسم المحمد المصطفى المختار أبي القاسم المحمد المصلة المحمد المحمد المصلة المحمد ا

¹⁻ المنظرة: غرفة مخصصة في أعلى البيت اليافعي.

²⁻ التاهم: الضباب.

³⁻ المشالي: الوشم.

⁴⁻ بدَّك من الناس: أي نادراً من الناس.

طوّلت البغود (*)

سبحانك الله يا منشى الرعود يحسيى عمسر قسال طوّلست السبُعُود وعدتــنى إن عــادك بـا تعـود واليوم شَفيتْ بي شر الحسود والله لا أنهبك واهلك رقود وأطوف بيك بحسر خانيه والسينود وادخل بك الهند والعالم شهود وادخل بك السيوم مابين الهنود يا ليت أنا خادمك في ذا الوجود يا ليت أنا لك "دمالج" بالزنود أو ليت قبري يقع بين النهود راجسي وصالك لبو معجب تجود شُه عاد أنا ما طعمت العنبرود بَكْعَاب يطوين من بين الزنود اسميح بوصيلك لينا قبيل المحود والفين صلوا عملي زين الوجود

يا مالك الملك تغفر زلتي (١) لمُــه لمُــه يـا كحــيل المُقلــتى وتتقضي بالمحكبة حساجتي وأمسيت تخلف بعهد الذِّمَتي وأقول هدا حبيبي منسيتي وأرض الطواشي إلى كنبايتي وارَكِبكُ وسط مركب سورتي (2) مابین بونسه وانسته قبضستی طول المدى وأنت لى في خدمتى وأنت مَشْخُصْ ذهب في زلتي (4) ما بين هندا وهندا تسريتي تفضلوا بَاتُلُوا لي حصتي (5) تلاحقوا ما بقى من شبئتي يا ناس لا حد يمُنني حُجتي صبّك مسيكين إرحم حالتي (١) محمداً هُـوشفيع الأمستي.

⁽م) وردت هذه القصيدة في "غنائيات يحيى عمر" (ص99). وفي كتاب محمد بن فارس ص(47) مختلفة في الصيغة وفي عدد الأبيات.

¹⁻ لم يرد هذا البيت في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

²⁻ سورتي: مدينة سورات في الهند.

³⁻ بونه: مدينة في الهند.

⁴⁻ دمالج: الحلي في المعضد. مشخص: قطعة ذهب يزين بها مقبض الجنبية،

⁵⁻ بتلوا : جهزوا.

⁶⁻ يخط 1 من "غنائيات يحيى عمر": ما نا جَمَل بحملك والأقعُود ماهل مسيكين ترحم

طول الوقت متسلّي

يا الله يا ذو الكرم والجود والفضلي وازكى صلاتي على احمد خاتم الرُسلي يحيى عمر قال طول الوقت متسلّي لا هُمِّني دَيْن ولا بي فقد من أهلي بالله يا أخبار منقولات من خلبي إن قلت هو صدق يا قهري ويا قتلي صعيري السن جنني وشل عقلي ويوم يقبل كما قرط الذهب مجلى جعده حبيشي أدق واسود من الكحلي واعيان حمراء بيلحظني بهن يبلي والأنف خنجر سلب شاجع ولد قبلي ومبسسمه بسرق مسن لمسزان مستعلي والعنق عنق الغزاله بالذهب محلي والصدر ميدان للخييال متسلي والبطن سوسي حرير اخضر من الأصلي والعجز مركب توصل من قدا دهلي خرجت بالعصر لا المسجد وباصلي

الله ربسي فلل لسي رب من دونه على النبي وأهل بيته ذي يطوفونه لا القلب مشغول عاد النفس محنونه وان كنت مديون يا كم ناس مديونه ما هو سواء لا يحرق قلب مضنونه وان قلت هو كذب خوف الناس يشنونه وعادها زادت أُمَّه تكحل اعيونه في كل ساعه وهم بالدار يجلونه لا قام محلاه يذلحها على امتونه (1) ياغارة الله منها لحظة اعيونه خنجر قديمي وله حديين مسنونه يلصى شعاعه من المشرق يشوفونه من الجواهر به أحبابه بيكسونه فيه البساتين تفاحمه وليمونه وأهله في الرخص مايرضوا يبيعونه (3) شاحن بضاعه من الأفلاك مخزونه (٢) واني بباشه مع عسكر يزفونه

¹⁻ يخ صيغة أخرى: ناسع مُسنيَّن وذالحها على امتونه.

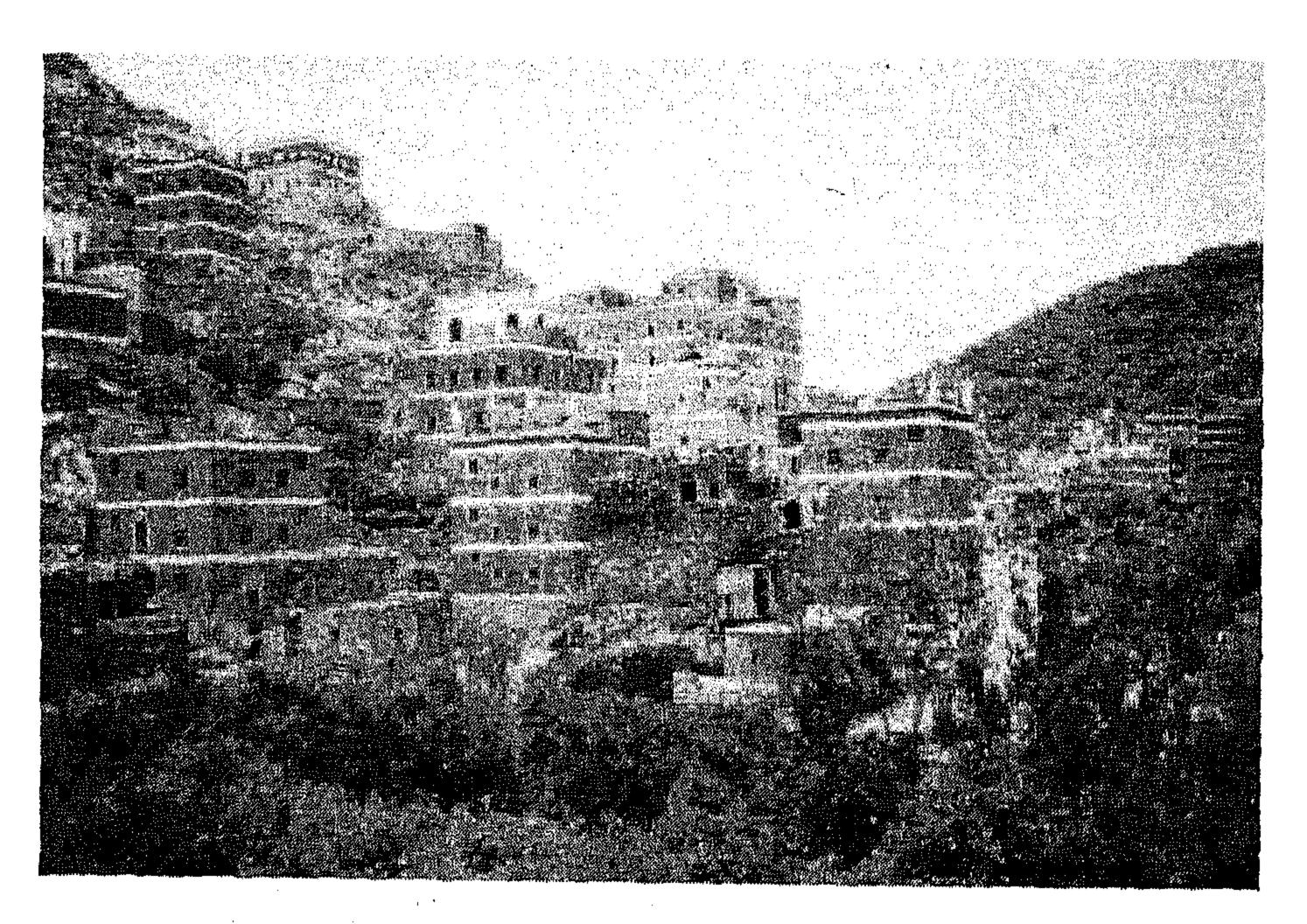
²⁻ في صيغة أخرى: ميتين خيله في الميدان مركونه.

³⁻ في صيغة أخرى: حضُّوه غلُّوه قالوا ما يبيعونه. وفي ثالثة ! وأهله في الرخص ما يسخوا يبيعونه.

⁴⁻ دهلي: تحريف لاسم مدينة "دلهي".

وقلت يا باشة الغرلان وقف لي جوب علَيْ قال لا اصلك كما اصلي وقلت يا فائق الغرلان رخص لي وقالت يا فائق الغرلان رخص لي وقال زعلان خايف يعلمون أهلي يحيى عمر قال ماحد في الهوى مثلي مسك بيدي طلعنا قصر متعلي لي خيروني بارض الهند في خلي ما اتخير الا أنت يا ذي نورك اتجلي حوطه بياسين ذي يقرون بالفجري

با عطيك حرفين بالميزان موزونه با نعطي العرز والمناموس قانونه بسد مر معاكم وبسد مع ما تقولونه يا مين نرل لا منازلنا يذبونه إذا تعنيّب جبت الوعل بقرونه وجاب علكه وماوردي وصابونه ومصر وارض العراق باليد مرهونه يا سيسبان الغناء والناس بحكونه وبالنبي المصطفى ذي هم يرورونه



قرية الصلول -حمومه

¹⁻ يذبونه: يقضون عليه، يفتكوا به.

(米)

للعشقة فنون

يا رب سالك بطّه ثه شون والفين صَلُوا عدد ما يقراون وكل من في المنابر يخطبون يحدي عمر قال للعشقة فنون و العشق ما هو بدحراج العيون ولا يقع يا فتى غالي بدون بحر الهوى راح به كمَّنْ زَبُون وبَاتْ يقطف من أخْيار الغصون وبَاتْ يقطف من أخْيار الغصون الهلام يا من جَمَالك لا يهون مما تمَّمتْ لَوْصَافْ ما شيء فيك دُون تمَّمتْ لَوْصَافْ ما شيء فيك دُون يا من جعيدك له أربَعْ ينستعون يا من جعيدك له أربَعْ ينستعون يا من جعيدك له أربَعْ ينستعون وأربع يحمدون وأربع يحمدون وأربع يحمدون

يا رازق الطيرية "أصت" العُشَسُنْ (1) ما حَنَّ رَعد السَّماء والجِزْنْ طَسُنْ (2) على شعلى شعلى الأُمَامُ يه يوم الدَّهاشُ على شاهي لِمَنْ قد تعطَّر والْتَقَسُنْ (3) ولا لِمَنْ قد كَ تَر فيه البَلَشْ (4) ولا لِمَنْ قد كَ تَر فيه البَلَشْ (4) إلا بضرب السريّافِلْ و المنتّمشُ (5) ذي بَات يدْحَقْ على راس الحنش (6) نعد مَ بَشْ نعم رالبساتين ذي تطلع غَابِشْ نعم رالبساتين ذي تطلع غَابَشْ واحدوشْ يا سمه له ييا هو عَالى يا هم واحدوش واحدوش موا قالم المنتاك دَهَا المنتادة و المورش (8) فيك البنادة و فيك أهال النتمشُ (9) وأربع يلفون جَعْدكُ لا انتفشُنْ (9) وأربع يرشُون لك بالعَطر رَشْ وأربع يقولون قم سينبي تِمَاشْ وأربع يقولون قيم سينبي تِمَاشْ وأربع يقولون قم سينبي تِمَاشُ وأربع يقولون قم سينبي تِمَاشُ وأربي وأربع يقولون وأم المنادق وأربع يقولون قم سينبي تِمَاشُ وأربع يقولون قم سينبي تِمَاشُ وأربع يقولون قم سينبي تِمَاسُ وأربع يقولون قم سينبي تِمَاسُ وأربع يقولون قم سينبي تِمَاسُ وأربع يقولون قم سينبي تَمَاسُ وأربع يقولون قم المنادي تَمَاسُ وأربع يقولون قم المنادي تَمَاسُ وأربع يقولون قم المنادي تَمَاسُ وأربع يورشُ المنادي تَمَاسُ وأربع يورشُ المنادي تَمَاسُ وأربي المنادي تَمَاسُ وأربع المنادي تَكُونُ المنادي تَمَاسُ وأربي المنادي تَمَاسُ وأربي تَمَاسُ وأربي وأربي المنادي تَمَاسُ وأربي المنادي تَمَاسُ وأربي تَمَاسُ وأربي وأر

^(*) في كتاب "غنائيات يحيى عمر" ص(110-111) وفي كتاب "محمد بن فارس" ص(60) وردت هذه القصيدة مختلفة في الصيغة وعدد الأبيات.

¹⁻ أُصنت: وسط، وهي هنا بمعنى داخل.

²⁻ المِزْن طش: أمطرت السحب، وفي لسان العرب: الطش من المطرفوق الرَّك ودون القِطْقِط، وقيل أول المطر الرَّش ثم الطش .

³⁻ انتقش: تزين .

⁴⁻ البلش: إبداء الاهتمام الزائد.

⁵⁻ الريافل: بنادق قديمة الصنع. النّمش: كلمة هندية وتعني السيف.

⁶⁻ يدحق: يدوس بقدمه.

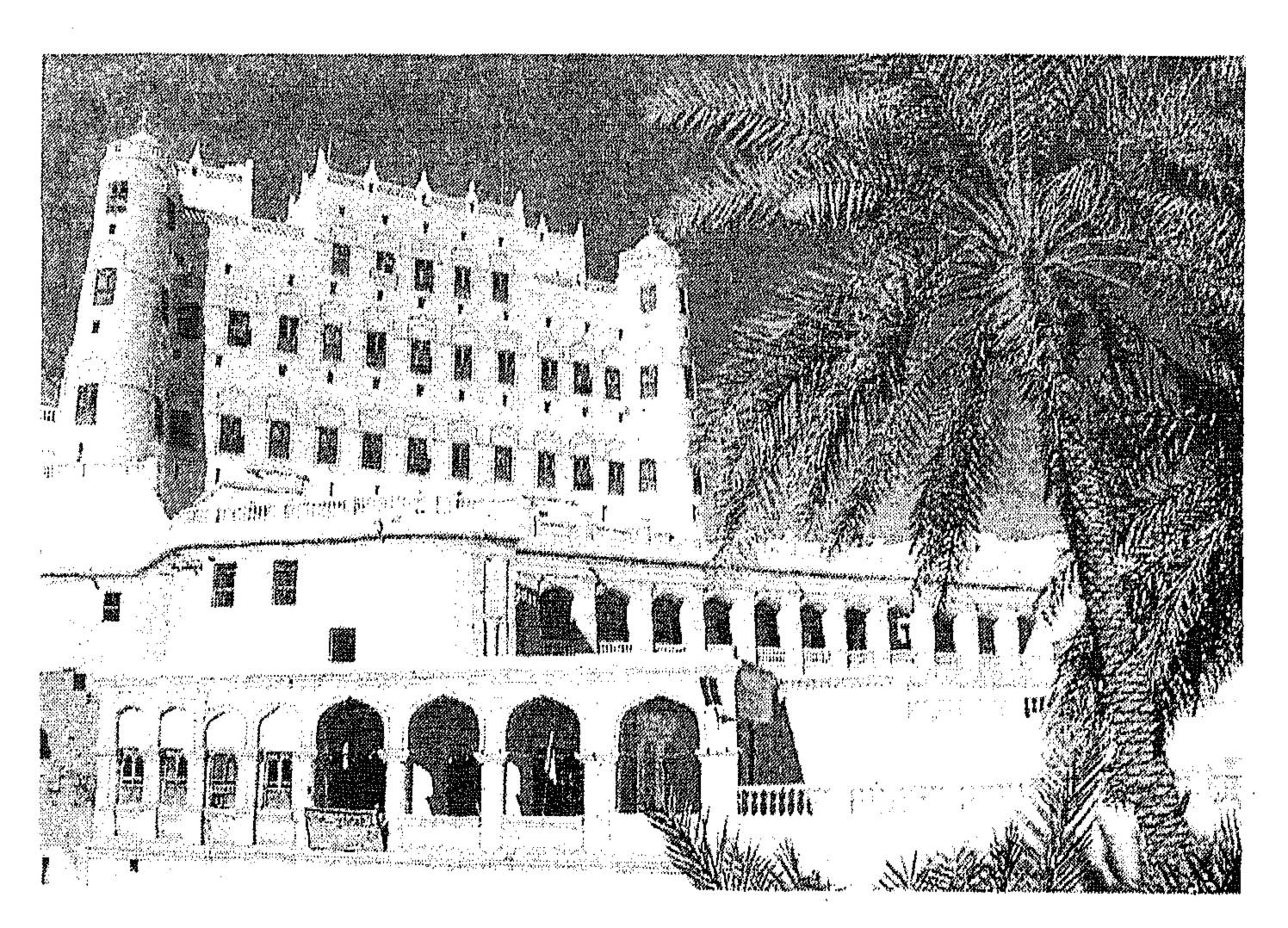
⁷⁻ سمهلى: وصف للمرأة الجميلة. دهش: من الدهشه.

⁸⁻ ماشي فيك دون: لا نقص فيك أو عيب.

⁹⁻ ينسعون: يسرحون. جعدك: شعرك.

وأربع يجيبون في المسبخرُ دخُون وألفين وأربعمائية ذي يخدمون خَضَعُوا لك الناس ذي ما يخضعون حلفت ما أنساك يا فن الفنون حُوْطَ لِكُ بطه و عَهَ أَتُ مُ نُون والفين صلوا عدد ما يقرأون

وأربع يسنادون لسك مسثل الشُسوَشْ هندي وسيندي وجُملتهم حَبَشْ شُــج عان وأهــل البـنادق والـنِّمُشْ لوبا يقع قطع رأسي بالدُّهُسُ عليك يا زين لا يلفاك غيش ما حسن رعد السّماء والمدزن طسن



منظر من سيئون قصر السلطان الكثيري

(米)

المعبة قرش من هجر

قريب الفرج يا دافع الهم والعسر أقسل عشرتي سسالك بطسه وبالزمسر صلاتي تخصه عد ما طشطش المطر محمد شفيعي سيدي و سلة البشر يقول ألفتي بومعجب القلب قد ذكر وفيهم كحيل الطرف أهيف أزج حور هلكيني ملكيني هاشيني باهي الغسرر بجعد تسلسل لا تسل كيف لا اتسر ولمه غمرة بيضاء كما طلعمة القمسر وعيسنين مقباسين يسرمي بهسم شسرر وعجزه كما المركب في البحر قد نشر تمسانين مدفسع فسيه جُملسه وبالسنفر وساقين لمو تدعمس فنؤادي قد انفطر لان المحسبة أصلها قسرش مسن حجسر ومن راد يبلغ وصلهم يطلق المصر وأختم صلاتي عدما طشطش المطر

تفك الضجر تمحى الكدركن لنا معين والستين والزيستون وبالطاهسسر الأمسين وما حثحت الركبان للبيت زائسرين في يـــوم لا يـــنفعا مـــالا ولابـــنين مضانين قلسبي يسوم أمسسوا نسازحين مدمسلج دعسج اغسنج مغسنج غسنج فطسين محسني وعذبسني وانسا ناصسحا أمسين يصل له الى ذا الكفل تسمعة وأربعين ونسون الحواجسب ملستوي مشلما قسرين وهاروت في وبسط المقىل قىد عَمَدْ كمين بشسرعه شكمر وأهمل العهسود لمه لازمين وألفسين رومسي بالبسنادق حسازمين علسيها عمسود السدر و الجوهسر السثمين يبلغك محسبوبك ولسوحصنه مكسين يسنال المسنى مسن قرشسه الصافي السثمين عملى الهماشمي المسبعوث للسناس أجمعين

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس في صيغتين، الأولى (ص226) مجهولة الاسم، والثانية (ص227) باسم بوقايد ويقول العماري في الهامش: ربما تكون القصيدة ليحيى عمر اليافعي لأنه سبق أن لقب نفسه "بوقائد" في قصيدته" يحيى عمر خبّر يانسيم" وهذا هو الصحيح.

يا مرهبا ما هُزْ ريح الباكر

يا مرحبا بالهوي في هو خاطر يا مرحبا بالهوي في هو خاطر خولاً الولاع يمشي بفعله حائر وقلت له سوالك بمن سا الماطر وقلت له سوي موبه بقلبي نافر صافح ولا تفرع ولا تحاذر ما ترحموني عالبلاء كم صابر ما ترحموني عالبلاء كم صابر والو بعدث عنكم فقلبي حاضر و أنته عجيب القلب عادك ذاكر والا ضربت الصوت والجي ظاهر وأدخلك بين السوي داير وأدخلك بين السوي داير واقاتل اهلك يوم شرعك قاصر وأذكر محمد ما يشن الماطر

مرحب مُحب لا شاف وأصلح بابه سيند الخدم يسنفخ ذَبَيْل تنيابه معثل (العُقُبِلِي) ذي يَسنُك أنيابه أنيابه (العُقُبِلِي) ذي يَسنُك أنيابه (العُقُبِلِي) ذي يَسنُك أنيابه (العُقُبِلِي) ذي يَسنُك أنيابه (المعلق في المفتون من عذابه ماذا القدر كم با تكون اصوابه الكيبر مُرْدِي ما حَدا يرضى به من جَوْرُكُم (يحيى) فرق أصحابه من خان في عهده عسى لا جابه ذاك الوفاء والقول ذي كُننًا به وأدْفُل أوادُقُ الباب من أجْنابه والمُرخ مِنَّة حُرَّاس يمسنوا بابه وأقدول ذا المضنون يا حيًّا به وأقدول ذا المضنون يا حيًّا به أله ما قاتلوا مرحب علي وأصحابه (أله من راس نايف عاليات أشعابه من راس نايف عاليات أشعابه من راس نايف عاليات أشعابه

¹⁻ يسك : يطبق.

²⁻ من سا الماطر: من كون المطر.

³⁻ السبول الهاجر: سنابل الذرة ذات النوعية الجيدة.

⁴⁻ شرعك قاصر: لم تفي بما عليك من واجب.

أشيف مبرقح

بعده فسلما التقيسته سرت حيرانا شمليت عقملي ومنك الآن خجلانما فقلت له قد قتلني لحظ لعيانا واعسيان تشمعل بسناراً غسير دنسيانا بسيد شهاجع وللفرسهان طعّانها والسربق مسته عسسل صسافي وجسردانا مـــن الجواهـــر وياقوتـــاً ومــرجانا زارع ســـفرجل وتفاحـــاً ورُمانـــا والخصر قبضه وفيه الوصف الوانا شاحن من المال يسبغي ارض سيلانا واقدام مسئل الحمسام يدعسس بلبسنانا يسملم حبسيبي ويسبقى طمول لمزمانا محمد المصطفى من نسل عدنانا

من سُبّت أهيف مبرقع والحرس اثنين فقلت من أنت يا هذا الغزال النزين لفت عليا وجرد سيف أبوحدين حواجسبه جاذبسه تسرمي مسن الجنسبين والأنف نصله فرنجي سيف أبوحدين واستنان بيضاء مفلج فاقت الخلقين والعنق عنق الغزال مرصوص به عقدين والصدر بستان للأوعسال ذي يغسزين والسبطن طاقمه حريسر مثمسنه الفسين والعجيز مركب حميدي شياحن الجوشين ساقين فضه عليها ركب الحجلين یا ربنا تحفظه مسن کیل حاسید شین وأزكى صلاتي عملى ذاك الفصيح النزبن

يا من عطاياك جزله

يا الله أبْدَيْتُ بك يا من عطاياك جَزْلُهُ يا سميع الدَّعاء يا من دعاك تِسْتَجِبُ له ســـائلك أغفِرْ ذنوبى وأمنح لى كل زُلّه ليلة السُعد يوم اليافعي شاف خله أبيض اللون مَا بَعْ شُفت في الناس متله القمرية جنينه طالعمه مستهله عَــيْنُ فــتَّان للعاشــق ومــن رَادْ قــتله جَعْدَهُ أسْوُدْ حُبِيشى كثيف قامته عدله أنيف منصوب منثل السيف ينا خير نصنله طعم ريقه عسل صافي دواء كل عِلْمه والسهفرجل وحسب اللهم ذا وقست حله صدر ميدان للباشه ويلعب بخيله عجيز مركب مُشمِّر شيحنته هَيْل فله عاد خصله عجيبه قام يلعب بحجله قَوْم بَعْدَهُ جِمَالُ البدوشدو شدوا بحمله صيحت بالموسكطه وأهل الضبكي ناس جُمله حُصين ميني مخيم ردُّوا أعلله سيفله بعد ذلك ضحك سيدى ورُحَّبْ بوصله ختم صلوا على طه النبي خير رسله

أنست تغفسر و تسرحم سكائلك بالأسم الأعظم في الدي قد تقدم صُلَعْيِّرُ السِّنِ أَحْسَوَمُ یخ جمسیع ابسن آدم^(۱) خمستعشر متحرم بَخْتُ بِالشَانِ يسلم على أطرافه مُحَرَّم يخ ظرروفه مُخستم (2) والعنب يسوم حَمْحَسم فـــيه خـــيله تكلُّـــم في غُبَسب سُود يسزحم يبعد الشُّوش والمسم قــوم شـرًابة الــدم يحسبوا الموت مغنم يَصْ بُح إِلاَّ مُهَ لِدُم والتتزم ليي وستكم الشفيع المكرم

¹⁻ ما بع: ما بعد.

²⁻ يظروفه: في أوعيته، وفي رواية أخرى: في قروفه.

³⁻ الموسطة والضُبي: قبيلتان شهيرتان في يافع ، ومكتبان من مكاتب يافع العشرة .

شائم في عُمَان

رَبْ .. يـــا رَبْ ســهِلْ أمــرنا سَالُكُ الشُفِقُ بِمَنِنْ مِنْلِيُ أَنْسَا والْكُسِرُ الْمُسْطَفِي بِشُسْفُعْ لسنا قال يحيى عُمَارُ كَامُ ليي وَانَا غَـرُّبُ الـيوم لَـيلُهُ قـد دَنـي عَاد حَد بالوطن من قال أنا قالست أيْسشُ السنوي لسك مِنسنا قلت قصدى أقرول يا ليتنا قالبت إن ليك خفايها قُلُ لينا قلت ما أخفي الهوى واخفي أنا وانظُ ري لا تخايف فأنا "يَافعي" قَلِطُ رَأسَهُ مِا انْحَلْنِي وليش القليب أصيبح مسيحكنا قالىت أن لىيس زه عاداتىنا قسسما أنْ عَلِمُ سوا بَسكُ هُ سنا قلت ما الموت منتى فلنا فاتسرُكى المُسمُ نسبقى في هُسناء وأعيني على حَمْل الضّانا وانْ بُليـــنا بحِــوْرَهُ والعَــناء

يا كُريمان واصْلِحْ كُل شان أمِّنْ الخَوفْ أنا خِفْتُ ألامَان (١) يسوم بسه مسا يجسد قطسر اللسسان يا عُمَانيه هـايه هـان عُمَانيه عُمَانيه ما حَدا قال حيًّا يَا فُللان أو فسيًا ليست مسا كنستوا وكسان قل بما تقصيده وابقيه مصسان نـــبقى حـــتى خفايانـــا تِـــبان يا رَجُلُ وأنت من أيِّة مكان خَافُ أَنْ يَخْتَفَى حُسن الحِسنان يمنى مُن أمِن حُكم النزّمان حَـيْدُ يـافع حلالـي و الكِـنَان ولــــــــشُ المُقلــــــتين ناظـــــران وأعْلَهُ انْ لـــى رجـالا لا تُهَـان الأراهين عسلى موتسك رهسان ثقر الأفي الحروب والطعان قُــــبَلاً وتـــودُد وحَــنان لأعيان على صرف الزمان فلسنا فسيه رئيساً مستعان

¹⁻ تحوير للمثل الشعبي "يا خوف من أماني".

لا حَدْ يلُوم المُولَعْ

يا الله أدعوك ما بين المحبين تَجْمَعُ أسالك يا إلهي أنت تعطي وتمنعُ وألف صلّوا على أحمد بالخلائق تشفعُ وألف صلّوا على أحمد بالخلائق تشفعُ قال يحيى عمر لا حَدْ يلُوم المولَّعْ في في يَهْ نَى مَنامه و الدِّمُوعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ وَالدِّمُوعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ أَرْبَعُ وَلِيسَ في هاشني هاشني مولى الجَعِيدُ المُنسَعُ والنبي واللنبي لا اكسِرُ الباب واطلَّعُ وانت يا اليافعي مالك على الباب تقرعُ وأنت يا اليافعي مالك على الباب تقرعُ وأضمنوا له بر (جده) و(الحديده) و(مَوْزَعُ) وأضمنوا له بر (جده) و(الحديده) و(مَوْزَعُ) و(الخديده) وألف صلّي على طه الحبيب المُشَفّعُ وألف صلّي على طه الحبيب المُشَفّعُ

كُل مَنْ كُانْ وَحْدَهُ

تعطي العَبْد قصْدَهُ
المُصَدَقُ بوَعْدَهُ
المُصَدَقُ بوَعْدَهُ
للو ذَكَرْ مَنْ يَودَّهُ
سَايله قوق خَدَهُ
شَالُ عقلي وَرَدَّهُ
شَالُ عقلي وَرَدَّهُ
عَند مَنْسُوع جَعْدَهُ
بَابْ بَيتْ الوَلَائِدَهُ
غييربُ نَدُقُ وَعِدَهُ
و(اللَّحَيَّةُ) و(صَعَدَهُ)
و(اللَّحَيَّةُ) و(صَعَدَهُ)
و الصَّعابِ وم أليف عيدهُ

ساهر العينين

بحبيى عمر قال بَيَّتُ ساهر العينين أمحنني الله وأبالانسى بحسب أثسنين وكل واحد بقلبي سنيت له حُبين لا حَدْ يسيى لي بفرقة واحداً ألفين فلا معى بك سكاء يا بازغ النهدين وقلت يا قلب مالك تكتسب ودّين بداية الألف واحد وأنت سكيت اثنين وهل لكم أن يقع قلبي لكم قسمين جَعَلَتُم السود لسيله والجفا يومسين ما حيلتي من فكاك القلب من حُبّين لا اقبلتموني بجُملتكم ولي شهرين وحُبكم قد رمى في خاطري سكهمين أفصيح ليحيى عمر ياصاحب السجنين هل ترحم الصَّبُّ من جُور التعب يازين لا بُد لك بعد ما شلك على الجنبين تقول يا ريت ليّام التي مَرين أنشدتكم كل يوماً يا غراب البين والفين صلوا على أحمد صاحب الكفين صلاه تغشاك يا نور البصر والعين

وأمسَت دموعه على الأوْجَان شَنَاني لا قلت با حِب واحد حَانق الثاني هـــذا حبــيبي وهـــذا فُــرَّة أعــياني ا والا يسسوون لسي الفسين بالسثاني أَبُذَلِت كُلِّي بِكُلِّي لِكُلِّي لِكُ وللتَّانِي (2) وقال لى لا تحاول رَبِّسي أبْلانسي جمعت بالفرق وأثبته وهو فاني جعلتم الحُب لي بلوي وعدواني وية سويداء فوادي صرتم أثناني بيد شخصاً من الأنس أو من الجاني أُقاسى النوم أضحى القلب تعباني ولم يــزل أسمكُـم يطلـع وســلاني فهمت معناك من لم تسمع آذاني أما أمرتُم عَلَى غصبا وميتاني أ تنسى ودَادك وتنسى أهلك وتنساني مستى يعوديسن يساغُسبني بلغسباني الم من المظالم نحك جسمي وعُظماني على حبيبي محمد عين لعياني يا عين لعيان من قاصى ومن دانى

[.] -1 . -1 . -1

²⁻ فلا معي بك سخا: أي لن أفرط بك. والسخاء هو الجود (فصيح).

³⁻ غصبا: إكراه بالقوة. ميثان: إلحاح شديد.

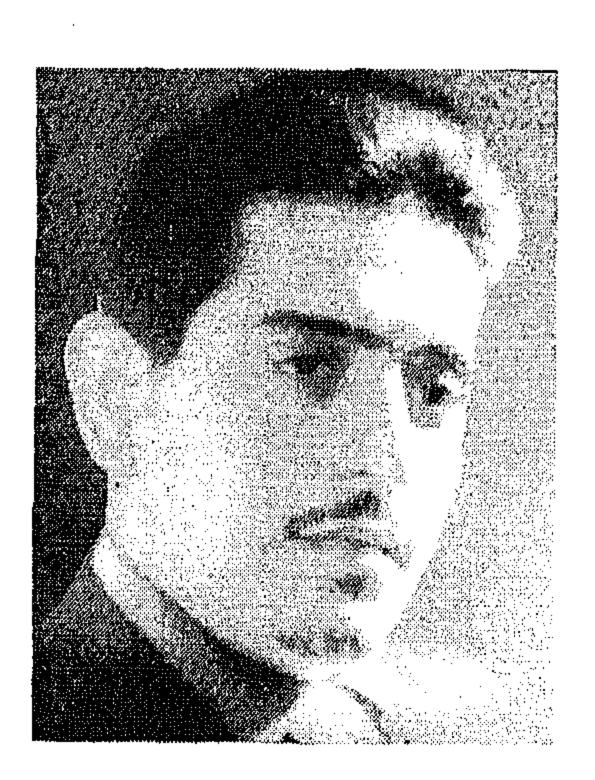
⁴⁻ الغُبن : القهر .

(

كيف القلب با يسلى

یحیی عمر قال کیف القلب با یسلی ان قلت بابطل العشقة وبا صلی الله یسریش بعقله ذی ربسش عقلی ربشت عقلی ولا غیرك ربسش عقلی والله لا أعلم منامك وین یا خلی وأضُم صدرك واجنی الورد والفلی وأضُم صدرك واجنی الوصلی جاوب علی قال اظنك ناقص العقلی الفین و الفین و الفین کلاً بندقه مجلی الومیلی ما حد عشق فی الهوی بعدی ولا قبلی ما حد عشق فی الهوی بعدی ولا قبلی

قد بات للغيد يغبش في تكحاله اظن هذا خطر من غير حيّاله خلاني أمسي بحاله غير ذه الحاله ظليت مملوك لك حاله مع ماله لا أوصل مكانك وافعل فعل مجهاله من مات بين النهود الموت يهنأ له وأقببّلك فوق ذا الخدين قباله أهلي رجال البلد شجعان قباله والفين و أربع ميه فرسان خياله ولا مثيل بدل روحه وأمواله



الفنان: عبود الخواجة صدح بعدد من أغاني يحيى عمر

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص209) باسم "بوعلي".

لمه يا الغميم

ابدأ بذكرالله رباً رحيم يمحى ذنوبى وهو قادر عظيم يقول أبو معجب لمنه يا الفهيم يا عيطلي ذي ما تقدم رقيم قد جيت لك من قبل سابق قديم والله لـو بعطينك منني قسيم ولوأنا با صنوم بَنظم نظيم والله يعوضانا بغيرك فهييم مولى حُبيشي فوق متنه جهيم وأعيان جوهر ما تقوم بقيم ومبسمه بارق برق من جهيم والعنق له غصن النقاء مستقيم و الخصر سُوسى ما وقع به رقيم وَكُمُ وبُ في صدره سفرجل وليم وأفخاذ صفراء بينهن (نون. ميم) والحجل بالساقين ينغم نغيم وأزكى صلاتى عد خط الرقيم

المُلكك له والباس باسه شُهُ عبدك إذنوبه لباسه يا منيتي خل القواسه (١) خــل الفــتى يلقــي قياســه وجبست لسك قسول الدراسسه لـو بـان قسـمى وزن ماسـه مـــثل المعــز يلقــى بفاســه يصلح لبو معجب لباسه والبرق منفرق نصيف راسه أو حَسِند به من كل آسية تسلمع للرعدانه عكاسله عنق الظباء تلحظ و كاسه باسط وبه من كل آسه بالبيد يا ما أحسن لماسه وعلى القطف يهنا لقاسه ضييع بعقلي في حواسه عالمصطفى طهه برأسه

¹⁻ لُمُه : في رواية أخرى دلا . القواسه : العناد.

الوقت قاسي وغلاب

يا الله اليوم أنا سَالَكُ بِ "طه" والأحْزَابُ سَهُل الرزق يا رحمن واهتح لنا الباب قال أبو معجب إن الوقت قاسي وغلاب المحبة بلاء والعشق كم صَابني صَاب مَنْ هُوَى الزين يصبر لو رقد فوق مزرَاب قلت يا خِل مَنْ ذِيْ عَلَّمَك ذا التخصّاب قلت والنقش ذا يا خل دي بين الأحْعَاب قلت له خلنا با شم عَرْفَكُ و الأطياب قلت له خلنا با شم عَرْفَكُ و الأطياب جَمْع مَشْمُوم زكيْت بكان ولا خلي وأزّاب والنبي لا أرْكِرُ الفتنه ولا خلي أعْرَاب والمسلام والسلام تغشى النبي خير الأحْباب والصلاه والسلام تغشى النبي خير الأحْباب والصلاه والسلام تغشى النبي خير الأحْباب

¹⁻ مزرارب: كمية من الزرب وهي أغصان الأشجار المشوكة.

²⁻ التخضاب: من الخضاب وهو ما يخضب به من حنًّا، ونحوه

³⁻ للأكماب: جمع كعب وهو النهد.

⁴⁻ كاذي وأزّاب :من النباتات ذات الرائحة العطرة.

⁵⁻ أركز الفتنة : أشرعها .

یا نفس اِقنعی

يالله يا من بك الساعى سنعي يا حيى قيوم تِسْمَعْ مَنْ دَعِي والفين صلوا على من يشفعي يحيى عمر قال وانفس اقنعى صَبْر اصْبُري والشُكِي ما ينفعي لا عَادُ راحه ولا ريضَه معي خلّيت عقلي وكبدي ضايعي يا ناسِعُ اسْيَان بِيد الناسعي يا من لك أعيان حمراء تلمعيى لاحبت ثبناياك ببارق يسلمعي والعنق عنق الظباء ذي يرتعي والصدر بستان جل الصانعي قد بسان لسيمن وليسسر طالعي إن كنت قانع فأنا متولعي أنسا لسي الله وأنست مُودعسي يا خِلْ فيك الدواء للمولعي لــو خيرونــي بــلاد الضـالعي ما اتخاير الأ الغانعي والفين صلوا على ذي يشفي

تسلمح العسيد يسا الله بالسسماح يا مصلح الشان يالله بالصلح الهـاشمى ذي ظهـر نـوره ولاح وليش كُثر السَّمَقُ ما هل نجاح ال وا ستاج لُعْسيان راح السنوم راح كيف الخبر كيف وا نَجْم الصباح " شليت بسى إثم واسيسيد المسلاح أسْسود حبيشي على امستانك دلاح ومَبْسَسمكُ مسن عسل نسوب الجسباح جَـاهِلْ مُوَلَّعِ فـالا يعـرف مـزاح فيه المناهل وفيه الانشراح ها ويسنك الْوَيْسن لو زَادُ اسْستَرَاح أَ جاوب عليا بضحكه و انشراح وا مُهُ لِنُ مُحُلِبُوس أرض الله فلياح هييًا التزم لي وصافحني صفاح ومال صنعاء وخولان الفساح 5 ذي شــل كــبدي وخلاًهــا جـراح الهاشمي ذي ظهرر نصوره ولاح

^(*) وردت في مخطوطة "الرشيدي" وعنها نُقلت في (غنائيات يحي عمر).

¹⁻ السُّمق: الطمع. ماهل نجاح: ليس إلاُّ همَّ وتعب. .

²⁻ ريضة: راحة.

³⁻ السبل: الجفن.

⁴⁻ ها وينك الوين: للتعجب، أي كيف سيكون الأمر حينما ينمو (لو زاد استراح).

⁵⁻ هذا البيت والذي يليه لم يردا في ط1 من "غنائيات يحيى عمر".

شفت خلّی بدا لی

قال يحيى عمر يوم السعاده والافراح راعي الهيكل المَجلِيُ وله حِجْل صياح لا يفسرك شبابك بالهسراء والستمداح وأنت يا راعي الفرسان خل التشباح اسْ قَرْنِيْ في الهوى وأطلِق لِمَنْ جاء ومن راح مركب الهند شاحن من قرنفل وتفاح لا خرج منهله فاهم بصوته ولو ناح هاش عقلي وصوب القلب ماكِنْ وسياح جُعْدهُ اسْ وَ أَدَقُ و العَرْف بالطيب نفًاح أنف خنجر سلب مكفه ول لا صاح صياح أنف خنجر سلب مكفه ول لا صاح صياح فيه قوسين ناكي مكفه ول لا صاح صياح فيه قوسين ناكي بان في صدره ارماح عاد عجم زَهُ كما المركب وفي بكر سنفاح عاد عجم زَهُ كما المركب وفي بكر سنفاح كية الساق يرمي فوق الأقدام صياح كياح كيام عاد عجم نَهُ الساق يرمي فوق الأقدام صياح وألف صلوا على المختار ما البرق يلتاح وألف صلوا على المختار ما البرق يلتاح

شُنفت خلّب بدا لي المحدد كالقمريا هلالي كانت قد صرت بالي أنت قد صرت بالي قُل بنا لي والكُم روى لي قُل بنا لي والكُم روى لي قُل بنا لي وذا لي وان سرجع سكل حالي قلب ما لي وق متنه مغالي في وق متنه مغالي للسبلاء والقيالي في وق رأس الجيالي في وق رأس الجيالي كانهن في نيبالي كانهن في نيبالي كانهن في المراه والسي المراه والسي كانهن في المراه والسي المراه والسي المراه والسي كانهن في المراه المنالي المراه والسي كانهن في المراه المراه الي المراه المراه المراه المراه الي المراه المراه المراه الي المراه الي المراه الي المراه الي المراه المراه الي المراه ال

¹⁻ بدا لي : ظهر لي.

²⁻ التشبّاح: التقطع، بالي: قديم.

³⁻ ناكع : بارز.

⁴⁻ كنَّعة : كأنه . هَرَش : سار بتمهل.

بدر البدور

يحيى عمر قال بالباكر خرج سيد غاني عدًى علَيْ ساعته معجول راكب حصاني فقلت له يا هلي من نقشك بالحناني خليت يحيى عمر من عشقتك في امتحاني يا نود هاتي خبرعن فايقات الحسان ما بفرح إلا بخلي لا وصل لا مكاني لو يطلب الهند والبصرة وساحل عمان و مين بيتاوي الى بونيه ميع فلفلان جوّب علي قال يا يحيى فقصدي بثاني وان كان لك فكر يا يحيى وشي لك معاني وان كان لك فكر يا يحيى وشي لك معاني وانكي صلاتي على المختار عد المناني

كالبدر وجهه ينور⁽¹⁾ جميل بدر البدور وسيا لخدك شيدور وهمت وسيط البحور العامدات بالقصور هيذاك يوم السرور أيضا ومسقط وصور خذها مع سينقفور بانخيا ي في البرور فشيع يوم النشور فشيع يوم النشور

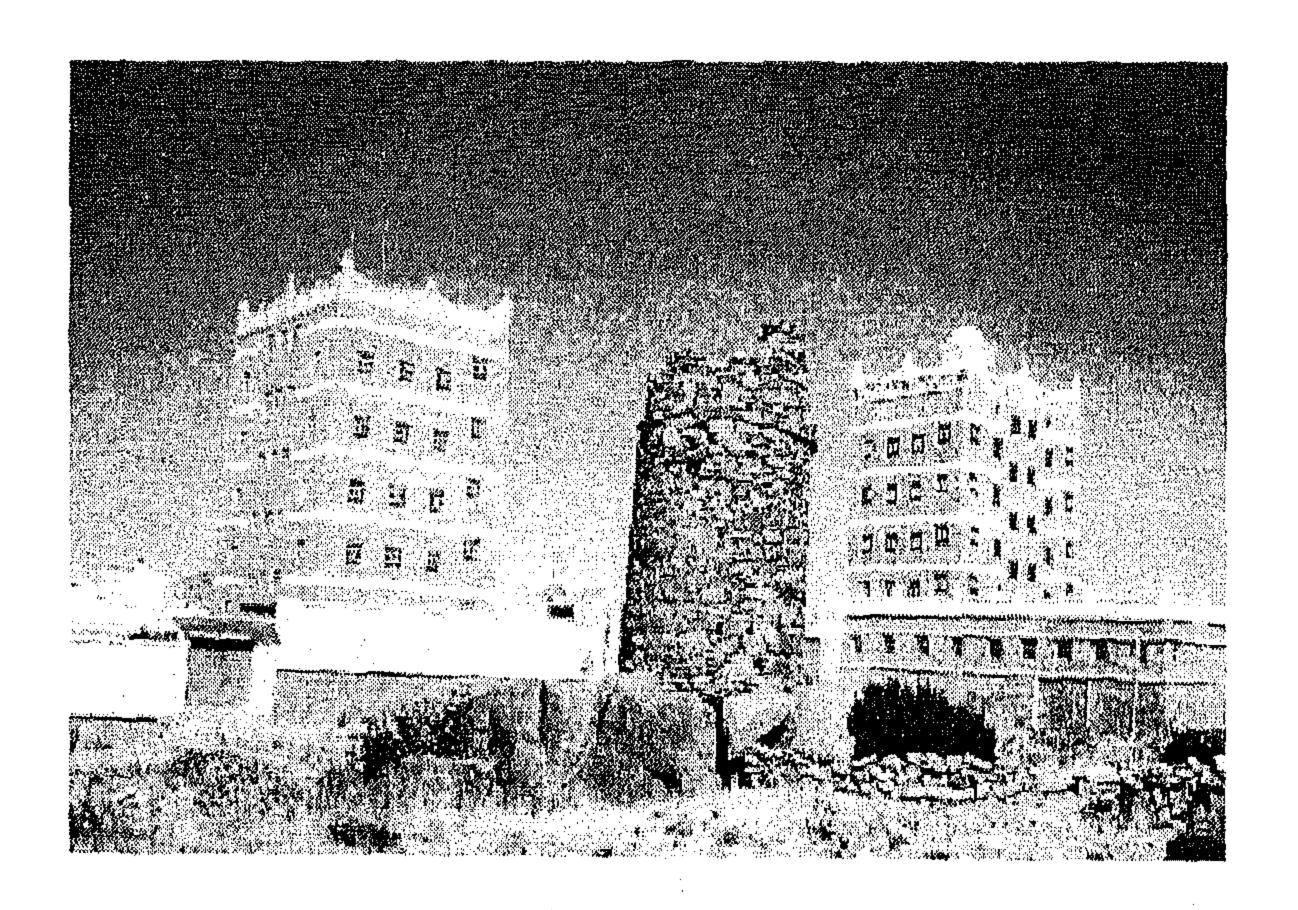


المطرب الراحل عوض عبدالله المسلمي غنى من أشعار يحيى عمر

^{1 -} يخ كتاب محمد بن فارس (ص37) ورد الشطر الأول: (يحيى عمر قال أخو جابر خرج باشة أهله).

الزين من جنبي خطر

بديت بك يا الله يا رحمن سَه لل ما يسر العسر السّائة يا الله يا رحمن سَه لل ما يسر العسر السّائة وقت العسر ثم قال أبو معجب بَصَرْتُ الرَّين من جنبي خطر ناسع جعيد أسّودُ على امتانه وخلاها غُلر (1) والعنق له عنق الغزالي بالخلا ما له مقر ومبسمه لا قد ضحك كالبرق بشَّر بالمطر والعجز له مركب مُشمَّر لا عزم ليلة سفر والعجز له مركب مُشمَّر لا عزم ليلة سفر لا أرض كلك تا و بركاله ولا غيبة قمر (2) لك أمر الك أصبريا فتى والله يجازي من صبر أحسن لك أصبريا فتى والله يجازي من صبر



¹⁻ خطر: مرأو عبر. الغُدر: سواد الليل وظلمته.

²⁻ كلكتا وبركالة : مدن في الهند . غبة قمر : لعلها جزر القمر .

المندي الفتان

يا رب سالك إلهي يا عظيم الشان

تغفر ذنوبي وتسمح كلما قلته

بحسرمة المصطفى أحمسد ولسد عدنسان

طــه الــذي عـن جمـيع الرسـل فضـلته

يحسيى عمسر قسال صسادف هسندياً فستان

عابير سيويقه نهيار السبب قابلته

يمشي على هون يخطر مثل غصن ألبان

يأمسر ويسنهي وإنسا بسالعين شساهدته

فقلت يستعد صباحك باشتة الغيزلان

أرحه لصببك سيقيم الحال سمسمته

جبينه البيدر ليلة منتصنف شبيان

وحاجبيه قبوس والإستهام مين تحسته

والأنهف خسنجر وكسامل زهسرة الأفسنان

حصـــنت شخصـــه بذكــر الله واحــرزته

والفـــم خـــاتم وريقــه مـــن عســل جــردان

واحد وصف لي وإنا بالفم جرّبته

والعينق غيزلان شيارد مين أذى القنصيان

يسرعى الحياي الخللا شفته وجنبته

والصدر بستان فيه الخوو والرمان

شاباش شاباش على من عانق البنته

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص202) باسم ابن جعدان.

والببطن طاقة حرير أحمر على قبطان

والخصر بندق خماسي شرط بالميزان

لـو كـان عـندى كماهـا قمـت حاربـته

والعجيز مركب شيحن مين أرض هندستان

ي بين الولاي وربان ملاين ته

شاحن مقاصب وشاحن بسز للكهان

سيبعين مدفيع رماها العلقيبي تحيته

وأفخااذ مرمرولا قد مسها إنسان

ومــن كشـفها يشـوف السـاقيه تحــته

والخستم صسلوا عسلى أحمسد ولسد عدنسان

طــه الرسـول الــذي في الحشـر شـفعته

هـــذا نظـــامي لكــم بــل أفهمــوا يــا أخــوان

ومن مكذب يسروح عند القضا يفته

يا سَامِع تَسَمَّعُ مِقَالِه (*)

سسبحانك الله يا رحمن يا ذا الجلاله سيألتك الله تغفير ذنبينا والسزلاله يحيى عمر قال يا سامع تسمع مقاله من غرد الطيردمع العين على الخد ساله من بو عيون سواجي وأكتمل بالدلاله والأنه خنجر ويحمي بالمشالي وخاله والعنق عنق الظبا يرعى بوادي جباله والصدر بستان به كعبين ما حد يناله والبطن سوسي لمن مدّ المشاخص عطى له والخصر قبضه كما البندق مخمس جواله والعجز مركب وشريخ الهند من عزماله قدمت أسلم على اليمنى لفت بالشماله لو كنت تفهم بما في خاطري من مقاله والفين صلوا على من كلّمته الغزاله

يا من بحالي عليم مسن حسر نار الجحسيم وكسون فساهم فهسيم دمعي سكب دال ميم خسلاً عظامی رمیم خده سقی (سین میم) يسرعى ثمسار النعسيم حسب السفرجل وليم ما هو لفلس عديم يا فرحة المستقيم ساري بشرعة وليم رجعست انسا مسستليم مـثلك تقـول (تـا ومـيم) طــه الــنبي الكــريم

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص206) باسم ابن جعدان.

نَسُل هِمِيْرُ

يحيى عمر قال حن الرعد حن قسم خايل البرق واصفر الوجن للسن تغسني سنللا قلبي لمن؟ قالت لمن هو على نسل الحسن وعاد قحطان ذي سيله دحن ذي بعده الجيش ذي دك الوثن رجال شجعان من صادم طعن وأسلابهم مسقيه صنعة حسن غسني لهم وانميمات السين وإلفين صلوا على جد الحسن

ولاح بارق وتابعاته رعاود يا من طرحت الشمطري عالخدود للسن تغنى نحيفات القدود الهاشمي طاب فرعه والجدود ذي من بني هرهرة فرع الأسود (1) من نسل حمير موفين العهود يروجون الجماجم باللحود حل البلاء يلبسوا قمصان سود هزامة الخصم ذي مثل الأسود الهاشمي طاب فرعه والجدود الهاشمي طاب فرعه والجدود

. يا مرحبا الفين وازيد قساله نماية

قحطان ذي له قلب جلمد ذي لا خرج فلا عاد يرتد

تشهد له الزينات تشهد

المفلحي سالم علينا نشد

ذكرتنا سلطاننا والمرد قحطان ذي يشبه علي بالمهد

ظلت خيوله تحت قاع الجند

¹⁻ هو السلطان قحطان بن عمر، خلف والده السلطان عمر بن صالح هرهرة، وكان قد توجه بحملة إلى اليمن الأسفل ووصل إلى تعز. وفيه يقول الشاعر المفلحي:

الماجس دفر ينهم

تبارك الله باسمه تجري الأقلام والجن والأنس والكفار والإسلام خبرني ان الخليله سيارة الحمّام وتنعش الخدية وردية الاكمام وتظفر اسيان منشوره على الأقدام اذا حزر طار من طرفه شرار سِهام ولهان من أجلها فارق بلاد الشام على السمر والفرح نسلم من الأوهام قصدي بحبه جبايا مهجة الأيام وكم على كم أنا في العز والإكرام

الحمد لله بعد الضّر زال الهم سبحانه سبحانه الخالق السرازق بني آدم يحيى عمر قال لي هاجس دُفَرُ ينهم تخضّب الجسم بالحنّا وتتنعم وتدهن الجعد بالعنبريف وح الشم وتكحل أعيان حمراء مشرعه بالدّم وقال لها ما تخاف الله ولا تسرحم لأجل الحلا والسّلا نجلس ونتنادم يا جانيه ذا السفرجل عندكم من كم يخ كم وكم في كم



الفنان: علي صالح اليافعي يترنم بأجمل الحان وأشعر يحيى عمر

لقد بات ابو معجب بلُج ملجلها

طلبناك يا رحمن يا من بك الرّجا توكلت بك يا من لِهَمِّى مُفَرِّجًا إلهي وتجعل لي من الضيق مُخرجا وصلوا عدة ما يقرأوا الشكل والهجاء نسيم الصبا نسننس علينا وعرجا و هـزَّت لـنا ريحاً مـن الـواد حـين جـا رسالات من عاشق لمسوق زاد جا فقد بات أبو معجب بلُج مُلُجلُجَا وقد جا حبيب القلب مُهَدُّسْ مُهندَجا على خده المنصوب لولاً مُدَلَّجَا خدلت أزج أبلج عنج عنج معنجا هاكل من الفضه وتأجاً منتوجا بدا مثل ما القنديل ذاك المفرجا والفيين حراسيه وداره معلجا فوالله ثم الله والخوف والرجاء يمين القسم لو كنت باللحد مُدرجا فقد همت في حبه و انا طفل أهوجا ومن بعد يا عازم بخطي تدكُّجُا و سلم على الحمزه سلاماً متوجا

ويا من على كُل الخلايق بترتجى ويا من شفيت أيوب بعد الألم نجي وتنظر لحالى يوم ضاقت منهاجي وما يلمع البارق مع الموسم الزَّجي ونسسم على العشاق ريحاً سماسيجي بمسكاً وكافوراً وشم النَّوافجي مع البان والعنقاء وفرخ الحدارجي وسط بحرقد لت عليه أملجالجي متوج بتاج السزاج غيير أمدكلانجي وأيضا غنج غنجا وأبيض خُدلجيي فقد زج قلبي زج بصوت امدمالجي (3) ويشبه غصين البان والجعد خزرجي على منظره عليا وذي دربها عجبي وألفين خداميه وألفين طاسيجي وحق الدي بيده قضاء ألحوائجي فلا ينقطع حُبِّي وشوقي و زاعجي وانَّا دُون دُونِ السُّونِ بِينِ إمدمالجي مع الريح لزيب حين تطلع عجايجي وقل له متى يحيى عمر عندكم يجي

^(*) وردت مع بعض الاختلاف في "غنائيات يحيى عمر" (ص92-93).

¹⁻ مهدّس: صبغ شعره بالهدّس وهو الآس. ممدجا: في رواية أخرى مُندَّجا ؛ أي مزدان بالندُّه وهي صبغة حمراء تزين المرأة بها خديها .

²⁻ غنج: امرأة . غُنِجَة: حسنة الدَّلّ . وغُنْجُها وغُناجُها : شكلها ، وقيل: الغنج ملاحة العينين.

³⁻ يخ رواية أخرى: فقد زج قلبي زج في صوته الشجي.

وأنتم لنا حصنا كهيفا ومنهجا إليك أشتكي من طفل جاهل خُدلُجًا جماله بيستلألأ كسبارق تلعمجا له العر والناموس والفخر يخرجا وصلوا على المختار ما البرق لعُمجًا

ومن لاذ بأهل البيت فيهم بيحتجي ولبسه من اسطنبول و الفرش بروجي بجنح الدجى وهاج يسرج ويلعجي وهو سيد الموكب على ظهر هودجي وما حنَّت الأطيار صوت امرواعجي



المطرب الراحل إبراهيم الماس غنى الكثير من أغاني الفنان يحيى عمر وكان يحتفظ بديوان من قصائده

يعين عمر قال كنت زاجي

نبدأ بمن ينقض العواجسي ومُخررج الماء من اللواجئ زقرت حبلك وفيك راجي الحمد لك يملل الفجاجي السبارح السنوم بسات عساجي ذكسرت مُسولى مُقسل سسواجي أوجان بيضاء وصوت شاجي والصدر ميدان للفجاجي و كعُوب ما شي لهن شيجاجي فقلت يا زمهري مهاجي بقطف من أغصانك الزواجي فقال لي بطرك الهماجي يـوم أنـت شـيبه وبـك خُجـاجي أنْـــتَينْ ذي شـــيبكن ســـماجي تسلك وترعى في النعاجي ما الهييج لوشاب من تناجي يع بس ويهدر في السياجي

وحـافظ الحـوت في المُورا) والعسذب صلف مسن امخُمُ سخ (2) يـــا المطلــع عــالى الــدرج (3) حمدًا مَلَــيَّان كــل فَــجُ والخاط_ر أوْحَيْـتُهُ الـتَعَجْ(4) السيدرذي مسن قفسا العسلج وعينقه أبريق ليون عَسج لا اتعسَّ رَه يحصل الفرح ومِ نُهنْ الم اء ذي نَ بَجْ ما قط شي عينَاتُ خَرَجُ (7) غصين الشهقرذاك ذي نعسيخ ما نا شي اخدن من الدَّهَ عِنْ الدَّهَ عِنْ الدَّهُ عَنْ الدَّهُ عِنْ الْمُعْمُ عِنْ الْمُعُمْ عِنْ الْمُعُمْ عِنْ الْمُعْمُ عِلْمُ عِنْ الْمُعُمْ عِنْ الْمُعُمُ عِنْ قلبك عسلى ذي يحسب هُسجْ مـــن شـــيبه تطلـــب الفــرج ما تَحْسُبُ انْ عُمْسَرَهَا زَلَسِجُ ذي لا هَــدر يعصـر الصـنج ويتبع العسية

¹⁻ ينقض العواجي: يفك العقد المستعصية.

²⁻ اللواجي: الجبال. امتخمج: الفاسد.

³⁻ زقرت: مسكت.

⁴⁻ أوحيته التعج: أحسست به يلهب، في ط1 من "غنائيات يحيى عمر": أحتلج، أي ضاق.

⁵⁻ أوجان: في ط1 من "غنائيات يحيى عمر" أوجاه.

⁶⁻ كعوب: نهود.

⁷⁻ عينتك : شبيهك مثيلك.

⁸⁻ الدُّهج: الناس السيؤون.

⁹⁻ خجاج: اختلال عقلي.

¹⁰⁻ الهيج: البعير.

يحيى عمر قال كنت زاجي واستري في الليل للحوّج (١) واسْمُر مع العطر في السزجاجي واعْجَسب عسلى السريع لا نعسج

و أخــتم و صــلي عــلى ســراجي عالـــبدر ذي لا الســـماء عــرج



الفنان المرحوم ضاحي بن وليد غنى الكثير من قصائد يحيى عمر



الفنان المرحوم محمد بن فارس أشهر من غنى ليحيى عمر في الخليج

يا هذا العجر

يحيى عُمَرُ قال يا هذا الحَجَرُ عشي الخَال الْمِدرُ عشي الخَال الشال الْمِدرُ عشي الخَال الله عمرُ والميوم تتذكري يحيى عُمَر ذي بش طَرحُ هَذا أَلْخَاتم وفَرُ في بش طَرحُ هَذا أَلْخَاتم وفَر أو نَطَّةِ شُ ربَّنا يا ذَه الحَجَرُ أو نَطَّةِ شُ ربَّنا يا ذَه الحَجَرُ أو اعْتَرَفُ في خَطَاعَهُ واعتَدُرُ وانْ مَا مَعِشْ مِنْ ذِهُ أَخْبَارِي خَبَرْ وانْ مَا مَعِشْ مِنْ ذِهُ أَخْبَارِي خَبَرْ

سُبحان مَنْ سَوِّى الخَاتِم عَلَيْشُ (1) غُبُرِنِيْ عَلَيْشُ عُلَيْشُ غُبُرِنِيْ عَلَيْشُ عَلَيْشُ عَلَيْشُ عَلَيْشُ وَيْشُ ذَا الذِّكَارُ وَيْشُ بَعِد النَّسَى وَيْشُ ذَا الذِّكَارُ وَيْشُ شَي قَال لِشُ أَوْ بما يقصُد دَرَيْشُ وَتُعَاتِبِينَهُ أَو الشَّيَ عَلَيْشُ وَتُعَاتِبِينَهُ أَو الشَّي سمعتي شي وأيْشُ قُولي انطُقِيُ شي سمعتي شي وأيْشُ ليتش في أسفل بنا جَدْر أبتنيشُ اليتش في أسفل بنا جَدْر أبتنيشُ التيشُ



فنان العرب محمد عبده غنى من كلمات وألحان يحيى عمر

¹⁻ سوى: عمل. عليش: عليك ، والشين في محل كاف المخاطبة للأنثى. 2- بنا: وادي بنا الشهير الذي تصب مياهه في خليج عدن ، . جَدْر: جدار.

ناسسع السّين

وفنِّي سَجَعْ بالدَّان في القصر ما سَكَنْ وغرَّد من البستان بصَوته وبَعْد حَنْ ويسسْمَع ويتعجَّب، على ناسِعُ السِّينُ أديباً لبيباً جاء من الهند عاجلاً يقولون بعض الناس زهراً وصيفة يقولون زهرا في وطنها تحريفة يقولون زهراً في وطنها رهيفة يقولون زهررا في وطنها طويلة يقولون زهراً في وطنها ذكيّة فيا أهل زهراً قيدوني بحلقة ومن يكرم العشاق منكم بلحظة دهاني عنذاب العشق لوكنت ميتاً وكاس المحبّه ناريكوي على البدن و قالت أنِي بنتا وزينه من النزين ومسن ذُرَّةِ بيضساء جعلسني خلسيفة وبين الصُّدف واللُّول عائش ولى سكن وضوج الصَّباح عندي عَبَرْ كَل ليلةً وسبعه لي أخواني وابني جِيدٌ صَارماً وأنت أسالك في من نشا راعد المزن وقلينا لها والله لا نشرع الفين

وهَـيُّض منام العين من قصير عاليا(ا) بلحن شحي مثل لحن الجوانيا (2) رحيما بذي من بعد ما كان غابيا(3) تقول ان ذا قسنديل نسوره أضاء لسيا فمسا وصفها الأيظ البنات الحواليا فما تُحْفَهُ الأها السلام المروف الجواليا (4) فما رُهفها الأيا في النَّصَيل الغواليا (5) وما الطول الأفي الغُصُون الروابيا فما عشمها الاللخيول الذواكيا على بابكم أجلس ستيما وظاميا من أسْبَالها تَاك العيون الزواكيا(أ) وجائع وكيف أطيع بما بى وما هيا فمن يسقى الأحباب بارد وحاميا بَـلْ إلا رَمّـاني مـن لـه قلـب هاويا وقدر مُقَامى ثه سمعى وعقليا ولى عَرْف من مسلكِ وعنبروكاذيا ولى من زهور الورد ذي بالظلاليا وسبعه بنوعمين وعمين وخاليا منين أنت لا تطلق نقع في دواهيا فإن كان أخذنا الشمع ذي في الزجاجيا

¹⁻ هيض : أثار أو أيقظ.

²⁻ الجوانيا: جمع جانية وهي النحلة التي تجني الرحيق لتصنع العسل.

³⁻ ناسع السين : سرَّح الشعر في ضفائر (سيين) غابيا : غير ظاهر .

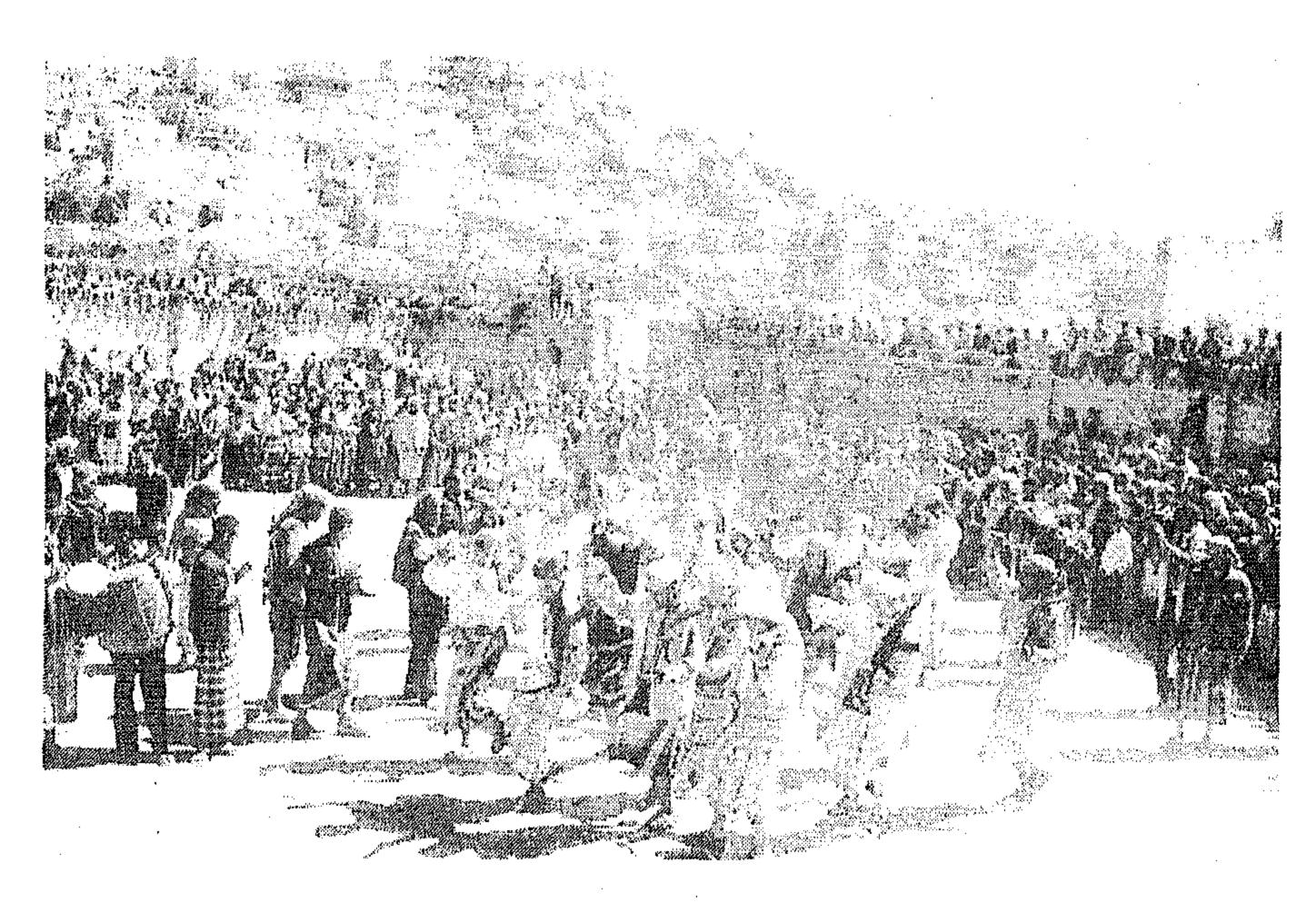
⁴⁻ تحيفة: صغيرة ، غير سمينة.

⁵⁻ رهيفه : نحيفة .

⁶⁻ أسبالها: جمع سبك وهو الجفن.

وأعجب عملى أهمل القلوب السّواليا وأسكن عملى راس الجبال العواليا وانّا من عمود النارذي للمكاويا فقد مجلسه بين الأسود الضواريا وحن المطر والرعد من كل باديا

وأنا اسمي حسين الشرح عندي وضحكة يحيى عمر اسمي وأصلي من اليمن وبعدي رجال الحرب لا تور الشجن رعى الله زمان الجيد لو كان شيبة وصلوا على المختار مالاح بارقاً



رقصة البرع اليافعي

(米)

یا قمسری تھسز

يحيى عمر قال يا قمري تعز وأنت في ذه المدينة مُحسترز في قصر محجُوب في شامخ و عز وطلعة البدر من وجهك تبز يا مُهْر حَمْزَه ومن مُهره لز و انته حسبت ان يحيى قد عوز إن البنادق صنع ما تختبز وانته لمه يا أدعج المقلة تفز خليتني من منامي اقتفز أمسي و انا تحت بابك مرتكز وأختم بمن له كرامات و عرز

ويش جَابك اليوم لا هذا المكان ما بين دار الذهب والشدروان (۱) وقد معي بعض وصفك من زمان شق الحجر واختفى بالطيلسان (٤) ظلّت عليك المظلّب والسنان وجا يبدور بقريك عالحنان (٤) في يبد يحيى يلين الهندوان ويش افزعك وأنت في دارك مصان شيبت بي وا هلِي قبل الأوان حتى بدا من جنابك لي مكان (٩) شف من طعن واحده يطعن ثمان على شفيع الأمم إنساً وجان

^(*) وردت في كتاب محمد بن فارس (ص28) بعنوان (قال يا قمري يعز).

¹⁻ محترز : في مأمن .

²⁻ تبز : تظهر .

³⁻ الشطر الثاني (العجز) في هذا البيت والأربعة الأبيات التي تليه نظمها الشاعر الصديق محمد منصر الوردي لوردوها في كتاب محمد بن فارس ناقصة لأن الأرضة أتت على جزء من المصدر؛ ولم نقف عليها في مصدر آخر مكتملة.

⁴⁻ مرتكز : واقف.

یا مسك نفاح

نسبدع بمسن لاح بسرقة مسن قنيسيفو لأح كريم نفّ اح فيه الشّ و السرّاحه يـــا آح أنــا آح بـات القلـب يــتأوّح والبيعد مُسرًّا ح وفق سدّه كمَّ سل السرَّاحه يا مسنك نفساح ذى زيسد عسلى الأريساح من غيير لا الستًاح تاجسر ضسم مفستاحه يا طِبْ الأَكْبَادُ ودَبْسِ النُّوبِ فِي الأَجْبَاحِ من فوق الأصباح فوق أجْناح طمّاحه يحيى عمر قال بيَّتنا بهَرخُ إفْصَاح سَـمْرُهُ ومَجْسِرُ لِحَستَى الشَّمس ضَحْضَاحَةُ وشوق القلب صوت البلبل الصَدّاح وزين لُسْسبال يسمع من جَسبل ضساحه عاده جُويها بيشرب من على المسنهل كلامه أحملي وأحملي ممن عُسَل لُجُ باح

¹⁻ القنيف: فصيحة وهي السحاب ذو الماء الكثير.

²⁻ من غير لا التاح: أي لم يظهر.

³⁻ دبس النوب في الأجباح: عسل النحل في خلاياها.

⁴⁻ مجبر: حديث ودي بين الأصدقاء.

⁵⁻ هذا المقطع ناقص في ط1 من "غنائيات يحيى عمر"، وقد أضافه الشاعر الشعبي محمد منصر الوردي.

⁶⁻ جويهل: تصغير جاهل وهو صغير السن.

كيشر ميا خليط السيكر عيلي الجلجيل ولو عجب في صدرف القهو و بالا نجاح

وهُـو بـيجلس عـلى العـرقوب مِـتُحَزُقِلُ

والجَعْدُ لا فروق جَنبِهِ ذلَّحُ هُ ذلاَّحُ

وأعْسيان حَمْسراء شسبيه السنّار ذي تقستل

مسن يسوم شهقه بعسيني طفسأ المسباح

والأنه سيف هندي وَيْشْ با مَاثِلُ

ينقش عليه الشّه مطرى طرّحه طرّاح

وأسلنان بيضاء شلبيهه باللّبين بسُسمِلْ

ومبسهم حسين يضسحك مستل بسارق لاح

والعُــنق عــنق الغــزاله عــندما تِقــبل

لُولَـــه ومــرجان هـــى ذي تِدهر المــداح

والخصر خاتم ذهب صايخ ومتأصّل

ما هل حُقينبه وقع طبعه عَلَى طفاح

وقـــال ســالك بــريّك لا وليــت أعــدل

لا تقسرب أن كسان قد مريست نَجَد الحساخ

والفيين صيلوا عبدد ميا الجانبيه تسزجل

عسلی حبیبی محمد فی مساء وصباح

I - عجى: استعصى عليه الأمر.

²⁻ يجلس متحزقل: أي يجلس متأهبا للوقوف.

³⁻ الجعد : الشعر الأسود الكثيف . ذلحه ذلاح : تركه ينساب على كتفيه.

⁴⁻ حقيبه : كلمة لوم وعتاب بحقه .

خبّر یا نسیم

يحيى عمر قال خبريا نسيم وهمل ممررت المربى حيمته مقميم وقال أنا قد رأيسته في النعيم وملتوي مسن عسلى خصسره بسريم فقلت عاده على عهده مقيم خليت من هو على صفوك مقيم تركت أبو معجب الشاعر يهيم يا من جعيده عملي امتانه رديم والخصر قبضة علا فوق البريم ومبسمه يشبه البيرق الوسيم والردف مركب معلم به حكيم وقايسه له في اللهديم إذا خطريا مسلم يا سليم وبعد يا مطرب استجع بالنفيم قم يا عوض قم ولا تبكى يتيم له سه ته أوتار و السابع يتيم ذا نظم أبو معجب افهم يا فهيم والختم صلوا على طه الكليم

هل شفت لي فائق الغيد والجمال يخ طيب انسس ولا يخطر ببال وقد وصفته لكم نسسل السحال لابس حلا في الخصر من كل عال قد ذكر عاده بنا قصده وصال لا اتذكر أهل الهوى في القلب مال ضفايره من على متنه طوال فوقه مقيس ثلاث أربع قفال وحاجبه قوس ترمي بالنبال بصبور وطبور عملي روؤس الدقال يعرف قياسه له وقت الروال شوق الهوى لا خطر في العقل مال وشــل أصـوات عالمغـني المــثال قم خاوي العود في الليل الطوال (2) وسيعة ثانية غييرالغيزال هدا ونظمه من كنز الرجال(3) محمد المصطفى بدر الكمال

¹⁻ لميد ، أو من ميد : من أجل .

²⁻ عوض: ربما اسم عازف آلة العود.

³⁻ أبو معجب: وردت في كتاب محمد بن فارس "بوقايد". وهذا يدل على أن أسماء "بومطلق" و"بوقايد" و"بوعلي" و"ابن جعدان" التي وردت في كتاب محمد بن فارس هي كنايات وردت في قصائد هي ليحيى عمر، لأسباب أوضحناها في بحثنا عن الشاعر الفنان يحيى عمر.

صادفت مرقوم البنان والفد

يقـول أبـو مُعجـب نهـار الاحـد أبييض هلاليي ناسيع المُجعَد يق ول لبسيض للجمال شسهره و الخُصر في المقعد تِبانْ غُدرُهُ فجَـوّب الاخضر وقال لي شـان المخضر حِلْ المطر تسمقي جميع الأغصان وقالت البيضاء كلامك أعسوج الأبيض قُمَاشَهُ كالشِّمُوسُ وَهَّجْ كُمُا المُطَرُ يستقى جميع الأشْحَار والبيض فيهن من بياض الأزْهَارُ وقالت الخضراء جَمَالي أشهر نِحْنَا كما الحَنْون عُوده أخضر لبيض عمي بالعين حين تشعر وقالت البيضاء طلع بياضي وحُكُم نا عالعاش قين قاضى البيض بالخضيره لهمم معانى أبيض لُبِنْ مُسْكُوب في الصَّياني أو كالقمر و الشمس حين تطلع وكسل أخضسر في السزواج يفجسع وقالت الخضراء أجنني ثماري

صَـادفت مَـرْقُوم البَـنَانْ والخَـدْ(ا) أمَّا السبهاء مسثل القمسر وازْيَدْ كالشَّمع يلهب زَانْ كُل سَمْرُهُ أسُودُ جَبِينَهُ كالظلام لَسُودُ (2) نِحْنَا حَبَايِبِ غَرْس كَل بُسْتَانْ وَمَـنْ عِشِـقْنَا مَـا هِـنِيْ بِمَـرْقَدُ شِينْ من قماش أصْلِيْ وشِينْ مُبرُوج وانستن تسياب في لونها المُجَسدُّدُ يخ كسل وادى قسد لسنا بهسا دار ذِيْ يَعْشَـــقُونه فِي سَــمَرْ ومَــرْقَدْ زباد بالقفله ومسلك عَنْسِبَرْ (3) مسئل الحريسر و المُلْسِيسُ المُسرَنَّدُ سيكر سيواد العين ذاب رَمَّكُ لون البياض مَلْبُسُ لَكُلُ قاضي كالسَّيف مُسنْنُوناً رُهَـيِّف الحَـدْ حازوا تسلات طسباع بسالغواني مسكوب فيها الصَّافِ اللَّبَرَّدُّ (١٠) البييض زاهي أورههم يشعشع بُن الغَريس سُمر الرّطب صُفارى

^(*) وردت مختلفة في "غنائيات يحيى عمر" وفي كتاب محمد بن فارس من حيث الترتيب وعدد الأبيات وصيغ بعضها.

¹⁻ مرقوم: مخضّب

²⁻ غُدره : ظلمة

³⁻ زباد في القفله: في ط أ من "غنائيات يحيى عمر": صفاتي القيفان

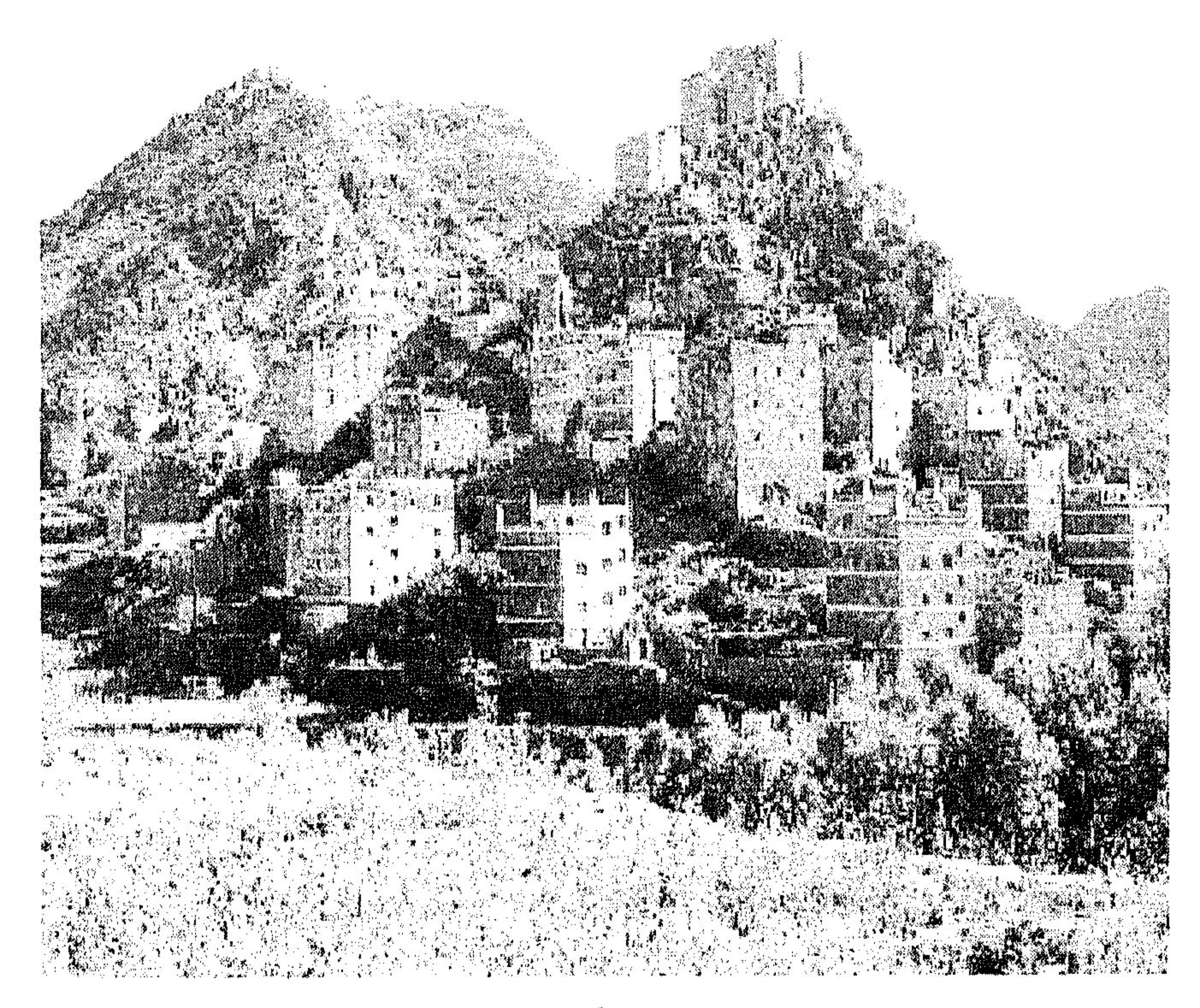
⁴⁻ الصياني: الكؤوس أو الفناجين

لـومـا فهمـتى فسـألى أيـة حـد والعبيز والبئاموس والببلاغه وطعمانا حالى عَسَالْ مُجَارِدُ مــثل الذبـاب يـا خُضـر في العــيش ولا لكم ضيها حسياة أرغد أنتى كلامِشْ فيه قد رجعتى سسَاعَه بوجه أبيض وحين أثمَد بكّ ل جُمعَه للصلاه مفسروش مَـنُ عَـانق الخضـراء يبات يُسـُعدُ واقم مكانى ما قدرت افرع وانا مكاني بالهوى مقيد كم لى أنا اسمعكم وأنا مكاني واليوم با أحكم بينكم على السَّد وقلنا بالصدق ما هو اسمك عـــلى الغوانــــى دائمـــا مهــدد عزيـــز في قومــه وســيد ناســه وأنتوا خنواذا البوم ما تحدد ولا تخلى فوق حكمك عُرَّاف ولا تعلَّق خاطررك مع حسد وكل عاشق قد بكي عليكم من دونكم أغيش حالتي منكد هـودائما مصفوف في المحاضر ويسذوب قلسبه لسو يكسون جسلمد يا من يحب الخضر ما نسيهم يعيش عمره ما يرى تخد لمه لمه في الحكم ما تقصَّيت نسسيت ذاك الصالية المسترد أخضر وأبيض عاشروك بعدى وليش تنكر صنحبتي وتجحد أنت الذي من قبلهم هويتك

مين عانق الخضيره يقوم راوي الخضر حسازوا الفنن والرشاقه واحننا حرير أخضر بكل طاقه وقالت البيضاء كلامكم فيش حــياتكم عُــزْرَهْ سـَــوادكم قــيش وقالت الخضراء لمسه فشلتى في الشهس لهو نخرج أنها وأنتى الخضر سحَّاده وفنن مستقوش وكل أخضر في الحشيش مَجْمُ وش هـذا الكـلام مـن بيـنهم وأنـا أسمـع أخضـــر يجــوب لــه وذاك يــبدع وقلت ماذا العلم ياغواني أفهم بيوت الشعر والمعانى قالوا رضينا الآن هات حكمك أنت الدى في العشق شاع علمك فقلت مدا اليافعي برأسه وكل عاشق قد شرب بكاسه قالوا رضينا كلنا بالانصاف وما حكمت جاز حكم قطاف فقلت يا بيض الجمال فيكم وكل أبيض مرجعه إليكم البييض ميثل الفيل في المناظر من حبهم يا ناس بات ساهر والخضر كل أخضر يعود إليهم هــم خضـرة الدنـيا لمـن هويهـم فقاميت الصيفراء وقاليت أخطييت أهوين يا يحيى عمر تناسيت أسف عليك من يوم خنت عهدي وقلت يا أصفر والله ما نسيتك

عسند الاشساره والكسلام الازهسد أخد من اللون البياض وأخضر قلبي من الأصفر أخن وزيد ومنن جمنال الخضير زاد سنهمين وكـــل أخضــر خــدهُ مــورد ولا بقــــى دعــوى ولا دعـــيه يحكم ويختم خطي المسود والكبيد ذايب والفيواد مجروح وأنسا عسلي حكسم الهسوى مقلسد

لّــا شـــربت الكـــأس واصــطفيتك أصفر عنب أصفر وليم اصفر ما اقدر على بُعده ولا اقدر اهجر ومن جمال البيض شل قسمين أبيض مع الأصفر جمالهم زين نحينا قسيمنا الحيق بالسويه ولاعساد يسبقى بيسنكم خفسيه وقلت كيف أخرج وأنا بلا روح لا تجرحون القلب قولوا مسموح



لاح الظفر

يـــارب بالخمســه اتوســل إن كـان بـاب الرضـا مُقفـل لاح الظف روالق بول اق بل يق ول أب و معج ب الأخ يل صدفته البيوم فجررأول فقليت يساسيد لا تعجلل لابـــس لِحُلَّــهُ ذهـــب تشــعل والسِّاس والطوق والهيكل مسن تحست لسزرار تتشلشسل إن كنت تسمح وتتفضّ ل لفيت عليا بطرف أكحيل وقال مجانون أو مخاتل هــيهات كــم نـاس قـد أبــذل بعدي رجاجيل موت أزوَلُ إن شــــــــــــ دراهـــــم فساتُوصـــلُ وقال عاندي رصاص أزول وخستمها يسا إلهسى صلل

لا تقط___ الأن_س والـراحه يــــا رب عجّــــل بمفـــــتاحه کواکیب السیعد لماحیه مـا حَـد بيعـلم بمسـراحه خارج وهدو ناشر اجناحه يا نشوة القلب وافراحه من تحستها طساس وطراحه تهـــتز مــن جــرة اكشــاحة 1 وانِّـــــ بعُمْـــبُهُ وتفاحـــه وتتـــــــــــــــــــــن تــــــــرجاحه ونطـــرح الــروح بارْوَاحَــه وأعبيان كالجمر قداده أو تحسب الوصل مملزاحه مسن الذهسب ألسف رجَّاحَسه ما يمهلوا الخصم بالساحه عندي وترك الطّمع راحمه عــدو للخصــم ذبًاحــه عـــــــــــ محمـــــد وارواحــــه

^(*) يغني هذه القصيدة الفنان محمد حمود الحارثي والفنان يوسف البدجي باسم (أبو مطق) . 1) اكشاحه : جمع كشنح وهو ما بين الخاصرة إلى الضلع الخلف، وهو من لَدُن السرة إلى المَثن.

صَدَفْت البارحه رعبوب

يحيى عمر قال صدفت البارحه رعبوب

جازع طريقه على ذا الغنب والأسلوب

ولابس الجوخ من فوق البدن مصبوب

وقلت له يا كحيل العين ما هنا

الدَّلدلـه والحـلا يا زين تستقلش

بالطيب والمسك من ذا العطر تترشرش

ومن سواد المداد في الكف تتنقش

أوحشت قلبي بصلاً ح الكلم هذا

ظنتي بأنك خليفة بندر الكوفه

خرج من أرض السيمن بأجناد معروفه

والخييل والجند بالميدان مرصوفه

تلاعب الطيرة ميدانها هدا

لا اطلق من الروم عليك اربعمية مدفع

وبا خُدك في الجيوش أبواب ما نرجع

وننظم الجيش متل الموج يتشرع

ثـم الخـيام تتصـب في حدّنا هـنا

^(*) يغني هذه القصيدة الفنان محمد حمود الحارثي

رُعُبوب: البيضاء الحُلوة الناعمة.

² الغنج: هو الدَّلال ، ملاحة العينين .

اغنم زمانك

ما دام عادك صغير السن ولهاني وأهلك يقولون تم واساج لعياني يا من شفاتك عسل صيفي وجرداني وارمي بحبّه جَبَا لا نحونا عاني تنسى شبابك وتنسى أهلك وتنساني با موت ما بين هذا النهد والثاني من غيرما أدري أنا في أي أوطاني ما حد بيعلم بما في حالة الثاني ما حد بيعلم بما في حالة الثاني يا ليت أنا زاورك في كل لزماني

اغنم زمانك أمانه يا حبيب اغنم يا ليت لي بك قسّم واحالي المبسم يا ذي العسل من شفاتك خلنا نطعم والليم ذا ذي بصدرك قلنا من كم خائف عليك بعد ستعشر سنه تندم وفك صدرك أنا با شُم صدرك شم من عجبتي فيك شُفت البحر كالخاتم وذا الهوى ذي بقلبي ربنا يعلم خاطر معي بالهوى في حُبكم مغرم







ARBATA'SHAH OCTOBER

Friday 20 January 2006 - Issue 13288

أرئاه بنا أأدكينيور أألي مسالح الشلالي مناملق لم بفكر فيبها أحد س قبل، عددها الرد استوعته وخاشر، رملة مسينية في أعماق المعسوة سادرة ذات كسرامي وأطرار لا تمكرين

كَشَيْرًا لَكُنَّهَا تَبِكُنَّ فِي تُرَائِعٍ يَبْشِيقِ عدر بكل أستدياك ومقردات لسمادته وتعاسمه الثي ننمل فلت اللبالي والنزع به إلى النسيرد والإسطلاق إلى بيو أو لم تنخطر على بال، إلى

هيت لا فهر ولا عربي ولا حوع بعبدا عن معدمات الزجن بالمستَّما من طيعة مستناه أو لمج جبين ماميع أن تشر للبر لا ملوداً

..هوا، از ارق لزارة سرماء لباري بعيدا عن صحح العالم عي وزنا غيستية خصوران إن ستيار غيرر طيامير من هذا

الرمان غسوب من مستحبتات اللول والمتقاد ، ذلك أنَّ الشمر أد ينسجون على الذك عدوامع حميجة يحيطها الندوض وتكتفنها الاسرار

يبدور أن الدكيشين على متدالح الخلائى الذي رفد الكثبة العربية إلآ البدنية أدحسب بكذابه الأخير إشل المسجيد عالم الدان) أأو خدوش معركة بالإعرب ولاخصام بالاعكان ا قائمتك من اللما مشرعاً بيعسم قيه الحقيم ويقلب الأحتجان الصيادة بحنفا عن متعاومية مشرقة هذا أور إجرابة إ اران غادهمة ل منته لباستفرج ارل معت ردرات (كادينية عن (يمين

محمد الأمير ولاشك إنَّ أندكته ورا الضلالي قادا عابي الأمرين في درانجته هذه آلتي شعرض لشخصيا شاعر عابلان عمر) ملميراً عني سيقوه وقراعة الله به چوار په چوار این ترا در انداز در اندن ا للذات غرامة متصاهمتم ة أدراكا مناه

> الأسباس لتقسميه اسام تذالص فازه المله كالتعد المشتشطين بأعجأل الذكر الله حمسية العاطاية الذي أتعدب أم

وميراثه الأنبي والقذي ينبير عن ثواء التراثقا رغني إشرائا بما تركه لذا فقا واستدرار مهما تظامعه أأديه علم كان كاناب (شل المرب الدان) للدكترر الحلالي ماءة ظاهية

فبالدكيشري التعملادي لم وكدليا والأوراية على كراسيير من الاستطاة والالتباسات اللي هدئت مول يحبى هيمدن وابي طب مديرة، بال أنه ويذات النفس الأمي والدرابة والسيارلينة الكانيمية لمّ يشماشُ في دراممته

هي إجابتها ويتسابل انخلالي: ' (او بن على مدانهسسادات في ينوم تكاملة عقو الكسماري فالأ الردوودرة، والحصول على قبرها من لعمائد جحري عامير الفلاعدة والمدرولة والجهولة هش مكتمل متمان وبراته المرتبس رسيرة حيانه) ا

 و(إذا مسح إن هذه الغطوط! الخسابينهن وافتراه المعلقي فجا غوى أمي عم مصيرها]] ۽ (رائکن هل يڪڻ سمرمه ماريخ او

محا مسوستلامه تقان زنيسه الفقيمة والمعدوب إ ، ولِعَلَ عَدِينَ آءَوَ مَجَدِجِنِ فَسَرِهُ فَهُ جرافع جافلاه ماشهوناه إلوبها الهمدة

هذه عن إثارة استقا جنديدة الكشر

الحاما عن ثلك الأسطة التي امتدي

الوغشائج الامناطيب الغيوية (إ. ي لزراكن الدسزال بعال من ابن بهساس وللله اللهوة (١١) واشتمنج سا بذله الإكتشور علي حدائح الجائذور بينهاردا في مساورة الإزالة الليس حول المصار أفلق عامل

عيه يميي مصر وخلص إلى نتيحة الكائر متطائية عمن مسؤوه فيقول ا إنفالا التعديث الحطائق والوثائق الني يسكن الاستثناء عليها في إحلاء أفده المصرعين الذي يحاديه بضاريح ميلاده ووقاته ومشي ظهور مظرطك المنشائق والوزائق لنالاسرب إلى المسواب القرق إثه عاش وجز التصاف

الشائي من اللحيان العبادي عنتسر الهبينوي والتعدف الأول من الليون الانانى عشر الايجريين ورثيسل هذا مع سالجاء فنا أو عذائدم ذكسن ابتسعس الأعسماك

والاسماء في مشامين الشعارة}. واستمعان الدكشور/ الغيلاقي مقصاله كثيرة فلاستدلل أكثر علن سعرفا عبره وعجبوه كقحبيدة إنسال

ومبحرول، إن وحيى عمو 🔐 رغم شنلف العسيش رهسالان اليسأس واللذرط الثى عباشتهنا ومتصاولاته السعث عن يوثريها عيث لا قنهر ولا عرزي ولا عبرج لدر هالط على ناس تشاءنة سينهنا الكبنزياء والتندنوج والاعقز ازوام فججره صددمات الزمن مان الترليم وانتثارت من دري الجاء والمطلطة زلم طولي وزعم زلم ومتعرج مفهم لجاجة سروي بن يستحل اللناء والدح كسا هي المنهدنة في نميل

ا ریشنی آن ہمیوں منسر او کیار، تطسرس إلى ذوي الجساء والسلطة والمسلاطين في يأفج والهند وغيرها الدماطنا إنسارات كالتجارة عليه في

خنرتنا على بدي المؤب اللمومة المفضارية الش نقع عال 15 الأرائجيدي فالشائلة بإكبار في

ا رشاص دا الحلاقي في الأدسلة علود والتقس من سنحد العائم حيثا وتصاف للعراء بكلمان وأبقاع بشق المصعبة التي لم يجرزُ _ أسابق _ مسرد الأندراب وربا الاااد رجانا _ - ع بحبي عمر _ جدوسهة في الأعماق، مناعده في ذلك

> اقتنفي مان النعب والإعتصاب ويعدد (الشخصية الأصطررة) مستعيناً بكم الفناوسرة والقسراكم المسرقي ادبيه أكَّ أَدَامِي مِ سُسِفِيجِهِ مِن وَلَكِيَّ دُورِهِ. مقطحموا عاي متهرد المترض

والتمريف والشقديم .. وإن يكن هذا مجد خاته دور مهم ومهدة جلبله ويعشرف الاكتشور على مسالح الغلائى منذ اللدما بصدوبا الهمآ

الدلا أزمم إثني بهذه العراءة لد ارفيث الملأسة بديير عمر حقه الذي يمسلمصلته من الأمشسام والجنجية والدراسة وإران منات جوانب كشررة في حبياته وإبداعا جنديرة بالخابدة والشمليل بمثي الكشمل الصدورة عن خنفصيته والسارة والحاءة إلا أن توافسم داء الله اللاثي لا

وهليدا من الإشبادة الجادة بالجهد غبيسر العسادي الذي أرهبته إلي سرمدة يحين عمر كشخصية نابارة الها كراءن وأطوار لا تنكرر من خلال رما تركله من أبر وإنسع في فكرنا . وبدا واشتسا إن الدكتور الخلاقي

قد عماش _ كَاخِلُ إعدادِه ﴿ وَهُولِهِ ا الكشاب إرادج يحسى عنصر لحظة بالعثاة ويدبيني عن إعتهنايه يهاذه المتضمية بما قينها من يصابلة والتدمير رشؤوها والماراني الانطالاق والفسطية بكال منقبرة الواسيسطيادته وتعاسشه عوث يكاب الشلاقي أولكن

دن این یا بخیی قدر آ و شيرب الحب ، الطَّلَص مِنْ عيرانا: الذمياه وشربهشها ذي النصب وأعاد اللحب شرعيته ، ويلغ به الأمر تعييش الذبوبياة المعسرمة إعلى قبسبوة

(كان منبعة بالجمال الأنثري سازة دائم من جاري امرأة رياضاء أو مذر عن نشر أطوية سمواء أو اباح. عن او دان لؤلؤهٔ سبوداه او څروړ بور. ملنا عسينية خضراء]

وذاذا كل هذا الطعاج والشعدم من لبل الفائنات الاربع الفقر يحبي عمر والتخاط والهم لإتباعه والعمول عن قراره بالرعبل؟

ويورد الأعسيدة قال بحيى عنر صارفت عا (الكلة) أربع مسحدات النبع خلب عالى مشبيع وهين هماداللهن سوين شكل الربع قاليل لى شمالك بالله وايحبى إرجع وكل واحدة بتولف في باريلي ولمنع والتربا الخبثس تحصر معيا وتارع

ويردف الخلافي مطأبا إلم يكن دش عاديًا ... فأند أمثاك سيدها موهيشه الطندرية ، للألك عن على مزلاء الفاشات مغادرة شاعر لا يبأري ورفحل الأبهان الشحرية فللتشطها النسماء على الفور من فم الشاعر .. إنَّه تحسارة لا تدرَّض ارس ده به کشاعر ، بل رکتارین دهایل الأحلامهن. أحماران جهدهن الفائير عليبه (شاله (من السنفسر) ، (ش) استخانته بولى الله (الخبتس)... لم يكن من يد إلا النماطات معه والدعاء الله وتبح من العمرع يسبول من ارعة

مذكراتهم ولزال كذير من الانتباس حبرله ومما يسسب للدكشون علي المسالم الطبلاقي ورؤهادا عليه في ا المقاء إنَّه تعامل شع يدنين عدر دعاً طفًّا أرجم والمعوم ولمله تعمم ذلك لينخاق عالبة من المهرة والمعواء فلانستواك عبيه للكشف عن أبياء عرفيد أو عاللًا وقد طهر ذلك من استمانته لشاهد.

الجمونة وتداوه وتدحييه أأوؤاء (نال سنب بدسي عبس رسساط وزهمان مسلط وآسيه سخموموت عماق

بمنية مرابانة يشبها حمر امام

وقد أبدع الشلاقي في إزالة بعض اليس الذي ورد في وددن الدراء، اب السابئة، وقبرح المرباب اللبس وابرا من وقع ذبيته عن حصيل ذينة أو عندم المسيحورة بموث رزاين ان منا ذهب إليه التزرخ الجليل مسلاح البكري ومحمد عنبند الشاذر باصارف مى تضنيب الشناعير بحيري متمدر إلى (بادع هضرمرت واله من ال الشوع على ال

وبهدف استلحداه الحقيقة غادني البعث إلى معرفة مصدر ذاك قاوس وقد تَبِيِّي فِمَالاً فِنْ مِنَاكُ سُخَمِنا اهر إسامه بعدي مدر بن درهوة كان قبائدًا عسكريًا مع رفيق له استميه طسلونغ يهل اين يكر ين وروزة كاما ا

ذكر ذلك مؤرخ الدواة الكثيرية أرمن شيلال وواية ليمسية التيامدين المستكريين فسإنا أرال الليس منا منطل الطول ألكن الدكلور المعالي الانتي بسما

تَنْفُحُ مِنْ إِدْعَاءَاتِ ثَالَةٌ ۚ أَ والمساهر والدبان ينعبي عجبر لم ردع في الثموارة سجالًا لمثل قداً الشلم أو آلاجتهاد فقد شيات الاقدار أو هو حنسين الجيفة أن يتعبل (أير متحسب الترافعي) التجعيانا وعروست فغي

صعبم أشعاره إركائما كان بدرك بمدسه ومناشه انَّ أَشْسَعُتَارَهُ وَأَلْحَدَانَهُ النِّي تُنسَالُتِي ا معه الساحط وطالها وتسخفو في داڭلوگا قائادن في اكتشار دن دسرسي. وسدينة] الآلان هذه المسجسة الذم أعشمدها الدكشور الطيلاش فيسند مقدمة كشيراء منوث أن من يعمدون. والقراث عن حدر او من دويه بحرفون القواقع ووسمنكماون الأمسيمسامقات

الدلالان الواشيمة. براند أحمشهم الأشدارل على عذه ما امتدعه المكلاوي الخالاة والقسمة بدجل يم رح إلى دراسية وينعث متوهم وخ اللبس في اشتبار يعون غدر فاللا:

مُشَخِعُونُ قَدَرَةَ اللَّهِ أَحَثُ عَلَى السَّوَالِدُ وَلا السَّارِعَ أَوْ عُوارِثُ حَامَهِ الدَّارِ أو سلون الجيال رسفزهها)

الززالة أكرة الشابية كالمسار وتبسي السفط وتباثل أشماره الاومكن الركون اللهمة) و(المعلول على ذاك تعدد رواوات - الجادوية العادير عن المنصمات المني والشرفارة والأخمالاف المكن الراصيح ومنشر لأول مره وقعا تحجيل عاريه أ مسول الإدعياءات التي تحياول منابعة - في هسينفرها ومشرواتها - ويستجان - براسيله الباحث المداد وأفسافة - وعلى الرغم من ورود بعض - - ولابد من الإشبيبارة هذا إلى لبه التطويسات في الكشر من معسدر عن المواي بعن الديهم سحنارطات شَيَسُمن المستحل مؤانث أو موارين لينجيي عامارة الأحمانة لينجول عجراش ببادر إليه لا أسبه مثار شلناء بلا، وأدعى يعص دون - فإن أحدة لم يقطع يعودتها. إلى وعوي: -مسقد شاريخي، ومن المقاءلان الشي - عدر تقحمه الرحلان إلى مجموع الر-بالمحدو القروب مكاب ولأن فبالصاف اللبس والخاط والمسحسريط والذي

الدرنست له أشعار بسبي عس كبيرة وطريلة ، اللخ.). ومنا السحاق لااذا لم بدهب يا الشبلاقي في درامد ذه إلى أنه يباب إدعاء كل قبل لشبية راكثافي إزالة القسمويمن عن منا ورد لدي المؤوسين البكري ورامارك

روسب علمي وثلثي بندرة وبلالة وبداة بصبيرة الذكتور الطلائي بأنه لم يكتف وهداه إلا لعدم الشويل اللارم ال يتعانبه البحث والباحث وينتقل السؤال إلى جامدة عنن 🚅 ردو ثعد ثابتها. كنائب عميد حن عدم إيلاء العناية الكاملة لتسقيرين باست اكسديس كالدكتون على مُبَالَّحُ الخلاقي للحَبِّدُ. عن الأبورية المعسية للأدراثة المالك التي افارها أو بالبرها في درامحاته. والسنشير إلى الديل الذي شجاءا ي

علامات استقهام فأنا تقوق فعالياواك الشوريل مهما للدن الثل هم فالنسيورث وليس وحبون دوام اخترها التي أنه الحالفان يمنفها المعلاقي للأفلأ

الإنكير من حدم اللان اليعدي وشنوه على فصال العول في الجريوة الدربوء برالغابج والهؤه مسامين فمم العيقرية الفاط _ إلاني ثم يحد الرميان بمالها: المعد فلأثأ فألزون فالدخلل إذي عسهما الأستمريمي الاستوراء إلتي الاستطورية الد والمعقودسات القللولة المتشسورية عتواج ا بالاهشمام الرحسي من شبل القائمين.

على الشان النقائي في بلادنا). . ولا تعسيف جشيفاً إِنْ أَشْتُونَ أَنْ الخناصيبة يقع عليبهما العسم وكشاهق السؤولية كاءأة كرنها للعني بسؤون

المملية البحثية والعادية ومنا بلام هنا بن الشلاقي لإكمال: بخته لا يزيد عن محجسسات عصي والداد الإحمدي الرسود إلى الدمارج واللي لا تسسمن استنفستارها ولا

الكمنا أورده مجاووه جاجرية كشدر مورا

المراطعات فرأف الطلامي يعم لقطيمة

خيممة للمكشور الضلاقي بقيدر سا وقعمون خبرمة وبايلة للقرآث الرمان عَلَمَهُ وَبِمَا أَنَّهُ أُولَ الدِّيمَامِينِ _ بَنَّ

وتسحمسوير ونسمخ ذلاه الأنصدقسان والمخطوبنة العنجة الذي فبوسع اشتعان المحيل عمل والكي التؤاش من آالظان بن المرمزة عسام ١٩٢٤م إلى مكتسب الفائيقان رزومه].

عن د نزار غانج اليمانية فام مها الهرائديين . . رفاه الأسترات متطوطة بالمود الشرقي المِقَافِينَ إِنْ إِنِّنَ اللَّهِ ﴿ رِيالَتِيعِيِّ وَاسْتِيمَ

وغماكي والصفوس رالهما علي وهنه المستسيدوس لأيرادا الخاللاقان يوريدا الملاقة المعيفية الكاكافية ببار تبهين تمان زياديم بالثيء لأبتا ديها سرملا الإستنفيلاً من اكسر من مديرة سال

(الأشاء أنَّه كان بيدياء البهدَّا القباء تغني برسم شيررة متكاملة . ولم يبيط . الوندور وطان الويورد يطرين لالسايد

أما فلأ مناسي الذكون على سناتح النم الأفي من الرحاط عن مؤم الأسطاة وللقبحها في شافيه المكالوة عش البسترفي البائنة الجنديد كما تجفر الإشبارة إلى فسرروة بعصه مناديا ومتعقرها لختمستركت أولتها من ستششيد وين اللبن يجاون الأدب والتذافة وشنرورة الاستثمان فوياء

ا (تعريفيت أسمار يحيي عمر عان - تنتي وتدرحهل د - الحلافي بفسيه مدور شلائة قرون للبس والخلط الذي - سهمة ما أخار السادة، التنفرة بكتاره الربعة للحق موماً أكثر من عبرها العقبات (شيل العجب الشار الدائر) بالإيرامش . إِنْ فَعَهُ الْعَدَيِدِ مِنْ أَنْ مَارِهُ فَهُ مَاوِنِهُ ﴾ . التَّخْصِينِيةَ النِّي تَهِيْنَ الْأَسْطِانِ، حَوِيثًا الرفضوح مطفي وزرافاهوس وهوي عمرا طقصائه الدي تمءوء وبلأ

ا كلسورغ (دلانا ورائي الشاريخ) والمسائل (المحمينية المستعاقبة) 🚅 الباذهم بأدووهه يسيى عجرا فهن الأجدار والبسدية عنصا تبيلي ون استطلا والا بالماللة عند لاوله . (لا افوي) هل قسام داء مَرَادِ عبدائم

وقي مغض ممائل بالبرق الخبلاقي الرازن الحفرم فمسوسيطات فالأهمسرات

أستنسبارا ديها نبيخة بإيثوا). الذا فسأن علني فليناجيد ميدا الباجيد فالحصولة فلماميه الشي منشئج عن المايرلا دس أدين والوائدات التسجمه فا

الككتا ومغرنس وهبيره أباء وبرونات ا والمام اللغة الإوردية وأنزي بها هناك ويبدر تثابر الوند علبًا في كابر من العانية الذي يشعمها يكامان مندية). أوني موجيع لاحق بقول الخيلاقي

الفي ياميها.)

شرا الحجي.. شرا الحان

الدكتور البخلاقي: البحث عن أصداف ببحيى عمر وأسراره

يعُد كتاب الخلاقي أول دراسة منهجية لقراءة التراث قراءة معاصرة

يقلم: محمد الأمير

ارتاد بنا الدكتور علي صالح الخلاقي مناطق لم يفكر فيها أحد من قبل ، عندما أفرد أشسرعته وخاض رحلة حميمية في أعماق شخصية نادرة ذات كوامن وأطوار لا تتكرر كشيراً ، لكنها تبقى في ترانيم يحيى عمر بكل أبجديات ومفردات سعادته وتعاسته التي تشق قلب الليالي ، وتنزع به إلى التمرد والانطلاق إلى برار لم تخطر على بال ، إلى حيث لا قهر ولا عرى ولا جوع بعيداً عن صدمات الزمن ، باحثاً عن طيف حسناء أو لمع جبين ناصع أو فترة ثغر لأملودة سمراء أو أرداف لؤلؤة سوداء ، ليثوي بعيداً عن صخب العالم في مقلة غصنية خضراء.

إن سببر غور شاعر من هذا الزمان ضرب من مستحيلات الغول والعنقاء .. ذلك أن الشيعراء ينسبجون على الذات صوامع حصينة يحيطها الغموض وتكتنفها الأسيرار. ولكن يبدو أن الدكتور على صالح الخلاقي الذي رفد المكتبة العربية (لا اليمنية فحسب) بكتابه الأخير (شل العجب شل الدان) آثر خوض معركة بلا موعد ولا خصم ولا مكان . فاتخذ من قلمه مشرط يبضع فيه الحقب ويقلب الأحجار الصلدة بحثا عن معلومة دفينة هنا أو إجابة وإن غامضة مناك ليستخرج أول بحث ودراسة أكاديمية عن (يحيى عمر) متميزاً عمن سبقوه بقراءته للذات قراءة معاصرة إدراكاً منه للمهمة الحضارية التي تقع على كاهله كأحد المشتغلين بأعمال الفكر والثقافة .

وخاض د . الخلاقي في الأسئلة الصعبة التي لم يجرؤ -سابق- مجرد الاقتراب مسنها. فكانت رحلته -مع يحيى عمر- حميمية في الأعماق ، ساعده في ذلك قدر من الحب والإعجاب بهذه (الشخصية الأسطورة) مستعيناً بكم الخبرة والتراكم المعرفي لديه

كأكاديمي متخصص ، ولم يكن دوره مقتصراً على مجرد العرض والتعريف والتقديم وأن يكن هذا بحد ذاته دور مهم ومهمة جليلة.

ويعترف الدكتور على صالح الخلاقي منذ المقدمة بصعوبة المهمة قائلاً: "فلا أزعم إنني بهذه الدراسة قد أوفيت العلامة يحيى عمر حقه الذي يستحقه من الاهتمام والبحث والدراسة بل أن هناك جوانب كثيرة في حياته وإبداعه جديرة بالمتابعة والتحليل حتى تكتمل الصورة عن شخصيته وأشعاره وألحانه ".

إلا أن تواضع د . الخلاقي لا يعفينا من الإشادة الجادة بالجهد غير العادي الذي أوصله صدومعة يحيى عمر كشخصية نادرة لها كوامن وأطوار لا تتكرر من خلال ما تركته من أثر واضح في فكرنا.

وبدا واضحاً أن الدكتور الخلاقي قد عاش - خلال إعداده/تأليفه الكتاب- مع يحدي عمر لحظة بلحظة ويعبر عن إعجابه بهذه الشخصية بما فيها من بساطة النفس ونزوعها إلى الانطلاق والتجدد بكل مفردات سعادته وتعاسته.

ولا شك ان الدكتور الخلاقي قد عانى الأمرين في دراسته هذه التي تتعرض لشخصية شاعر عاطفي شهير يعبر عن ثراء تراثنا وغنى فنونا على مدى الحقب .

إن تحدي د . الخلاقي كان في الأساس لنفسه أمام تناقض هذه الشخصية العاطفية التحيي تتعذب ثم تلوذ بالنفس من صخب العالم حيناً وتختلف للغناء بكلمات وإيقاع يشق قلب الليالي .

وحيث أنّ شعر يحيى عمر وميراته الأدبي والفني يعبر عن ثراء تراثنا وغنى فنونا بما تركه لنا فناً خالصاً خالداً قادراً على أن يغذينا باستمرار مهما تقادم به العهد ، فقد كان كتاب (شل العجب .. شل الدان) للدكتور الخلاقي حاجة ثقافية نفتقر إليها .

فالدكتور الخلاقي لم يكتف بالإجابة على كثير من الأسئلة والالتباسات التي حدثت حسول يحيى عمر وفي شعره ، بل أنه وبذات النفس الأدبي والدراية والمسؤولية الأكاديمية لم يتحاش في دراسته هذه عن إثارة أسئلة جديدة أكثر إلحاحاً عن تلك الأسئلة التي اهتدى في إجابتها، ويتساءل الخلاقي :

" ترى هل سنصادف في يوم ما تكملة هذه القصيدة البديعة ، والحصول على غيرها من قصائد يحيى عمر الناقصة والمحرفة والمجهولة حتى يكتمل بنيان ديوانه المرتجى

وسيرة حياته ؟ " ... " واذا صح إن هذه المخطوطة قد بيعت بالمزاد العلني فيا ترى أين هـو مصـيرها ؟ " .. " ولكـن هـل يمكن معرفة تاريخ أو سنة ميلاده على وجه الدقة والستحديد ؟ " ... و " هل كون أبو معجب أسرة لـه بيافع جعلته مشدوداً إليها ، بهذه الوشائج العاطفية القوية ؟ ". و .. " لكن السؤال يظل من أين جاءت تلك اللهجة ؟!! " .

ويتضح ما بذله الدكتور على صالح الخلاقي من جهود في محاولة لإزالة اللبس حسول العصر الذي عاش فيه يحيى عمر وخلص إلى نتيجة أكثر منطقية عمن سبقوه فييقول: "طالما انعدمت الحقائق والوثائق التي يمكن الاستناد عليها في إجلاء هذه الغموض الذي يحيط بتاريخ ميلاده ووفاته. وحتى ظهور مثل تلك الحقائق والوثائق فالأقرب إلى الصواب القول إنه عاش بين النصف الثاني من القرن الحادي عشر والنصف الأول من القرن الثاني عشر الهجريين. ويتسق هذا مع ما جاء هنا أو هناك من ذكر نبعض الأحداث والأسماء في مضامين أشعاره ".

واستعان الدكتورالخلاقي بقصائد كثيرة للاستدلال أكثر على معرفة عمره وعصره كقصيدة (نسل حمير). ومعروف إن يحيى عمر - رغم شظف العيش وحالات اليأس والقينوط التي عاشها ومحاولاته البحث عن يوتوبيا حيث لا قهر ولا عرى ولا جوع قد حافظ على نفس كامنة فيها الكبرياء والشموخ والاعتزاز ولم تجبره صدمات الزمن على التزلف والتقرب من ذوي الجاه والسلطة ولم يخطب ودهم ولم يمتدح منهم لحاجة سوى من يستحق الثناء والمدح كما هي قصيدته نسل حمير.

ويظني أنّ يحيى عمر لو كان تقرب إلى ذوي الجاه والسلطة والسلاطين في يسافع والهند وغيرها، لجاءتنا إشارات كثيرة عنه في مذكراتهم ولزال كثير من الالتباس حوله، ومما يحسب للدكتور علي صالح الخلاقي ويؤخذ عليه في آن معاً ،أنه تعامل مع يحسي عمسر بعاطفة تتجاوز قدرة الباحث على الحياد، ولا أرجم بالغيب لعله تعمد ذلك ليخلق حالة من الحيرة وتدعوك للاشتراك معه للكشف عن أبعاد موقف أو حالة. وقد ظهسر ذلك في استماتته لتأكيد يمنية مواطنة - يحيى عمر - أمام سيل الادعاءات التي تحاول سلبه يمنيته ونسبه وتنسيبه إليها. فيقول: "ظل نسب يحيى عمر ومسقط رأسه مثار شك، بل وأدّعي بعض دون سند تاريخي، ومن المناطق التي زعمت مسقط رأسه حضرموت، عمان أو البحرين ".

وقد أبدع الخلاقي في إزالة بعض اللبس الذي ورد في بعض الدراسات السابقة ، وشرح أسباب اللبس عاذراً من وقع فيه عن حُسن نية أو عدم تمحيص، حيث رأى أن ما ذهب إليه المؤرخ الجليل صلاح البكري ومحمد عبد القادر بامطرف في تنسيب الشاعر يحيى عمر إلى (يافع حضرموت وأنه من آل الشيخ علي أل هرهرة) بقوله: "وبهدف استقصاء الحقيقة قادني البحث الى معرفة مصدر ذلك اللبس ". وقد تبين فعلاً أن هناك شخصاً آخر أسمه يحيى عمر بن هرهرة كان قائداً عسكرياً مع رفيق له اسمه شاجع بن ابي بكر بن هرهرة كما ذكر ذلك مؤرخ الدولة الكثيرية.

ومن خلل رواية قصة القائدين العسكريين: فإنه أزال اللبس هنا بمنطق المعقول . لكن الدكتور الخلاقي اكتفى فيما تبقت من ادعاءات قائلاً: "الشاعر والفنان يحيى عمر لم يدع في أشعاره مجالاً لمثل هذا الشك أو الاجتهاد فقد شاءت الأقدار أو هو حسن الحظ أن يخلد (أبو معجب اليافعي) أسمه ولقبه ونسبه في صميم أشعاره.

وكأنما كان يدرك بحدسه وحنكته أن أشعاره وألحانه التي تسافر معه ... ستحط رحالها وتستقر في ذاكرة الناس في أكثر من مرسى ومدينة "، إلا ان هذه الحجة التي أعتمدها الدكتور الخلاقي ليست مقنعة كثيراً ، حيث أن من يعبثون بالتراث عن عمد أو من دونه يحرقون المواقع ويسقطون الأسماء ذات الدلالات الواضحة.

وقد استعين للتدليل على هذه ما أمدده الدكتور الخلاقي نفسه حين يعرج الى دراسة وبحث موضوع اللبس في إشعار يحيى عمر قائلاً: "تعرضت أشعار يحيى عمر على مدى ثلاثة قرون للبس والخلط الذي ربما لحق بها أكثر من غيرها ، ناهيك إن ثمة العديد من أشعاره قد طواها الزمن أو توارت خلف البحار أو بطون الجبال وسفوحها". و"الذاكرة الشعبية كمصدر رئيسي لحفظ وتناقل أشعاره . لا يمكن الركون إليها و" الدليل على ذلك تعدد روايدات أشعاره ، والاختلاف البين الواضح في صيغها ومفرداتها ونسديان وإضافة .. وعلى الرغم من ورود بعض المعلومات في أكثر من مصدر عن مخطوطات أو دواوين ليحيى عمر ؛ فإن أحداً لم يقطع بعودتها إلى يحيى عمر نفسه أو حتى إلى عصره أو العصر القريب منه... الخ " .

وهنا أتساعل لماذا لم يذهب د . الخلاقي في دراسته الى أسباب أدعاء كل قطر لنسبه واكتفى بإزالة الغموض عن ما ورد لدى المؤرخين البكري وبامطرف .

وحسب علمي وثقتي بقدرة وطاقة ونفاذ بصيرة الدكتور الخلاقي بأنه لم يكتف بهذا ، الأ لعدم التمويل الملازم لما يتطلبه البحث والباحث . وينتقل السؤال إلى جامعة عدن وهدو أحد قادتها كنائب عميد عن عدم إيلاء العناية الكاملة لتفريغ باحث أكاديمي كالدكتور علي صالح الخلاقي للبحث عن الأجوبة العصية للأسئلة العالقة التي أثارها أو يثيرها في دراسته ، والسفر إلى الدول التي تحملها علامات استفهام . فالحصيلة العلمية التي ستنتج عن هذا تفوق اعتبارات التمويل مهما قدر لمثل هذه البحوث وليس يحيى عمر آخرها إلى أنه الحالة التي يصفها الخلاقي قائلاً :" أكثر من خدم الفن اليمني ونشره على نطاق الدول في الجزيرة العربية والخليج والهند صاحب هذه العبقرية الفذة التسي م يجد الرمان بمثلها مئذ ثلاثة قرون ، قد ظل إلى عهد قريب أقرب إلى الأسطورة . والمعلومات القليلة المنشورة عنه لا تفي برسم صورة متكاملة . ولم يحظ بالاهتمام الرسمي من قبل القائمين على الشأن الثقافي في بلادنا".

ولا أضيف جديداً إنّ أشرت أنّ الجامعة يقع عليها العبء وكاهل المسؤولية كاملة كونها المعني بشؤون العملية البحثية والعلمية . وما يلزم هنا د. الخلاقي لإكمال بحثه لا بسزيد عن مخصصات عضو واحد لأحد الوقود إلى الخارج والتي لا تسمن أسفارها ولا تغني. وقد حمل د. الخلاقي نفسه مهمة ما نشر سابقاً لينفرد بكتابه (شل العجب .. شل السدان) بالهوامش التفصيلية التي تبين الأسباب حيناً وتشرح بعض من قاموس يحيى عمر ، كما أوجد بجهود خاصة كثير من القصائد التي لم ترد قبلاً .

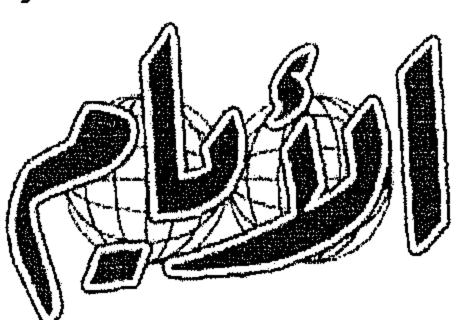
وعلمت أن د . الخلاقي بعد للطبعة الجديدة العديد من القصائد التي تنشر لأول مرة وقد تحصل عليها بواسطة الباحث الحداد . ولا بد من الإشارة هنا إلى أنّه حري بمن لديهم مخطوطات تتضمن قصائد ليحيى عمر أن يبادروا إليه بها ، لا لخدمة الدكتور الخلاقي بقدر ما يقدمون خدمة جليلة للتراث اليمني عامة. وبما أنّه أول اختصاصي مسن الناحيتين حمورخ (دكتور في التاريخ) وصحفي (ماجستير صحافة) -يقتحم صومعة يحيى فهو الأجدر بالبحث عما تبقى من أسئلة وألا يبقيها عالقة عند قوله :" لا أدري هل قام د . نزار غانم بتصوير ونسخ تلك الأشعار (المخطوطة الفنية التي تجمع أشعار يحيى عمر والتي انتقلت من الفنان بن هرهرة عام 1924م إلى مكتبة الفاتيكان بروما) ".

وفي مستحى ممسائل يقسول الخلاقي نقلاً عن د . نزار غانم :" إن أقدم تسجيلات للأصسوات اليمانسية قسام بها الهولنديون ... وهذه الأصوات محفوظة بالمعهد الشرقي بلندن .. وأن الأمريكيين قد استنسخوا منها نسخاً مؤخراً " .

لذا فأن على الباحث هنا البحث طويلاً بين لندن والولايات المتحدة وغمان والبحرين والهند على وجه الخصوص ، لأن د . الخلاقي يورد العَلاقة الحميمية الخاصة بين يحيى عمر والهند التي مكث فيها طويلاً :" متنقلاً بين أكثر من مدينة مثل كلكتا ومدراس وحيدر أباد وبرودا ، وأجاد اللغة الأوردية وغنى بها هناك . ويبدوا تأثير الهند جلياً في كثير من أغانيه التي يطعمها بكلمات هندية " .وفي موضوع لاحق يقول الخلاقي :"لا شك انه كان يجيد أيضاً الغناء الهندي، وكان الهنود يطربون لألحانه التي يغنيها".

لذا فلا مناص للدكتور على صالح الخلاقي من البحث عن هذه الأسئلة وتلقيحها في طبعته المنتظرة، حتى يستوفي البحث الجديد. كما تجدر الإشارة إلى ضرورة دعمه مادياً ومعنوياً خصوصاً أولئك من المستثمرين الذين يجلون الأدب والثقافة وضرورة الاستثمار فيها.

نشر في صحيفة 14 أكتوبر – عدن 20 بنابر 2006م، العدد 13288



19 يناير 2006م العدد 4689

CALLED TO THE PROPERTY OF THE

أحمد محمد الصباعي

وأداء إلى صير الوجود وينفض ما عليه

من غسبسار النزمن وإبراز النوع من الكم

وننتظر تباشير مجهود د. الخالاتي كما

المسنا منه في إصادار عمل آخار في طريقه

للكاتب والباحث القدير د. على صالح الخلاقي اهتمامات كبيرة في موروث

> والشعر الغثائي بصسورة عاملة بصورة خاصةً وكسان أخسير



الديوان الموسوم «شل العجب شل الدان» ليسحى عسمر اليافعي ولقد كان لمقدمة الديوان أهمية كببيرة بذل فيها د. الخالاقي

اللون بذل من أجل جمعها عصارة جهده وتفانيه سنين عديدة وهو يبحث ويدقق لا يكل ولا يمل بمجهود ذاتي لا يستعثا إلا أن نشكره عليسه، وفي الوقت نفسسه تنوه بجلمسعيات يافع التعديدة أن تمد يدها لمساندته في إخسراج منا تجمع لديه من روائع الشعر اليافعي المتميز لحنا ولهجة

القديرين ضالد ألذكن الشاعس الكسيس المرحوم شايف محمد الخالدي والشاعر القدير المبدع أحمد محمد الصنبحي وإصدار آخر يحتوي على روائع «الزامل»

فهل أن الأوان لأبناء يافع بتصورة خناصية ولمراكس الدراسيات والمنتبديات بصورة عامة أن تدعم د. الخلاقي لإنجاح مشساريعته في الإعتداد والطباعية لهذه الروائع؟ سؤال بنتظر الجواب في الدعم المادي والمعنوي.

إلى النور متمثل في ديوان يحتوي بدائع

المستحلات التبي كنانت بنين الشباعبرين

تجاه ما كتب وقَيل أو غني عن هذا الشاعر الذي عاش قبل ثلاثمئة عام ولسئا بصدد تقييم هذا الإصدار بالرغم من أهميته والذي سيمثل مرجعا لكل المراكز المهتمة بهـــذا اللـون من الموروث الـشـــعـــبي أو الاشخاص والمنتدبات إنما ما نريد أن نتوه اليه في هذه العسجالة هو مها لدى د.

الخلاقي من كمية ليست بالقليلة من هذا

جهدأ أكاديمياً مما أضفى على الديوان

أهمية بالغة في استقصاء الشيء الكثير

صورة لمقالة الأخ أحمد محمد الضباعي الشوقي" المنشورة في "الأيام" 2006/1/19

المحتسويات

3	مقدمة هذه الطبعة
4	مقدمة الطبعة الاولى
	دراسة عن حياة وأشعار يحيى عمر
6	مقدمة حول الغناء اليافعي
9	أحد أعمدة الغناء اليمني ورائده في المهجر
11	تأثيرة في الخليج والجزيرة العربية
12	يحيى عمر في المصادر المكتوبة
16	ويظ التسجيلات الصوتية
18	اللبس في أشعاره
24	النسب والميلاد
30	طفولة بائسة ونضوج مبكر
32	یافع یے شعرہ وفنہ
38	حضرموت في حياته وشعره
42	"المَكلَه" ليست "المكلا"
43	هل عاش کے صنعاء ؟
45	و في المخا
46	الهند في حياته وفنه
53	المرأة في شعره
59	لماذا افتتن بالأعيان الحمراء؟
62	القيم الاجتماعية
	ديوان يحيى عمر
67	في حفظ رب السماء ياراعي الفانوس
71	خل الحال مجمولا
75	مياس القوام أقبل
80	قصة جرت لي في المخا عظيمة

ديوان يحيى عمر الياقعي ابو معجب	209 مثل الغيجب شل الكان
81	ياباشة حلب
82	معادن الناس
84	يحيى عمر قال لابندر عدن
85	من ماته أمه تقنع
87	الوصايا الأربع
88	ليت الهند في يافع
90	دمعي سال
93	ما أحسن لوَّله
94	ياطرفي لما تسهر
95	یا رویعیّة
96	لقيت اليوم سلطان العرب
98	المحبة رضا ماهي زنيد
100	تعجب يالذي ما لك بصر
102	دلوني عليك
103	عجب ياعجب
104	على شاطئ الوادي
106	قلبي تولاه الطمع
108	واسيدي لم
109	ياسيدي منين
110	العشق حالي
111	بات القلب يتنسم
112	في البندر سكن وجدي
113	ماقصدي الاراحتك
114	قف یا زین
116	قمري البان
117	شليت العجب
119	قم حاكني واسيد أبوك
<u> </u>	*** · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

121	هذا العيد جاء
122	هذا العسل من كم
123	يحيى عمر شل الدَّان
127	عذبت النفوس
129	ياشة الغيد
130	قد طاب الهوى
131	من ركّب الخال
132	ظبي الخلا
133	والله ما دريت
134	أمانه ياهنود
135	ذا الهندي عليه العلامه
136	إنّي بحبك مفتتن
138	ارحم حالتي ياخل
139	ما شان المليح
141	قد ضاق حالي
142	بندر عدن والمكلا قسم ذا
144	صادفت حالي خضابه
145	أهلا بالحبيب المؤانس
146	صوت الجانية عالحماحم
147	سلام یا زین یا میاس
148	يحيى عمر قال بالخالق بدع
150	محبوبي نقض عهده
151	ظبي البوادي
152	تعبتني يا أمير الجانيات
153	طابت السمره
154	يوم النور
155	من قل الطرب
	######################################

اجمیی عمر قال الّي هائم العول البعود العول البعود العشقة هنون المحبة قرش من حجر المحبة قرش من حجر المحبة قرش من حجر المحبة قرش من حجر المحبة مبرقع المحبة على الباكر المحبة على المحبة على المحبة		
الموصة بسبّي المسقة هنون المحبة قرش من حجر المحنة بالباكر المحنة بالباكر المحلة في عملان المحلة بالمولع المحد بلوم المولع المحد بلام المولع المحد بالمحد ب	يحيى عمر قال إنّي هائم	156
160 المشقه هنون 162 المحبه قرش من حجر 163 الميت مرقع 164 اهيث مبرقع 165 اهيث مبرقع 166 المحد المباكل 167 المحد المباكل 168 167 168 168 169 168 2يف القلب با يسلي 170 4 يا الفهيم 170 170 171 171 171 172 172 173 173 174 174 175 174 176 178 177 178 178 179 179 170 170 170 171 170 172 170 174 170 175 170 176 170 177 170 178 170 179 170 180 170 181 181	طوًلت البعود	157
162 الحبه قرش من حجر 163 الحبه قرش من حجر 164 اهيف مبرقع 165 اهيف مبرقع 166 الحد الله مالولغ 167 الحد الله مالولغ 168 الحد الله مالولغ 169 الحد الله مالولغ 169 الحينين 170 الم المينين 171 الم المينين 172 الم المينين 173 الم المينين 174 الم المينين 175 الم المينين 176 الم المينين 177 الم المينين 178 الم المينين 179 الم المينين 170 الم المينين 171 الم المينين 172 الم المينين 173 المينين 174 المينين 175 المينين 176 المينين 178 المينين	طول الوقت متسلّي	158
163 يا مرحبا ما هزريج الباڪر 164 اهيٺ مبرقع 165 يا من عطاياك جزله 166 166 167 167 168 الاحد يلوم المولع 169 الحد يلوم المولع 20 168 170 الحينين 170 الحينين 171 الموقت المينين 172 الموقت المينين 173 الموقت المينين 174 الموقت المينين 175 الموقت المينين 176 الموقت المينين 177 الموقت ال	للعشقه فنون	160
164 اهيف مبرقع 165 اهيف مبرقع يا من عطاياك جزله 166 ماتم في عُمَان 167 لاحد يلوم المولع 168 ساهر العينين 169 عيف القلب با يسلي 170 له يا الفهيم 171 الموقت قاسي وغلاب 171 يا نفس إفتعي 173 بدر البدور 174 بدر البدور 175 البرين من جنبئي خطر 176 البادي الفتان 178 السل جميّر رأي 179 السل حميّر رأي 180 الماجس دفرينهم 181 المحيى عمر قال كنت زاجي 183	المحبه قرش من حجر	162
افع	يا مرحبا ما هز ريح الباكر	163
166 167 167 167 167 168 168 168 168 168 168 168 169 169 169 169 170 170 170 170 170 170 171 171 171 172 172 172 173 173 174 174 174 174 174 175 174 175 176 176 176 177 176 178 178 179 179 179 179 180 180 181 181 183	أهيف مبرقع	164
الحد بلوم المولع الحد بلوم المولع ساهر العينين 168 الحيف القلب با يسلي 170 الم يا الفهيم 170 الم يا الفهيم 171 الم ي الفقت فاسي وغلاب 172 الم ين وغلاب 173 الم بن المنابع بدر البدور 174 الم بن جنبلي خطر 175 الم المنابع الم	يا من عطاياك جزله	165
168 ساهر العينين 29.6 ساهر العينين 29.6 القلي القليم 170 الم المهيم 171 الموقت قاسي وغلاّب 172 الموقت قاسي وغلاّب 173 الموقت قاسي وغلاّب 174 الموقت قاسي وغلاّب 174 الموقت قاسي وغلاّب 175 الموقت قاسي وغلاّب 176 الموقت قاسي خطر 177 الموقت قاسي وغلاً 180 الماجس دفرينهم 181 الماجس دفرينهم 182 الموقت ا	هائم في عُمَان	166
169 كيف القلب با يسلي 170 له يا الفهيم 171 الوقت قاسي وغلاب 172 يا نفس افتعي 173 يا نفس افتعي 174 بدر البدور 174 بدر البدور 175 الزين من جنبي خطر 176 البندي الفتان 178 الهابت المحمير 180 الهابس دفرينهم 181 القد بات ابو معجب بلج ملجلجا 183 يحيى عمر قال كنت زاجي	لاحد يلوم المولع	167
له يا الفهيم الوقت قاسي وغلاّب الوقت قاسي وغلاّب يا نفس إقنعي يا نفس إقنعي بشفت خلّي بدا لي بدر البدور بدر البدور الزين من جنبي خطر الزين من جنبي خطر الزين من جنبي خطر الزين من جنبي خطر الإليان علي الفتان الماجس عمل مقاله الماجس دفرينهم القد بات أبو معجب بلج ملجلجا القد بات أبو معجب بلج ملجلجا القد يعيى عمر قال كنت زاجي	ساهر العينين	168
171 الوقت قاسي وغلاب 172 يا نفس إقتعي 173 يبدر البدور 174 بدر البدور 175 بدر البدور 176 الزين من جنبي خطر 177 المندي الفتان 178 المندي الفتان 179 يبا سامع تسمع مقاله 180 الهاجس دفر ينهم 180 القد بات ابو معجب بلج ملجلجا 181 القد بات ابو معجب بلج ملجلجا 183 يحيى عمر قال كنت زاجي	كيف القلب با يسلي	169
172 يا نفس إقنعي 173 يسفت خلّي بدا لي بدر البدور بدر البدور 175 الزين من جنبي خطر 176 176 الہندي الفتان 178 يا سامع تسمع مقاله 179 نسل جميّر رشل 180 الهاجس دفر ينهم 181 لقد بات ابو معجب بلج ملجلجا 181 يحيى عمر قال كنت زاجي 182	ميهفا ال علا	170
173 بدر البدور بدر البدور الزين من جنبئي خطر المندي الفتان المندي الفتان المندي الفتان المندي الفتان المندي الفتان المناح تسمع مقاله المناح مثير المناح المن	الوقت قاسي وغلاب	171
البدور بدر البدور البدور الزين من جنبي خطر الزين من جنبي خطر البدور البدور البدي الفتان البندي الفتان البدور يا سامع تسمع مقاله البدور ينسل حِمْيَرُ الهاجس دفرينهم الها الهاجس دفرينهم الله المد بات ابو معجب بلج ملجلجا الله يحيى عمر قال كنت زاجي يحمر قال كنت زاجي	يا نفس إقنعي	172
175 الزين من جنبئي خطر 176 النهندي الفتان 176 الهندي الفتان 178 يا سامع تسمع مقاله 179 يا سامع تسمع مقاله 179 الهاجس دفرينهم 180 الهاجس دفرينهم 181 الهاجس دفرينهم 183 الهد بات ابو معجب بلج ملجلجا 183 الهد يحيى عمر قال كنت زاجي	بثيفت خلّي بدا لي	173
الهندي الفتان 176 الهندي الفتان يا سامع تسمع مقاله 178 المندي الفتان يا سامع تسمع مقاله 179 الهاجس دفرينهم 180 الهاجس دفرينهم 181 القد بات ابو معجب بلج ملجلجا 183 الماحيى عمر قال كنت زاجي	بدر البدور	174
178 يا سامع تسمع مقاله 179 نسل حِمْيَرْ 180 الهاجس دفرينهم 180 الهاجس دفرينهم 181 الهاجس دفرينهم 181 الهاجس دفرينهم 183 يحيى عمر قال كنت زاجي	الزين من جنبي خطر	175
179 نسل حِمْيَرْ 180 الهاجس دفرينهم 181 لقد بات ابو معجب بلج ملجلجا 183 يحيى عمر قال كنت زاجي	الهندي الفتان	176
الهاجس دفرينهم 180 الهاجس دفرينهم القد بات ابو معجب بلج ملجلجا 183 يحيى عمر قال كنت زاجي	يا سامع تسمع مقاله	178
الهاجيس دهريهم القد بات ابو معجب بلج ملجلجا يحيى عمر قال كنت زاجي	نسل جميز	179
يحيى عمر قال كنت زاجي	الهاجس دفرينهم	180
يحيى عمر قال كنت زاجي		181
1 ~ ~		183
ا يا هذا الحجر	يا هذا الحجر	185
ناسع السيّن		186
يا قمري تعز		188

189	يامسك نفاح
191	خبريا نسيم
192	صادفت مرقوم البنان والخد
195	لاح الظفر
196	صد فن البارحه رعبوب
197	اغنم زمانك
198	قالوا في هذا الكتاب

د. علي صالح النخالاقىي

- من مواليد عام 1956 ، في يافع محافظة لحج .
- حاصل على شهادة الماجستير في الصحافة الدولية ،
 موسكو 1992م .
 - * حاصل على شهادة الدكتوراة في التاريخ ، موسكو 1996م.
- عمل في الصحافة والإعلام منذ الثمانينات ، وساهم في عدد من الصحف والمجلات المحلية ، وفي تقديم برامج إذاعية وتلفزيونية .
- عضو في منظمة الصحفيين اليمنيين ومثلها عام 1984م في المؤتمر
 الدولي للصحفيين المنعقد في بيونغ يانغ ، كوريا الديمقراطية .
- * يعمل حالياً محاضراً في التاريخ الإسلامي ، جامعة عدن ويشغل وظيفة نائب عميد كلية التربية يافع ، للشئون الأكاديمية .
- * مهتم بالبحث والترجمة ، حيث نشرت له عدد من الدراسات و الموضوعات المترجمة عن الروسية في عدد من الصحف والمجلات المحلية، كما صدر له كتاب (سقطرى هناك حيث بعثت العنقاء) مترجماً عن الروسية ، إصدار جامعة عدن 1999م ، وكتاب (عادات وتقاليد حضرموت الغربية) عن الروسية أيضا ، وصدر عن دار جامعة عدن للطباعة والنشر 2002م.
- صدر له (الشائع من أمثال يافع) الطبعة الأولى، عن دار جامعة عدن للطباعة والنشر 2002م.
- صدر له كتاب " شل العجب .. شل الدّان" دراسة عن يحيى عمر
 اليافعي وأشعاره الطبعة الأولى مركز عبادي ، صنعاء 2005م.
- يعكف على تقديم عدة أعمال من الموروث الشعبي اليافعي وأشهر الشعراء الشعبيين في يافع ، وصدر له في هذا الاتجاه ، ديوان (محاصيل القدر) للشاعر الشعبي يحيى محمد علوي الفردي ، و(مساجلات الصنبحي والخالدي) .



